

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, miércoles 5 de julio de 1978 \* 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

Felipe González al «New York Times»

«Un Gobierno socialista  
renovaría los acuerdos  
militares con USA»

(Aunque con la condición de retirar todas las armas nucleares)



## DETRAS ESTA EL FUTURO



*Abrir esa puerta,  
la del hemiciclo,  
la del ruedo  
político, la de la  
hora de la  
verdad, la puerta  
lorquiana de las  
enmiendas  
sin enmienda,  
ha sido ayer como  
abrir la caja  
de los truenos.  
No había más  
remedio, después  
de tantas  
cerrazones, que  
abrir esa especie  
de portón de las  
cinco de la tarde  
detrás del cual  
los españoles  
se juegan  
su futuro a la  
carta magna de la  
Constitución. Algo  
debía recelar  
o presentir  
o prevenir  
el señor Alvarez  
de Miranda, entre  
dubitativo  
y espante,  
antes de abrir  
la puerta y la  
recta final  
de los debates.  
Al Presidente  
se le encrespaban  
las minorías  
y el hemiciclo  
gozó de una  
marejada alta,  
de gruesa  
artillería, que es  
una manera  
de hablar claro  
para que nos  
entendamos todos.  
(Foto de Pastor.)*





# **CONTAD CON LOS SORDOS**

Facilite  
la comunicación con ellos,  
hablándoles despacio.  
Si no le comprenden  
repítaselo.



**PROAS**  
**SEREM**

PROMOCION Y ASISTENCIA A SORDOS

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL



Ayuntamiento de Madrid



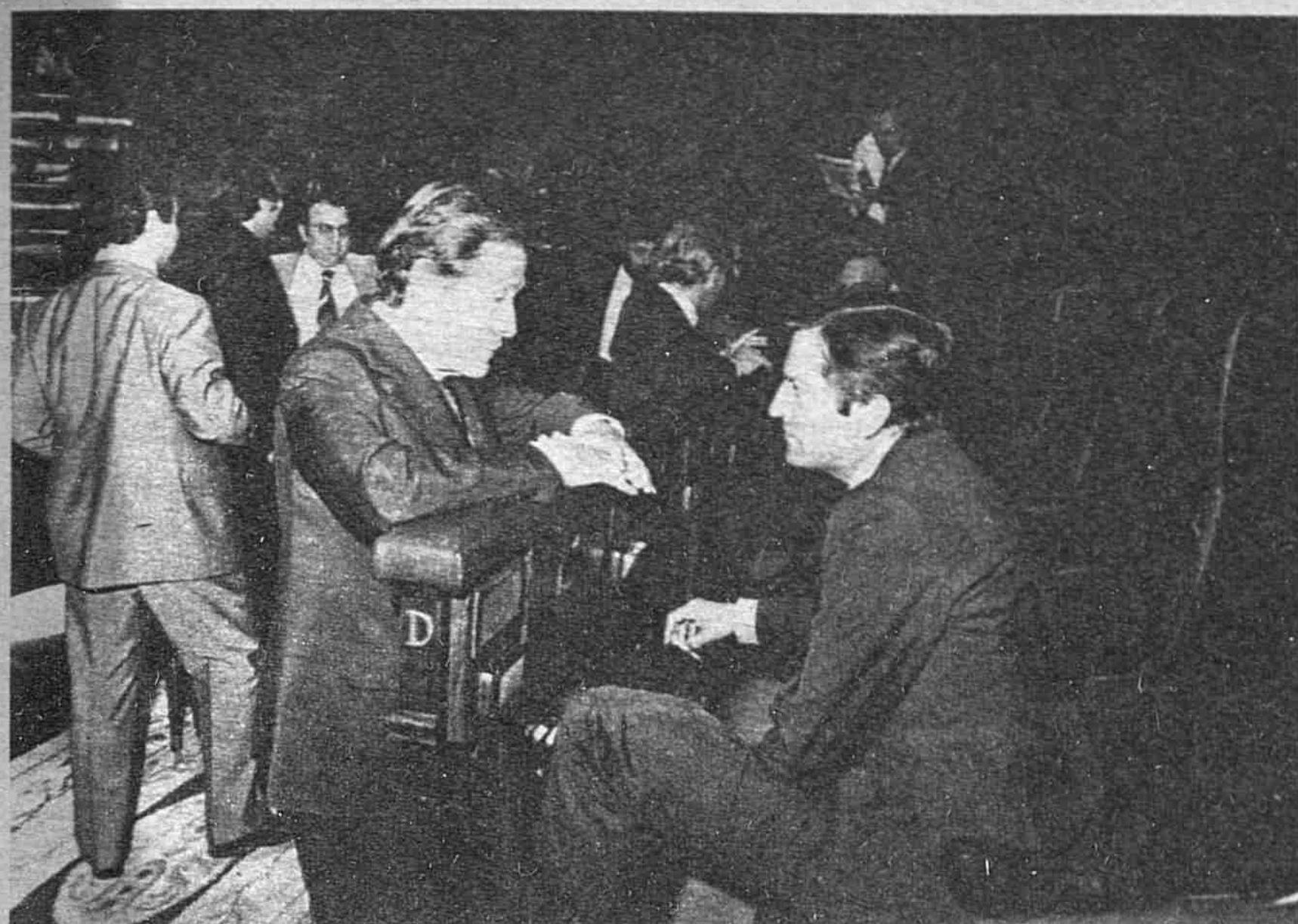
**LA**

Los ojos del  
Jerónimo. El  
ñana. El Pres  
sima, señor  
dolores del  
duelen —qui  
presidente A  
Relaciones c



Miércoles 5 ju





## PASILLOS DEL CONGRESO

# LA CONSTITUCION, EN EL HORNO

Los ojos del país real estaban ayer pendientes del palacio de la Carrera de San Jerónimo. El rugido constitucional se iniciaba ayer a las diez y media de la mañana. El Presidente Suárez, acosado por la Prensa y por Sentis —ave María Purísima, señor Presidente—, entre preocupado y displicente, acudió a los primeros dolores del parto de la futura Constitución de España. Al Ministro Garrigues le duelen —quizá— los riñones, por su sentada en el escaño, mientras que el Vicepresidente Abril aguanta su nuca ante las observaciones del Ministro para las Relaciones con la CEE, a pesar de los gaullistas y los comunistas franceses, y

la mirada adormilada del portavoz de UCD, Pérez Llorca, en el Pleno «del consenso sobre las «minorías», que se inició una mañana de verano. Fraga y Silva, Silva y Fraga, AP o la Gran Mayoría, sonrisas en el salón de los pasos perdidos del Congreso. El secretario general del PCE, Carrillo, Santiago, escucha la voz del poeta en la calle, inspiración aparte, de Rafael Alberti, ante el recuerdo, el gesto y la tez comunista de Dolores, ante todo, «Pasionaria», cargada de melancolía, en busca del tiempo perdido. Señores, la Constitución de este país, de esta nación, que se llama España, está en la cocina, en el horno. (Fotos Pastor.)





## ESPAÑOLES DE TERCERA

«Nuestra provincia es la cenicienta de España: somos españoles de tercera clase.» Quienes hayan vivido o simplemente viajado a fondo, dialogando con las gentes a lo largo de nuestra geografía, se habrán encontrado esta eterna canción.

Ahora repiten la queja que no cesa los representantes de las provincias, que se asoman a nuestra sobremesa hogareña para decirnos con voces nuevas los viejos reproches: «Estamos abandonados; somos la cenicienta del país.»

Como mucho, daba la impresión de que sólo una media docena de provincias viajaban en coche-cama y con vagón restaurante, mientras las restantes lo hacían en tercera y con maleta de madera.

Los años del llamado desarrollo acentuaron este contraste. El crecimiento económico y demográfico de unos pocos núcleos tuvo como contrapartida el abandono de pueblos enteros.

Esa dinámica migratoria en las ciudades receptoras, aparte de los beneficios, acarrea problemas que aún no han sido resueltos. Junto con la mano de obra y el nuevo consumidor, llegaba el chabolismo y el niño sin puesto escolar. El precio de ese refuerzo laboral y demográfico debía ser un equipamiento social que no se hizo o se hizo por el procedimiento al uso: la chapuza.

Por su parte, las provincias «exportadoras» de hombres —generalmente los más emprendedores y fuertes— se han quedado más vacías y envejecidas. Unas, están más pobres en términos absolutos que hace unos años. Otras han crecido algo, pero no tanto como el abismo que las separa de las provincias de alto nivel, con lo cual la sensación comparativa es de frustración, decadencia e injusticia.

«La culpa es de Madrid», se oye decir, porque Madrid también es el rompeolas de todas las quejas españolas. Pero los reproches no pueden ir contra la villa, «mezcla de poblachón manchego y de Caracas, habitada por subsecretarios».

Madrid fue una discutible ocurrencia de Felipe II, muy adecentada por Carlos III, y cuyo destrozo irreversible no se produjo hasta la gran especulación de la posguerra. Las primeras víctimas fueron los propios madrileños, hoy tan difíciles de encontrar como una aguja en un pajar o un piso de renta antigua en Puerta de Hierro.

Sería demencial culpar a los madrileños. Quienes en otras latitudes tienen que hacerse perdonar su condición de maketos o de charnegos, en Madrid son asimilados sin exigencias de «pedigree», que en eso se nota la grandeza y servidumbre de varios siglos de capitalidad. Y no olvidemos que el prototipo del castizo es un invento levantino y salnetero de don Carlos Arniches, que si hubiera tenido un sentido del humor más a lo Bernard Shaw, podría haber dicho: «Soy el madrileño fetén: soy de Alicante.»

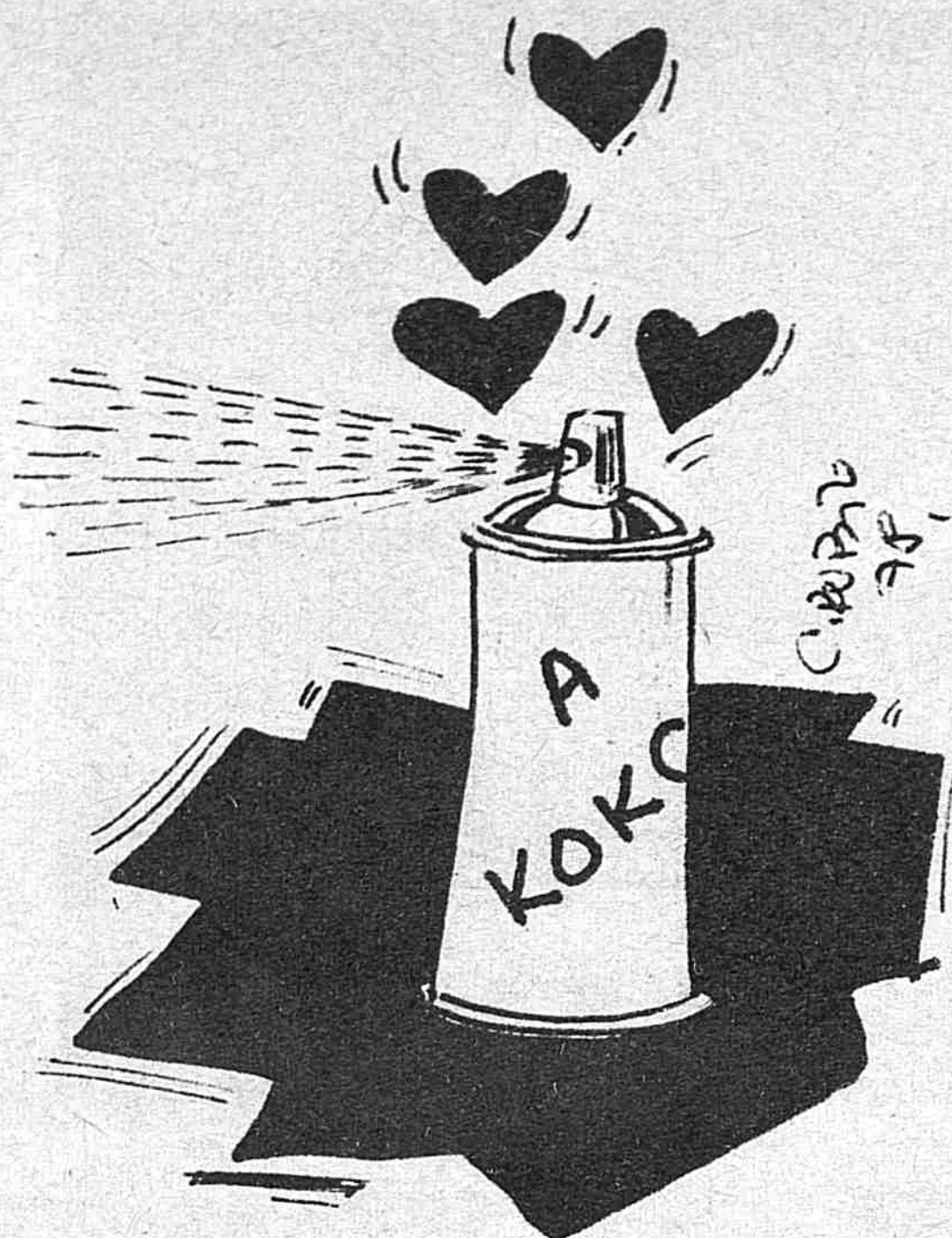
Pero si la causa de tanto desequilibrio y desigualdad no ha sido Madrid, sino un proceso de crecimiento deforme y traumático, en el que la capital tuvo más de escenario que de protagonista, lo cierto es que hay más de cuarenta provincias que se sienten relegadas al papel de cenicientas.

Y dicho está que lo grave de los que sufren manía persecutoria es que generalmente tienen razón.

R. LANDIN

## nombres propios KOKO

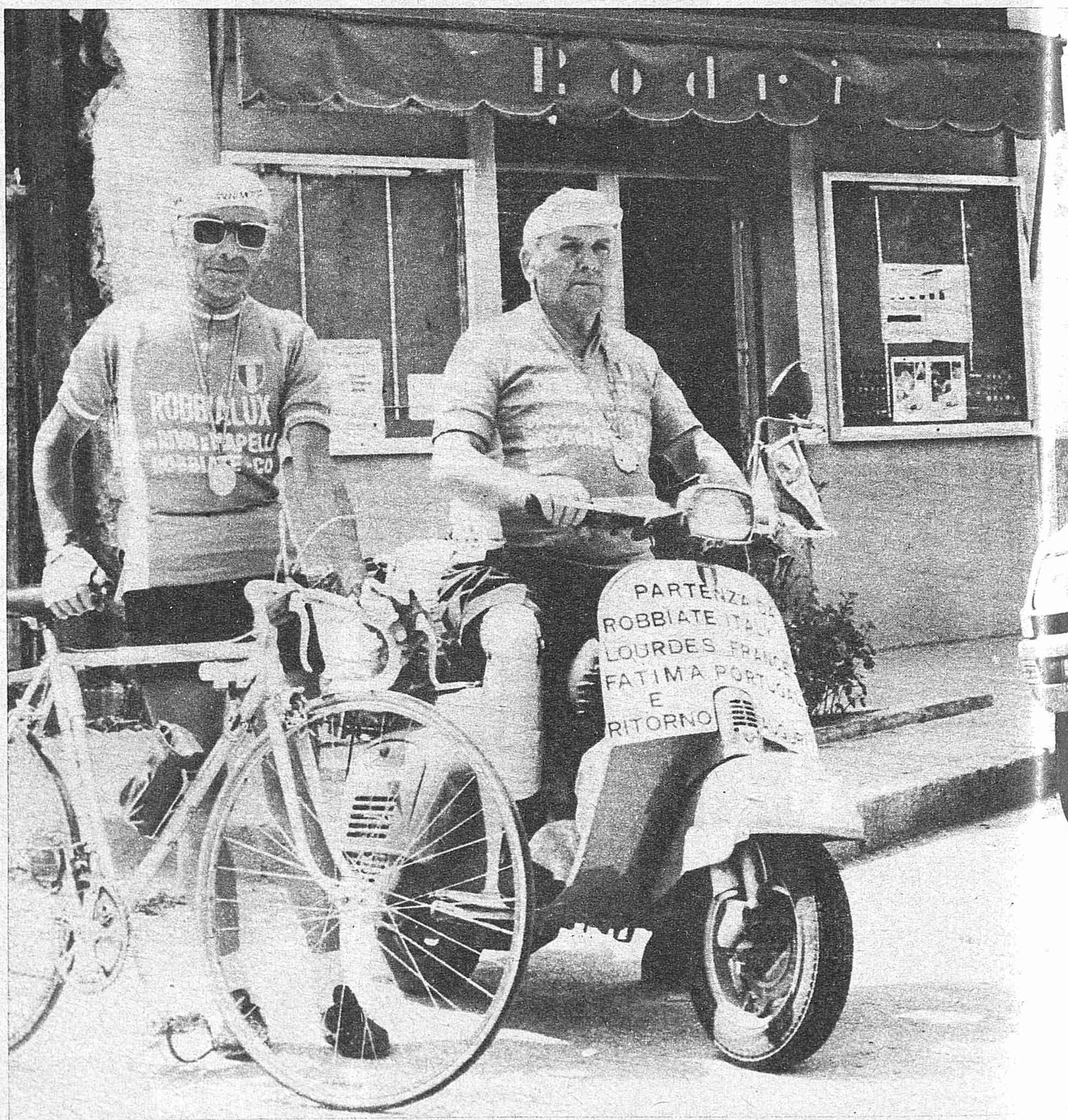
Alguien ama desesperadamente, por todo Madrid, a Kokó. Alguien va sembrando, paso a paso, verso a verso, su nombre por esquinas, túneles, cruces y vallas. Alguien, «voy a pintar las paredes con tu nombre, mi amor», lleva tres meses escribiendo en la noche ese poema de brocha gorda, una dolencia con spray, un romancero de ausencias con cal viva. Alguien te sigue, Kokó, «como el toro te sigo y te persigo», dejando como un pulgarcito, loco de ternura, migas de colorines abrazadas a los muros. El amante de Kokó es un naufrago que rema de columna a columna y escribe su fábula entre naif y kischt, agarrado a la sucia esperanza del señor Sartre, a l'espoir del señor Malraux en este otro frente de Madrid. Por lo visto, la historia de Kokó y su pintador es un lovestory de montescos y capuletos madrileños de la jailáif, con el pedigree alicatado hasta el techo, y un cottage en Aravaca. Se han llevado a Kokó, dicen, oye, a Inglaterra y su amor ha declarado la guerra civil, disparando sprays como missiles, al



las pintadas, para que se deje de rezar, cuenta a cuenta, el misterio doloroso de los recados a la pared. Hay que encontrar rápidamente a Kokó antes que Madrid sea un lamento que no se da borrar. Hay que encontrar a Kokó, por Kokó y Hacienda somos todos nosotros, no engañemos.

Corred, por favor, y buscad a Kokó como fuera la libertad.

## ZOOM



## LA SEGUNDA JUVENTUD

Angelo Magni y Silvio Varisco, son hombres fieles a sus promesas —¡cosa olvidada estos tiempos!— y por ello están disputando, mejor recorriendo, un pequeño mundo que les ha llevado desde su linda Italia hasta la localidad —no menos bella, y tierra conquistadora— Valencia de Alcántara (Cáceres), en su transcurrir hasta Fátima. La bicicleta de uno y la pierna ortopédica del otro no son impedimento alguno para que desde estas páginas saludemos a estos jóvenes... que tanto nos tienen que enseñar.

Ayuntamiento de Madrid

mundo que va de como de semáforos o de como sin haber perdido a Kokó. Alguien está llenando gritos de tinta Madrid nunca nadie ha gastado desde Tiziano, tanta para decir te quiero, guien está de guardia, de hace meses, en las ristas del viento, ¿dónde ido, Kokó?, ocupando en silencio las trincheras abandonadas del graffiti por co, letreros para después de una guerra, cuando dir que volvieran la justicia o la libertad, otras Kokós que raptan era jugarse un trozo de vida. Hay que buscar a Kokó, vuelve, pequeña, esa extraña glosa de Aravaca, esa dulce con blue jans, para que declare el alto el fuego.

Miércoles 19.50  
Avenida del  
Teléfono  
Guinea Ec  
SACER  
ESPAN  
EXPULS  
El Gobierno  
avo que pa  
illones de  
omo rescat  
Seis sacerdotes  
idos en Guine  
iz de la prohibi  
tólico, han sido  
y llegado  
uerto de Camer  
encia France Pr  
Fuentes dignas  
unde han revel  
eración de los  
ha obtenido tr  
rescate de cua  
ueles (unos cu  
pesetas) entre  
ridades por el  
ol, añade la citac  
Los sacerdotes  
a ministerio des  
ios en la isla de  
a (antigua Fern  
radica la cap  
eron detenidos  
pasada semana  
ecisión del Jefe  
Guinea Ecuatorial  
alto católico y c  
lesías del país.  
Según los relig  
os, que se dispo  
paña no resta e  
rial más que un  
extranjero: un e  
ochenta años  
ata.

En una clínica

ALFONSO  
EN ESTADO

El escritor espa  
se encuentra e  
en una clínic  
os médicos le h  
un tumor en  
amaturgo se en  
do de coma. P  
ensaba trasladar  
breve a Madrid, lo  
dicado lo contra  
e tienen garantí  
ara que se hicie  
ara el paciente.

Alquilamos  
nuevas

BANCA

Gane 450.000 p  
tra enseñanza

MI

¡Ingrese e

IN

ACAI

Calle SAN

Miércoles 5 j



Miércoles 5 de julio de 1978

Edita: M. C. S. E.

Número 19.562. II Epoca. D. L.: M. 7-1953

Avenida del Generalísimo, 142. Madrid-16

Teléfonos: 215 22 40 y 215 06 40

# Arriba

«ARRIBA» DOMINICAL

A TODO COLOR

Se agota siempre

RESERVE SU EJEMPLAR

Guinea Ecuatorial

## SACERDOTES ESPAÑOLES EXPULSADOS

El Gobierno español  
que pagar cuatro  
millones de pesetas  
como rescate

Seis sacerdotes españoles de-  
nunciados en Guinea Ecuatorial a  
raíz de la prohibición del culto  
católico, han sido expulsados del  
país y llegaron ayer a Duala  
puerto de Camerun), informa la  
agencia France Presse.

Fuentes dignas de crédito en  
Guinea Ecuatorial han revelado que la li-  
beración de los seis religiosos  
se ha obtenido tras el pago de  
un rescate de cuatro millones de  
pesetas (unos cuatro millones  
de pesetas) entregado a las au-  
toridades por el Gobierno espa-  
ñol, añade la citada agencia.

Los sacerdotes, que ejercían  
un ministerio desde hacía varios  
años en la Isla de Macías Ngue-  
a (antigua Fernando Poo), don-  
de radica la capital, Malaabo,  
fueron detenidos a principios de  
pasada semana, a raíz de la  
decisión del Jefe de Estado de  
Guinea Ecuatorial de prohibir el  
culto católico y cerrar todas las  
iglesias del país.

Según los religiosos expulsados,  
que se disponen a regresar a  
España no resta en Guinea Ecu-  
atorial más que un solo sacerdo-  
te extranjero: un español de más  
de ochenta años que reside en  
ata.

En una clínica de Londres

## ALFONSO PASO, EN ESTADO CRÍTICO

El escritor español Alfonso Pa-  
so se encuentra en estado críti-  
co en una clínica de Londres.  
Los médicos le han diagnosticado  
un tumor en el hígado y el  
amateurismo se encuentra en es-  
tado de coma. Pese a que se  
pensaba trasladar al enfermo en  
avión a Madrid, los médicos han  
indicado lo contrario, ya que no  
se tienen garantías suficientes  
para que se hiciera sin peligro  
para el paciente.

(Pág. 34.)

## Aprobados los dos primeros artículos de la Constitución

# MONARQUÍA PARLAMENTARIA Y AUTONOMÍA PARA LAS NACIONALIDADES

Los socialistas se abstuvieron  
en la votación sobre la forma de Estado

LOS dos primeros artícu-  
los de la Constitución  
fueron aprobados ayer  
por el Pleno del Congreso en  
reuniones de mañana y tarde,  
presididas por Alvarez de Mi-  
randa.

Antes de comenzar a dis-  
cutir el articulado, intervinie-  
ron varios diputados que, en  
prácticamente su totalidad,  
mostraron su preocupa-  
ción por el tema de las auto-  
nomías destacando unos el  
peligro de que favorezcan a  
las regiones más ricas, y  
otros, como Heriberto Barrera  
o Letamendía, defendiendo el  
derecho a la autodetermina-  
ción. Fraga Iribarne expresó  
su temor de que los naciona-  
lismos pudieran acabar con  
nuestro ingreso en la CEE y  
Santiago Carrillo defendió la  
fórmula del consenso, anun-  
ciando que los comunistas  
pedirían el sí para la Consti-  
tución.

Dentro ya de los debates  
del primer artículo —forma  
de Estado— Heriberto Barre-  
ra propuso que ésta fuese Re-  
pública Democrática. Tras di-  
versas intervenciones las en-  
miendas en este sentido  
fueron derrotadas y quedó es-  
tablecido —con nueve votos  
en contra y la abstención de  
los socialistas— que la for-  
ma de Estado en España es  
una Monarquía Parlamentaria.

En el segundo artículo, so-

bre autonomías, Silva Muñoz  
señaló que los términos na-  
ción y nacionalidades son in-  
compatibles, tesis ratificada  
por Fraga posteriormente. Los  
diputados de los grupos na-  
cionalistas se opusieron tam-  
bién al artículo solicitando el  
derecho a la autodetermina-

ción, mientras que los socia-  
listas y comunistas aceptaban  
el texto de la Comisión. Vo-  
tado el artículo quedó esta-  
blecida la «indisoluble uni-  
dad de España y el reconoci-  
miento de las autonomías  
para las nacionalidades». (Pá-  
ginas 8, 9, 10 y 11.)

Declaraciones  
del canciller  
austriaco Kreisky

## «LA CONFERENCIA DE MADRID, DECISIVA PARA LA PAZ MUNDIAL»

El canciller austriaco, Bruno  
Kreisky, que se encuentra en  
Londres para asistir a una re-  
unión de la Internacional Socia-  
lista, ha hecho unas declara-  
ciones en las que manifiesta  
que la próxima Conferencia de  
Madrid para la Seguridad Eu-  
ropea, será decisiva para la paz  
mundial, después del semifra-  
caso de la de Belgrado, que no  
dejó las puertas abiertas a ma-  
yores intercambios multilatera-  
les entre Occidente y el blo-  
que socialista. Preguntado sobre  
la repercusión de la entrada de  
España en la OTAN, el señor  
Kreisky no quiso dar ninguna  
opinión al respecto. (Pág. 30.)

Ayer le fueron extraídas nueve balas

## JUAN JOSE ECHAVE SE RECUPERA

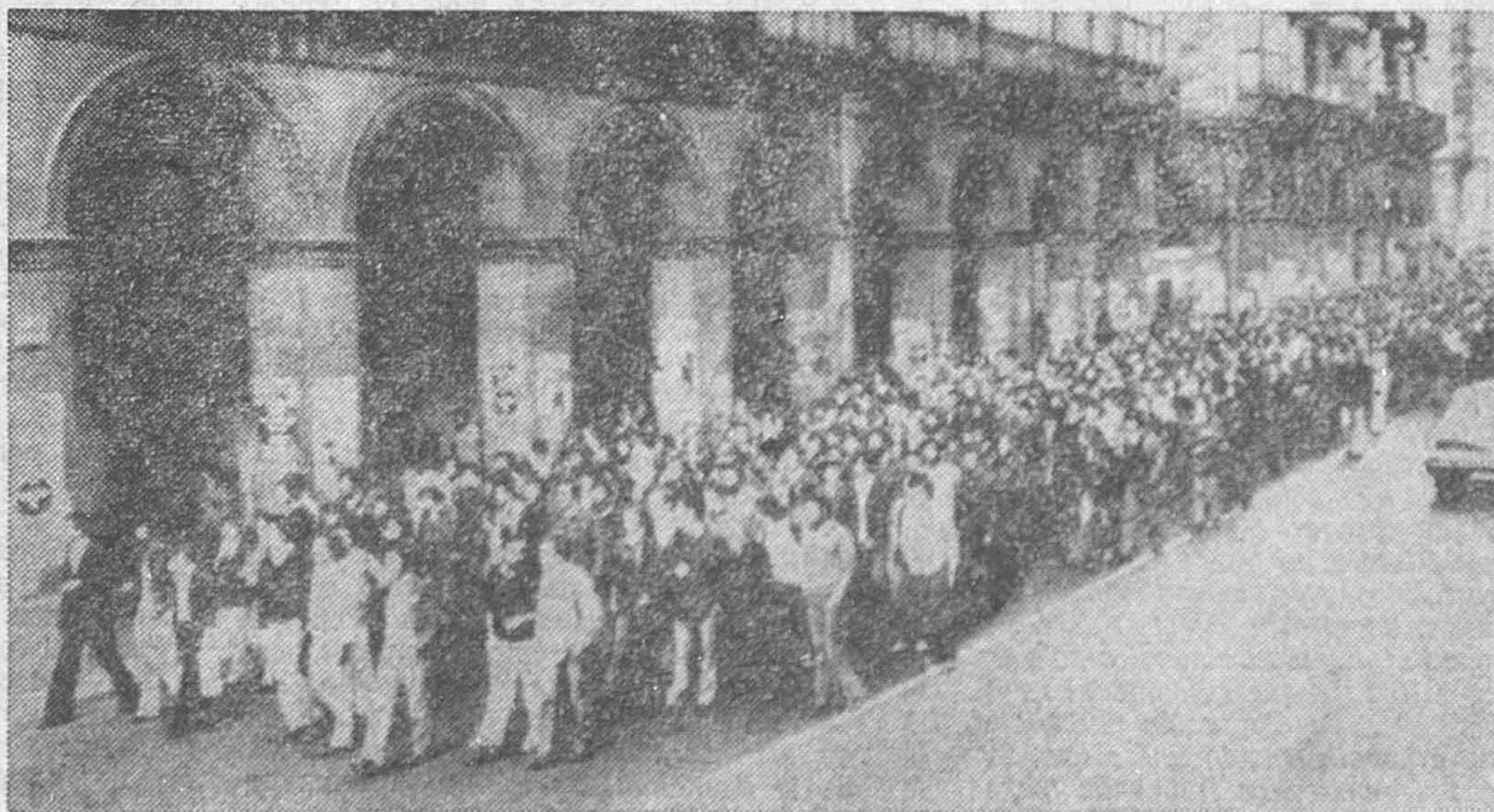
- ETA Militar condena el atentado y la Triple A vuelve a reivindicarlo
- Manifestaciones en Bilbao y San Sebastián con lanzamiento de «cocteles Molotov» contra el Consulado francés

Tras una intervención quirúrgica de cinco ho-  
ras de duración, en el curso de la cual le fueron  
extraídas nueve de las once balas, el ex etarra  
Juan José Echave se recupera lentamente y pa-  
rece estar ya fuera de peligro. La Policía fran-  
cesa, entretanto, encontró el coche utilizado en  
el atentado, hallando en su interior una metra-  
llera y dos revólveres.

Por otra parte, mientras ETA-militar condena-  
ba el atentado contra la familia Echave, la Tri-  
ple A volvía a reivindicarlo, esta vez a través  
de un comunicado escrito dirigido a un periódico  
guipuzcoano.

A últimas horas de la tarde se celebró en San  
Sebastián un funeral por la esposa de Echave,  
fallecida en el atentado de San Juan de Luz. A  
la salida del templo se formó una manifestación  
de unas dos mil personas, que dando vivas a la  
ETA se dirigió hacia el Consulado francés, en  
donde fue disuelta por la Policía.

En Bilbao otra manifestación se dirigió tam-  
bién hacia el Consulado francés, contra el que  
lanzaron varios «cocteles Molotov», apedreando  
sus ventanas. Tras cruzar varios coches en la  
calzada y formar pequeñas barricadas los ma-  
nifestantes fueron dispersados por la Policía.  
(Págs. 15 y 44.)



Manifestación en Bilbao tras el funeral por la esposa de Echave. (Efe.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir  
nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 450.000 PESETAS**

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nues-  
tra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la  
realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancial  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67



## URGENTÍSIMO

### ● PAÍS VASCO

Señor Director:

Mientras Letamendía interpela al Gobierno por la detención del etarra Aldalur, en el País Vasco siguen los atentados, las muertes, las violencias y el desconcierto. Tremenda paradoja que nos brinda el no saber qué tenemos que hacer en esa tierra española.

Naturalmente, que la solución al País Vasco no es cómoda, ni agradable, y ni siquiera hay que esperar de ella un resultado inmediato, pero lo que, desde luego, lo que hay que hacer es completamente distinto de lo que se hace hasta el momento y, desde luego, implica una acción más decidida en el campo de las armas que la que se está efectuando.

Porque lo que está claro es que la acción policial es insuficiente, aun cuando a su cabeza se encuentren unos de los más prestigiosos hombres de nuestra Policía. Es obligado pensar, tras varios años de muerte sin fin, que los medios tienen que ser distintos por mucho que nos duela políticamente utilizarlos. Debemos pensar que la política tiene que supeditarse a otros intereses superiores, como en este caso es la paz de una región española, la cual ve cómo, desgraciadamente, su suelo se impregna cada día con sangre de hombres inocentes. Inocentes son por definición todas las víctimas de ETA, y también héroes nacionales, sean de la ideología que sean y lleven o no uniforme.

M. V. Bellido (Castellón)

### ● PALABRA DE PRESIDENTE

Señor Director:

Francia se ha declarado partidaria del ingreso de España en el Mercado Común, su Presidente lo ha dicho y nosotros lo hemos lanzado a los cuatro vientos con júbilo y gozo. Los españoles siempre estamos dispuestos a creernos todo y los franceses siempre están dispuestos a decir las mejores palabras, aun cuando luego la realidad sea otra.

No se duda aquí que el Presidente Giscard tenga buena voluntad en decir lo que ha dicho, ni tampoco dudamos de que al país francés, en general, le importe un comino nuestra entrada o no en MCE, pero sabemos positivamente que hay un sector de franceses, los agricultores que no sólo ponen pegos a nuestro ingreso, sino que se niegan en rotundo, hasta el punto que más de una vez se han lanzado a la calle con sus tractores para impedir el paso de nuestros productos hacia la Comunidad con el beneplácito o, al menos, el silencioso consentimiento de su Gobierno, que nada o muy poco hizo en esas ocasiones para que sus campesinos desistiesen.

Las negociaciones de España para el ingreso en el MCE se han desarrollado siempre en un clima de diplomática amistad, pero tras la misma existió como una sombra el manejo de los intereses de Francia e Italia, las cuales, a pesar de sus palabras, a la hora de la verdad, movieron los entresijos por las que España no conseguían sus objetivos. Es de esperar, pues, que lo dicho por Giscard no quede en aguas de borraja y que mañana cuando de nuevo se plantee en el tablero europeo el ingreso de nuestro país no haya tras los gestos amistosos movimientos de dispersión perjudiciales a España, movimientos que, todos sabemos, los franceses manejan a las mil maravillas.

Francisco Sánchez (Valladolid)

No es suficiente con proclamar y consagrar en la legalidad el principio de justicia de la igualdad de oportunidades para los españoles en el terreno de la enseñanza. Hay que ir a una profundización de este principio, en el terreno de los hechos, para posibilitar en la práctica que se tenga real acceso a la cultura en todos sus grados, con los únicos condicionamientos de la propia capacidad del sujeto. La enseñanza en España es, y ha sido en mayor medida aún, clasista, reaccionaria y reservada en sus escalones superiores a los hijos de padres acaudalados o de clase media hacia arriba. Sí, ciertamente, algunos talentos excepcionales han tenido su origen en hogares humildes y no por ello se vieron imposibilitados de cursar estudios universitarios y, posteriormente, ocupar puestos de relieve en cualquier campo de la ciencia o del saber. Pero la injusticia está precisamente en exigir una capacidad mayor, una inteligencia superior, a los que carecen de medios económicos que al resto. No hace tantos años, y el tema aún está de actualidad en determinados casos, los alumnos becarios, para tener derecho a la renovación de la beca, debían aprobar los cursos con una media igual o superior al notable. ¿En qué principio de justicia se basaba esta aberración de no considerar el aprobado como nota suficiente para continuar con ayuda estatal los estudios, cuando el resto del alumnado se podía permitir el caro lujo de suspender reiterativamente cursos enteros, mientras la paciencia y el dinero de los padres lo permitiesen? Afortunadamente, las cosas han cambiado en este punto concreto y agua pasada no mueve molino, aunque no sea ocioso dejar constancia de ello.

Todo lo anterior se me ocurre ante la lectura de una noticia insólita, preocupante y que merece más explicaciones que el simple enunciado de los hechos. En un periódico madrileño se da cuenta de las irregularidades observadas en las peticiones de becas estatales, contabilizándose de momento 197 peticiones en

## PUNTO DE VISTA

### 1 LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

que los datos estaban falseados, entre 1.697 expedientes examinados hasta el momento. Se ha decidido quitar la beca en 115 casos, en los que, dado el nivel económico de las respectivas familias, no es necesaria ayuda alguna. Y añade la noticia: «Incluso se ha detectado el caso de algún estudiante cuya fortuna alcanza los cuarenta millones de pesetas; inmediatamente se le ha quitado la beca.» No cabe duda de la veracidad de la información, pero si resulta ésta coja, deficiente, poco transparente, como si la verdad en esta ocasión concreta, se quisiera esconder con una escudilla de nubes para que el lector no penetre en las singularidades del caso. Esto merece alguna consideración.

Tradicionalmente, en este país, y más por culpa de los gobernantes y las clases dirigentes que por el pueblo llano, se ha venido consagrando el criterio de que defraudar a la colectividad, al Estado, a la Hacienda Pública, más que un grave delito era un rasgo de pícaro ingenio del que hasta se tenía la desver-

guenza de presumir en las tertulias, hora de acabar con esta mala concepción social y para ello resulta imprescindible dar publicidad, con nombre y apellidos, todos los casos de fraude que se detecten, pues con ello quizá se consigan mejores resultados que con la aplicación de posibles y silenciosas sanciones administrativas. A mí, por ejemplo, me parece mucho más antisocial el estudiante de los cuarenta millones que venía cobrando una beca estatal, que el pobre y desdichado delincuente, muchas veces empujado por la propia sociedad hacia el delito, que atenta contra la propiedad ajena. Pero he aquí que nuestra farisaica sociedad, en el primer caso en el del golfo personaje que con 40 millones cobraba una ayuda estatal para que su hijo estudiase, la información omite su nombre, no facilita ningún dato de identificación pública del culpable y ni siquiera señala desde cuándo y cómo venía cometiendo la grave estafa, se hubiese tratado de un vulgar carterista o descuidado —reitero que en opinión mucho más «honorable» que el sujeto en cuestión—, la noticia es completa, con todo lujo de detalles sin omitir ningún perfil, por muy monso e hiriente que éste resultase para el delincuente. Aunque, por otro lado, y to es bien patente, no es la primera vez que esto se produce ni, previsible y lorosamente, será la última.

De la noticia en cuestión se desprende igualmente la necesidad de revisar los mecanismos de concesión de ayudas para el estudio para aquellas familias que realmente lo necesitan. Que el actual sistema no funciona con la perfección deseada es buena muestra que antecede y menos mal que, finalmente, se ha descubierto el fraude, ro ya es sintomático que alguien con 40 millones, amparado por la impunidad que estas cosas se han venido haciendo en España, haya tenido la fachatez y el cinismo culpable de cobrar —¿por cuánto tiempo?— una beca dotada con fondos públicos. ¿Cuándo será esto posible?

### 2 EL DINERO PÚBLICO

nuevos, en un esfuerzo considerable de la Seguridad Social y del propio Estado, para paliar dentro de lo posible el negro pozo de desesperanzas de los desocupados a la fuerza; se han intensificado las inversiones públicas, por sectores, en aquellas provincias con un índice de paro mayor; se ha puesto en marcha un programa ambicioso para promocionar el empleo juvenil... Todo, sin embargo, por el momento, no es suficiente para detener el crecimiento de las cifras de parados, pues la única solución estable y duradera es ir a un reactivación de la inversión, paralizada por falta de confianza en el futuro y por no ser atractiva la rentabilidad prevista. Mientras no se devuelva la confianza a los inversores, el paro crecerá, por muchos esfuerzos que haga la Administración para combatirlo con medidas de parcheo y de coyuntura. Esto lo sabe el Gobierno, lo saben los empresarios y deben saberlo los trabajadores. Hay que llegar a un pacto entre empresarios y trabajadores, aumentar la productividad, reducir el número de huelgas, devolver la confianza al dinero para que éste salga de sus escondrijos a la cruda luz del mediodía... Esto, en definitiva, es lo que recomendaba el informe reciente de la OCDE para salir cuanto antes del bache en que nos encontramos.

Pero volviendo a las palabras del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, habría que preguntarse por qué el dinero del paro está mal gastado y, supuesta tal premisa, indagar por las causas

que impiden una utilización debida ese dinero. No parece muy responsable que un miembro del Gobierno diga algo tan grave, cuando, ni más ni menos, a él, entre otros, hay que pedir cuentas de ello, para lograr la mejor utilización de los dineros públicos. El distanciamiento de algunos políticos con responsabilidades en el Gobierno de temas escabrosos y candentes como el paro, y las medidas que se están tomando para combatirlo, es cuando menos una trivialidad muy poco justificada. Si el dinero del paro se está gastando mal, y el señor Garrigues Walker, en la obligación de saber mejor que nadie en qué datos puede estar avalada su rotunda afirmación, el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo tiene la inexcusable obligación de colaborar a «que se gaste bien». Porque, claro, no va a ir a los parados a pedirles responsabilidades de una situación que no ha creado y en cuya posible solución tienen, por el momento, la menor participación. Al señor Garrigues hay que exigirselo. Al menos, hasta que ocupen una poltrona ministerial. Porque las acciones del señor Ministro, que en su propia actuación del Gobierno en esta tan doloroso y delicado como es el paro, deben volverse contra el propio señor Garrigues, uno de los causantes más directamente implicado en tan deplorable situación de invertir mal el dinero de todos los españoles.

A muchos políticos, y al hilo del tema que nos ocupa, habría que exigirles manifestaciones más coherentes con su propia condición. Criticar la acción del Gobierno, formando parte de él, cuando menos un contrasentido de graves consecuencias. Así de claro.

Carlos BRIO



## LA CONSTITUCION, A DEBATE (1)

### MONARQUIA PARLAMENTARIA Y NACIONALIDADES

La primera jornada del debate constitucional en el Pleno del Congreso ha significado ya la aprobación de algunos conceptos básicos importantes, incluidos en los artículos primero y segundo del anteproyecto y que merecen ser reflexionados.

El Congreso de Diputados ha dado su aprobación a la Monarquía parlamentaria como forma política del Estado español. Y, asimismo, al término «nacionalidades» en que se ha centrado, durante los últimos meses, la más viva polémica. En ambos casos puede hablarse de acierto. No cabía aprobar otra forma política del Estado que la que ha promovido decisiva y activamente el restablecimiento de la democracia y de la soberanía popular en nuestro país. Y era inexcusable la aprobación de un término que, como es el de «nacionalidades», puede parecer impreciso, pero sin el que no habría consenso constitucional posible para extensas áreas del territorio español. Ha primado el sentido común.

El primer apartado del artículo uno define con valores superiores del ordenamiento jurídico «la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político». Quizá parezca sorprendente la inclusión del pluralismo político, que debiera ser un sobreentendido intrínseco al sistema democrático, junto a valores tan básicos como los tres que le acompañan. Pero no se olvide que España sale de cuatro décadas de negación explícita del pluralismo político y de ahí que su consagración jurídica sea constitucionalmente necesaria. De algún modo representa la ruptura, por vía legal, con el entramado dogmático del régimen anterior.

Poco puede decirse sobre la Constitución de España como «Estado social y democrático de derecho». Quizá la palabra «social» sea poco sig-

nificativa por la exigua definición política de su contenido; pero el adjetivo «democrático», al calificar al Estado de Derecho, significa, en teoría política, un paso altamente progresivo, coherente con el establecimiento de la igualdad como uno de los valores básicos propugnados por el ordenamiento jurídico. El Estado democrático de Derecho es un marco amplio y suficiente para todas las opciones políticas, sin exclusiones.

El apartado segundo es casi un lugar común de cualquier constitucionalización moderna y racional. Decir que la soberanía reside en el pueblo y que de éste emanan todos los poderes del Estado, es poco menos que sentar una evidencia; pero no se olvide que hace muy pocos años se impugnaba, desde planteamientos teocráticos o totalitarios, la soberanía popular. Con este apartado, el pueblo español rompe las últimas ataduras de un secuestro de cuatro décadas y vuelve a ser dueño de su patria y de sus destinos.

Por lo demás, en el artículo dos del anteproyecto, junto a la necesaria introducción del término «nacionalidades», superior sin duda en grado autonómico al de «regiones», pero incardinado con ellas en la que se define como «indisoluble unidad de la nación española», se garantiza el principio de solidaridad entre las nacionalidades y regiones de España. Puede decirse que España se configura como un Estado plurinacional y plurirregional, solidario e insoluble.

Desde ahora, todos estos conceptos y los que se irán aprobando en días sucesivos, deben ir siendo asumidos por el conjunto de la ciudadanía; analíticamente, racionalmente, pero también con el calor entrañable que merecen las que van a ser reglas básicas de la convivencia y el progreso de España.

Arriba

## UN CIERTO DESENCANTO

En el plano estrictamente político, el reciente viaje del Presidente de la República Francesa a España ha sido un éxito diplomático por el afianzamiento de una amistad y por la buena disposición personal del jefe de Estado francés y del Rey Don Juan Carlos a contribuir en el ensanchamiento de vías que lleven a un mejor entendimiento en todos los planos de las relaciones bilaterales. Las posiciones de Francia y España son en estos momentos coincidentes en los grandes temas de la política internacional, y casi puede perfilarse una estrategia común a la hora de los debates en las sedes de las grandes organizaciones supranacionales. La actitud de Francia hacia España, desde que aquí iniciamos la andadura democrática bajo el impulso de la Corona, se ha hecho más abierta, comprensiva y cordial. Negar lo anterior por prejuicios cerriles y recuerdos de viejas querellas entre vecinos sería negar una evidencia. La visita oficial de Giscard d'Estaing se inscribe en ese marco del nuevo clima de las relaciones hispano-galas.

Pero aquí estamos cargados de impaciencias, llenos de recelos ante la brillante envoltura de las palabras protocolarias y queremos cruzar la otra orilla, aún no definitivamente construido el puente sobre el río, de un solo golpe de pértiga. En muchos comentarios periodísticos, al hilo del regreso a París del Presidente de Francia, se ha subrayado la partida del ilustre huésped con una estela de cierto desencanto. Tibios lamentos, al entender que, por el momen-

to, España ha dado mucho más a Francia de lo que ha recibido en esta nueva etapa de cordiales relaciones. Es preciso, ciertamente, que la balanza esté equilibrada y que las palabras francesas de apoyo tengan una pronta traducción en hechos tangibles, en operaciones mercantiles con rúbricas a pie de contrato, en obvlarnos quebraderos de cabeza adicionales con los terroristas vascos, en flexibilizar de una vez por todas las posturas encontradas en la solicitud de ingreso de nuestro país en el Mercado Común, etcétera. Pero todo lo anterior, obviamente, no puede hacerse de un plumazo ni con precipitaciones, pues en muchos casos pudiera ser peor el remedio que la enfermedad. Hay que ir dando solución a los problemas uno a uno, con serena reflexión, con objetividad, en una laboriosa obra de artesanía que perdure en el tiempo y sea cimiento permanente para ampliar los campos de colaboración entre países amigos cuyo futuro está, para bien o para mal, indisolublemente unido.

El viaje del Presidente de la República de Francia a España es simplemente, y así hay que entenderlo con el frío prisma de la lógica, un punto de partida, importante sí, pero tan sólo eso, pues pretender que en cinco días Giscard d'Estaing, como prestidigitador de circo, fuera a sacar de su sombrero de copa la solución a los muchos problemas que hay que desentrañar en las relaciones hispano-galas, hubiese sido una puerilidad cuando menos o una intencionada tergiversación de los propios planteamientos del viaje presidencial a nuestro país. Quizá, por parte española, se cometió el «error», no sabemos si real o programado, en base a maniobras de equilibrio político de hacer públicas importantes compras españolas a Francia, como en el caso de los 48 «Mirage F-1», o en la adquisición de cuatro «Airbus» por parte de Iberia, con un presupuesto ambas partidas por valor superior a los setenta mil millones de pesetas, en sintonía muy directa con la estancia del jefe de Estado del país vecino en nuestro suelo, mientras no se informaba de contrapartidas similares comprados por Francia a España. Este quizá ha sido el origen de ese «cierto desencanto» de la opinión pública al finalizar el viaje.

Entendemos, sin embargo, y pese a todo lo anterior, que el acercamiento entre Francia y España es un hecho que hay que ver con esperanza y en el que todos, y no sólo a nivel oficial, debemos colaborar con la mejor buena voluntad, en la certeza de que ello resultará beneficioso para Francia y España y, en definitiva, para la Europa del futuro. Contabilizar de modo permanente en pesetas los afectos, las alianzas, el deseo verdadero de colaboración, la amistad sincera, tampoco es el mejor camino para conquistar el futuro. Dar tiempo al tiempo para que la buena semilla germine en una cosecha abundante pudiera ser una buena norma para mejorar nuestras futuras relaciones con Francia. Sin impaciencia, pero con tesón y voluntad diaria de alcanzar la meta de participar activamente en la construcción de la Europa de mañana mismo.

Arriba

## MAYORIAS Y MINORIAS

COINCIDIENDO con el debate constitucional y antes de la ritual diáspora veraniega, los grupos políticos activan su dinámica. El PSOE ha celebrado la reunión de su comité federal, con algunas clarificaciones de importancia: no habrá pactos que se estén haciendo después de la Constitución por considerar que ésta cierra un período y abre una nueva etapa política; el partido propiciará nuevas elecciones legislativas cuanto antes para ajustar el reflejo político de la sociedad española; el partido persevera en su definición marxista hasta que el próximo Congreso debata este importante punto. Pero Felipe González ha insistido en sus declaraciones al «New York Times» respecto a la conveniencia de que los socialistas abandonen una posición marxista dogmática. UCD está absolutamente concentrada en su consolidación aun cuando su atención inmediata está prendida de la Constitución. Probablemente, para su remodelación, tanto de gabinete como de cuadros ejecutivos del partido para el próximo otoño. UCD sabe que los registros para gobernar después de la Constitución y una vez expirados los pactos de la Moncloa serán diferentes a los que han sido hábiles y eficientes hasta ahora. Alianza Popular y las derechas liberales y democristianas resucitan el propósito bautizado como Nueva Mayoría, al calor del Congreso de Acción Ciudadana Liberal. Las mayorías se mueven, las minorías protestan. En el Congreso las minorías han protestado de su marginación en el gran invento del consenso que han provocado una ácida e inadecuada observación impropia de

su función ceremonial por parte del Presidente del Congreso. Pero algunas minorías electorales han tenido mala fortuna en la elección de sus líderes a juzgar por las manifestaciones de los diputados Heribert Barrera y Letamendia. La queja de las minorías de haberse hecho con grandeza de miras y una mediana elevación moral hubiera podido constituir el contrapunto ético del consenso imperfecto. Los líderes de Esquerra Cataluña y Euskadiko Esquerra han rebajado en espíritu y en categoría la muy digna representación electoral que ostentan. Con respeto para las minorías hay actitudes que venturosamente son minoritarias, porque son mostrencas, menores, sin aliento y con obsoleto empecinamiento.

Nosotros creemos que la Constitución debe amparar las minorías y más aún que el sistema político debe tenerlas en cuenta para poder pregonarse democrático, pero cuando las actitudes exhibidas niegan la unidad de España o disparatan como el señor Barrera y el señor Letamendia, entonces hay que recordar las cifras obtenidas en las urnas como martillo aritmético. Y aún tenemos la certeza de que la inmensa mayoría de tan escuálidas minorías no pueden apoyar la sinrazón y dislate de los mencionados señores diputados. Las minorías son la clave moral de las democracias, pero es preciso que esas minorías alienten sentimientos y razones válidas. Cuando la minoría niega la comunidad misma, como los señores Barrera y Letamendia, deja de ser minoría para convertirse en marginalidad.

Arriba





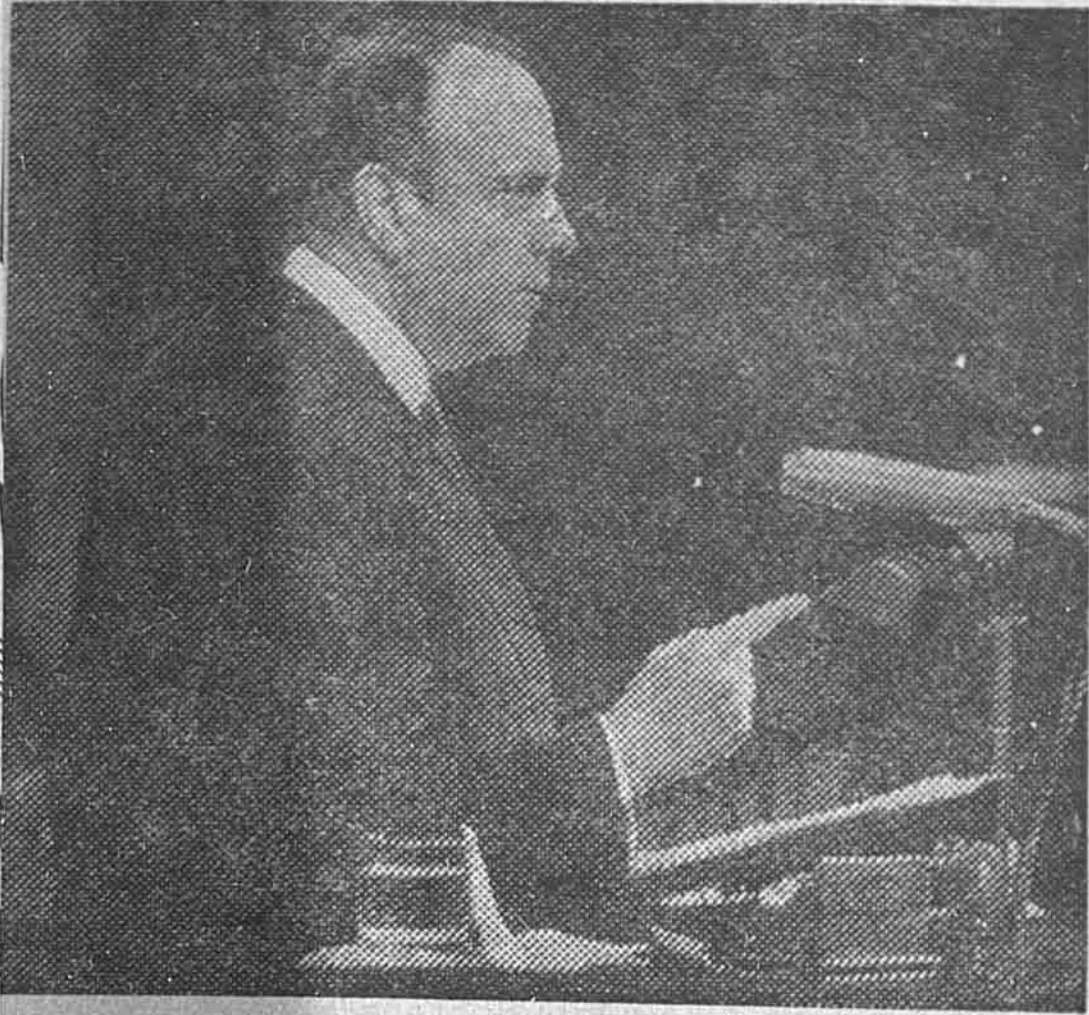
MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las diez y veinte de la mañana dieron comienzo, en el Palacio de las Cortes, las sesiones plenarias del Congreso de los Diputados en torno al proyecto de Constitución, conforme al texto dictaminado por la comisión correspondiente de la Cámara, que consta de 163 artículos, una disposición adicional, ocho transitorias, dos derogatorias y una final. A la hora indicada, el presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda, abrió la sesión, manifestando que la presencia visible de diputados hacia innecesaria una votación indicativa. La expectación registrada en los días previos al comienzo de este pleno no se vio reflejada en la asistencia de público, cuyas tribunas aparecieron sólo parcialmente cubiertas, aunque es numerosa la presencia de informadores en las tribunas de Prensa. En escaños posteriores del hemiciclo se sientan el Presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, y el presidente del Senado, Antonio Fontán, acompañados de los miembros de la Mesa de la Cámara Alta, Guerra Zunzunegui (UCD) y Carvajal (PSOE). En el Banco Azul se registran once ausencias, entre ellas las del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y los dos vicepresidentes.

- El grupo socialista se abstuvo de votar sobre la Monarquía y no existieron enmiendas contradictorias.
- Alianza Popular se manifestó en contra del término nacionalidades

Reanudada la sesión, a  
menos cuarto de la tarde,  
presidente Alvarez de  
concedió la palabra a la  
tavoces de los grupos  
mentarios. Sucesivamente  
desde la tribuna de oradores  
renunciaron a intervenir  
ilus. del PNV; Fuego, del  
Mixto; Roca, de la Minoría  
talana, y Martín Tovar,  
cialistas de Catalunya, to



## Pleno del Congreso sobre la Constitución



FRAGA IRIBARNE:

*«Los nacionalismos pueden destruir nuestras posibilidades de acceso a la Comunidad Europea»*



CARRILLO: «Aceptamos

*la monarquía parlamentaria porque para los comunistas lo decisivo es la democracia que permita el camino al socialismo»*



PECES BARBA: «La fórmula

*del Estado centralista ha sembrado los vientos que provocan las actuales tempestades»*

ningún grupo lo...  
el guardario...  
silencio en memo...  
de estos dos por el Pleno.

El portavoz de AP, Manuel Fraga Iribarne, tal y como estaba previsto, no renunció en cambio al derecho de intervención y pronunció un discurso de casi media hora de duración, en el que expuso los conceptos que, a su entender, debe contener una Constitución, «si queremos que dure doscientos años».

Fraga comenzó preguntándose «hacia dónde va España» y defendió seguidamente la política de discusión constitucional con luz, taquígrafos y Prensa, añadiendo que el consenso es el resultado final, no el comienzo de un debate. El consenso, agregó, no consiste en tratar las cuestiones importantes en reuniones privadas. Es preciso hacerlo ante el pueblo, para que éste sepa la actitud a tomar en el próximo referéndum y en las próximas elecciones.

Dijo Fraga que es preciso explicarse sin ambigüedades sobre cinco puntos, a su entender, fundamentales: unidad básica del Estado, bases éticas de la vida nacional, modelo social, instituciones primarias y procedimiento de reforma constitucional.

Analizando cada uno de ellos, el portavoz de AP manifestó primeramente que el juicio de la primera parte histórica respecto a esta Constitución se centrará en la deficiencia y la valoración de lo que viene la historia y España significa. Señaló al respecto que la idea de nación, en el sentido de lo defendido en la Comisión Constitucional, está rigidez con el profundamente unida a la de la división de administraciones en exceso, son recetas seguras para matar a un Estado. Hizo una defensa de la familia, de la vida, señalando al respecto que destruye nuestras posibilidades de acceso a la Comunidad Europea».

Citó a Michel Oébré cuando, entre otras, afirmaba que la transferencia prematura de soberanía por parte del Estado o la división de administraciones en exceso, son recetas seguras para matar a un Estado. Hizo una defensa de la familia, de la vida, señalando al respecto que destruye nuestras posibilidades de acceso a la Comunidad Europea».

Entre otras, afirmaba que la transferencia prematura de soberanía por parte del Estado o la división de administraciones en exceso, son recetas seguras para matar a un Estado. Hizo una defensa de la familia, de la vida, señalando al respecto que destruye nuestras posibilidades de acceso a la Comunidad Europea».

el aborto es la peor matanza de inocentes, de la educación y de la libertad también en el ámbito económico.

Del Parlamento dijo que no puede depender de una representación proporcional y, refiriéndose al Gobierno, manifestó que los Gobiernos que no gobiernan son la negación de sí mismos. El Gobierno, añadió, debe obligar a la oposición, incluso a adoptar posturas de leal hostilidad.

Fraga terminó su discurso defendiendo la despolitización de la Administración y de la Justicia, apoyando el concepto de soberanía popular y manifestando que AP no pide la perfección en el texto constitucional y que se conforma con que su redacción signifique el mal menor.

Carrillo: Sí a una

**Constitución que profundice la democracia**

Por el Grupo Comunista intervino Santiago Carrillo, que, al comienzo de su intervención, defendió el consenso, del que dijo que ha sido la limpia búsqueda de un acuerdo para despojar a la carta constitucional de cuestiones ideológicas que la hicieran impracticable, o que reprodujeran los términos de algunas de nuestras grandes querrelas históricas.

Insistió en la necesidad de realizar un esfuerzo en cerrar el hondo abismo abierto en la historia reciente de los españoles.

Destacó cuatro logros del Proyecto Constitucional que justifican la participación de los comunistas en el consenso: la afirmación de que la soberanía nacional reside en el pueblo español, la proclamación de los derechos autonómicos, junto con la afirmación de la indisoluble unidad de España; la inscripción del derecho al trabajo y del deber de trabajar, con lo que se identifica el título del ciudadano con el de trabajador, y la proclamación de que toda la riqueza del país se subordina al interés general.

Más adelante afirmó que si algún día hay que oponerse en este país a la amenaza de una dictadura, sea la que sea, los comunistas serán los primeros en hacerlo y no vacilarán ni un segundo si algún día hay que

defender la Constitución que vamos a aprobar.

Se refirió después a algunos aspectos del proyecto y dijo que éste aborda con acierto problemas que tenían en este país una resonancia ideológica y un trasfondo histórico que han puesto más de una vez en crisis la unidad nacional. Entre ellos destacó que España pasa a ser un Estado laico y que la mención expresa de la Iglesia Católica reconoce simplemente el hecho objetivo de la importancia de esta relación con las otras confesiones.

Insistió en la postura comunista de aumentar el número de diputados, ya que, de ser fijado entre trescientos y cuatrocientos, serán elegidos con criterio auténticamente proporcional sólo doscientos cincuenta, lo que unido a la regla D'Hont supondrá que en las elecciones se aplique, no un sistema proporcional, sino un híbrido que se acerque bastante más al sistema mayoritario.

Carrillo dijo que ya se habían explicado las razones por las que los comunistas aceptan la Monarquía parlamentaria. Dijo que era una actitud responsable y se congratuló de que haya sido compartida por el Grupo Socialista.

Añadió que en realidad nunca se vio que un pueblo rechace la Monarquía cuando ésta

ha contribuido a establecer las libertades políticas y democráticas, y cuando su rechazo significa poner en peligro dichas libertades. Añadió que para los comunistas lo decisivo es la democracia, una democracia que no cierre el camino a un socialismo que la mantenga, la profundice y la extienda.

Por último, tras reiterar la voluntad comunista de llamar al pueblo a votar en masa a favor de la Constitución, hizo un llamamiento para que todos los partidos parlamentarios procedan de forma semejante, aun manteniendo sus reservas.

A continuación se concedió la palabra a Pecés-Barba, del Grupo Socialista, y Pérez-Llorca, de UCD, que renunciaron a intervenir, aunque anunciaron que responderían a ciertas alusiones hechas hoy y que explicarían su postura al término de los debates.

### Discusión del artículo uno

La sesión de tarde se inició con el debate del artículo primero del título preliminar del texto constitucional.

El señor Barrera defendió una enmienda en la que propugnaba que se dijese que el Estado español está formado por una comunidad de pueblos y se constituye en una república democrática y parlamentaria.

En contra de esta enmienda

intervino el señor Herrero de Miñón, de UCD, que señaló que para el señor Barrera poner república o monarquía es lo mismo que oponer democracia a dictadura, cuando todos estamos de acuerdo en que la monarquía no se opone a la democracia, sino que aparece vinculada a la misma, ya que la monarquía ha sido el motor del cambio y ha devuelto la soberanía a los españoles.

Reconoció que España es sin duda una comunidad de pueblos, pero al mismo tiempo algo superior a los pueblos que la integran.

El señor Arzallus, del PNV, defendió una enmienda en la que mantuvo que la soberanía reside en los pueblos que forman el Estado. Razonó que estos pueblos han cedido parte de su soberanía originaria para dar lugar al Estado común, pero son la fuente de la soberanía.

Le contestó el señor Pérez Llorca, de UCD, que dijo que el dictamen resuelve las dos preguntas fundamentales: ¿Cuál es la soberanía del Estado «ad extra»? y ¿cuál es la soberanía en el Estado «ad intra»? El dictamen señala que existe una nación soberana «ad extra» que es España y «ad intra» esa soberanía recae en todo el pueblo español y es indivisible.

El señor Gómez de las Rocas retiró su enmienda en la que proponía monarquía constitucional por monarquía parlamentaria.

La enmienda del señor Barrera fue rechazada con nueve votos a favor, ciento ochenta y cinco en contra y ciento veintitrés abstenciones (entre ellas el grupo socialista). La del PNV fue rechazada por nueve votos a favor, doscientos setenta y dos en contra y treinta y una abstenciones.

A petición del grupo socialista el artículo uno se aprobó apartado por apartado, con los siguientes resultados: apartado uno, aprobado por trescientos diecisiete votos a favor, uno en contra y una abstención; apartado dos, aprobado por trescientos diez votos a favor, tres en contra y once abstenciones; apartado tres, aprobado por ciento noventa y seis votos a favor,

(Continúa en la pág. siguiente.)



*Letamendia, en el momento en que guarda un minuto de silencio por la esposa de Echabe*



# Pleno del Congreso sobre la Constitución

(Viene de la pág. anterior.)

nueve en contra y ciento quince abstenciones (socialistas).

## Texto aprobado

El texto del artículo aprobado es el siguiente:

### ARTÍCULO UNO:

1.—España se constituye en un Estado social y democrático de derecho, que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político.

2.—La soberanía nacional reside en el pueblo español del que emanan todos los poderes del Estado.

3.—La forma política del Estado español es la monarquía parlamentaria.

En explicación de voto el socialista señor Peces Barba dijo que su grupo se abstuvo en la votación sobre la monarquía por existir enmiendas contradictorias, pero que mantiene su postura de aceptar lo que decida la Cámara sobre el tema, al igual que ya lo hizo con la decisión de la comisión, motivo por el que no trajo al pleno su voto particular republicano.

El Pleno entró seguidamente en el debate del artículo segundo, cuyo texto establece que «la Constitución se fundamenta en la indisoluble unidad de la Nación española, patria común e indivisible de todos los españoles, y reconoce y garantiza el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones que la integran, la solidaridad entre todas ellas».

### AP: Suprimir el término nacionalidades

En nombre de Alianza Popular, Federico Silva Muñoz defendió el voto particular de su grupo, proponiendo la supresión del término «nacionalidades», empezando por dirigirse a la Cámara con el saludo de los gladiadores: «Los enmiendas que van a morir os saludan.»

El señor Silva, en una larga exposición, subrayó repetidamente que los términos «nación» y «nacionalidades» no pueden coexistir. Manifestó que el artículo abre las puertas a un cierto grado de separatismo y atacó seguidamente las fórmulas federalistas de organización del Estado como medio de dispersión del propio Estado, por el contrario, ha de ser unitario y descentralizado.

A la intervención del señor Silva, durante la cual —a las seis y veinticinco de la tarde— se incorporó a la sesión el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, siguieron las exposiciones sobre el particular de todos los restantes grupos parlamentarios de la Cámara, después de que el Presidente anunciara que se abriría al respecto un turno extraordinario, a petición del número preceptivo de diputados.

### Opinan los grupos

Las intervenciones de los grupos, todos los cuales se mostraron en contra de la tesis defendida por el señor Silva, se abrieron con la del representante socialista Gregorio Peces Barba, quien manifestó que el PSOE considera buena la fórmula contenida en el artículo, ya que la valora como fundamental para resolver un problema azaroso en la Historia de España.

Añadió que la fórmula del Estado centralista, ensayada en los últimos años de nuestra Historia, ha sembrado los vientos



**SILVA MUÑOZ:** «Los términos nación y nacionalidades no pueden coexistir»



**PEREZ LLORCA:** «Existe una nación soberana que es España y otra indivisible que es todo el pueblo español»

que provocan las actuales tempestades. El señor Silva, dijo Peces-Barba, ha hablado de los separatistas, pero no de los separadores.

Martín Oviedo, en nombre de UCD, afirmó que aceptaba el término «nacionalidades» en su verdadero alcance y dijo que el proyecto en todo caso salvaguarda la unidad de España.

Jordi Solé dijo, por su parte, que en este artículo, y en el título sobre autonomías está el ser o no ser de la Constitución y que de ello dependerá su funcionamiento. El concepto patria común e indivisible, que se recoge en el precepto establece el techo político del que no se puede pasar.

Martín Tóval, de socialistas de Catalunya, señaló que detrás del término nacionalidades no existen intenciones de separatismo y que cuanto mayor sea la auto-

mía, más fuerte será la unidad y solidaridad entre los españoles.

Jordi Pujol, de la minoría catalana, destacó que Catalunya es una nacionalidad antigua y renovada. «Lo único que pedimos los nacionalistas catalanes —dijo— es el reconocimiento de nuestra personalidad, basada en una realidad auténticamente popular.

El señor Fraga señaló en su intervención que no oyó ninguna razón convincente para retirar su voto particular. Añadió que el tema de las nacionalidades o es importante o no lo es. Si no lo es, no se ponga, y si lo es, no se niegue y dígame que es un paso trascendental y muy grave. Añadió que introducir el término nacionalidades será no una ruptura con el franquismo, sino con la historia entera de nuestro país.

Finalmente señaló que AP está dispuesta a rectificar muchas

cosas, pero no a rectificar España.

Por el grupo Mixto intervino Tierno Galván, que recordó que en la clandestinidad defendió la unidad de España, y que entonces se adquirieron determinados compromisos que hay que mantener. Dijo también que cuando estuvo a punto de quebrarse la unidad profunda de España ha sido a causa de ópticas equivocadas de quienes quisieron imponer una unidad a sangre y fuego.

Tras la intervención del señor Tierno se suspendió la sesión por quince minutos.

### «Unidad de España»

Reanudada la sesión intervino en primer lugar Gómez de las Rocas, que defendió una enmienda de supresión del término nacionalidades y sostuvo que la mayor parte de la Cámara no cree en el concepto de las na-

cionalidades, aunque lo acepto por disciplina de voto o creerlo intrascendente.

Retirada una enmienda del señor Gastón, intervino Arza del PNV, en defensa de una enmienda de su grupo, en la que se sustituye el término «unión de España» por «unión de nacionalidades y regiones que integran». Arzañus señaló que su grupo no concibe la introducción de la palabra nacionalidades ni la restauración formal de un trampolín secesionista que no son las autonomías que crean secesiones y si unitarismos y uniformismos que arrasan pueblos.

Letamendía anunció una enmienda en la que una vez defiende el derecho de autodeterminación de las diversidades del Estado, en su sesión no señaló que no la ponía a votación por reservarse ese derecho para el título octavo.

Sometidas a votación las diversas enmiendas, el voto particular de Alianza Popular rechazado por 16 votos a 293 en contra y tres abstenciones. La enmienda de Gómez de las Rocas, rechazada por 295 en contra y tres abstenciones. La del PNV rechazada por 13 votos a 268 en contra y 30 abstenciones y el texto del dictamen, aprobado por 278 a favor, 20 en contra y 13 abstenciones.

El texto aprobado dice: «Artículo segundo.—La Constitución se fundamenta en la indisoluble unidad de la Nación española, patria común e indivisible de todos los españoles, y reconoce y garantiza el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones que la integran, la solidaridad entre todas ellas».

A continuación se levantó la sesión, que continuará mañana a las diez de la mañana, para debatir el proyecto de ley de impuesto sobre la renta de las personas físicas.

(Fotos Pastor)

**ENTRISTECEDOR** y sorprendente. Son adjetivos que cuadran al inicio, ayer en el Congreso de Diputados, del pleno que estudia el anteproyecto constitucional dictaminado por la Comisión. No hubo nada de cuanto convenía para que el pueblo español tomase conciencia de la importancia de estas sesiones. Y hubo errores que delatan una triste carencia de sensibilidad política.

Falta de sensibilidad en el Gobierno, que, por lo visto, no ha considerado digno de su presencia el comienzo del debate plenario de la Constitución. Apenas la mitad de los Ministros se sentaban en el banco azul. Aludir, como un vespertino madrileño, a «la notable ausencia del Presidente Suárez» es una forma delicada de decir las cosas. Ha sido una ausencia injustificable, que debiera haber producido la protesta en acta de la Cámara.

Y falta de comprensión, por el presidente de la Cámara, de la grandeza del momento, exteriorizada en minucias reglamentarias, gestos extemporáneos y comentarios fuera de lugar. Es lógico que, en el descanso del pleno, la Junta de portavoces, reunida a petición del diputado Miguel Roca, hiciera ver al presidente del Congreso la inconveniencia de su actitud. Se trata de una censura que, por unanimidad de los grupos parlamentarios y el momento histórico en que se produce, merece ser meditada profunda y serenamente por el presidente, Álvarez de Miranda. Su reconocida caballerosidad debiera extraer

CARLOS RODRIGUEZ

## LA POLÍTICA y los días

### CERO EN SENSIBILIDAD POLITICA

conclusiones que entiendo superfluo sugerir.

Parece que no acaba de entenderse lo que significa el Parlamento como templo de la libertad de palabra. Ni el alto papel arbitral, moderador y ecuánime que corresponde al presidente de la Cámara.

Es posible que las minorías que no forman grupo parlamentario representen sólo la voluntad de trescientos mil votantes, pero es un comentario que no debe hacer, en la Cámara, el presidente del Congreso, una de cuyas funciones debe ser, precisamente, el amparo de las minorías.

Es posible que las tesis y los argumentos del republicano catalanista Heribert Barrera no sean compartidas por la inmensa mayoría del pueblo español. Aún más: es seguro. Pero ocupa un espacio por la voluntad de sus electores, muchos o pocos, pero ciudadanos como los demás, a los que Álvarez de Miranda ha ofendido con su actitud y sus comentarios.

Es posible que el diputado Heribert Barrera intentara pasarse algunos minutos del tiempo reglamentado. Pero que no se estaba discutiendo una ley de cultivo de la patata, sino nada más y nada menos que abriendo el debate constitucional. A quienes, con toda cordialidad, van a perder las votaciones, parecece sorprenderse de que se atroz regatearles unos minutos de palabra en el Parlamento.

Bien. Aún se está a tiempo de reparar el desconcielo que este comienzo del Pleno constituyente ha llevado a muchos españoles.

El Presidente del Gobierno y los Ministros deben estar en el banco azul. Salvo emergencias muy graves, no deben estos días un trabajo mejor que atender. Las tareas administrativas, que las atiendan los subsecretarios y los directores generales. Pero hay que dar altura, flexibilidad y entusiasmo al debate. Cuando, por el Gobierno y por la oposición, se han tenido tantos actos en los periodos más difíciles de la transición, no se puede cometer el fallo de que la Constitución nazca en un clima de mediocridad y rutina.

No es suficiente con el calor formal de referendums, sino que el pueblo español debe sentirse participe del proceso constituyente en su paso por el Congreso. Sin ello, la Constitución sería entre el desencanto de algunos y la indiferencia de los más. Difícilmente podría, entonces, incardinarse sólidamente, como es necesario en el cuerpo social.



Comisión de Hacienda: Impuesto sobre la renta de las personas físicas

## DERROTADAS TODAS LAS ENMIENDAS

Se aprobaron nueve artículos, cuatro de ellos por unanimidad

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Pleno del Congreso, en su sesión nocturna, aprobó no la ponía a nueve artículos del dictamen, sobre el proyecto de ley del impuesto sobre la renta de las personas físicas. La sesión comenzó a las 10,25 de la noche y se prolongó hasta las doce.

En primer término, se votaron los apartados pendientes del artículo 20, sobre incremento y distribución patrimoniales.

### Derecho de retracto

Se abordó, seguidamente, el tema de un artículo 20 bis, propuesto por los grupos parlamentarios comunista, socialista y segundo. En primer lugar, hizo uso de la palabra Ramón Tamames, jefe del grupo parlamentario comunista, quien pidió la creación de un apartado nuevo en el que se garantizara el reconocimiento del derecho de retracto por parte del Estado, para que la integridad de la propiedad no quedara sujeta a la voluntad de las naciones. Intervención que levantó un debate que continuará mañana, cuando se vote el derecho de retracto no era un modo adecuado de sanción.

Habló seguidamente el diputado socialista Baldomero Lozano, quien también propuso el mantenimiento del derecho de retracto, ampliando éste no sólo al Estado, sino a las administraciones autonómicas. Le respondió

García Añoveros diciendo que entre los motivos para la no aceptación de este añadido figuraba el que en las enajenaciones el enajenante quien debe declarar el valor de la transacción, no el adquirente, que podría verse sorprendido, actuando de buena fe, cuando el Estado ejercitase el derecho de retracto sobre determinado bien, sin que el hubiese tenido deseo ni actitud de ocultación o evasión fiscal.

El grupo mixto tenía un voto particular respecto a este mismo tema, y se adhirió a las intervenciones de Baldomero Lozano y Ramón Tamames. Tanto las enmiendas de socialistas y comunistas como el voto particular del grupo mixto fueron rechazados en votación por ser difíciles de llevar.

### Aumento en la deducción por matrimonio

Posteriormente, se aprobaron, en debate, al no haberse presentado enmiendas, los artículos 21 al 27, inclusive. Del 24 al 27 se produjo unanimidad, al votar afirmativamente los 303 diputados presentes. Se aprobó también por unanimidad el artículo 28, dentro del capítulo correspondiente a la deuda tributaria, y que recoge la base imponible del impuesto, que será

gravada a los tipos que se indican en una escala que va desde 200.000 pesetas, en que el tipo medio es del 15 por 100, hasta 9.800.000, que es del 39,49, y en adelante, del 65,51.

En el artículo 29, el señor López Rodó defendió una enmienda en que solicitaba un aumento en la deducción, por razón de matrimonio, solicitando que pasara de 8.500, como figuraba en el dictamen, a 10.000 pesetas. Se opuso, por UCD, el señor Moreno, y defendió el dictamen el diputado socialista don Baldomero Lozano. Pidió la palabra sobre el dictamen el Ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, que, en relación a las afirmaciones del señor López Rodó, dijo que con un ejemplo tipo de un matrimonio cuyos ingresos fueran de 1.200.000 y 800.000 pesetas, respectivamente, con el impuesto actual, pagarían unas 570.000 pesetas, y con el nuevo, unas 405.000, con una disminución del 30 por 100. Señaló que en casos análogos en países extranjeros la cifra de impuesto sería un 30 por 100, y aún más superior.

Puesta a votación la enmienda de Alianza Popular, fue rechazada y se aprobó el dictamen.

### Gastos excepcionales no suntuarios

Por último, y antes de levantarse la sesión, se rechazó una enmienda del grupo mixto y del grupo socialista en que se solicitaba que se suprimiera la deducción del 15 por 100 de los gastos excepcionales de carácter no suntuario, con un límite máximo de 45.000 pesetas. Estas enmiendas fueron rechazadas y el precepto se aprobó, votándose los cuatro apartados primeros del artículo 29 antes de levantarse la sesión, que continuará hoy a las diez de la mañana, en lo que al debate constitucional respecta, e igualmente hoy, en sesión nocturna, proseguirá el debate del dictamen sobre el proyecto de ley del impuesto sobre la renta.

Desde el «banco azul» del Gobierno siguieron los debates Adolfo Suárez —que llegó a las once y media de la noche—, el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, y los Ministros de Hacienda, Fernández Ordóñez; de Obras Públicas, Garrigues Walker; de Educación, Calvo Ortega; de Transportes y Comunicaciones, Sánchez Terán; de Sanidad y Seguridad Social, Sánchez de León; de Regiones, Clavero Arévalo y el Ministro para las Relaciones con la Comunidad Europea, Calvo Sotelo.

Hernández Gil:

## «EL CONSENSO QUE HOY SE REGISTRA ES UNA VIA HACIA EL CAMBIO»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El consenso básico que hoy se registra en España ha sido y sigue siendo un consenso hacia el cambio, porque se trata de alcanzar los valores básicos de la convivencia», afirmó anoche el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, en el transcurso de una conferencia que bajo el título de «Neutralidad y consenso», pronunció en los salones del Club Siglo XXI de Madrid.

El señor Hernández Gil explicó que trataría del consenso pero desde una posición de neutralidad. Definó el consenso desde el punto de vista lingüístico (consentimiento, asenso) apoyado en numerosas citas de los diccionarios y los clásicos de la lengua castellana, para pasar más tarde a analizar el término y el concepto en el Derecho civil, en el Derecho internacional y en el Derecho público y, en general, en el pensamiento político.

Estableció más tarde dos frentes: el filosófico-ideológico, explicando las posiciones de los pactistas (Hobbes, Locke y Rousseau), que defienden el Estado como pacto entre los hombres para la convivencia, y el frente histórico-práctico, que recoge cómo en España hubo práctica pactista antes de que en el pensamiento político entrara la doctrina del contrato o pacto social, entendido como pacto entre el Rey y la Asamblea, primero, y luego las Cortes. Así nacieron las leyes paccionadas, anteriores a la ley y a la costumbre, lo que demuestra que el consenso tiene profundas raíces en la tradición española y no llega como novedad o mimetismo.

Más adelante el conferenciante analizó el consenso como categoría sociológica, subrayando su carácter de elemento descriptivo de la estabilidad social o como fundamento del orden social, según las diversas teorías.

Tras hacer una explicación política-jurídica general del consenso y una extensa explicación de porqué el consenso es un concepto social no jurificable (es un comportamiento o tendencia social no catalogable ni aprehensible), el presidente de las Cortes terminó haciendo algunas reflexiones finales:

— La divulgación de la palabra consenso no es un mero azar ni simple novedad. Es una categoría sociológica, política y jurídica que tiene larga tradición y conoce ahora renovado resurgimiento.

— Afirmando, exaltó, el espíritu y clima del consenso en general y en la concreta circunstancia histórica española.

— El espíritu de consenso es comprender que el destino político de un pueblo no puede ser objeto de expropiación ni apropiación por un grupo, una clase o persona, porque es obra y patrimonio de todos los ciudadanos.

— Presupone la coincidencia acerca de los valores básicos constituidos por la libertad, la igualdad y la justicia, dentro del pluralismo político.

— Consenso, conflicto y cambio ni se excluyen, ni toman di-



recciones contrapuestas hasta el infinito. El consenso es la respuesta al conflicto.

— La ley fue en su día la pa-

labra sagrada, la autoridad, el orden, el mito. La ley ha perdido su vieja autoridad, ya no ejerce aquella atracción mítica.

— La diferencia más señalada que encuentro entre la España de hoy y la de otras épocas —no sólo la inmediatamente anterior—, es que dentro del pluralismo político hay una voluntad y espíritu de consenso.

— A lo largo de nuestra reciente historia alternaron sus prioridades la guerra civil, el conflicto reprimido y el conflicto revolucionario. La guerra civil carece siempre de justificación. El conflicto reprimido es una inversión social que tiene un límite, un límite sin salida. El conflicto revolucionario no encontró la salida. El consenso es una civilizada esperanza.

Hoy se reúne la Comisión de Subsecretarios

## POSIBLE DISOLUCION DEL CABILDO INSULAR DE LANZAROTE

\* Nuevos nombramientos de embajadores en China y Camerún

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los principales temas que, previsiblemente, estudiará hoy la Comisión General de Subsecretarios, son la posible disolución del Cabildo Insular de Lanzarote, el anteproyecto de ley de control de cambios y posibles nuevas sanciones por publicación de pornografía, según ha podido saber ARRIBA.

La reunión estará presidida por su titular, José Manuel Otero Novas, y tiene previsto el siguiente orden del día:

— A propuesta del Ministerio de Economía: anuncios y puestas en circulación de títulos de renta fija; fijación de los intereses en préstamos concedidos por el Banco Hipotecario para viviendas sociales.

— A propuesta del Ministerio del Interior: posible disolución del Cabildo insular de Lanzarote.

— Educación y Ciencia: 874 millones de pesetas para obras de construcciones escolares.

— Industria y Energía: aprobación de los estatutos del colegio oficial de peritos e ingenieros técnicos navales.

— Comercio y Turismo: anteproyecto de control de cambios (figuró en el orden del día de anteriores reuniones de la Comisión General de Subsecretarios).

— Cultura: estructuración de las delegaciones provinciales de deportes.

— Transportes y Comunicaciones: dos proyectos de ley sobre creación del fondo regulador de la pesca y de productos marítimos.

— Agricultura: reclasificación de varios parques nacionales.

— Trabajo: aprobación del reglamento de cooperativas.

— Obras Públicas y Urbanismo: creación de la comisión interministerial de ordenación del territorio (fue estudiada en la anterior reunión).

— Hacienda: concesión de un crédito extraordinario, por importe de más de cuatrocientos millones de pesetas para subvencionar el papel prensa.

— Asuntos Exteriores: posibles nuevos nombramientos. Entre los que destacan el de Jesús Ezquerro como nuevo embajador de España en Camerún, y el de Felipe de la Morena como embajador en la República Popular China. Parece ya definitivo que el nombramiento de Alvaro Castilla como embajador en Mozambique que se demorará algunas semanas.

El Ministerio de Asuntos Exteriores tiene previsto también el estudio de firma del convenio internacional de pesca con Portugal.

Por último, el Ministerio de la Presidencia propondrá la creación de una comisión que estudie la violencia y la delincuencia, y la fijación de nuevas sanciones por publicación de pornografía.



Finalizó la visita de Martín Villa a Bonn

# «EL TERRORISMO DEBE COMBATIRSE A ESCALA INTERNACIONAL»

(Mediante la creación de un «espacio policial»)

BONN. (De nuestra Redacción.)—«El motivo de este viaje no encierra más secreto que el de un interés perfectamente explicable en el intercambio de informaciones con otros titulares de la misma cartera», declaró el Ministro español del Interior, Rodolfo Martín Villa, en el transcurso de una rueda de Prensa que se celebró momentos antes de emprender el viaje de regreso a España.

En las conversaciones del Ministro español con su colega alemán destacan tres temas: la delincuencia callejera, la delincuencia común y el terrorismo. El Ministro afirmó que, en cuanto a la delincuencia callejera, no es fácil la colaboración con el país germano, ya que allí es competencia de la Policía de los Estados federales.

El punto central era el del terrorismo, y, a este respecto, Martín Villa explicó que había informado a su colega de las medidas adoptadas en España, muy parecidas a las adoptadas en Bonn. Afirmó que había insistido en la necesidad de crear un «espacio judicial» que hiciera efectiva la colaboración y acercara la creación de un «espa-



cio policial», ya que el terrorismo se ha internacionalizado y debe ser combatido a escala internacional.

El capítulo que sí admite inmediata colaboración, a juicio del Ministro, era el de la delincuencia común, que no es un fenómeno político, pero que requiere de una técnica que los alemanes podrían enseñarnos a perfeccionar. A este respecto

afirmó que el banco de datos en la central de la Brigada Criminal de Wiesbaden servirá de modelo para el que se está instalando en España.

Durante su última jornada de visita a Bonn, Martín Villa visitó las oficinas centrales de investigación criminal, por la mañana, y cerró su estancia, por la tarde, con la celebración de la rueda de Prensa.

## El pasado lunes

# EL REY DESPACHO CON EL PRESIDENTE SUAREZ

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Majestad el Rey recibió el pasado lunes, en su residencia oficial del Palacio de la Zarzuela, al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Aunque no ha trascendido nada del contenido de la conversación, ARRI-BA ha podido saber que Don Juan Carlos quiso despachar con el Presidente Suárez aprovechando que se cumplían exactamente los dos años desde que se produjo el nombramiento del Presidente del Gobierno. La entrevista fue rutinaria y se abordó un cambio de impresiones sobre el Pleno de las Cortes que comenzó ayer a debatir la aprobación del texto constitucional.

## Audiencias en el Palacio Real

Durante la mañana de ayer, el Rey recibió en el Palacio Real las siguientes audiencias:

— SS. AA. RR. el príncipe tailandés Prem Parachutra y princesa, acompañados del encargado de Negocios de Tailandia en España y señora.

— Embajador del Japón en España y señora de Keigawa.

— Comisión de la Sociedad de Fomento del Turismo de Mallorca, presidida por don Antonio Garau Mulet, y acompañada del secretario de Estado de Turismo, don Ignacio Aguirre Borrell.

— Junta de Gobierno del Sinatorio de Fontillés, presidida por don Antonio Guillén Martí.

## Audiencias de Adolfo Suárez

Por su parte, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió a primeras horas de la tarde de ayer, en el Palacio de la Moncloa, a los miembros integrantes de la Asociación de Diarios Españoles.

Se cree que, durante la entrevista, le fueron expuestos al Jefe del Gobierno los principales problemas que atañen a los diferentes diarios. A este respecto, la Comisión General de Subsecretarios estudiará hoy un crédito extraordinario, por importe superior a los 400 millones de pesetas, para subvencionar el papel-prensa.

## CANARIAS

# CONTINUAN LAS VISITAS DE DIPLOMATICOS AFRICANOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Resumen de agencias.) «No tenemos una posición tomada. Sabemos que España tiene sus pensamientos de integridad territorial, pero la OUA tiene también sus principios. En Jartum será discutido el tema», ha declarado en Las Palmas el embajador de la República de Chad tras su llegada, invitado por el Ministerio de Asuntos Exteriores español.

El señor Bawoyen J. Alingue se entrevistó en la mañana de ayer con el Gobernador Civil de la provincia de Las Palmas, y permanecerá varios días en esta capital para entrevistarse con autoridades y partidos políticos. Otro embajador que abandonó ayer el archipiélago canario fue el de Gabón en Madrid, Jean Baptiste Essonghe, que emprendió viaje de regreso a la capital de España tras una estancia de cinco días en las islas.

Por su parte, el representante diplomático de Somalia, Abdul Amid Alí Yusuf, que se encontraba desde el pasado domingo en Santa Cruz de Tenerife, viajó ayer hasta la ciudad de Las Palmas de Gran Canaria.

En su segunda jornada en Tenerife, el ministro consejero de la embajada de Ghana fue recibido por el presidente de la Mancomunidad de Cabildos Insulares y por el Gobernador Civil de Tenerife.

Asimismo, para primeras horas de hoy se espera la llegada a esta capital del embajador de la República del Chad en Madrid.

## Delegación marroquí en Madrid

# EL ACUERDO PESQUERO A PUNTO DE RATIFICARSE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Hemos venido para finalizar un cierto número de acuerdos, algunos de ellos ya negociados, como por ejemplo el acuerdo pesquero hispano-marroquí, del que sólo quedan por concretar las condiciones de aplicación», manifestó Zine el Abidine Alaoui, director general de Asuntos Económicos del Ministerio de Asuntos Exteriores marroquí, quien ha llegado a primeras horas de esta tarde a Madrid.

Acompañan al señor Alaoui una amplia delegación interministerial de Marruecos, que viene para estudiar, durante unos días, en la capital española diversos temas concernientes a la cooperación entre ambos países.

El señor Alaoui indicó que como resultado de este viaje esperaban «sentar las bases para una nueva forma de cooperación, mucho más moderna y mucho más adaptada a la estructura económica de los dos países».

Entre el amplio temario de las conversaciones cabe destacar:

— Aspectos relativos a la pesca, especialmente los aspectos financieros relacionados con la aplicación del acuerdo pesquero hispano-marroquí.

— El ultimar algunos del acuerdo de doble acción, ya rubricado.

— Cooperación económica: estudiarán una serie de cambios entre los que se encuentra la posible creación de una fábrica de cemento y otras bricantes, así como diversos intercambios agrícolas.

— Cooperación industrial: estudiará la manera de hacer la creación de empresas mixtas.

— Cooperación técnica: todo en turismo y agricultura.

— Cooperación cultural: tratará la posibilidad de al día el acuerdo cultural entre España y Marruecos que ya está desfasado. Así mismo, se prevé el envío de profesores se tratará sobre la enseñanza española y del árabe y se

— Pequeños contenidos: diálogos y otros temas de interés bilateral.

Con respecto al acuerdo pesquero hispano-marroquí, el rector general de Asuntos económicos marroquí afirmó que pensaba que fueran complicaciones ni retrasos en su opinión, se trataba un acuerdo «muy bien negociado, particularmente complejo, que aporta muchísimas ventajas

La oposición comunista y gaullista al ingreso español en la CEE

# «Posturas conservadoras que no podemos compartir»

(según el Partido Socialista francés)

PARIS. (Efe.)—El Partido Socialista francés califica las posiciones negativas a la entrada de España en la Comunidad Europea sostenidas por comunistas y gaullistas de «conservadoras que no podemos compartir».

El PSF se pronuncia hoy, a través de su boletín «La Lettre de L'Unité», sobre las declaraciones del gaullista Jacques Chirac y el comunista Gastón Plissonnier el pasado fin de semana, con un mismo criterio: «España fuera del Mercado Común».

El boletín socialista recuerda al respecto las posiciones expuestas por su líder François Mitterrand, señalando que «la entrada de nuevos socios en la CEE plantea numerosos problemas que es preciso resolver uno a uno, tomándose el tiempo necesario».

«Proteger los intereses de los cultivadores franceses es evidentemente primordial —dijo Mitterrand—, pero se les protegerá con mayor eficacia asegurándoles una corrección progresiva y voluntaria que no instituyendo el inmovilismo».

Las posturas adoptadas por comunistas y gaullistas («error capital» dijo Chirac), contra la entrada de España en la CEE, en oposición a las posiciones políticas del Presidente Giscard d'Estaing, han despertado gran interés en la opinión y tensiones entre las familias políticas de Francia.

Los republicanos, por boca de su secretario general, Jacques Blanc, se pronunciaron el martes por una apertura de Europa, aunque tomando las precauciones

necesarias para obtener garantías indispensables conizando un «largo período de preparación».

El Presidente Giscard política de «cohabitación» hoy consultas con líderes de todas las form políticas, incluyendo al gaullista Jacques Chirac.

El encuentro del PSF con el que fue su primer ministro será tenso una vez de su criterio respecto a la presidencia de la entrada de España en la Comunidad.

El miércoles, Giscard se reunirá con los representantes de los partidos de la izquierda. Estas consultas tendrán como tema «Europa» y se centrarán en la asistencia del Presidente a la Conferencia de Bremen los días 6 y 7, y posteriormente en Bonn los 6 y 7, que habrá reuniones en bre. En la primera, con la asistencia de las máximas figuras de la CEE, se discutirán temas comunitarios y económicos, con los jefes de delegaciones industrializadas.

El comentarista del boletín «Le Figaro», Philippe escribe hoy que España un día en el Mercado Común «con nuestro apoyo a nosotros».

En el segundo caso, los franceses, con razón, no tendrán los obstáculos que ya hemos puesto, situación en la que otros «buenos nuestros asociados, sabrán aprovecharse», concluye



## GRUPOS POLITICOS

Declaraciones de Felipe González al «New York Times»

# UN GOBIENNO SOCIALISTA RENOVARIA LOS ACUERDOS ESPAÑA-USA

(con la condición de que no exista entre ellos munición nuclear)

**El líder socialista se muestra contrario a un plan «preciso y extenso» de nacionalizaciones, salvo en casos aislados**

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

tra la distensión de bloques», manifestó.

## No a la coalición con UCD

En lo que se refiere a una posible coalición de los socialistas con el partido en el Poder tras las próximas elecciones, donde ninguno de ambos partidos podría ser capaz de emerger con una mayoría parlamentaria hábil para gobernar, el señor González remarca que no habrá coaliciones y que los socialistas únicamente ejercerían el poder solos.

Asimismo, también descarta el formar liga con los comunistas.

En cuanto a sus relaciones personales con el Monarca Juan Carlos, Felipe González señala que no existe ninguna dificultad en la comunicación.

## Tranquilizar a los inversores

Muy moderado en el texto de sus manifestaciones al «Times»,

y fotografiado con corbata, el líder del PSOE en esta ocasión ha mostrado una faz mucho más amable y tranquilizadora para el inversor norteamericano, al decirse contrario a un «plan preciso y extenso de nacionalizaciones, salvo en casos aislados, como en el de la industria pesada —en sus dos ramas de la minería y la siderurgia—, así como la energía nuclear».

González se asoma, pues, al balcón del «New York Times» con una faz sonriente, complaciente, que tal vez venda y persuada o caiga muy bien entre los hombres de negocio de este país. No en vano se hablaba por aquí de un acercamiento de Washington a la izquierda moderada española, la izquierda de Felipe González, que acaba de quitarle a su partido la etiqueta de marxista, y que ve con buenos ojos el que la banca norteamericana pueda establecerse en España. Miel sobre hojuelas. Y a ver qué pasa.

## Málaga

## EL PSOE DICE «NO» AL PCE

### Los comunistas le propusieron una alianza electoral para las municipales

MÁLAGA. (Efe.) — Decididamente el PSOE malagueño no aceptará la propuesta del PCE en el sentido de formar una coalición para las próximas elecciones municipales.

Dicha propuesta le fue entregada el lunes por escrito por dos miembros del comité provincial del Partido Comunista.

Un portavoz del PSOE ha dicho que no existe ninguna razón política para la alianza y que así se acordó en la reunión del comité provincial ampliado, celebrada el

domingo, que agrupa al comité provincial y a un representante de cada uno de los comités locales de la provincia.

El mismo portavoz del PSOE ha manifestado que la postura socialista sigue siendo la que marca el comité federal, de no establecer alianza electorales para las próximas municipales, y aunque admite que esta postura pueda cambiar, ni ha cambiado, ni parece que vaya a hacerlo, por lo que la actitud ante la propuesta del PCE es rotundamente que no.

Sólo dos cambios con relación al anterior

## Nuevo Comité Provincial de UCD-Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Comité Provincial de la Unión de Centro Democrático cuenta con un nuevo Secretariado, tras la reunión del Comité Provincial celebrada en la noche del pasado lunes. Como se sabe, estos miembros forman parte del Comité Regional, junto a los diputados de UCD de la provincia de Madrid. Con el nombramiento de Luis Ortiz, ex Ministro de Obras Públicas, como nuevo presidente del Comité Provincial de UCD, todos los secretarios pusieron sus cargos a disposición del mismo, ya que habían sido nombrados cuando el puesto de presidente lo ostentaba José Luis Alvarez, actual Alcalde de Madrid.

La nueva composición de los cargos ejecutivos son los siguientes: presidente, Luis Ortiz; vicepresidentes adjuntos, Armando de Benito y Miguel Domenech; secretario de Organización, Manuel de Vicente; secretario de Acción Electoral, señor Arilla; secretario de Organizaciones Cívicas, señor Rovira; secretario de Formación, María Antonia Ortiz; secretario de Relaciones Económicas, señor Pérez Calvo; secretario de Información, José Vicente Cebrían. Queda vacante, por el momento, la Secretaría de Relaciones con la Empresa.

Entre los cambios surgidos con relación al anterior Comité Regional, cabe destacar el traslado de don Armando Benito, antiguo secretario general, a una Vicepresidencia adjunta, y la desaparición del nuevo Comité del señor Carlos Alonso, ex secretario de Organización.

### Aplazada la campaña «El Gobierno gobierna»

La nueva campaña que UCD iba a poner en marcha, del 16 al 23 de este mes, bajo el lema «El Gobierno, gobierna», se ha aplazado debido a los debates constitucionales, según ha manifestado a Efe un portavoz autorizado del partido centrista.

Esta campaña, con carácter divulgativo, se realizará durante todo el verano, una vez haya finalizado en el Congreso el debate constitucional.

Por otra parte, la Asamblea provincial de Madrid de Unión de Centro Democrático podría celebrarse el día 30 de julio. Al menos, ésta es la propuesta que defenderá el número dos del partido centrista, Rafael Arias Salgado, aunque Luis Ortiz, presidente de UCD Madrid-Región, se muestre partidario de que dicha asamblea se celebre en septiembre.

### Objetivo: Formar un gran partido catalán de centro

## ALIANZA ELECTORAL UCD-UNION DE CENTRO DE CATALUÑA

MADRID. (Efe.)—La Unión de Centro Democrático ha formado una alianza electoral con la Unión de Centro de Cataluña, con el objetivo de formar un gran partido de centro con espíritu catalanista.

El primer paso de la unión de estos dos partidos —ha sabido Efe— ha sido la formación de un comité de enlace político, integrado por diez miembros de cada uno de ellos, entre los que se encuentran, por parte de UCD, Carlos Sentís, Marcelino Moreta y Juan José Folchi, consejero de economía y finanzas de la Generalitat.

Por la Unión de Centro de Cataluña participan, entre otros, Carlos Güell, Joaquín Molins y José Miró.

Como objetivos fundamentales de este comité de enlace, se encuentran una alianza electoral, colaboración parlamentaria, trabajos conjuntos en la elaboración del estatuto de Cataluña y

celebración de actos conjuntos UCD-UCC.

La alianza de estos grupos centristas es beneficiosa para ambos. Para la Unión de Centro de Cataluña «es lógica, porque después de las elecciones estamos condenados a entendernos con la UCD», según declaraciones del diputado Carlos Güell. La UCC formó coalición electoral el pasado 15 de junio con la Unión Democrática de Cataluña (UDC), partido del democristiano Antón Canyellas. Su colaboración con UCD le proporciona el refuerzo del poder y del Parlamento.

Para la UCD la operación es también satisfactoria, ya que con ella consigue la «etiqueta catalanista» y un mayor apoyo del grupo mixto donde está integrado la UCC, así como en la comisión encargada de redactar el borrador del estatuto para Cataluña, donde los dos grupos forman una comisión conjunta.



Previsiones ante la crisis del sector naval

## REDUCCION DE LA CAPACIDAD A MEDIO Y LARGO PLAZO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Representantes de los Ministerios de Industria, Trabajo y Economía se reunieron en la sede del INI con las tres empresas públicas del sector naval AESA, Astano y Bazán, con el fin de encontrar una solución a la crisis por la que atraviesa el sector naval, según una nota difundida por UGT, CC. OO. y USO. En esta reunión estuvieron presentes también representantes del INI y de las centrales vascas.

### Estado de las negociaciones

— Aunque todavía no se ha llegado a un acuerdo concreto en cuanto a cifras, se prevé una reducción de capacidad en los astilleros a medio y largo plazo, que producirá, a su vez, un determinado excedente de empleo. Parte de dicho excedente será reabsorbido mediante diversificación de producción, incremento de actividades de reparación, jubilaciones anticipadas, etc. Aun así, será necesaria la creación de puestos de trabajo alternativos en las zonas principalmente afectadas: Galicia, Euskadi y Andalucía, para cubrir el excedente total.

— Se prevén urgentes medidas económicas de apoyo al sector naval: aumento de los créditos, garantías, reducción coyuntural del tipo de interés, apoyos especiales a las exportaciones, etcétera.

— La potenciación de la naviera pública Elcano garantizará una demanda interna que permita un cierto sostenimiento de actividades en los astilleros.

— Aparte del problema estructural con el que se enfrenta el sector, existe en estos momentos una situación muy delicada, como es sabido, de las empresas que se encuentran con problemas financieros y de paro coyuntural. Sin haber llegado todavía a un acuerdo sobre paro coyuntural, las centrales sindicales han propuesto a las empresas y a la Administración una solución transitoria entre julio y diciembre, que admitiendo un apoyo por parte del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, garantice: pago del 100 por 100 del salario real a los trabajadores; que todos los trabajadores permanezcan dentro del astillero, estableciendo una rotación entre los que estén en cada momento en zona de paro. Esta situación se prolongará en tanto no se negocie detalladamente el plan de reestructuración del sector.

— En otro orden de cosas, es seguro el pago de atrasos y salarios a los trabajadores de AESA y Astano, cuya percepción era problemática en días pasados.

— Por último, se trató el problema de los trabajadores de contrata, a muchos de los cuales se ha retirado el trabajo y que, en consecuencia, no cobran sus salarios. Las empresas se comprometieron a proporcionarles trabajo inmediatamente.

Una nueva reunión está prevista para el próximo viernes

Si la patronal sigue negándose a negociar

## HUELGA DE GASOLINERAS A FINALES DE MES

◆ Así lo anunció en rueda de Prensa la Comisión que estudia el convenio estatal, formada por CC. OO. y UGT

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La comisión negociadora del convenio estatal de estaciones de servicio formada por CC. OO. y UGT, ha anunciado que a finales del mes de julio irán a la huelga si la patronal se sigue negando a negociar, según han informado en el transcurso de una rueda de Prensa.

Por otra parte, y ante la pregunta de que si realmente se habían roto las negociaciones, manifestaron que no se habían roto formalmente todavía, pero que ayer por la mañana habían pedido un plazo de 48 horas para adoptar una postura ante la actitud de la patronal, representada por la Confederación Española de Estaciones de Servicios, que afirma que los empresarios no les han dado poder para negociar un nuevo convenio y que sólo pueden firmar una prórroga del actual.

Por la tarde, en la sede de CC. OO. se reunieron los representantes de Comisiones Obreras y la Unión General de Trabajadores, acordando convocar una huelga a finales de julio, sin determinar todavía fecha ni duración, comenzar una campaña de información de cara a la opinión pública y gestionar ante los Ministerios de Trabajo y de Hacienda el apoyo a las negociaciones.

A continuación celebraron una rueda de Prensa en la que explicaron que la patronal quiere prorrogar la negociación del convenio hasta que negocie con la CAMPSA la subida de las comisiones por litro de gasolina, que tendrá lugar en noviembre.

### Hospitales clínicos: Las centrales, con el director de Universidades

En la mañana de ayer se celebró una reunión de la comisión negociadora de los hospitales clínicos con el director general de Univer-

sidades y una representación de la Junta de Decanos.

Los miembros de la comisión negociadora han expresado el deseo de iniciar rápidamente las negociaciones sobre las condiciones de la integración de los hospitales clínicos en el Ministerio de Sanidad, así como la presencia de la representación de los trabajadores en las citadas negociaciones. Por su parte el señor Cobo del Rosal, director general de Universidades, nos ha manifestado que tras la consulta con la Junta de Decanos han estimado como urgente la necesidad de comenzar las negociaciones aceptando la representación y habiendo decidido ya la composición de la comisión de dicho Ministerio. Además, ha mostrado su apoyo a la pretensión de equiparación a las condiciones laborales, sociales y asistenciales de los trabajadores de los centros de la Seguridad Social.

Las centrales estiman como positiva la actitud del Ministerio de Educación y esperan lo antes posible po-

neros en contacto con el Ministerio de Sanidad para iniciar en breve las negociaciones.

Firman este comunicado: las Federaciones de Sanidad de UGT, CC. OO., USO y CSUT.

### CETESA: Los trabajadores denuncian a la empresa

Los trabajadores de Cetesa han denunciado a la empresa, que está en conflicto laboral, ante la Delegación General de Trabajo y Delegación Provincial, según nota de UGT.

Los ochocientos trabajadores de esta empresa, la mayor de España en el sector de la publicidad, dedicada a exclusivas telefónicas, no tienen reconocida capacidad para negociar a través de los comités de empresa y las centrales sindicales. Los empleados responsabilizan de esta situación a Prudencio de Luis, presidente del consejo de administración.

Hasta el momento, la dirección ha despedido a un trabajador, miembro del comité de empresa de León, ha sancionado con dos meses de empleo y sueldo a otro de Madrid, y ha amenazado a más de veinte en toda España.

Por otro lado, los promotores, que suponen el setenta por ciento de los empleados, tienen pendientes varias reivindicaciones sociales y económicas para discutir con la dirección.

### Algunos llevan sin cobrar 21 días

## Málaga: Angustiosa situación de los obreros agrícolas

● Hay zonas donde se han acabado los fondos destinados al empleo comunitario

MALAGA. (Resumen de agencias.) — Haciendo caso del llamamiento de los sindicatos del campo de CC. OO. y UGT, se han producido concentraciones y sentadas de obreros agrícolas en paro ante los Ayuntamientos de Antequera y de una veintena de pueblos de aquella comarca.

Según un comunicado de Comisiones Obreras, el motivo de las concentraciones ha sido presionar al Gobernador Civil para que agilice la obtención de nuevos fondos para el empleo comunitario, ya que en numerosos pueblos los parados llevan sin cobrar 21 días, y al ser éste el único medio de vida, la situación es cada vez más dramática.

Comisiones y UGT han solicitado una entrevista

ta con el Gobernador Civil, quien también se ha entrevistado con dirigentes provinciales del PCE.

### Declaraciones de Francisco Casero

Francisco Casero, secretario general del Sindicato Andaluz de Trabajadores, cuyo proceso constituyente está en Málaga, ha manifestado que es en el campo donde la situación laboral se presenta más difícil, porque se han acabado los fondos destinados al empleo comunitario en algunas zonas y también se acabaron los del ICONA para el trabajo en los montes, y se necesitarían más de 1.000 millones de pesetas de aquí a fin de año; mientras que, por otra parte, para que el ICONA pudiera seguir su plan de trabajo hasta diciembre necesitaría unos 413 millones de pesetas.

I Jornadas sobre Seguridad e Higiene en el Trabajo de U

## DESCENTRALIZACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

◆ Denuncian el queso del Gobierno sobre la participación de las centrales en la gestión

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Descentralizar la Seguridad Social y denunciar la actitud unilateral y de bloqueo temático del Gobierno en la participación de las centrales sindicales en su gestión fueron las principales conclusiones derivadas de las Jornadas sobre Seguridad e Higiene en el trabajo que, organizadas por UGT y con la participación de todas las centrales de industria de control socialista y especialmente con la participación de los sindicatos con estos temas han celebrado recientemente en Madrid.

Entre otras decisiones, destacan las siguientes:

● Rechazar la posible descentralización del Servicio Social de Higiene y Seguridad en el Trabajo, cuyas consecuencias negativas para el sector se derivan.

● La urgente necesidad de democratizar estos organismos mediante la participación control y la gestión, por parte de las centrales sindicales.

● Descentralización de los organismos mediante la participación en organismos gestores de una autonomía funcional.

● Renovación total de la Seguridad e Higiene en el trabajo, de forma que se incorporen los avances técnicos en materia, haciendo especial hincapié sobre la prevención de la renovación se deberá hacer con la participación de las centrales sindicales.

● Creación de un organismo descentralizado de salud integral (servicio de la salud) que se encargue de la coordinación de todos los organismos dependientes de los Ministerios que tratan la misma.

### UGT contra la ley de Magistratura

La UGT denuncia la ley de la magistratura con que en estos momentos se va a cabo su funcionamiento. La ley de la magistratura de Trabajo, perjudica a más de 5.000 trabajadores que esperan la resolución de sus expedientes. Según la Unión General de Trabajadores, la ley, unida a la falta de voluntad política que ofrece el Gobierno, anuncia la reducción de las indemnizaciones de los magistrados, lo que configura un panorama muy sombrío.

Tanto las cuotas de la Seguridad Social como las indemnizaciones de los magistrados no se han hecho, y debido a la delicada situación del Ministerio de Justicia, la ley se ha quedado sin efecto.

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u

JUAN

ETA MI

La Policía

llaron u



ORDEN PUBLICO

Ayer le fueron extraídas once balas

# JUAN JOSE ECHAVE SE RECUPERA

- ETA Militar condena el atentado y la Triple A vuelve a reivindicarlo
- La Policía francesa encontró el coche utilizado y en su interior se hallaron una metralleta y dos revólveres

SAN JUAN DE LUZ. (Especial para ARRIBA.) — El ex dirigente de ETA Juan José Echave, tras el atentado sufrido, y en el que perdió la vida su mujer, va recuperándose lentamente. Ayer fue sometido a una intervención quirúrgica que duró cinco horas, siéndole extraídas las once balas que tenía en el cuerpo.

Por otra parte, la Triple A volvió a reivindicar el atentado. Sobre las cuatro y media de ayer tarde se recibió una llamada telefónica en «La Voz de España», comunicando que en los lavabos públicos de la plaza del Centenario se encontraba un comunicado de la Triple A.

Personado un redactor en el citado lugar, encontró, en una de las ventanas de los servicios públicos, un sobre conteniendo el siguiente comunicado:

«La dirección de la Alianza Apostólica Anticomunista, ratifica la reivindicación del atentado contra Echave y su esposa, efectuado en San Juan de Luz por un comando de nuestra organización desplazado al sur de Francia.

Hemos elegido la persona de Echave (no Etxabe), porque fue un activo militante de ETA y, en la actualidad, seguía colaborando con dicha organización marxista-separatista.

Asimismo advertimos que continúan nuestras acciones en las Vascongadas y País Vascofrancés, contra elementos activos, encubridores, organizaciones paralelas (asociaciones de vecinos, gestoras pro amnistía), etc., del separatismo vasco.

Igualmente seguiremos realizando atentados en Cataluña y otros puntos de España, como el ya reivindicado por nuestra organización a la revista «Interviú» contra el Centro Catalán de Madrid.

Que no piensen los «héroe» del pueblo trabajador vasco que van a poder vivir como tales, porque si el Gobierno de la UCD se mantiene indiferente y, por tanto, actúa como cómplice, nosotros no, y les perseguiremos si es preciso hasta sus ratoneras en el Sur de Francia, como en el caso Echave.»

El comunicado termina con la frase «Por la unidad, grandeza, libertad de España. Arriba España. AAA.»

## Armas en el coche utilizado para el atentado

La Policía francesa encontró el vehículo desde el que se produjeron los disparos contra el ex etarra Juan José Echave y que ocasionó la muerte a su mujer. El coche es un turismo marca «Peugeot 104», matrícula 133-AB-75 y en su interior se halló una metralleta marca Mat. arma reglamentaria de la Policía francesa, similar a la utilizada por el comando de ETA político-militar que asaltó el Gobierno Militar de San Sebastián. Armas iguales fueron requisadas por la Policía francesa a miembros de dicha organización residentes en el sur de Francia. También se encontraron dos re-

vólveres, un Smith-Benson calibre 78 especial, con el número de serie limado, y un Taurus —de fabricación brasileña— calibre 38, de seis disparos, número de serie 1.043.699. Al parecer, dos revólveres de esta marca fueron encontrados en poder de algunos detenidos en Bilbao, pertenecientes a un comando de los Polis-Milis. Estos fueron localizados a raíz del robo de 35.000 cartuchos en una armería de Eibar.

## Paros en protesta por el atentado

BILBAO. (Agencias.) — La actividad laboral en la zona del alto Deva, especialmente en las localidades de Vergara y Mondragón, fue ayer prácticamente nula, en señal de protesta por el atentado contra la familia Echave. Industrias, bares y comercios cerraron sus puertas, siguiendo la consigna dada por la mayor parte de los partidos políticos y centrales sindicales.

## Condena de ETA Militar

ETA-Militar expresa su «firme solidaridad revolucionaria» con las muestras de adhesión y dolor que en estos momentos reciben los allegados de la familia Echave, víctimas de un atentado en San Juan de Luz.

«El matrimonio Etxabe-Arraqui —añade el comunicado— ha sido todo un ejemplo de vida entregada al servicio de la causa del pueblo vasco por conquistar una Euskadi independiente y socialista.»

El comunicado de ETA, recibido por diversos medios de comunicación del País Vasco, acusa a agentes o mercenarios del Gobierno español de ser los causantes del atentado.

Por otra parte, CC OO y el PC de Euskadi apoyan las manifestaciones de repulsa y expresan su indignación ante los hechos acontecidos contra el matrimonio Echave.

## San Sebastián: Funeral y manifestación

En la iglesia del Buen Pastor, de San Sebastián, se ha celebrado, a las siete de la tarde, un funeral por el alma de la esposa de Juan José Echave.

La ceremonia fue oficiada en euskera por el coadjutor de la parroquia, José Anorga. En las escalinatas de acceso al templo fue colocada una ikurriña con la foto de la esposa de Echave. Al funeral asistieron unas dos mil personas, que ocuparon la nave central del templo.

Terminado el funeral, unas dos mil personas se dirigieron, en manifestación hacia el Consulado francés. Los manifestantes, durante el recorrido, prorrumpieron en gritos a favor de ETA-Militar y de independencia. Al llegar junto al Consulado francés, lanzaron gritos contra el Gobierno francés. En ese momento, las fuerzas de orden hicieron acto de presencia y disolvieron a los manifestantes.

Promesa de Suárez a la AEDE

# AYUDA ESTATAL PARA LA PRENSA PRIVADA

- Está prevista una concesión inicial de 400 millones a distribuir entre las empresas más necesitadas
- Los representantes de AEDE rechazan la existencia de los MCSE porque «constituyen una competencia desleal»

MADRID. (Efe.) — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha comprometido a llevar la iniciativa en enviar a las Cortes un proyecto de ley de ayuda del Estado a la Prensa, así como en promulgar medidas urgentes sobre el mismo tema para las necesidades más inaplazables, en una entrevista que ha mantenido con representantes de la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE).

Los miembros de AEDE han señalado que, en la actualidad, la empresa periodística está atravesando la crisis económica más grave de su historia, ya que los costos se han disparado, mientras que los ingresos no han sufrido un incremento paralelo. Por ello —han agregado— la obligación del Estado es crear los medios necesarios para garantizar la existencia de una Prensa plural e independiente.

El representante de AEDE informó que es probable que al Consejo de Ministros se lleven medidas en este sentido, que ya se encuentran articuladas. En este capítulo podría entrar una

primera ayuda de 400 millones de pesetas, a distribuir entre las empresas periodísticas necesitadas.

El Presidente del Gobierno ha manifestado que los estudios de la problemática ya han sido realizados, y en la actualidad se está en la fase de análisis de las medidas concretas que puedan solucionar los problemas.

Otros temas que la AEDE ha tratado con Adolfo Suárez han sido la continuidad de los Medios de Comunicación Social del Estado y la competencia de TVE. En cuanto al primero, la AEDE se ha manifestado en el sentido de que los 35 periódicos son herencia del pasado, pero que sus 5.000 trabajadores tienen todos los derechos adquiridos, que serán en todo momento respetados y defendidos por la Asociación. Sin embargo, el Estado no puede ser empresario periodístico, ya que esta situación produce una competencia desleal, pues la empresa privada está sometida a las condiciones del mercado y la estatal no.

Grupos financieros visitan la zona

# INVERSORES ARABES, INTERESADOS POR LA COSTA DEL SOL

MÁLAGA. (Especial para ARRIBA.) — Un grupo árabe podría invertir 40.000 millones de pesetas en la Costa del Sol, según lo afirmaba ayer en un diario local el secretario general del Sindicato Andalúz de Trabajadores, Francisco Casero, quien dice que tal noticia le fue comunicada el lunes por el Gobernador Civil de Málaga, Rafael Hurtado Ortega, en la conversación que con él mantuvo.

La distribución que se haría de estos 40.000 millones de pesetas sería más o menos así: 3.000 millones de pesetas para promoción; 15.000 millones para infraestructura sanitaria; 5.000 millones para puertos pesqueros del Estado, y los 17.000 restantes para vías de comunicación y urbanismo.

A juicio del secretario general del SAT, si llega a realizarse esta inversión se lograría una transformación total de la Costa.

Puestos al habla con el Gobierno Civil de Málaga, para pedir una confirmación de la noticia, se nos ha comunicado que, efectivamente, el Gobernador Civil de la capital de la Costa del Sol habló de este tema con el Príncipe de Arabia Saudí, durante su estancia en aquella zona, pero que el tema está aún en el aire y que, de llevarse a cabo la citada inversión, no lo sería de manera inmediata.

No obstante, de un tiempo a esta parte numerosos grupos financieros árabes se están interesando por esta zona costera de la geografía española, sobre todo por la Costa del Sol Occidental en municipios como Marbella, Fuengirola y Estepona. Los citados municipios, por

su parte, harían interesantes ofrecimientos a los grupos interesados para facilitar estas inversiones.



ENRIQUE DE LA MATA, VICEPRESIDENTE DE LA LIGA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

El ex Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, tomó ayer posesión de la Vicepresidencia de la Liga Internacional de Sociedades de la Cruz Roja, a la que accede pocos días después de que el Rey de España le designara Presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española. (Foto Julio Martínez.)

Los reclusos atacaron a los cocineros

# «BATALLA CAMPAL» EN LA MODELO DE BARCELONA

- Cuatro presos y cuatro cocineros, resultaron heridos

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — Tras los incidentes registrados la noche del lunes, la normalidad ha vuelto a la cárcel Modelo de Barcelona, aunque un retén de la fuerza pública continúa montando guardia en la rotunda, ha declarado el director de la prisión, Manuel Merino Camacho.

Un grupo de veinte a treinta reclusos intentaron antes de la cena penetrar en la cocina del establecimiento penitenciario, siendo rechazados por los propios cocineros, que son reclusos. «Se desconoce aún la intención —afirmó el señor Merino Camacho— de los reclusos de querer entrar en la cocina, quizá estaban nerviosos por el túnel descubierto el domingo... A ciencia cierta no lo sabemos aún.»

A la hora del reparto de la cena no se produjeron incidentes en la primera y quinta galería, pero al llegar el equipo de cocineros a la tercera galería, los reclusos que ocupaban la

cancela empujaron a los funcionarios y se precipitaron contra los cocineros, utilizando botellas vacías de cerveza e incluso cabezas de somiers de las camas.

Los cocineros que, al parecer, sospechaban esta agresión, repelieron el ataque utilizando los cuchillos de cocina. Ante la situación, calificada por el director de la cárcel como de «batalla campal», se pidió la intervención de la Policía Armada, que no llegó a intervenir, ya que los reclusos se refugiaron en sus respectivas celdas.

Tras los incidentes resultaron ocho internos heridos: cuatro de ellos cocineros y cuatro internos de la tercera galería, dos de ellos por caída. Trasladados al Hospital Clínico, ayer por la mañana fueron reintegrados a la Modelo, a excepción de un recluso de la tercera galería, que ha quedado internado en el hospital por herida punzante en la espalda.



CELEBRADA EN MADRID EL DIA 29 DE JUNIO DE 1978

\* Nos encontramos ante una situación de transición y de crisis, que afecta tanto a la pura política y a la continuidad histórica, como al campo económico.

Y todas las crisis han de acometerse con reformas, tema que no ha sido ni será nunca cómodo, y que en lo económico afectará tanto al modo de funcionamiento, como a los mecanismos para la toma de decisiones.

✿ El camino para frenar la inflación, con garantías de continuidad, ha de basarse en un reforzamiento de la base económica. Creer que la solución ha de ser a costa de la economía pública puede conducir al colapso general, ya que no hay que olvidar que los ingresos públicos se nutren substancialmente de los ingresos del sector privado.

\* Es preciso que la Banca en los momentos presentes tome conciencia sobre la necesidad de implantar un espíritu social más amplio y en su papel de mediadora, en hacer efectivo el principio de solidaridad social.

✿ Como reflejo de la situación político-social, nuestro Banco, sin perjuicio de la unidad de acción, está acometiendo la importante tarea de propiciar una descentralización prudente, dentro de un criterio de diversificación de riesgos.

✿ Creemos que la Banca ha de acentuar su sentido de especialización y profesionalidad. En el caso concreto del Banco Rural y Mediterráneo tal circunstancia ha de servir a dotarle de identidad propia. Y así, la tarea principal e inmediata será la de acometer el modelo definitivo de nuestra institución.

✿ Para conseguir los objetivos propuestos, en momentos de transición y crisis, contamos con la aceptación de los principios de responsabilidad y unidad de su personal, de los cuales el Banco siempre ha tenido buena prueba. En el ambicioso desarrollo que nos proponemos, será pieza de singular importancia la manifiesta unidad entre sus funcionarios y directivos. En la consecución de este esparanzador futuro todos seremos igualmente participantes y responsables.

## HECHOS MAS SIGNIFICATIVOS DEL EJERCICIO 1977



En medios empresariales

# DESCONTENTOS CON LA GESTION DE FERRER SALAT

**En los últimos días se han celebrado reuniones para buscar un candidato idóneo para la presidencia de la CEOE**

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.) — Conforme se acercan las elecciones de presidente y Junta directiva en la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), que se celebrarán en el próximo mes de septiembre, se hace más patente el desconcierto de organizaciones empresariales por la gestión de Carlos Ferrer que hasta ahora ocupa la presidencia, según se informa en medios empresariales.

En los últimos días se han celebrado importantes reuniones empresariales, con el fin de preparar un candidato idóneo que sustituya la mala imagen que ha adquirido la CEOE y dé sentido a la organización que hasta hoy se ha considerado ineficaz y representativa. Preocupa gravemente a los empresarios la poca actividad económica que la organización ha conseguido provocar, lo que se apunta a una indiferencia del Gobierno y de las centrales sindicales, ha impedido un nuevo desarrollo, llegando a un peligroso nivel de paro cuando es necesario preparar para ser interelectores en los próximos pactos de la Moncloa y en los congresos colectivos que se discuten en otoño.

La debilidad de la CEOE, reducida por ahora a un rutinario y pequeño aparato burocrático preparado por la reelección de presidente, ha decidido a organizaciones de pequeños, medianos y grandes empresarios a formar un equipo fuerte que se espera sea formado a principios de la semana próxima, y que presentará una candidatura con empuje para equiparar a la CEOE con lo que debe ser.

Por otra parte existe un sector de empresarios que quieren organizar la Confindustria, un potente sindicato industrial que dejaría reducida a la CEOE a una entidad sin posibilidad de supervivencia en el caso de que pros-

perase por algún motivo la candidatura de Ferrer.

## «Queremos un Estado liberal pluralista»

«Pretendemos un Estado liberal, pluralista, donde se respeten las libertades y fundamentalmente la libertad de empresa», manifestó ayer don Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE, en el curso de un acto de adhesión a su persona, promovido por el Instituto Industrial de Tarraça. Dicho acto, que ha consistido en un almuerzo, y en el que han participado unos 800 empresarios, casi todos catalanes, ha sido patrocinado por la Confederación Empresarial de Barcelona y Fomento del Trabajo Nacional.

Ferrer Salat ha dicho también que frente al proyecto de los empresarios, que es el de una economía de libre mercado, hay dos alternativas fundamentales: la ensayada, que ha llevado a eliminar las libertades individuales, y un proyecto todavía no aplicado en ninguna parte, que sería un término medio entre los dos. «Un tercer proyecto que no existe en la práctica —ha dicho— es una aventura que no tiene sentido y no es prudente lanzarse a él».

## El presidente del Banco Exterior. en Moscú

MOSCU. (Efe.)—El presidente del Banco Exterior de España, Fermín Zelada, senador real, mantuvo ayer en Moscú conversaciones con los presidentes de los Bancos de Comercio Exterior de la URSS Iuri Ivanov, y del Banco Estatal soviético, Vladimir Aljimov.

El señor Zelada, llegado a yer a Moscú, procedente de Rumanía, vino acompañado del director general del Banco Exterior de España, Rafael Martínez Cortina, y del jefe de su gabinete, Fernando Vivar.

Mantuvieron ayer una «larga y cordial sesión de trabajo», manifestaron a Efe con los presidentes de las más importantes entidades bancarias de la URSS, acompañados de un nutrido grupo de sus colaboradores, para estudiar la intensificación de las relaciones comerciales hispano-soviéticas, «sirviendo como instrumento ambas entidades bancarias de comercio exterior de los dos países».

Fermín Zelada y los altos cargos del Banco Exterior de España se reunieron posteriormente, tras el almuerzo de trabajo que les ofreció el presidente del Banco de Comercio Exterior de la URSS, con el Consejo directivo del Banco Estatal soviético para analizar la posibilidad de abrir una oficina de representación del Banco Exterior de España en Moscú.

En dos meses

# LA ADMINISTRACION PUEDE RETRASAR LA SUBIDA DE LOS COCHES

MADRID. (Efe.)—La Administración podría hacer uso de las prerrogativas que tiene en materia de precios comunicados retrasando dos meses la subida de los precios de los automóviles, ha podido saber Efe en fuentes de la Administración.

De acuerdo con las mismas fuentes, todos los fabricantes de turismos han comunicado ya a la junta superior de precios la próxima subida de los vehículos como consecuencia del aumento de los precios siderúrgicos; este extremo no ha podido ser comprobado todavía en los fabricantes, a excepción de Chrysler España, que lo ha confirmado ya.

Por otro lado, los fabricantes tenían previsto incrementar los precios alrededor de un 7-8 por 100 para el mes de septiembre como segunda parte de la subida que aplicaron hace varios meses.

La Administración se muestra reacia a aplicar subidas, por lo que, al parecer, utilizará los instrumentos a su alcance para retrasar el incremento derivado del cambio de los precios siderúrgicos. Una vez comunicada la subida, la Administración tiene un plazo de un mes para darla por recibida, y puede solicitar que se amplíen los datos que justifican tal subida, con lo que se dilata un mes más la entrada en vigor de los nuevos precios.

En la reunión de París

# UN ESPAÑOL, VICEPRESIDENTE DEL COMITE DE INDUSTRIA DE LA OCDE

◆ Se trata de Virgilio Soria, subdirector general de Relaciones Industriales Internacionales del Ministerio de Industria y Energía

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante la reunión del Comité de la Industria de la OCDE celebrada últimamente en París, ha sido elegido vicepresidente de dicho Comité el subdirector general de Relaciones Industriales Internacionales, de la Secretaría General Técnica, del Ministerio de Industria y Energía de España, don Virgilio Soria Pérez.

En la misma sesión fue elegido presidente de dicho Comité el señor Frank A. Wei, vicedirector de Comercio del Departamento de Industria y Comercio de Estados Unidos.

El Comité de Industria de la OCDE depende de la Dirección de la Ciencia, la Tecnología y la Industria de la OCDE, y tiene como misión estudiar los problemas industriales sectoriales y horizontales de los países que integran la Organización. El Comité se reúne periódicamente en París. La próxima reunión tendrá lugar en noviembre, para discutir el programa de trabajo de la OCDE.

El delegado español, señor Soria, propuso, en nombre del Ministerio de Industria y Energía,

celebrar en España, en el primer cuatrimestre del próximo año 1979, un Simposio Internacional sobre política industrial, patrocinado por la OCDE, y organizado por la Secretaría General Técnica del Ministerio español de Industria y Energía, en el que sería planteado de una manera global el examen de las distintas directrices e instrumentos de política industrial en los años 80. A este simposio se invitaría a expertos de todo el mundo, profesores, sindicalistas, empresarios y banqueros.

Esta propuesta ha sido favorablemente acogida por el Comité de la Industria de la OCDE, y se han comenzado los trámites necesarios para la preparación del simposio.

## Mayor operatividad de las Delegaciones de Industria

Desde el pasado lunes se vienen celebrando en la Escuela de Organización Industrial, en Madrid, unas sesiones de trabajo con la asistencia de los delegados de Industria de todas las provincias españolas. Su finalidad es facilitar información y dar mayor participación a los delegados en los nuevos planteamientos de la política industrial que pretende desarrollar el Ministerio de Industria y Energía.

En estas reuniones se analiza la función de las delegaciones, con el fin de agilizar las tramitaciones administrativas para que aquellas constituyan instrumentos de apoyo y fomento a la industria. Asimismo, se ofrece información sobre las instituciones de nueva creación, como el IMPI (Instituto de la

Pequeña y Mediana Industria), el CEDETI (Centro de Desarrollo Tecnológico e Industrial), etcétera, y las posibilidades de los diversos organismos con que cuenta el Ministerio para desarrollar su labor.

Lo que, en definitiva, pretende el Ministerio es hacer una revisión en profundidad de las delegaciones industriales, a fin de facilitar un nuevo marco más operativo, más ágil y menos intervencionista, al mismo tiempo que se analiza el contenido de las funciones que será objeto de transferencia a los entes regionales.

Las reuniones serán clausuradas mañana por el titular del Departamento, señor Rodríguez Sahagún, acompañado de su equipo de colaboradores.

Durante treinta meses, por incumplimiento de contrato

# DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES PUEDE SER INHABILITADA

◆ La petición a la Administración Pública ha sido realizada por la Mancomunidad de Municipios de Ponferrada (León)

PONFERRADA. (Efe.)—Dragados y Construcciones, S. A., puede ser inhabilitada, a nivel nacional, durante 30 meses, por incumplimiento de contrato, según una petición a la Administración pública, hecha por la Mancomunidad de Municipios de Ponferrada (León).

Según fuentes de la Mancomunidad, Dragados y Construcciones, S. A., suspendió el pasado mes de diciembre, unilateralmente, las obras de abastecimiento y saneamiento, concertada con la mancomunidad de ocho municipios leoneses por un importe de 175 millones de pesetas.

Los Ayuntamientos, situados en la comarca del Bierzo, tienen más de 75.000 habitantes y, por unanimidad, su comisión gestora ha resuelto el contrato suscrito con esta empresa.

La rescisión de contrato, según los documentos aportados por la Mancomunidad, se basa en que, al parecer, la empresa constructora trataba de retrasar, y posteriormente, abandonar de forma definitiva las obras que llevarían agua y saneamiento a los municipios de la Mancomunidad.

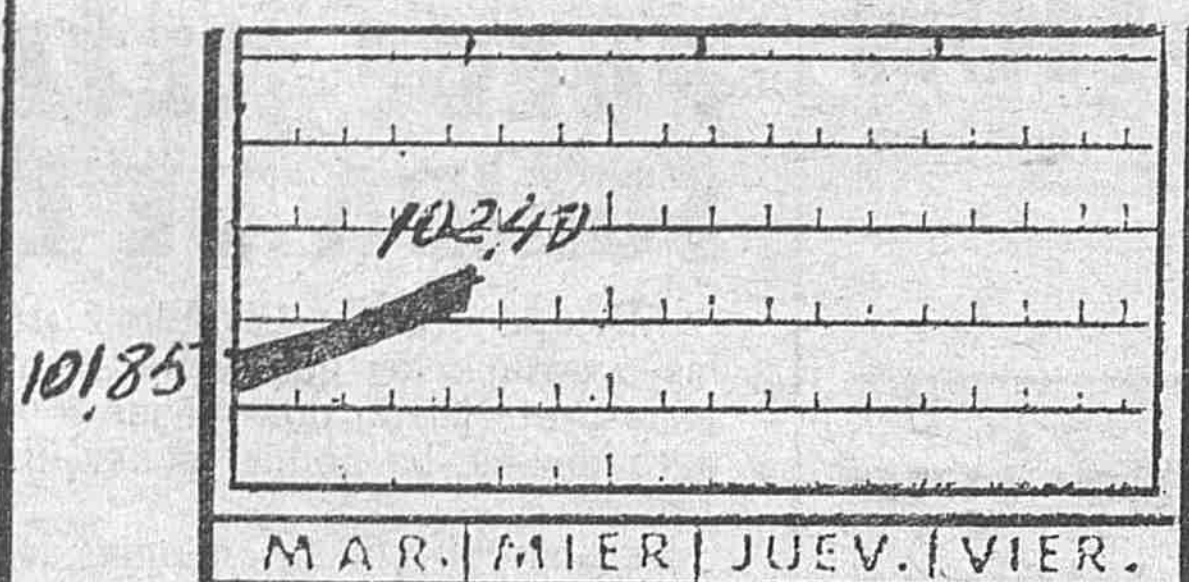
Ante esta situación, la comisión gestora ha sancionado a la constructora con la pérdida de la fianza y los gastos que se originen con la nueva contratación.





SUBE: 0,55

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

101,85

HOY

102,40

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos Comerciales ...	104,22	105,35	+ 1,13
Bancos Industriales ...	105,74	106,29	+ 0,55
Eléctricas ...	98,37	99,20	+ 0,83
Alimentación ...	93,61	93,55	- 0,06
Construcción ...	108,30	109,01	+ 0,71
Inversión ...	115,04	114,01	- 1,03
Monopolios ...	96,01	95,82	- 0,19
Minerosiderúrgicas ...	101,99	103,14	+ 1,15
Químicas y textiles ...	97,09	96,91	- 0,18
Varias ...	88,05	88,16	+ 0,11
General ...	101,85	102,40	+ 0,55

Base 100 en 31 diciembre 1977

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	109	—
Idem 51 ...	109,25	108,25
Idem 57 ...	107	—
Idem 3,5 por 100 ...	107,25	—
Idem 3 por 100 ...	106,50	106 s/c
D. Universit. ...	94	92,50
Exterior ...	133	—
I. N. Cont. ...	107	—
Interior ...	123	122,50 s/c
Renfe ...	105,50	105,50 s/c
Rec. Nacional ...	106,50	—

## CEDULAS

Hipotec. A ...	110	—
Idem B ...	108	—
Idem 4 por 100 exen. ...	104,50	102,50 s/c
Local Inter. ...	102	—
Idem lotes ...	102	—

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	430	430
Atlántico ...	239	239
Banesto ...	277	277
Bilbao ...	297	292
Castilla ...	(360) p	—
Central ...	303	303
C. Trans. ...	360	—
Descuento ...	160	—
Exterior ...	263	262
Galicia ...	(621) p	—
General ...	282	282
Gredos ...	140	137
Guipuzcoano ...	251	255
Herrero ...	502	—
Hispano ...	218	218
Ibérico ...	210	—
Latino ...	212	—
Levante ...	214	212
López Quesada ...	232	232
Madrid ...	231	231
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	262	—
Pastor ...	346	349
Popular ...	230	230
Rural ...	450	440
Santander ...	409	409
Valencia ...	412	412
Valladolid ...	289	289
Vizcaya ...	226	229
Zaragozano ...	252	254

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	180	180 s/d
Bankiur ...	208	—
Bankunión ...	151	150
Eurobanco ...	298	—
Finanzas ...	302	302
Fomento ...	249	251
Granada ...	153	150
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	171	170
Fol. Mediterráneo ...	209	209
Noroeste ...	148	140 s/d
Occidental ...	182 s/d	—
Urquijo ...	260	254

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ...	80	—
Catalana Gas ...	79,50	—
E. Langreo ...	90	—
E. Viesgo ...	71	66 s/d
Enher ...	61	—
Fecsa g. ...	69	64 s/d
Fecsa p. ...	71,18	66,50 s/d
Fenosa ...	73,75	73
H. Cantábrico ...	75	73,50
H. Cataluña ...	60	63
Hidrota ...	82,50	79,25 s/d
Iberduero ...	87	82
R. Zaragoza ...	50	—
S. Nansa ...	65	66
Sevillana ...	69,50	60,25
U. Eléctrica ...	68,75	66

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	66	66
Azucarera ...	(80) p	—
S. Santander ...	23	—
Ebro ...	313	314
Kolpe ...	135	—
Rústicas ...	181	182
Vitíneos ...	105	—

## COMERCIO

C. I. C. ...	82	82
F. Banloque ...	1.270	—
F. Latinoamericana ...	164	—
Finanzauto ...	130	128
Finanzauto y Servicios ...	129	129
Galerías ...	76	77
I. Inducentro ...	308	—
Sogefisa ...	130	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	118	118
Cem. Alba ...	131	123 s/d
Cem. Alfa ...	(200) p	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	195	—
Cristalería ...	427	(430) d
Fina y Mineras ...	136	—
P. Valdeirivas ...	146	—
Valenciana Cem. ...	(173) p	—
Uralita ...	403	330 s/d

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	(205) p	—
Cantabria ...	255	—
Coninsa ...	(178) p	—
Dragados ...	276	278
Enclinar ...	177	(170) p
Est. Urbanos ...	69	—
Iberpistas ...	93	—
Pistas y Obras ...	59	—
Vallehermoso ...	125	124 s/d

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	500	—
Bami ...	93	—
Celsa ...	97	96
Gevasa ...	74	—
E. Española ...	83	68
Eurobuilding ...	59	59
Inmobani ...	79	77
I. Hispana ...	138 s/d	—
I. Metro ...	100	—
Niesa ...	1.830	—
Simane ...	108	109
Unesa ...	308	—
U. Metro ...	194	194
Urbis ...	(98) d	99
Valenciana ...	115	(169) p
Vacasa ...	172	177
Zabálburu ...	76	72

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	76	—
A. Castellana ...	81	—
A. Catalana ...	102	102
A. Europea ...	(72) p	—
A. Mediterráneo ...	102	—
A. Pirenaica ...	75	—
A. Valenciana ...	(100) p	—
Ahorroloque ...	36	36
Banliver ...	45	—
Bansalver ...	74,50	73 s/d
Binca ...	81	—
Bolsispania ...	100	—
Cartemar ...	(18) p	—
Cartenor ...	(95) p	—
Cart. Internacional ...	76	—
Cartinbaio ...	86	86 s/d
Cartisa ...	167	—
Cavalsa ...	80	—
Celvasa ...	91	93 s/d

Anterior Del día

Centria ...	281	—
C. Mobiliaria ...	121	—
Escala ...	72	—
Española Inv. ...	(90) p	88 s/d
Eurocartera ...	36	—
Eurocinico ...	54	—
Fibansa ...	86	—
Figranvisa ...	45	45
Finse ...	75	—
Fiponea ...	88	—
Grat. Inverse ...	34	81
Graninver ...	41	41
Hispamersa ...	96	—
Hispalver ...	91,50	—
Inalsa ...	50	—
Inbaza ...	57	57
Inbuesa ...	42	—
Incovasa ...	91	—
Insa ...	85	85
Invasa ...	125	—
Inverpastor ...	125	—
I. Banloque ...	202	—
I. Herrero ...	130	—
Juan Bravo ...	30	—
Maltisa ...	139	137 s/d
Merimbolsa ...	90,50	—
Montelliro ...	90	—
Norvasa ...	93	—
Nuevos val. ...	120	—
Patrisa ...	120	—
Popularinsa ...	135	136
Real ...	70	63
Rentanor ...	120	—
I. Balboa ...	315	315
Rentisa ...	120	—
Sagel 1 ...	59	—
U. Europea ...	60	—
Uglea ...	196	—
Univer ...	64	—
Val. Banloque ...	190	—
Vamosa ...	75	—

## MONOPOLIOS

Campsa ...	245,50	247
Tabacalera ...	140	—
Telefónica ...	86,50	86,50

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	20	18
Pesca ...	23	—
Trasatlántica ...	(83) p	—
Trasmediterránea ...	70	85,75 s/d
U. Naval ...	24,50	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	15	15
Española ...	48	—
Navarra ...	134	—
Reunidas ...	71	72
Sarrió ...	57,50	57
Torrés H. ...	99	96

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	202	—
Aragonesas ...	55	54,50
Canarias ...	58	—
Cedle ...	58	—
Gros ...	59	59
E. Riotinto ...	92	92,75
Firestone ...	130	—
Posforera ...	229	224 s/d
Hidro Nitro ...	120	—
Ibys ...	215	—
In. Nitrogeno ...	58	—
Nices ...	35	—
Oxígeno ...	133	134
Penicilina ...	112,50	—
Perf. Gal ...	203	—
Petróleos ...	199	199
Petroliber ...	122	—
Resinera ...	(415) d	—
Sefanitra ...	30,50	—
Snice ...	55	52,50
Tafisa ...	190	—
Zeltia ...	190	—

## SEGUROS

Hermes ...	315	—
La Estrella ...	130	—
U. Pénix ...	320	—

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	68	—
Ponferrada ...	63	—
Sierra Menara ...	(135) p	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	37,50	—
Alum. Galicia ...	280	—
Auxillar ...	(67,50) p	—
Babcock ...	(29) p	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Felguera ...	69	—
Echevarría ...	41	—
E. N. Aluminio ...	41 s/d	—
Ensidesa ...	25	—
Esp. Zinc ...	102	—
Iyasa ...	290	—
Macosa ...	(62) d	—
Made ...	(105) p	—
Mazda ...	(265) p	—
N. Montaña ...	(102) p	—
Olarra ...	118,50	—
Placencia A. ...	227	—
Santa Bárbara ...	45,25	—
Tubacex ...	104	—
Zardoya Otis ...	370	—

## AUTOMOVIL

Acum Tudor ...	155	—
Citroën ...	70	—
Fasa ...	98	—
Pamsa ...	112	—
Motor Ibérica ...	167	—
Santa Ana ...	70	—
Seat ...	85	—

## TRANSPORTES

Aviaco ...	66,66	—
Metro ...	84	—
Trans. Inver. ...	114	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	71	—
Eurobuilding ...	(125) p	—
Filadelfia ...	(125) p	—
Filo ...	56	—
G. Velázquez ...	165	—
Inv. Mobiliaria ...	(270) p	—
Proinvesa ...	198	—
Rumasa I ...	101	—

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor liquidativo	Difer.
Nuovofondo ...	—	—
Crecinco ...	—	—
Inespa ...	346,08	—
Eurovalor ...	227,12	—
Ahorrofondos ...	1.052,91	—
Inrenta ...	686,89	—
Mediterráneo ...	245,69	—
Suma ...	819,46	—
Fondiberia ...	548,48	—
Rentifondo ...	—	—
Fontisa ...	556,46	—
Eurovalor-2 ...	259,96	—
Gesta ...	748,05	—
Fondonorte ...	78,21	—
Gesteval ...	—	—
Planinver ...	66,79	—
Banerfond ...	50,04	—
Baninver ...	60,66	—
Plusfondo ...	—	—
Fonbancaya ...	49,23	—
Crece ...	412,88	—
Profondo ...	—	—
Planinver-2 ...	62,33	—



DE  
ONSINTESIS DE LA  
CONTRATACION

Ultima	Difer.
05,35	+ 1,13
06,29	+ 0,55
99,20	+ 0,83
93,55	- 0,06
09,01	+ 0,71
14,01	- 1,03
95,82	- 0,19
03,14	+ 1,15
96,91	- 0,18
88,16	+ 0,11
02,40	+ 0,55

## Tendencia al cierre

Anterior	Del
(142) d	Del
68	Del
63	Del
(135) p	Del

## Desplome del dólar

Anterior	Del
(142) d	Del
68	Del
63	Del
(135) p	Del

Anterior	Del
(142) d	Del
68	Del
63	Del
(135) p	Del

Anterior	Del
(142) d	Del
68	Del
63	Del
(135) p	Del

Anterior	Del
(142) d	Del
68	Del
63	Del
(135) p	Del

## CIERTO RESPETO

Tal como se preveía, la primera sesión de la semana y del mes de julio ha resultado de contención y sostenimiento. El índice general recupera algo más de medio punto y queda en 102,40.

Aunque la escasez de órdenes es propia de los primeros de mes, el descuento de 55 dividendos y la iniciación de nada menos que ocho ampliaciones de capital, han estimulado la jornada. Por otro lado, la «negociación» de los certificados de depósito, que ha quedado definitivamente para el próximo jueves, ha ocupado la mayor parte de los comentarios.

El porcentaje de los valores que han aumentado de precio sube en relación con sesiones precedentes. Incluso en algún caso como el Banco de Vizcaya, que cortaba cupón, se ha absorbido el dividendo y quedado dinero.

Los Bancos comerciales son los que han registrado un mejor comportamiento, subiendo globalmente 1,13 puntos. Le sigue el departamento minero siderúrgico y el eléctrico.

Al cierre, se publicó algo de más papel (9 valores) que dinero (sólo 4). En el parquet había una cierta esperanza renovada.

Dividendo «simbólico»  
de Chrysler España

El pasado ejercicio ha sido difícil para Chrysler España por las consabidas razones de crisis del sector automovilístico. No obstante, los beneficios han ascendido a 710 millones de pesetas, de los que 52,7 millones se destinan al pago de dividendos, que es simbólico como recalcó el presidente de la sociedad, don Estanislao M. Chaves Viciano en una reunión con la Prensa. En efecto, el mencionado dividendo representa un 1 por 100 del capital, ya que el mismo asciende a 5.275 millones de pesetas.

El resto de los beneficios obtenidos se destinan a nuevas inversiones para incrementar el empleo. En este sentido adelantó como probable el señor Chaves una sustancial ampliación del atractivo 150.

Edición de bolsillo del informe  
sobre mercado de valores

El Ministerio de Economía acaba de editar en su colección de libros de bolsillo el informe de la comisión para el estudio del mercado de valores, por considerar su difusión del máximo interés.

Es de agradecer esta iniciativa del citado Ministerio, pues contiene en un manejable volumen el citado informe y la orden ministerial sobre creación de la comisión que lo ha realizado.

## Con el presidente de ENSIDESA

La crisis económica va a ser larga y la recuperación lenta. Los problemas siderúrgicos se van a tratar por grandes áreas (Japón, Estados Unidos de Norteamérica y Europa). En cuanto a España, estamos siguiendo el mismo camino que la siderúrgica europea. Estas, entre otras muchas, fueron afirmaciones de don José Luis Baranda Ruiz, presidente de la Empresa Nacional Siderúrgica (ENSIDESA), que se reunió en la noche del lunes con los periodistas.

Refiriéndose a problemas españoles, el señor Baranda dijo que nuestra situación siderúrgica no es mala en relación con la europea, sólo a condición que nos movamos. El modelo a seguir en una posible reestructuración sería sin duda el alemán.

Sin que exista un claro plan de coordinación, el ingreso de Altos Hornos del Mediterráneo en el sector público, tiene que ser beneficioso para nuestra siderurgia en su conjunto.

En relación con la creación de la cuarta siderurgia, el señor Baranda argumentó que fueron muchos los errores que se cometieron en el mundo entero en 1972. En España se pensó que era necesaria una planta de seis millones, y de aquí salió la cuarta siderurgia.

En cuanto a las pérdidas admisibles para ENSIDESA, indicó que las mismas estaban en función de las permitidas a la siderurgia accidental.

Carmelo CRIADO

## Alemania Federal

## BUSCA LA ESTABILIDAD MONETARIA EN EUROPA

BONN. (Efe.)—La Vuelta de Francia a la «serpiente monetaria» y el ingreso de Italia y de Gran Bretaña en la misma constituyen para Alemania Federal el punto más importante de las dos «cumbres» que en el espacio de diez días tendrán lugar en suelo alemán.

Alemania Federal, que desde el pasado primero de mes ostenta por séptima vez la presidencia de la Comunidad Económica Europea, se propone la revitalización de la «serpiente» en la conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEE, que dará comienzo el próximo jueves en Bremen.

Esta obsesión alemana por conseguir una zona europea estable monetariamente volverá a estar sobre el tapete 10 días después en la «cumbre» económica de los países más industrializados de Bonn.

Para el canciller federal, Helmut Schmidt, la estabilidad monetaria, unida a la propuesta norteamericana de una política seria de ahorro energético, constituyen una condición «sine qua non» para mejorar la coyuntura económica mundial.

Por su parte, el ministro alemán de Finanzas, Hans Matthöffer, acaba de señalar que es posible que el franco francés, salido por segunda vez del seno de la serpiente monetaria en la primavera de 1976, vuelva al mismo en el curso del presente año.

Matthöffer señaló, asimismo, la necesidad de que la lira ita-

liana y la libra inglesa se comprometan a flotar conjuntamente con el resto de monedas europeas, dentro de unos márgenes limitados y preestablecidos.

## Pedagogía para ahorrar

MADRID. (Efe.) — El anuncio con 20 días de anticipación en el «Boletín Oficial del Estado» y la publicación de un folleto explicativo son las dos novedades más importantes del anuncio y puesta en circulación de títulos de renta fija será tratado en el próximo Consejo de Ministros, han informado a Efe fuentes solventes.

Respecto a la publicación con 20 días de antelación en el «BOE» a la fecha de la emisión de obligaciones, tiene como objeto favorecer al ahorro privado, que, desde ahora, tendrá preferencia, y poner coto a la

adjudicación de las mismas por la Caja de Ahorros, que sólo podrán suscribir el remanente restante. Hasta ahora, la publicación en el «BOE» se hacía el mismo día o, incluso, más tarde, lo que beneficiaba el monopolio de suscripción.

Asimismo, la sociedad emisora deberá publicar un folleto explicativo de las causas de la emisión, coste real de la misma para la sociedad, rentabilidad para el comprador y destino que se va a dar a la venta.



## BARCELONA

BAJA 0,74

Sostenimiento

La sesión de ayer de la Bolsa de Barcelona ha tenido un comportamiento sostenido, desarrollándose dentro de un clima más activo y mejor dispuesto que el de jornadas precedentes.

A pesar de que numerosos valores han cortado hoy cupón de dividendo, la baja del conjunto del mercado ha sido poco importante, observándose buena disposición del dinero para algunos valores, mientras que los que pagaban dividendo han experimentado bajas iguales o inferiores al importe del cupón.

A nivel sectorial, los que mejor comportamiento tuvieron han sido el químico y cementos, constructores e inmobiliarias, en los que el dinero ha actuado de forma selectiva.

El grupo eléctrico sigue observando un comportamiento similar al de jornadas anteriores y en general el dinero ha mostrado buena disposición. Hay que destacar que la mayoría de los valores punteros cortaban hoy cupón de dividendo, ocasionando una baja en el índice del grupo de 4,70 puntos.

Los siderúrgico, minero, textil y papelerero han sido los que tuvieron comportamiento más débil, aunque las variaciones son de poca importancia.

El grupo de Bancos comerciales se mostró más equilibrado, con abundancia de repeticiones, a pesar de haber cortado cupón de dividendo cinco de los Bancos de más peso.

En total se han contratado 115 clases de acciones, de las que 28 suben, 49 bajan y 38 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 74 centésimas y cierra a 102,64 y en base 1-1-63 se sitúa en 142,09, con pérdida de 1,03 puntos.

## BILBAO

SUBE 1,05

Los dividendos,  
bien acogidos

El comienzo del nuevo mes en la Bolsa ha sido correspondido con una baja en la actividad y con cortes de dividendo que, en general, han contado con favorable acogida, pues en el caso de los Bancos la tónica ha sido la de recuperarlos totalmente.

Por lo que respecta a las acciones eléctricas, se han producido descuentos en cotizaciones inferiores a los importes satisfechos.

Por lo demás, muy poco negocio, al reducirse el volumen de órdenes, dando sensación la Bolsa de total paralización.

Se registraba en Koipe el pago de dividendo y la reducción del derecho de suscripción gratis, que ha operado a 151 pesetas, lo que junto con el dividendo, supone una pérdida inferior a cuatro enteros.

La demanda descansaba al cierre en el sector eléctrico, los demás grupos observaban desanimación.

Índice general Bolsa de Bilbao: 104,38 (+1,05).

Suben, 15; bajan, 15, y repiten, 21. (Efe.)



# NUEVOS PUNTOS DE VENTA

La Policía Municipal y la Jefatura Superior de Policía se encargarán de impedir que se produzcan ventas fuera de los lugares escogidos con ese objeto por el Ayuntamiento, informa el Gobierno Civil a través de un comunicado hecho público.

En todos los lugares fijados por el Ayuntamiento existirá un servicio oficial que protegerá la venta de propaganda, por lo que, según menciona la misma nota, queda prohibido cualquier otro método para establecer el orden que no sea el oficial.

«El Gobierno Civil —dice el comunicado— confía en el sentido de responsabilidad de todos los partidos para que haciendo uso de la libertad

◆ **Autorizados por el Ayuntamiento, existirá un servicio oficial de protección**

de expresión, a través de venta de publicaciones, se realice con respeto a los ciudadanos y haga un llamamiento especial para que se produzca en un marco de pacífica convivencia.»

Los puestos de venta de propaganda política autorizados por el Ayuntamiento son los siguientes:

Metro de la plaza de Castilla, Metro de Tetuán, plaza de la Prosperidad, la UVA de

ortaleza, en la glorieta del Ejército del barrio de Carabanchel, el Metro de Aluche, parque de Arias Navarro, la plaza de Campamento, la confluencia de General Ricardos con avenida de la Oca, plaza de Marqués de Vadillo, plaza de Manuel Becerra, la plaza de Ventas, el Metro de Ciudad Lineal, la plaza del Corregidor del barrio Moratalaz, Monte Igueldo, pozo del Tío Raimundo, Legazpi (Metro y plaza), Metro de Atocha, Villaverde Alto y Mariano de Cavia, plaza de Cuzco, glorieta de Pirámides, Reina Victoria, Marqués de Urquijo, esquina a Serrat, Goya, esquina General Mola, Núñez de Balboa, calle Betanzos del barrio del Pilar y en la calle Astorga.

Coplaco-Gerencia de Urbanismo

## EL CONVENIO ES NECESARIO

(para elaborar un programa de planteamiento y actuación)

- Los barrios tienen múltiples problemas que están interrelacionados y estos dos organismos son los apropiados para abordar las soluciones

En la última rueda de Prensa de Coplaco quedó claro que se están sentando las bases para un convenio entre la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana y la Gerencia Municipal de Urbanismo para el desarrollo de un programa de planeamiento y actuación en el municipio de Madrid.

Por el momento, el Área Metropolitana ya ha realizado un borrador de lo que puede ser el convenio.

Se alega que estos dos organismos, a la vista de la situación y de los múltiples problemas que tienen planteados la mayoría de los barrios y en particular la complejidad e interrelación de los problemas que afectan a los que constituyen su área central, son conscientes de la necesidad de elaborar un amplio Programa de Planeamiento y Actuación, que aborde progresivamente dicha problemática.

Sin perjuicio de las competencias que la legislación vigente atribuya a la Coplaco y a la Gerencia, en orden de elaboración, aprobación y ejecución de los Planes y proyectos de Ordenación Urbana, ambos organismos, con el fin de alcanzar esos objetivos, se comprometen a mantener una más amplia y estrecha colaboración, creando cuantas comisiones de estudio y trabajo sean necesarias para establecer, mediante una acción coordinada, las bases y criterios que deben presidir las actividades de planeamiento y actuaciones en el municipio.

### Objetivo del convenio

Caso de llevarse a feliz término el citado convenio, según estas bases, el objeto del mismo sería:

1) Realizar los estudios y trabajos necesarios para elaborar y desarrollar un programa de planeamiento y actuaciones urgentes en el municipio de Madrid.

2) La organización y desarrollo de los estudios y tra-

bajos previos, así como las directrices de actuación urbanística y de planeamiento serán elaborados conjuntamente por ambos organismos.

### Desarrollo y fases del programa

Para determinar los criterios que deben de presidir la actuación en cada uno de los barrios se realizará, en primer lugar, un estudio del planeamiento vigente, así como de los planes y proyectos del sector público. Estudio del patrimonio público inmobiliario y de suelo. Estudio sobre la realidad urbanística, con referencia expresa a los niveles de equipamiento. Estudio socio-económico sobre la población. Estudio sobre los tipos de actividades desarrolladas. Sondeo de opinión entre la población que en ellos reside y las asociaciones vecinales, culturales, etc., así como distintos grupos afectados, para conocer su problemática específica.

A la vista del resultado de los estudios, se elaborará un programa concreto de actuación, en el que se recogerán los objetivos que se pretenden alcanzar, el orden de prioridades, las modificaciones que sean necesarias introducir en el planeamiento urbanístico vigente, así como los plazos de ejecución.

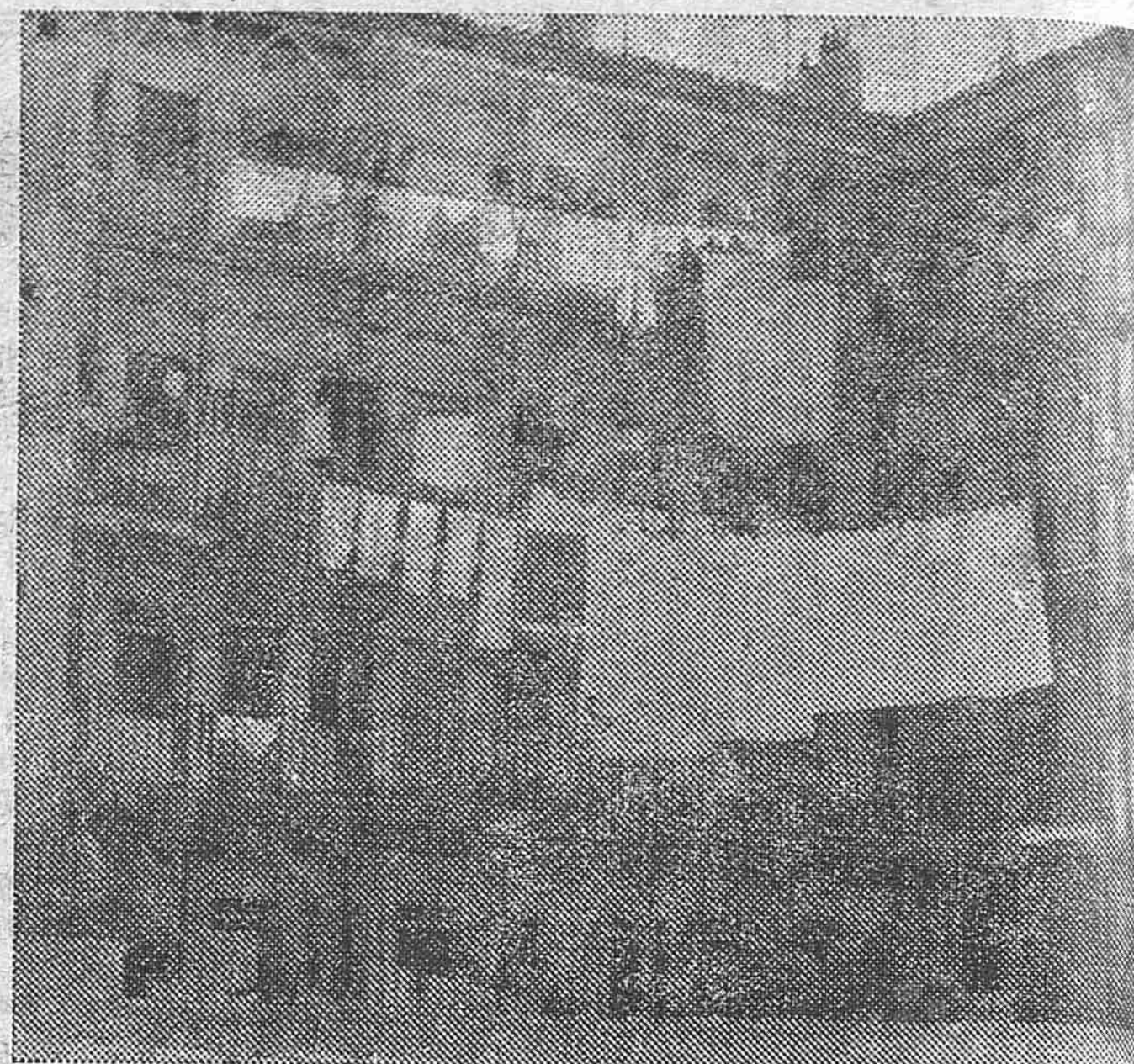
Los vocales serán designados proporcionalmente entre el personal de ambos organismos.

A las reuniones de la co-

misión podrán asistir, además, aquellas personas que a juicio de cualquiera de los copresidentes convenga oír por sus conocimientos técnicos.

Las atribuciones de esta comisión serán: Coordinar la información estadística. Determinar el contenido de los estudios antes mencionados. Redactar el programa de Planeamiento y Actuación. Dirigir y controlar el desarrollo de los estudios. Proponer a los órganos correspondientes la modificación de aquellos Planes y Proyectos de Ordenación que no se ajustan a lo previsto, e impulsar su tramitación.

J. L. UBEDA



Conferencia de José Luis Alvarez

## «EL PATRIMONIO ARTISTICO ES PARA VIVIRLO

(y no para mirarlo)

«Creo en la necesidad de que la comunidad intervenga en la tarea de cuidar el patrimonio histórico-artístico. Hasta ahora su actuación ha sido pasiva». Ha dicho el Alcalde en una conferencia pronunciada en la Fundación Ruiz Mateos, con motivo del bicentenario de la construcción de la Puerta de Alcalá.

Después de exponer las fases por las que a su juicio ha pasado la humanidad, dijo que, en la actualidad, salvo en casos extremos, el hombre se encuentra en la necesidad de lograr un alto nivel cultural.

Apuntó después la posibilidad de conservación del patrimonio histórico-artístico por medio de una conciliación entre los intereses generales y particulares para pasar más tarde a la mención del derecho y obligación del pueblo a contribuir a la protección del patrimonio.

Propuso después la necesidad de cambiar la conciencia de la sociedad en este sentido, para «el patrimonio artístico es especialmente de la comunidad y para mirarlo, sino para vivirlo. En España —añadió— estamos en condiciones para conseguir todo esto».

### NOTAS BREVES

#### Obras de infraestructura del Metro

El director general de Infraestructura de Transporte, Carlos García Maura, recibió ayer, en su despacho oficial, a una delegación de la Federación de Asociaciones de Vecinos de Madrid.

El señor García Maura expuso a la delegación la actual situación de las obras de infraestructura en diversas líneas del Metro madrileño, así como aquellas que son necesarias para su puesta en servicio y que, en definitiva, están supeditadas a los recursos presupuestarios que pueda poner el Ministerio de Hacienda a disposición del de Transportes y Comunicaciones.

Días atrás, el presidente del Consejo de Intervención del Metro, Jaime Badillo, también recibió a la misma delegación de la Federación de Asociaciones de Vecinos, a la que expuso el plan de obras de urgencia que se lleva a cabo, de acuerdo con la decisión adoptada por el Gobierno, para la mejora inmediata de las condiciones de seguridad y de servicio de las líneas actualmente en explotación.

#### Funeral por Roberto Reyes

Ayer se celebró un funeral, organizado por el Ayuntamiento madrileño, por el alma de Roberto Reyes, concejal presidente de la Junta Municipal del distrito Centro, fallecido recientemente.

En el acto estuvo presente el Alcalde, al frente de la Corporación. Asimismo se encontraban en el funeral Fernández-Cuesta y otras personalidades.

#### Recepción a la agrupación lírica «Viva Madrid»

El Ayuntamiento ofreció una recepción, en el salón Goya, de la Casa Consistorial, a los componentes de la agrupación lírica de esta ciudad.

A la misma asistieron el Alcalde y los miembros de la Corporación. En el curso de la recepción, el Alcalde destacó la labor que la agrupación lírica viene desarrollando.

Hace días, dicha agrupación ofreció un concierto de zarzuela y el espectáculo «Viva Madrid», en el Centro Cultural de la Villa de Madrid.



### UN PROBLEMA CON SOLUCION URGENTE

● Muchos pueblos de la provincia han tenido que buscar suelo rápidamente, antes de encontrarse sin plazas de enterramiento

La carencia de espacio para enterrar a los muertos es uno de los problemas acuciantes en esta provincia. Muchos pueblos se han quedado prácticamente sin lugar y han tenido que buscar urgentemente nuevas zonas dedicadas para necrópolis. Como consecuencia, lo que hace unos pocos meses era necesidad urgente, se ha convertido en un problema resuelto, y si hace unos meses en estos pueblos los Alcaldes tenían auténticos quebraderos de cabeza («que apenas nos quedan plazas en los cementerios y como no logremos nuevos terrenos a ver dónde enterramos»), ahora esto pasa a la carpeta de «resuelto».

Poniéndonos al habla con varios Ayuntamientos, todos han coincidido en que esa falta de espacio se debía al gran crecimiento sufrido en los últimos años.

En la localidad de Fuenlabrada, que cuenta en la actualidad con unos 160.000 habitantes, nos comentan que el problema ya no existe, debido a la construcción de un nuevo cementerio, que todavía no está abierto. El cementerio que poseían anteriormente era pequeño y consiguió paliar las necesidades desde los años cuarenta hasta hoy prácticamente.

En Majadahonda, la ampliación del cementerio, doblando su capacidad, ha significado la solución absoluta del tema.

En Móstoles la situación es similar a las anteriores. Poseen nuevo cementerio, que empezó a funcionar hace cuatro meses y se encuentra a tres kilómetros del casco urbano.

Y así, más y más localidades, que han tenido que recurrir a medidas de urgencia para poder buscar un alojamiento a sus muertos.

Itamar MAESO



Los bloques de viviendas se han comido prácticamente a la «última morada»



En Móstoles hubo que apuntalar el cementerio antiguo debido a las malas condiciones que reunía



## Presentación de la Asociación Castellana de Sociólogos

### «Tenemos que defendernos»

- En la Universidad se les forma para el paro, ya que no hay institucionalizados puestos de trabajo para ellos
- El 50 por 100 de los titulados, desde 1972, están sin trabajo. De ellos, el 90 por 100 son de la promoción de junio 1977

Hace unos pocos días se ha constituido oficialmente la Asociación Castellana de Sociólogos, cuyo objetivo principal es dar a conocer la situación profesional en que se encuentran, para que, a nivel nacional, se tome conciencia de la marginación de que son objeto como colectivo.

En este país están pasando cosas absurdas —producto de una mala planificación— en lo que a ciencias de más o menos reciente aplicación (como la Sociología o la Psicología) se refiere: por una parte, el Estado crea instituciones docentes, de rango universitario la mayoría de las veces, para impartir estos nuevos conocimientos. Una vez formados, por lo menos teóricamente, esos profesionales, se les niega un Colegio donde incorporarse y se les envía al paro sin más explicaciones, o a esa otra forma de humillación humana que es el subempleo, el famoso «... si usted le hace ascos a esto no importa, hay cientos esperando en la puerta.» ¿Es que la sociedad no necesita los conocimientos de estos profesionales? Pues, mire usted por donde, sí que los necesita; pero las autoridades competentes en la materia deben estar a otro rollo. Y si no, que nos explique alguien cómo se conjuga lógicamente la demanda real que existe de este tipo de trabajadores y el pa-

ro total que disfrutan más del 50 por 100 de ellos (cuadro II).

#### PUESTA AL DÍA

Es cierto que, inicialmente, existía una escasa sensibilidad pública hacia estas materias, derivadas generalmente de ciertos prejuicios tradicionales; pero desde que hicieron su aparición en el territorio nacional las fuertes corrientes migratorias de los años 50 y 60, desde el «boom» del turismo y, sobre todo, desde la creciente complejización de nuestro modo de vida (provocado en parte por la salvaje urbanización de nuestras ciudades), el país, más permeable a las influencias exteriores, está cambiando la manera tradicional de solucionar sus conflictos (consistente en ignorarlos). Las viejas pautas culturales se desvanecen en parte, y hoy la sociedad española reclama una puesta al día en éste y otros campos.

Una de las causas que han contribuido, sin duda, a la no integración del sociólogo en la sociedad es la inflación y el abuso a que se ha sometido el término en los últimos años. Es cierto que la Sociología ha sido iniciada en España por pioneros meritorios que, desde otras disciplinas, iniciaron su práctica; pero también lo es que ha sido víctima de un fuerte intru-

sismo, ya que, al no haber respaldo oficial ni organizaciones profesionales adecuadas, cualquiera podía autotitularse «sociólogo» sin otro aval que el de su voluntad de hacerlo. De telón de fondo estaba la situación político-social española, que, reacia a admitir conflictos de cualquier tipo y, por tanto, alérgica a tomar en consideración a unos profesionales dedicados al conocimiento de los entramados de relaciones sociales de cualquier comunidad.

#### LA SOCIOLOGIA, A LA ESCUELA

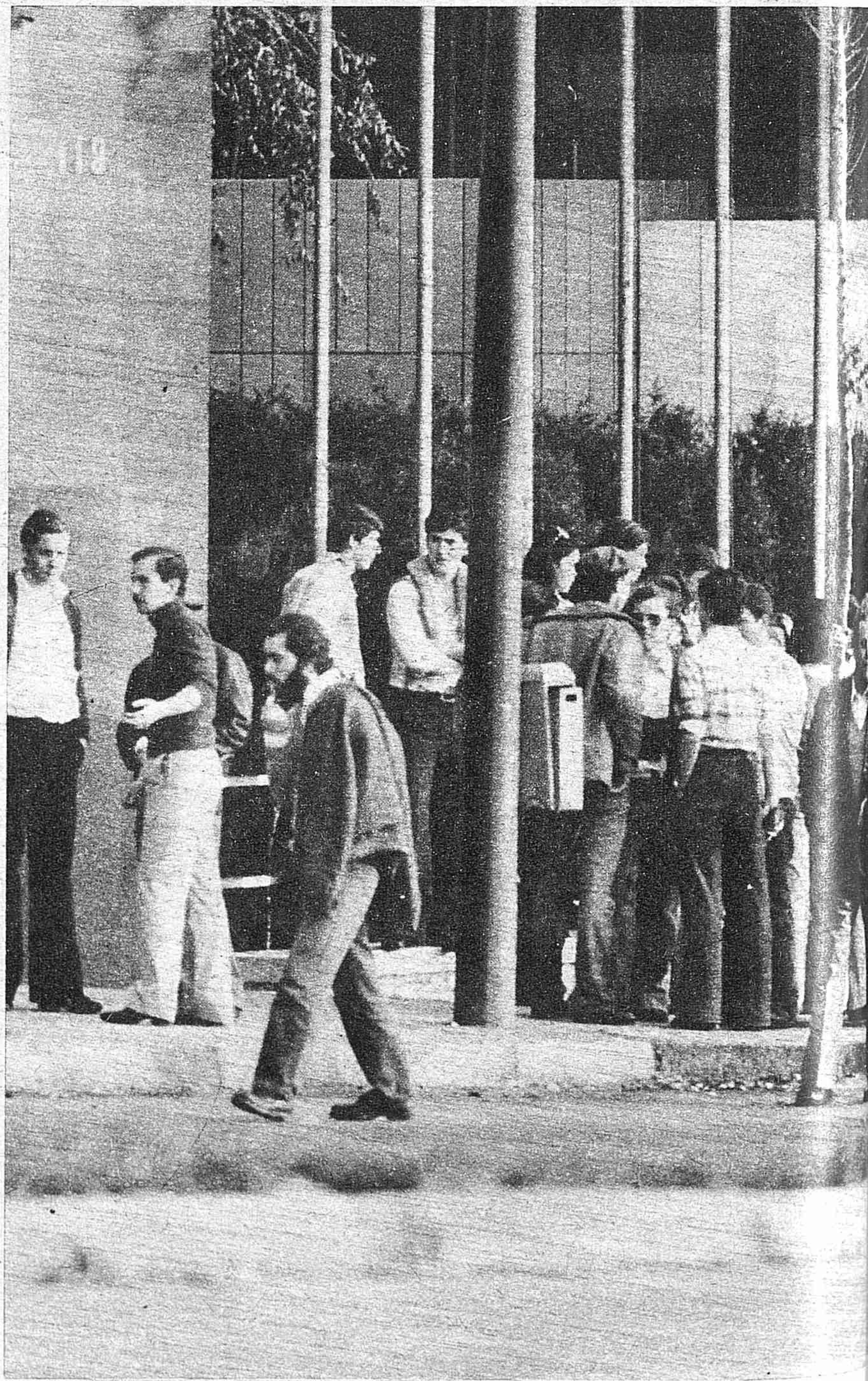
Ante este panorama, y partiendo de las necesidades (cuadro I) sociológicas de nuestro pueblo, un grupo de jóvenes profesionales han creído oportuno crear una asociación que les permita conseguir sus reivindicaciones y objetivos, entre los que destacan lograr el reconocimiento del sociólogo como profesional y fomentar la investi-

gación, estudio y difusión de la sociología.

Actualmente, esta joven asociación está haciendo un estudio profundo de la situación laboral y profesional del sociólogo español. También se proponen pedir al Ministerio de Educación el establecimiento en EGB y BUP de una asignatura de introducción a las Ciencias Sociales y Políticas que permita una formación básica en el conocimiento de las relaciones e instituciones sociales y políticas.

Los sociólogos, conscientes de su responsabilidad en los momentos históricos que atravesamos, están dispuestos a dejar de «traer» y a dar la batalla a quien corresponda, mediante reuniones, seminarios, cursillos, congresos de todo tipo y lo que haga falta para conseguir tener voz y voto ante la opinión pública en todos aquellos problemas que requieran su interés y presencia.

Consuelo SANCHEZ VICENTE





## ALGUNAS DEMANDAS SECTORIALES DE SOCIOLOGOS (Estimación 1978-1981) (I)

DEMANDANTES	Cuantía de la demanda			TOTAL
	78-79	79-80	80-81	
IRYDA				
Centro Investigaciones Sociológicas	5	20	25	50
Consultoras privadas	10	5	5	20
Instituto de Ciencias de la Educación a Distancia	10	15	20	45
Demandantes privados	5	3	3	11
Industria	50	50	50	150
Enseñanza General	5	10	20	35
Enseñanza de Sociología	50	30	20	100
Asistencia Social, Planificación Familiar, Sanidad, Marginación, Sistema Penitenciario, Migraciones	80	100	100	280
Urbanismo y Desarrollo de Comunidades Urbanas	50	50	50	150
Comunicaciones, Medios	50	20	10	80
Gobiernos locales Staff's públicos	20	30	50	100
Partidos y Sindicatos	10	10	10	30
<b>TOTAL ESTIMADO</b>	<b>345</b>	<b>343</b>	<b>363</b>	<b>1.051</b>

FUENTE: «Proyecto de Formación para técnicos de la Opinión Pública».

## OFERTA ACTUAL DE SOCIOLOGOS PROFESIONALES (II)

● Sociólogos titulados (1978) .....	1.000
— Trabajando .....	500
— En paro .....	500 (*)
● Oferta actual .....	400/500
● Oferta acumulada (periodo 1978-1981) .....	1.100/1.400

(\*) El 90 por 100 de esta cantidad está formada por sociólogos jóvenes recién salidos de las Universidades (promoción junio 1977).

## CENTROS Y ORGANISMOS CON NECESIDAD POTENCIAL DE SOCIOLOGOS (III)

— Centro de Investigaciones Sociológicas.	— Ministerio de Justicia.
— IRYDA (Instituto de Desarrollo y Reforma Agraria).	— Enseñanza Universitaria.
— Ministerio de Educación y Ciencia.	— Escuelas de Asistentes Sociales.
— Presidencia del Gobierno.	— Ayudantes Técnicos Sanitarios.
— Instituto de Relaciones Agrarias.	— Bachillerato Unificado Polivalente (BUP).
— Servicio Español de Rehabilitación de Enfermos Minusválidos (SEREM).	— Administración Local y Regional.
— Dirección General de Urbanismo.	— Diputaciones.
— Servicio de Extensión Agraria.	— Consejos Autonómicos.
— Ministerio de Cultura.	— Partidos políticos y sindicatos.
— Instituto de Estudios de Sanidad.	— Asociaciones ciudadanas, etcétera.
— Seguridad Social.	



**María Angeles Arazo, autora de «Superstición y fe en España»**

# ENTRE DIOS Y EL DIABLO

María Angeles Arazo ha vivido de cerca los ceremoniales religiosos más antiguos de España.

—Me impulsó el deseo de conocer la raíz de la fe.

El resultado de sus andanzas, de sus vivencias, de su contacto con el pueblo se titula «Superstición y fe en España». La escritora recoge las costumbres y tradiciones más antiguas del país; perduran en comunidades pequeñas y muy aisladas.

—En Almonacid del Marquesado celebran «La endiablá» con tanta pureza, tan lejos del espectáculo, que apenas hay forasteros. Cuando yo fui éramos ocho los de fuera: dos hombres de televisión, extranjeros; cuatro estudiantes de antropología y una pintora que me acompañaba. Los «diablos» visten trajes de colorines y atan a la cintura, en la espalda, los famosos cencerros comprados en Mora de Toledo. Danzan, bailan enloquecidos durante tres días. Nada extraño que algunos terminen entrando en éxtasis.

«Diablos» de La Candelaria. «Diablos» de San Blas. Empiezan con «el gorro de la Virgen». Acaban con «la mitra de San Blas». Rezan, gritan, bailan, lloran. El baile es duro, pero los «diablos» cumplen sus promesas.

—¿Cuál es el ceremonial más antiguo de España?

—Creo que el exorcismo de la sierra de Outes data de cuando se creía que se expulsaba del cuerpo a los demonios. Aún acuden gentes «ameigadas». El sacerdote reza una oración delante de San Campio. La familia obliga después a los «ameigados» para que vomiten al espíritu del mal. Gritan: «Vótalo fora», «vótalo fora»... Los más, naturalmente, son epilépticos y enfermos nerviosos. Quedan fatigados, rotos, exhaustos. Desgraciadamente, no quedan curados.

—¿Y por qué los «ameigados» recurren a San Campio?

—En Galicia, a los posesos les llaman «ameigados», y así como San Benito quita las verrugas, San Campio libra del embrujamiento. Eso cuentan.

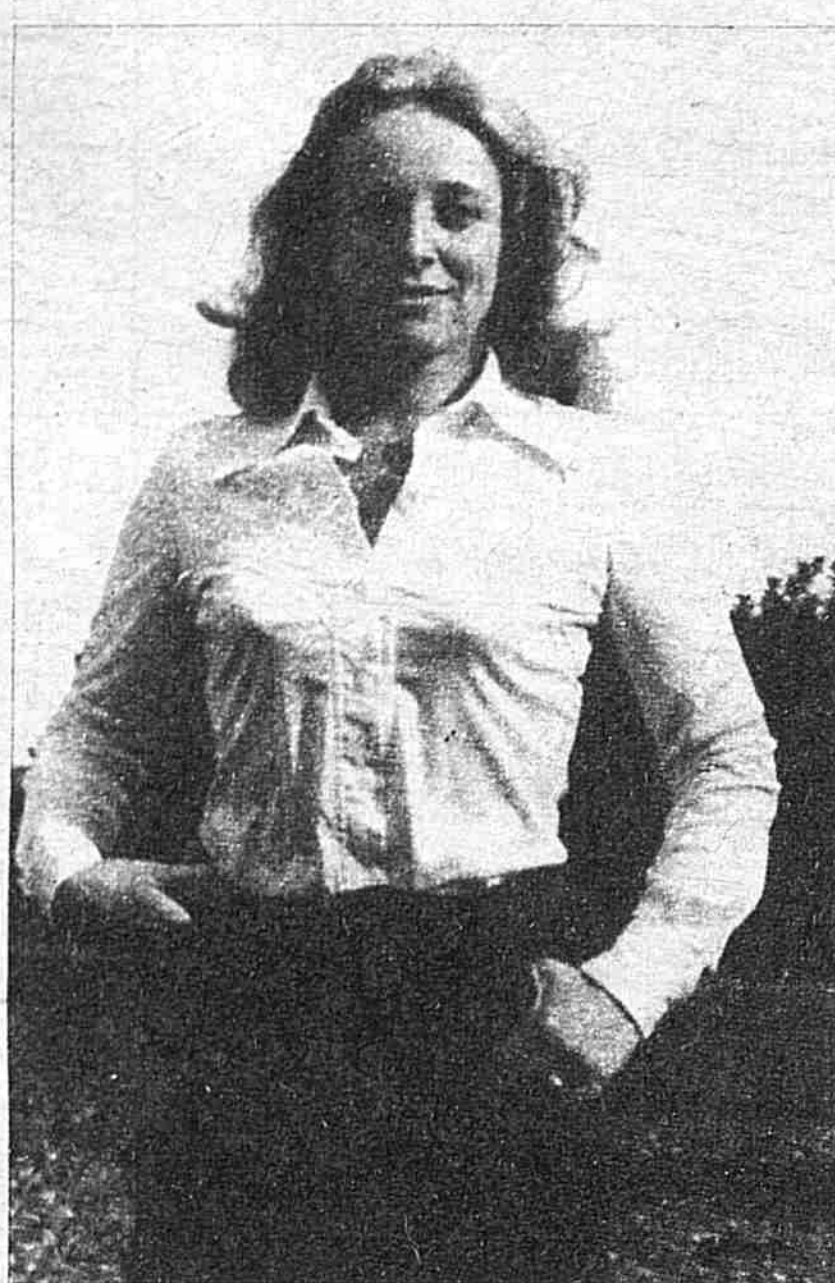
## PAGANISMO

María Angeles Arazo es valenciana. Su físico, dice ella misma, es vasco. Rubia, ojos azules; cursó Magisterio, que ejerció muy poco tiempo en una academia. Pronto se dio cuenta de que lo suyo era escribir: el periodismo y los libros. Vive en Valencia. En el ejercicio del periodismo toca con frecuencia la problemática de la enseñanza, especialmente la de los barrios, la de los núcleos sin escuelas, la de los gitanos. Con un ensayo —«Miguel Mihura a través de su cartera»— ganó un premio de biografías en la Olimpiada Internacional de Humor en 1966.

—María Angeles, ¿qué hay de paganismo en estos ritos que conservan los pueblos?

—Muchísimo. No hay que olvidar que la iglesia cristianizó todas las costumbres paganas. ¿No es paganismo puro ese bautismo nocturno en un riachuelo de Puebla de Caraminal? Van mujeres que han abortado y que sueñan con un hijo. Cuando experimentan el primer síntoma del embarazo, van a media noche al puente de San Antonio y, cuando pasa algún vecino, le suplican que derrame agua sobre el vientre. Bautizan así el embrión de vida que han concebido apenas un mes antes.

En «Superstición y fe en España» no recopila María Angeles Arazo reportajes publicados en los periódicos. Se trata de material inédito. «Cuando pienso un tema de libro, no lo exploto en el diario, sino que trabajo para el libro.» Antes se ceñía a la vida y a las costumbres del País Valenciano. Después, amplió el campo de acción. Eli-



◆ Ha vivido de cerca los ceremoniales religiosos más antiguos del país

◆ Todavía hay exorcismos en Galicia para echar los demonios del cuerpo

◆ «Los picaos» de San Vicente de la Sonsierra son un espectáculo



gió temas de toda España. Viaja siempre a costa de sus vacaciones en el diario. Me dice que no le importa, que se sacrifica con gusto, que trabaja y goza.

—Me encanta convivir con la gente del pueblo. Más que nada, lo confieso, a mí me interesa el hombre y su porqué. Pienso ahora mismo que algunas de estas costumbres y tradiciones recogidas en vivo por mí morirán pronto. Sin embargo, para la historia quedarán, ¿no? Ahí están contadas.

—¿Qué te ha sorprendido más?

—Siempre, la gente. Yo viajo porque me mueven unos hechos, pero, en cuanto me encuentro en el lugar, me cautiva la gente. Jamás olvidaré a «Paxaro», gallego alcohólico, que me contó una historia sobrecogedora ante la Virgen de Guadalupe: él no bebía, era pescador. Una mañana vio la barca en el puerto y no embarcó. Ocupó su pla-

za un niño. «Dixeronme adiós mis amigos y el chavalín y nunca más volvíron...» Dice que aquel niño no se le va de la frente, del corazón. Ni bebiendo. Aún llora cuando relata aquel momento que marcó su vida.

## ESPECTACULO

También María Angeles Arazo lleva en su alma a tipos como Andrés, un «pobre diablo», pastor de niño, leñador, jornalero siempre, analfabeto que cree justo que aún existan amos y criados. Cincuenta años. Nadie le enseñó a leer. Ni en el pueblo ni en el servicio militar. Ni un maestro ni un cura ni nadie. Está soltero. «Me han gustado las mujeres, pero nunca hubo apaño», dice. Y casi con orgullo, confiesa: «Hay una palabra que sé leer... Allí pone Coca-Cola»...

—También me impresionó la viuda de un marinero de Galicia que murió en Canadá. Vi los cuatro niños de luto. Los hijos de José Antonio. Ella, la viuda, quiso que su marido se enterrara en Rianxo. Ni la compañía de seguros ni los armadores cargaban con el traslado. A la postre se hizo escote entre la tripulación. Pero la mujer está amargada, quemada.

María Angeles viaja y escribe. La literatura de viaje es hoy muy distinta a la de los escritores del 98. Ellos cantaban pueblos, lugares, paisajes, monumentos. Actualmente, el escritor busca al hombre. Los relatos son sociológicos.

«Ella, María Angeles Arazo, cuenta la penitencia inhumana de «los picaos» en San Vicente de la Sonsierra el Viernes Santo. La flagelación de los pecadores, la sangre que chorrea al pasar la bola de cera con vidrios. «De todos modos, es donde he visto yo más espectáculo. Hay muchos curiosos, sobre todo madrileños, riojanos de Logroño y gente de Vitoria. Penitencia, sí, pero el pueblo huele a chuletas asadas, es la especialidad».

## DIOS Y LAS BRUJAS

En la Sierra Mariola, que limita Valencia con Alicante, se celebra la Virgen de Agres.

—Me contó una ciega, Emilia, el romance de otra ciega —Tona— que relata la historia de la «Mare de Deu d'Agres». Emilia lo aprendió de memoria de oírlo cantar de casa en casa.

«Superstición y fe en España» se lee fácilmente. Ante todo, hay humanidad en sus historias.

María Angeles Arazo es novelista. «La vida secreta de Ana» ganó el premio Blasco Ibáñez. Fue Premio Valencia con «El hijo que no nació» (ella no tiene hijos). Últimamente publicó dos títulos: «Valencia íntima» y «El libro negro de Consuegra», a donde se desplazó tras las elecciones y donde lo pasó mal. Había habido «pucherazo» y el pueblo estaba muy enfadado. «El Chuta, a la horca», decían incluso. Pero, por lo visto, no había manera de dar con las papeletas. Y la gente se mostraba temerosa cuando se preguntaba qué había ocurrido. «Me acompañó España Umbral, la esposa de Paco Umbral, cámara en ristre, y logramos material bastante».

—¿Crees en Dios, María Angeles?

—Sí. Soy cristiana. Creo firmemente en Dios.

—¿Y en el diablo?

—No.

—¿Hay brujas?

—Sí. Pero, ojo, llamo «brujas» a las mujeres que tienen encanto para embrujar y conseguir así lo que se proponen.

Vamos, ella misma es una «bruja», ¿no?

Javier DE MONTINI



VICTORINO MARTÍN

## “NO ES NEGOCIO”

Tiene forma de ruleta con color amarillo el que se juega cada tarde el aplauso de la pitada contestatária y bullanguera ponen sobre su alfombra dorada y de du y un problemas y conflictos de una fiesta cruenta y luminosa: los toros. En esta yente y difícil un hombre mantiene una ta, de segundo plano, tensa y siempre ganadero. De la reciente feria de San bre se ha llevado el aplauso y la pa ca bra; en t nes.

## La dehesa al fondo

—¿Cómo es un ganadero de reses en piensa cuando sus toros son devuelto to dinero como se cree?

—No ganamos un duro; con los toros se gana dinero, es algo que la gente cree, pero que es tan cierto como el peligro la fiesta.

—¿Cuánto cuesta un toro, don Vic?

—Es difícil precisar; criar y cuidar una temporada cuesta mucho esfuerzo preocupaciones que no se pueden traer dinero. Digamos que un toro puede ciento cincuenta mil pesetas, pero no se llega a pagar el precio. Así me quier.

—Entonces, ¿por qué sigue usted?

—No. La fama es algo muy especial viene y va, algo de lo que no se puede estar en los toros por la fama ni por el porqué me gusta la fiesta y me gustan los animales más hermosos que existen, los más...

Cuando Victorino Martín habla de la enciende una luz en la mirada serena consciente de pasión contenida. En su lapagar, a unos kilómetros de Madrid, nos reposan su negrura brillante y el paisaje abierto de la tierra y el azul y el verde, esperanzador y equicarnos a ellos levantan su cabeza miran de frente, abandonando la indomiar tranquilo.

—¿Nunca pensó en ser torero?

—No. Reconozco que es bonito, pero para mí.

—Dígame cómo se llega a ser ganadero, falta ser millonario?

—Hombre... Todos los míos fueron de campo, tuvimos y tenemos ganadería, pero nunca tuvimos toros bravos primero.

—¿Hasta qué punto le hace feliz ser ganadero?

—Feliz, feliz, yo soy un hombre que poca cosa, no me hace falta nada de los son mi ilusión y a ellos me da el hombre sencillo, soy feliz con mi familia, mi mujer y mis dos hijos, no



César Menéndez Rocas, de Tribuna del Empresariado

# EL CAPITAL ES APARTIDISTA PERO PATRIOTA

◆ «El empresario es una pieza insustituible. Eso lo admiten hasta los partidos marxistas, aunque no sé si demagógicamente»

◆ «La pequeña empresa debe llegar a ser mediana y ésta grande, pero no mediante la concentración, sino a través del desarrollo»

◆ El pequeño y mediano empresario está desinformado. Mientras que los obreros tienen sus líderes, el empresario, a la hora de las negociaciones o de hablar en público, se encuentra desorientado»

◆ «Tribuna del empresariado es el primer club de empresarios con finalidad no profesional, que pretende informar y formar a sus socios»

Recientemente se clausuró en Madrid el debate público sobre «La negociación de convenios colectivos», incluido en el ciclo de «Democracia y Empresa» que organiza la Tribuna del Empresariado.

«Tribuna del Empresariado —nos dice César Menéndez Rocas, promotor de ésta— es un club, el primer club de empresarios que existe. Está acogido a la ley del año sesenta y cuatro, esto es, que no es en modo alguno una patronal. Desde hace mes y medio en que se fundó, nuestro club cuenta con trescientos miembros. Pretende ser un centro de reunión, de intercambio de ideas..., en definitiva, quiere formar e informar al empresario y conectarlo desde el plano no profesional.»

César Menéndez Rocas se presentó a las pasadas elecciones por UCD y se declara como un progresista dentro de su partido, al cual aporta ideas socialdemócratas. En el coloquio sobre convenios colectivos actuó como moderador en calidad de profesor de Economía de la Universidad Complutense.

—¿Qué medios está empleando Tribuna de Empresarios para cumplir con sus fines?

—En el corto período de actividad de nuestro club hemos organizado ya varias importantes actividades de coloquios. El primero sobre la ley de Representación de los Trabajadores en la Empresa; otro, posterior, sobre la protección contra el paro; un tercero sobre soluciones al futuro del pequeño y mediano comercio, y este último que se acaba de clausurar. A todos ellos han acudido personas representativas del campo sindical,



el político, el empresarial y el universitario dedicado a la economía.

—¿De quién parte la idea de formar este club? ¿Está auspiciado por algún partido?

—No. No. Yo, particularmente, creo que el empresario debe ser apartidista, aunque no apolítico. Le ha de preocupar la política no tan sólo en lo tocante a la economía, sino también en los aspectos social e, incluso, cultural, de aquélla. La idea de este club ha surgido de un pequeño grupo de empresarios y técnicos preocupados por la desinformación del empresariado.

—El empresariado apartidista, pero no apolítico... ¿Esto viene a confirmar la idea de que el capital no tiene ideología?

—Es posible que el capital, como algo abstracto, no tenga ideología, pero sí tiene que tener patriotismo, y éste no se mide sólo por el conservadurismo, sino por el necesario espíritu de progreso económico y social.

—La Empresa y el empresariado, una minoría dentro de la cual también hay clases. ¿La supervivencia de la pequeña y mediana Empresa no será tan sólo un pretexto para que la grande mantenga unos niveles de precios altos?

—Esa teoría es aplicable tan sólo al comercio. Efectivamente, las grandes superficies comerciales podrían ofrecer precios más bajos de los existentes, pero justifican los suyos con los de los pequeños comerciantes, necesariamente más

altos. Sin embargo, trasladar esta teoría al terreno industrial es un error. La supervivencia de pequeñas y medianas Empresas, al lado de otras grandes, es necesaria, porque son complementarias entre ellas y acuden a mercados diferentes. Lo que hay que conseguir es que las Empresas artesanas se hagan pequeñas, éstas medianas y las medianas suban un peldaño más hasta llegar a ser consideradas grandes.

—En el sistema capitalista la dialéctica factor trabajo factor capital ha de ser de lucha, ¿revindicativa?

—El empresario tiene que darse cuenta de que estamos en la época en que se crea riqueza a través del riesgo y no buscando el máximo beneficio.

—¿En unos parámetros de desarrollo dados, la figura del empresario no es una pieza sustituible de la que se puede prescindir?

—No, el empresario es insustituible aún en las economías planificadas vinculantes. En éstas existe el empresario director, pero sin iniciativas y, por tanto, se le coarta en una de las libertades fundamentales del hombre. Hoy todos los partidos marxistas —no sé si demagógicamente— admiten la necesidad del mantenimiento del empresario y de la pequeña y mediana Empresa privada.

J. Alberto MARINAS

Fotos: GAMA



ORINO MA POR VOCACION

## NEGOERDE DINERO

ta con color am qué punto se siente protagonista de la tarde el aplauso en una plaza se están lidiando sus a y bullanguera nbra dorada y de duda de la importancia que tienen los conflictos de una fiesta. Cuando los mios están en la os toros. En estoy nervioso, no disfruto realmente; abre mantiene pendiente de lo que hacen, de tensa y siempre importan, si embisten con bravura. Hoy nte feria de San críticos emplean la palabra servir ha aplauso y la capacidad de un toro; a mí no me gusta; un toro jamás sirve a nadie, fren en toro de nada vale la fama ni las re nes, son unos seres únicos.

ondo en la arena

adadero de reser en la arena os son devuelto e último San Isidro se ha hablado mucho e torinos» y de Victorino, se han hecho s buenos y otros no tanto. La polémica ¿Por qué?

los toros se les maltrata» el mundo hay dos cosas no se parecen a nada: las reses y los toros»

é sigue usted? algo muy esp to estoy muy seguro. Creo que en la que no se pue tres tipos de gente: los aficionados, los que la fama ni po espectáculo y los que van como podían a fiesta y me gu parte; yo creo que satisfago a los tres como antes le dije de la fama, lo polémico este año es algo circunstancial, pasajero, tender de ello, pero nada más.

Martín habla de a mirada serena e molesta más a Victorino Martín? contenida. En como se maltrata a un toro, bien cómo etros de Madri pula o bien cómo se le maltrata, cómo ura brillante y sin aprovecharlo, sin dejar que suelte de la tierra y e lleva dentro. Claro que tal como está eranzador y equ con tanta violencia, enviando a los pro n su cabeza im a un asilo, a una residencia, cómo se donando la ind ar que se trate bien a un animal?

me dice de la fiesta en el momento

ser torero? se pueden decir muchas cosas. Con e es bonito, pe los toros creo que hoy están más igua llega a ser ga antes, que tienen un nivel de bravura y s homogéneo, lo que está bien. De los los mios fueron o que no aprovechan lo suficiente a los y tenemos gan en ocasiones no los tratan bien; claro imos toros brav e pensar en todo el mundo taurino; anbia dos caminos para salir de la pobreza, le hace feliz se ser torero; ser torero era el camino a un hombre q gran coche, al dinero. ce falta nada e a ellos me d feliz con mí to Is dos hijos, no

Juan MIRANDA



Estamos en el centenario de Manuel García Morente, uno de los más destacados discípulos de Ortega y Gasset. Hace ahora treinta y ocho años que ha muerto, poco antes de pronunciar una conferencia en la Universidad de Valladolid, y en aquella fecha mantuvo con él un amplio diálogo sobre los problemas del pensamiento humano, y más concretamente sobre cuestiones filosóficas. Fue aquella la última entrevista concedida, sin duda, a un periodista que se publicó el 8 de mayo del año 1943 en el semanario madrileño «El Español».

Recordemos algunas preguntas de aquel momento:

—¿Tiene fe en el futuro filosófico español?

—Sí.

—¿Avanzamos hacia una recuperación de la metafísica?

—Sí.

—¿A partir de qué época inicia la Filosofía rutas nuevas?

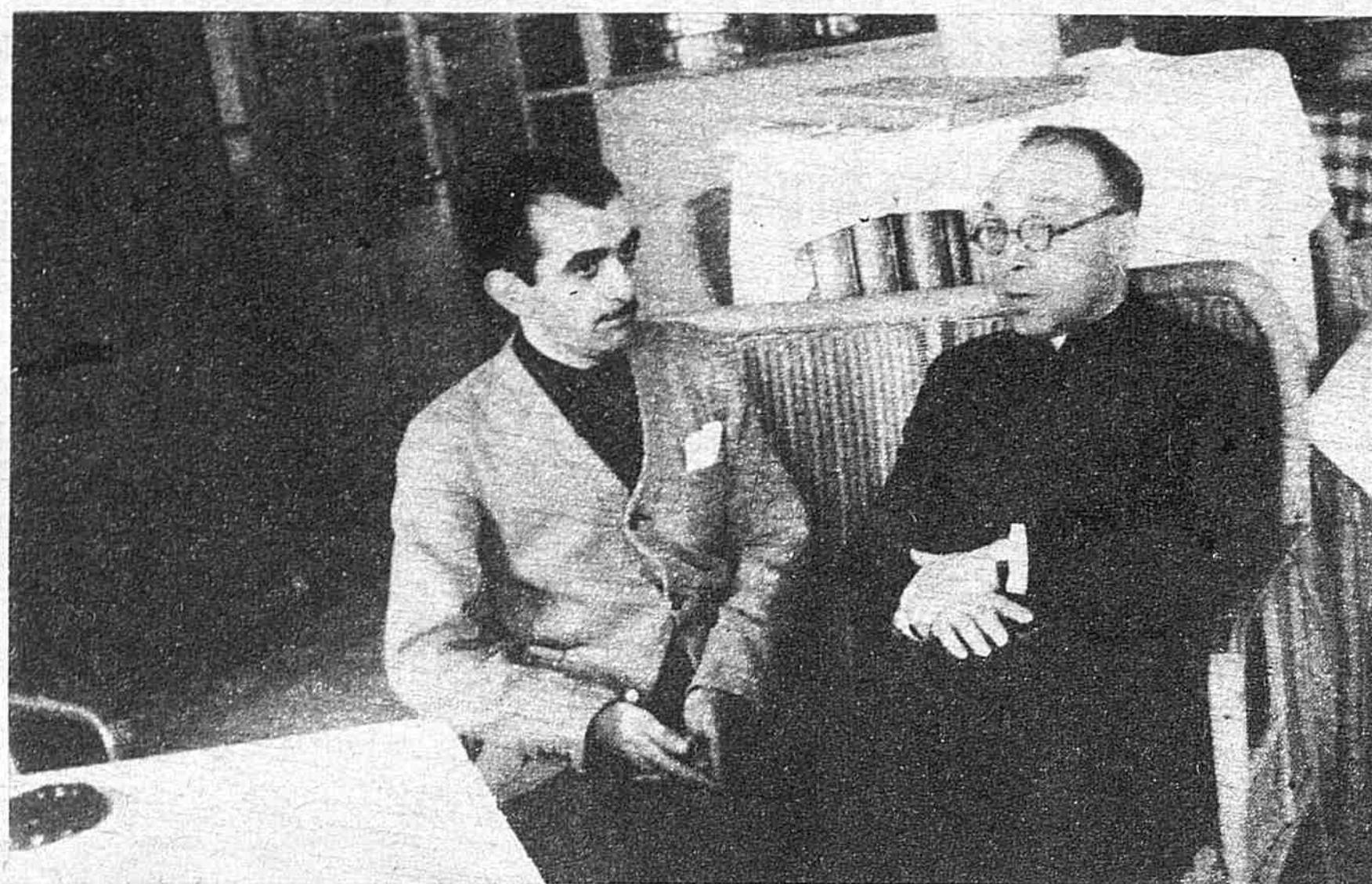
—A partir del año mil seiscientos, y esto por dos razones: internas unas y externas otras. Razón interna esencial, la del problema del «yo», que no resolvía plenamente el realismo, ya que el «yo» no es una cosa. Y razones externas las que hablan del fracaso de muchas ciencias. Falla la Física de Aristóteles, entre otras, y la idea de la planicie de la Tierra. Tomaron incremento las matemáticas, que hablan de los números, de las figuras, de las funciones..., y nada de esto son cosas. Y así se fue iniciando la duda de que el realismo fuese el fundamento de la Filosofía, y el Realismo se tambaleó. Y es cuando Descartes señala el camino, sosteniendo que el tipo de toda realidad es no es la cosa, sino el «yo». Y se penetra en las varias direcciones del Idealismo.

—¿Quiere decir esto que toda una tradición filosófica queda truncada de pronto?

—Exacto. La posición realista desde Parménides, pasando por la forma espléndida de Aristóteles, hasta Santo Tomás de Aquino, fue sustituida por una actitud idealista. Y vino, en consecuencia, el positivismo, sin filósofos, pero con «amateurs». Varios técnicos, físicos, químicos, técnicos, en general, escribieron libros filosóficos, que eran como la misma negación de la Filosofía.

—¿Dónde hallar entonces la solución justa?

—Los primeros intentos de los pensadores modernos estuvieron orientados a la restauración de la metafísica. Surge, en consecuencia, Brentano, con su método «evidencia de la esencia» por el camino del juicio. Concepción ésta que no es incompatible, como a



## EN EL CENTENARIO DEL PROFESOR Y FILOSOFO MANUEL GARCIA MORENTE SU ULTIMA ENTREVISTA PERIODISTICA

(Sobre temas filosóficos, poco antes de morir)

primera vista pudiera parecer con el método empírico. Le siguen Scheler, teorizante de los valores; Hartmann y Husserl, el último idealista que clausura definitivamente el período abierto por Descartes. Viene después Bergson para decir a los físico-químicos que el mundo es cantidad y cualidad, que la vida es irreducible a la mecánica y que la realidad vivida es más realidad que la pensada, porque esta es la realidad desvivida para necesidades de acción. Y así, hasta desembocar en la realidad de Heidegger y Ortega y Gasset.

—¿Volvemos entonces al realismo de los primeros tiempos?

—No tanto. Heidegger y Ortega y Gasset intentan una restauración de la Metafísica, pero marchan por una pista falsa. Los dos tienen un mismo punto de partida. Ortega arranca del «vivir» y Heidegger del «existir». Ni uno ni otro se remontan a otra realidad superior. No han querido o no han sabido reconocer que la vida misma pide a voces otro ser. El ser necesario, fun-

damento de sí mismo y de todos los demás seres.

—¿Y es esa realidad profunda la que debe restaurar la metafísica de hoy?

—Exactamente. La superación del idealismo nos lleva a una Filosofía clásica, respetuosa siempre con la realidad. Ese realismo clásico es el que irá sustituyendo poco a poco al viejo idealismo caduco, que a su vez sustituyó a un realismo estrecho. Amplio realismo aquél, adaptado a todas las necesidades ónicas, y que descubre a Dios en todas partes.

—¿Cómo ve usted la actitud del español ante la vida?

—El español tiene un concepto viajero de la vida; quiere convertirla en un tránsito rápido de la eternidad; por eso le es tan fácil saber morir.

Sitúa allende la vida todo lo que le da valor en la vida misma. Y siempre está dispuesto a sacrificarse.

Manuel García Morente estuvo vocado a la Filosofía con una vocación auténtica e irresistible. Fue una vida disparada a la tarea docente, que supo

entender como una vivencia personal. Vivió y revivió sus enseñanzas desde el fondo insobornable de una intimidad estremecida por infinitos afanes. Y esto era su mente clara, su criterio sereno y su palabra ajustada a la realidad.

Porque su saber no era un simple saber, sino un ser o propia sustancia. Pudo alcanzar el señor García Morente aquella difícil facilidad en la exposición de los más oscuros temas de pensamiento filosófico, y su obra cunda, aleccionadora, está ahí, recordada y atendida por dos generaciones de pañolas, que el maestro supo encaminar hacia la Filosofía.

Podrá decirse que el doctor García Morente, en sus treinta años de docencia filosófica, no creó ningún sistema ni inventó ninguna teoría singular, acuerdo. Pero ello no resta en nada importancia a su obra, tan sinceramente unida a las necesidades intelectuales de nuestro tiempo. Y esto, por decir o enseñar las cosas como no o muy pocas personas sepan, enseñarlas o decir las, es también una de las egregias formas de originalidad.

He aquí la virtud y el acierto del logrado profesor, que reconoció su día con la publicación en volúmenes varios artículos suyos, bajo el título de «Ensayo» la «Revista de Occidente».

Todos ellos han sido escritos a largo de su tarea afanosa, antes del año 1936, fecha en que el pensamiento del filósofo se ve más acuciado por reclamado por nuevas llamadas urgentes. Es el momento en que el profesor, convencido de que la Filosofía está minada en su existencia por ciertas contradicciones, no resuelve aún, busca la emergencia que la salve con decisión. Y la halló en un tránsito hacia la Metafísica o Filosofía primera.

García Morente había superado mucho la actitud idealista o neoplatónica de sus primeros años, con la que a lo real. Mas era su realidad superior a la de Ortega y Heidegger, realidad más profunda, fuente de vida y que nos remite a un ser necesario fundamento de sí mismo y de todos los demás seres.

Con preclara visión acertó a intuir que el hombre actual se había perdido en el río caudaloso de una apariencia de verdad transeúnte. Y había que implantarse en su originalidad, en su vida pristina, con todas sus solicitudes y misterios.

Había que devolver al hombre nuestro tiempo el señorío de su espíritu, el camino de amplias perspectivas filosóficas, rematado de ángeles. Fue su mayor empeño y sus más altas esperanzas de pedagogía.

Sabino A. FUEVIA

## Oleos en la Galería Círculo CUATRO ALUMNAS DE LUIS HERRERA

Cuatro alumnas de Luis Herrera exponen en la Galería Círculo (avenida de José Antonio, 24). Se trata de Rosario Román, Pilar Sánchez Ruiz, Paloma Villanueva y Vicenta Ruiz. La primera de ellas ya había expuesto este mismo año en Madrid y ha querido repetir en una colectiva con sus compañeras de escuela.

Cada día con más fuerza emerge la mujer-pintora en el ruedo de las exposiciones en busca de ese tiempo perdido en el que las firmas masculinas copaban el mercado del arte.

Rosario Román ofrecía, como en la exposición pasada, su mundo de flores y paisajes de casas mesetarias. Una cierta ingenuidad mimada parece presidir las composiciones cromáticas de la pintora. Sus empastes apetecen toda la gama de colores en un afán de mostrar la poesía cálida de la autora.

Pilar Sánchez Ruiz, que se siente muy apegada a su maestro, confiesa que la vida es su fuente de inspiración y sus cuadros quieren reflejar el calor y color que le ofrece. Lo cierto es que esa vida aparece filtrada por la retina y el palpar de su corazón en composiciones de minicadros.

Paloma Villanueva, al igual que Vicenta Ruiz, expone por primera vez y sus pinceladas ofrecen un vago recuerdo impresionista, con colores que parecen danzar en un «molto vivace».

Vicenta Ruiz, además de los paisajes, que le sintonizan con sus compañeras de Escuela Luis Herrera, presenta una figuración humana: una castañera rebotante de ternura, que me atrevo a calificar como la «obra maestra» de la muestra. Dibujo y color se armonizan en los oleos de esta pintora.







Realizador de  
«Emmanuelle»

**JUST  
JAECKIN**

## HA RODADO EN ESPAÑA

● «Playmate», título del filme



Uno de los directores cinematográficos más cotizados actualmente en todo el mundo es Just Jaeckin, que por vez primera ha realizado un filme en España, teniendo como intérprete principal a Fernando Rey, junto al nuevo actor francés Gerard Tybalt, y a la belleza agresiva de Dayle Haddon, que se reveló como gran actriz en «Madame Claude». El guión de esta nueva película, titulada «Playmate», ha sido escrito por Ennio de Concini y César Fernández Adavin.

### CAZATALENTOS Y BELLEZAS

Just Jaeckin, antes de ser director de cine, era un consumado fotógrafo que retrataba la belleza sin grosería, y esta faceta puede apreciarse en las películas por él realizadas. Debutó como director con «Emanuelle» y siguió con «Historia de O» y «Madame Claude». En todas estas películas, la fotografía posee un exquisito buen gusto. Pero esta faceta de fotógrafo y director de Jaeckin lleva aparejada otra: la de cazataleños y bellezas, siendo uno de los descubridores de nuevas actrices para el cine francés y, por extensión, para el internacional: lanzó a la holandesa Sylvia Kristel, e igualmente, a Françoise Fabian, a Corinne Clery y a Dayle Haddon, que es la principal intérprete de «Playmate».

—Me mostraron una lista de actrices para intervenir en este filme —ha declarado Just Jaeckin— y elegía a Dayle Haddon, porque creo que podía dar la imagen del personaje que tenía que interpretar mejor que ninguna otra.

### ALGO DE SU HISTORIA

La historia que narra «Playmate» comienza siendo un juego erótico que acaba en una bella y profunda historia de amor. La directora de una revista del estilo de «Play-boy», dirigida al público femenino, convoca un concurso de belleza masculino al que acuden cientos de hombres. Los premios son dos. El primero, consistente en una gran cantidad de dinero, mientras que el segundo tiene la oportunidad de pasar una semana con la mujer que más sea de su agrado. Al concurso se presenta un domador de circo

que está al borde de la ruina, con la esperanza de conseguir el primer premio, para, con su dinero, salvar el circo, además de conseguir la publicidad gratuita que el espectáculo necesita. Después de diversas pruebas, el domador tiene todas las posibilidades de resultar triunfador, pero ante la última prueba, consistente en aparecer desnudo, por pudor, se retira. La posibilidad de salvar al circo se ha esfumado. Sin embargo, recibe el premio de consolación: pasar una semana con la mujer que elija, y el domador elige a la directora de la revista organizadora del concurso. Ambos pasan una semana en el circo y se enamoran, hasta que un día la directora abandona al domador, aunque en un mensaje le explica que ella lo único que pretendía era escribir un reportaje sobre el mundo del circo. La desolación hace presa en el domador, creyendo en la veracidad del amor que la periodista le profesaba. Pasan los días y ella contrae matrimonio con un antiguo novio, pero su marido, al poco tiempo, nota en ella tristeza. Y no tiene más remedio que contarle la historia vivida con el domador. Ella cree que no debe volver a verle...

—¿Por qué ha hecho este filme, señor Jaeckin?

—Por que he tratado de dar una nueva y diferente imagen de mi cine. Creo que el espectador puede encontrarse con la agradable sorpresa de ver en este filme a un nuevo Just Jaeckin.

Y también se encontrará con un nuevo Fernando Rey, que interpreta el papel de esposo de la directora de la revista.

### DOSCIENTOS MILLONES

La producción, que ha corrido a cargo del productor español Alberto Plazard, ha costado doscientos millones de pesetas, una de las más caras del cine español. Y en sus escenarios naturales, aparecen los de España, Estados Unidos y diversas capitales europeas, que junto con el ambiente circense y el de los concursos de belleza, darán el realce necesario para que este filme no sólo obtenga el beneplácito del público español, sino también el del extranjero.

Wenceslao PEREZ GOMEZ

## CAROLINA, LUNA DE MIEL EN LA POLINESIA



PAPEETE (Tahití). — La princesa Carolina de Mónaco y su esposo, el francés Philippe Junot, llegaron ayer por vía aérea, en viaje de novios, a esta isla de la Polinesia francesa.

El viaje lo realizaron desde Los Angeles a bordo de un avión de la línea regular. Su llegada, que no se esperaba en esta isla, ha sido una sorpresa para los habitantes de la colonia.

A raíz de su boda, celebrada el pasado jueves, nada se sabía acerca de los proyectos de la principesca pareja para su luna de miel. Se dijo que realizarían un crucero por el Mediterráneo

a bordo del lujoso yate, regalo de los padres de la novia, príncipes Rainiero y Gracia de Mónaco, pero en realidad reinaba el más impenetrable secreto.

Durante la mañana, los recién casados pasearon por la ciudad, visitando el mercado de pescado, en el puerto, y trataron de esquivar a periodistas y fotógrafos llegando incluso a intentar tomar un avión para desplazarse a la cercana isla de Mururoa.

Por fin partieron hacia la citada isla, a bordo de un yate de propiedad particular, para visitar a un doctor amigo de Junot.

## Mari Cruz Soriano toca el piano en sus ratos libres



Mari Cruz Soriano, presentadora del programa «Gente», en el que sustituyó a Isabel Tenaille, es una consumada pianista, aparte de ser una gran aficionada a este instrumento musical. Día a día, sin escándalos de ningún tipo, Mari Cruz ha conquistado un lugar en la pequeña pantalla. Compagina su trabajo en «Gente» con sus tareas de ama de casa, recuerden que contra el matrimonio hace casi seis meses con un empleado de Banca, y en sus ratos libres toca el piano. Total, que no pierde el tiempo esta chica. La Soriano lleva ya cerca de ocho años tocando este instrumento musical. Un año, en el Conservatorio y, el resto, con un profesor particular. Su afición musical le viene de familia, concretamente de su madre. Aunque se había rumoreado

que la Soriano pensaba grabar un disco, esta noticia la desmintió ella, declarando que iba a cantar en plan de amigos, pero no profesionalmente, a nivel de casa de discos. Por otra parte, ha manifestado que le asusta el escenario, y que pese a no tener mucha voz no desafina. La presentadora de «Gente» considera que es más compositora, ya que conocimientos musicales e imaginación no le faltan, que cantante. Si se decidiera a lanzarse a la canción, Mari Cruz pasaría a engrosar las filas de todas aquellas presentadoras que han utilizado la pequeña pantalla como trampolín para el mundo del espectáculo, léase Marisa Medina, Lola Martínez... e Isabel Tenaille, que iba a rodar una película hace unos meses, aunque luego no se llevó a cabo.





Beirut: de nuevo la guerra

# El Líbano, de nuevo

A las matanzas entre las fuerzas cristianas se han sumado en el Líbano las confrontaciones entre las fuerzas sirias de «pacificación» y los falangistas.

El asesinato de Tony Frangieh, hijo del ex Presidente libanés Soleiman Frangieh, desencadenó una serie de acontecimientos que pueden desembocar en otra guerra civil, como la que asoló el país hace dos años. Pero, además, el asesinato de Tony Frangieh ha tenido la virtud de enfren-  
tarse a la derecha libanesa, que permaneció más o menos com-  
pacta en la guerra civil pasada.

La posibilidad de un entendimiento en el Líbano aparece cada día como más difícil. Y esto es posible que interese tanto a los sirios como a los israelíes.

## La división de la derecha

El asesinato de Tony Frangieh puede ser decisivo para el futuro libanés. Hasta la muerte del hijo del ex Presidente Frangieh había entre la derecha una especie de pacto por el que las grandes familias del país eran intocables. Sabido es que en el Líbano perviven ciertos elementos feudales que hacen de las grandes familias (Frangieh, Chamoun, etc.) una especie de instituciones con clanes y clientelas que las apoyan y las sostienen en sus pretensiones políticas. Ciudades o comarcas enteras son dominio exclusivo de esas familias.

En la guerra civil libanesa, el instinto de clase las hizo mantenerse en una cierta unidad. Así, los Gemayel, Frangieh, Chamoun..., a pesar de optar por soluciones políticas diferentes (aunque todos en la derecha), unieron

## • Ayer se rompió el precario «alto el fuego» entre las fuerzas falangistas y las tropas sirias de «pacificación»

esfuerzos para hacer frente a las fuerzas progresistas libanesas y a los refugiados palestinos, unidos también en una misma causa.

Sin embargo, en los últimos tiempos las cosas parecen haber cambiado. La falange parece haber estrechado más sus lazos con los israelíes tras su invasión del sur del Líbano y su deseo sería ver convertido al país en una especie de «protectorado» israelí que defendiera sus intereses de clase frente a las fuerzas progresistas libanesas y palestinas, opción que no parece ser compartida por el clan de Frangieh.

La muerte de Tony Frangieh precipitó los acontecimientos y los partidarios del ex Presidente dieron un plazo a los falangistas para abandonar la comarca de Zghorta o abandonar el partido derechista, el mejor armado y entrenado de todas las fuerzas de la derecha libanesa. El plazo acabó hace unos días, precisamente cuando las tropas de «pacificación» sirias atacaron los reductos falangistas de Beirut.

Los combates del fin de semana pasado, según las indicaciones de agencias, han sido más duros que los llevados a cabo en la guerra civil de 1975-76 y han ocasionado enormes destrozos en la ciudad, que todavía conservaba las huellas de la guerra civil.

Las raíces del actual problema hay que buscarlas en los acontecimientos del sur del Líbano. La invasión israelí

no logró su propósito de aniquilar a la resistencia palestina; sin embargo, a su retirada, los israelíes no entregaron sus posiciones a las tropas de las Naciones Unidas, sino a la derecha libanesa (especialmente a los falangistas, sus mejores aliados, junto con los partidarios del ex Presidente Chamoun), con lo que crearon (o, al menos, lo han intentado) un desequilibrio más).

Siría pretendería que Líbano fuese un país más de la línea de confrontación con Israel o neutral, pero nunca una lanza más de los intereses israelíes en la zona, por lo que su diferencia con los falangistas se amplía mucho más. Y tampoco se puede olvidar las pretensiones sirias con respecto a una importante zona libanesa, considerada por ellos como un trozo de su suelo (aunque en los últimos tiempos no hayan hablado de ello); un «protectorado» israelí dificultaría enormemente sus pretensiones.

Por todo ello, los sirios tal vez se hayan decidido a apoyar indirectamente a la fracción de Frangieh en contra de los falangistas.

El precario «alto el fuego» firmado el lunes, después de los contactos telefónicos entre Hafez el Assad y Elías Sarkis, Presidentes de Siria y Líbano, ha sido roto de nuevo; los «alto el fuego» libaneses no suelen durar demasiado, si se recuerdan los cientos de veces que se firmaron durante la

guerra civil. A la una y media de la tarde, según informaba la agencia Efe, el Presidente de Achrafieh, al este de Beirut que no na derechista), era bombardeada entre los vian los enfrentamientos entre el Gobierno sirias y derechistas libaneses, acuerdo

En realidad, la guerra civil moviendo minó. Estos casi dos años de reñir cuá calma (alterados por continuos escrutinios al día todo sig que ind Los s didatura según informaba la agencia Efe, el Presidente de Achrafieh, al este de Beirut que no na derechista), era bombardeada entre los vian los enfrentamientos entre el Gobierno sirias y derechistas libaneses, acuerdo

A todo esto, las fuerzas progresistas libanesas y las palestinas se mantienen al margen del conflicto que ahora enfrenta a sirios y falangistas, pero podrían intervenir en cualquier momento si se sienten amenazados en sus intereses, aunque en estos momentos no es todavía prevista su intervención. Con todo, el fantasma de la guerra parece envolver de nuevo al país. La derecha está dispuesta a defender, en primer lugar, sus intereses de clase (el sector falangista menos), anteponiéndolos a los intereses del país. Y de esa concepción puede surgir cualquier cosa, hasta una explosión definitiva que asole al bano una vez más.

**Francisco GARCIA NAVARRETE**



Italia: Octava y novena votaciones presidenciales

# SE MANTIENEN LAS POSTURAS RIGIDAS

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) Las votaciones y los escrutinios se suceden unos a otros en la gran aula del palacio de Montecitorio, donde están reunidos los «grandes electores» para la designación del nuevo presidente de la República. Ayer se llegó ya a la novena votación, con la que hace dieciséis años, el 3 de mayo de 1962, fue elegido el democristiano Antonio Segni, pero ahora, en cambio, no se vislumbra ninguna posibilidad de salida. Menos aún se tardó en elegir a los tres primeros Presidentes: Enrico de Nicola y Luigi Einaudi, con un solo escrutinio; Giovanni Gronchi, con cuatro; liberales los dos primeros y democristiano el tercero. La crisis del sistema con el cual se elige en Italia al Jefe del Estado empezó con Giuseppe Saragat, socialdemócrata, que sólo consiguió los votos necesarios al cabo de veintidós escrutinios, y se complicó aún más con Giovanni Leone, que llegó fatigosamente al techo de la mitad más uno tras 23 votaciones. Y ya se ha visto el resultado.

Las dos votaciones de ayer fueron como las de los días pasados: los comunistas votaron por la candidatura simbólica de Giorgio Amendola, del Comité Central del PCI; los democristianos se abstuvieron, junto a otros grupos menores; los liberales votaron por Aldo Bozzi, un líder prestigioso de su propio partido, y más de cuarenta «grandes electores» —la cifra mayor hasta ahora— se fueron por su cuenta a cuidar de sus propios asuntos y resultaron ausentes. Las tribunas del público y de la Prensa se vacían, la gente bosteza ante los televisores que transmiten en directo las operaciones de voto y escrutinio, los periodistas van a la caza de alguna declaración que permita suponer que al día siguiente las cosas cambiarán, pero todo sigue igual. No hay nada, o casi nada, que indique una salida positiva.

Los socialistas insisten en proponer la candidatura del ex presidente de la Cámara de Diputados y líder anciano del partido, Sandro Pertini; los democristianos la rechazan porque no es el fruto de un acuerdo previo entre los partidos de la mayoría que apoyan al Gobierno; los comunistas se declaran de acuerdo con esa candidatura, pero siguen votando por Amendola y no acaban de aclarar cuál es su verdadera postura; los republicanos anuncian que el presidente de su

## ROMA

De nuestro corresponsal,  
ALEJANDRO PISTOLESI

partido, Hugo la Malfa, «estaría dispuesto a ser el Jefe del Estado si todos se ponen de acuerdo en torno a su nombre», lo cual, según se comentaba ayer por la tarde en los pasillos de la Cámara, parece una perogrullada; y, a su vez, todos replican que La Malfa sería un candidato ideal para la Presidencia, pero... Y en el «pero» se cortan los entusiasmos.

Hoy miércoles, el presidente de la Cámara y de la Asamblea Conjunta de los «grandes electores», el comunista Pietro Ingrao, piensa convocar a los jefes de los varios grupos parlamentarios para discutir la posibilidad de hacer más de dos escrutinios al día. El Movimiento Social-Derecha Nacional ha pedido que se siga votando ininterrumpidamente, de día y de noche, en sesión continua, sin pausas ni descanso, hasta que salga de la urna el nombre del nuevo Presidente de la República. Falta sólo que alguien proponga que se levante el tejado del edificio, como hicieron hace siglos en el palacio episcopal de Viterbo, donde los cardenales allí reunidos no acababan de elegir al nuevo Pontífice.

Para hoy, en fin, está prevista también la reunión colegial de los secretarios de todos los partidos que apoyan al Gobierno monocolor de Giulio Andreotti, para ver si se llega a un acuerdo definitivo sobre alguno de los candidatos que están en este momento en el candilero: el socialista Sandro Pertini, el liberal Aldo Bozzi, el socialdemócrata Paolo Rossi, el republicano Hugo la Malfa. La Democracia Cristiana sigue diciendo que está dolida porque los demás partidos no han demostrado intención alguna a favor de un candidato democristiano, «que lo habría y es de gran categoría» (pero no quiere decir quiénes). Mientras tanto, sostiene que está dispuesta a votar por una candidatura laica y socialista. Y, al mismo tiempo, se opone a todas las que se van planteando. La situación no podría ser más clara y confortante.

Ante el Parlamento Europeo

## GENSCHER PRESENTO EL PLAN DE AMPLIACION DE LA CEE

El ministro de Exteriores alemán abogó por un estudio a fondo y sin retraso del tema

LUXEMBURGO. (Efe.)—El tema de la ampliación figura destacado en el programa de la presidencia alemana para la Comunidad Económica Europea (CEE), presentado ayer por el titular de Asuntos Exteriores ante el Parlamento Europeo.

Desde el 1 de julio y hasta el 31 de diciembre, la República Federal de Alemania ocupará la presidencia de la CEE en virtud de la rotación semestral por orden alfabético.

Los otros temas prioritarios subrayados por Hans Dietrich Genscher son el desarrollo complementario y fortalecimiento interno de la Comunidad, la Unión Económica y Monetaria y la elaboración de una política africana.

El ministro alemán declaró ante los parlamentarios europeos que para alcanzar el objetivo político de la ampliación es necesario abordar a fondo y sin retraso los problemas económicos planteados por la entrada de Grecia, Portugal y España.

Desde el punto de vista institucional, Genscher se mostró partidario del principio de la mayoría de los debates del Consejo de Ministros de la CEE para evitar que un sólo país pueda impedir un acuerdo con su «veto».

«Debemos aumentar y fortalecer la capacidad de decisión del Consejo para no paralizar la marcha comunitaria», afirmó el jefe de la diplomacia alemana.

A continuación se opuso a los que consideran que la ampliación creará nuevos problemas a la CEE y argumentó que tales problemas ya existen y si no han sido resueltos, es por el escaso aprovechamiento que se ha hecho de las posibilidades reglamentarias de la Comunidad.

El ministro también se mostró partidario de integrar «lo más rápidamente posible» a los tres países candidatos en el marco de la colaboración política de los «nueve» (encuentros extraoficiales para establecer la política exterior comunitaria).

En el plano de la situación

económica y social de la actual Comunidad, Genscher declaró que su país iba a proponer desde el principio de su presidencia una «acción común y solidaria» para superar el actual marasmo económico.

Thorn, partidario de una ampliación

BRUSELAS.—El primer ministro luxemburgués, Gaston Thorn, considera que la ampliación es la única oportunidad de resolver los problemas de la Comunidad Económica Europea.

En unas declaraciones a la revista «Comunidad Europea», Thorn subraya que tras la entrada de España, Grecia y Portugal será necesario activar desde el interior de la CEE el proceso de la integración europea.

## LISBOA

De nuestro corresponsal,  
MARIO D. QUIROZ

# CUNHAL, PARTIDARIO DE LOS MILITARES EN EL PODER

El secretario general del PCP está en contra de la desaparición del Consejo de la Revolución prevista para 1980

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — En una conferencia ofrecida ayer noche, dentro de un ciclo organizado por el semanario «O Jornal» con la participación de los principales líderes políticos del país, el secretario comunista Alvaro Cunhal sostuvo que era necesario que los militares se mantuvieran en cargos de poder político después de las elecciones de 1980.

De acuerdo al pacto MFA-Partidos, firmado en 1975, el Consejo de la Revolución dejaría de existir, siendo sus funciones ocupadas por la autoridad civil. Debido ahora a los ataques al texto constitucional y al Consejo de los militares por parte de algunos sectores de la derecha y en especial al oficial que domina la mayoría del organismo político-militar, el comandante Melo Antunes, Cun-

hal y otros sectores de la izquierda (en especial los ex socialistas agrupados en torno a Lopes Cardoso), han comenzado una vigorosa contraofensiva defendiendo a «los militares demócratas», que con su poder de influencia en las Fuerzas Armadas podrán contrarrestar en cierta medida la derechización del proceso portugués.

La clave en cuanto a este problema, es decir el Partido Socialista y su secretario general y primer ministro, Mario Soares, aún se mantiene en la incógnita. En principio, los socialistas han abogado por una «vuelta definitiva a los cuarteles» de los militares. Sin embargo, en los últimos tiempos,

el PS ha dado algunas muestras de solidaridad con algunos militares cercanos al comandante Melo Antunes, y el ejemplo más claro de ello fue al producirse el alejamiento de la comandancia de Lisboa del ex general —hoy nuevamente comandante— Vasco Lourenço.

En otro orden de cosas, han causado una viva sorpresa en esta capital noticias provenientes de Washington, de acuerdo a las cuales el problema del independentismo del archipiélago de las Azores estaría en debate en el Senado norteamericano. «O Diabo», una publicación de derecha, explicaba en su edición de ayer que un texto fue

distribuido por el senador Helms a sus colegas, en el cual, además de subrayar en la importancia estratégica del archipiélago, para la seguridad de los Estados Unidos, «la última prueba de su valor fue el socorro prestado a Israel en su victoria en la guerra de Yom Kippur», señalando que los aviones norteamericanos con destino al Medio Oriente eran reabastecidos en la base azoriana de Lajes.

«La OTAN —prosigue el informe— tiene una estación de reabastecimiento en Punta Delgada, mientras una importante estación de rastreo de submarinos en Santa María es la única base del Atlántico desde la cual la vasta flota de submarinos rusos pueden ser simultáneamente vigilados mientras pasan a lo largo de las costas de América del Norte, norte de África y Europa».



Declaraciones del canciller austriaco, Kreisky

# «LA CONFERENCIA DE MADRID, DECISIVA PARA LA DETENTE»

● «En ella se deben subsanar los fracasos de la de Belgrado, que no dejó las puertas abiertas a mayores intercambios multilaterales entre Occidente y el bloque socialista»

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—«La detente no es consecuencia de política alguna, sino más bien el balance militar entre los dos grandes bloques. No se trata ya de tener más o menos tanques, el balance existe. Por ello, la política occidental de defensa de los derechos humanos no pone en peligro la detente, y tampoco los esfuerzos propagandísticos de los países comunistas», dijo ayer en Londres el canciller austriaco, y líder socialista, Bruno Kreisky poco antes de entrevistarse con el primer ministro británico, James Callaghan.

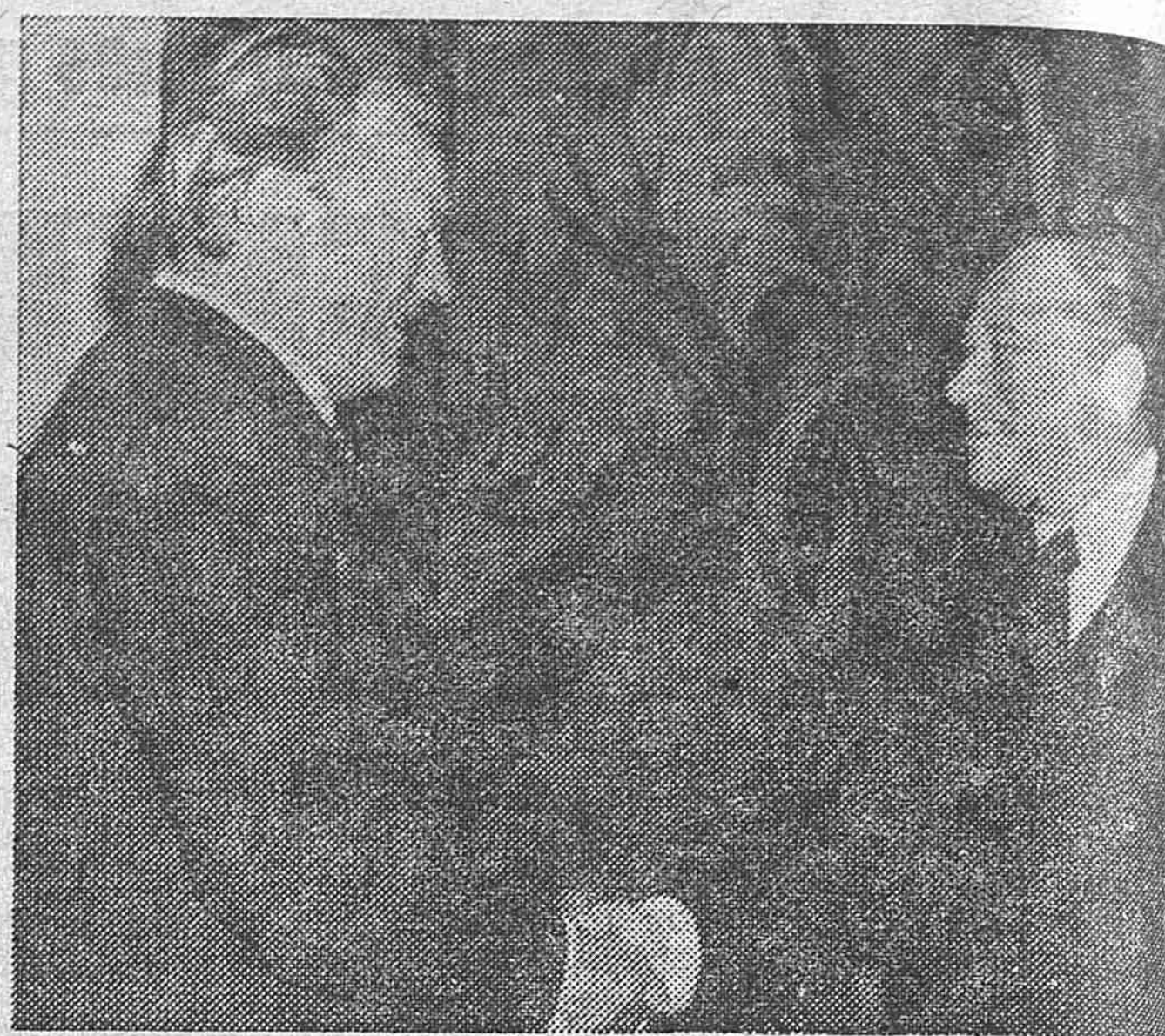
«Creo que se debe advertir —añadió— a los entusiastas defensores de la detente que ella no servirá en absoluto para

mitigar las diferencias ideológicas entre ambos bloques. Su gran ventaja es que nos acerca a una limitada liberalización y que es en cualquier caso mejor que la guerra fría. Hoy no hay alternativas válidas a la detente, ni siquiera cabe volver a la guerra fría; si fracasamos ahora no habrá otra solución que una nueva contienda mundial.»

La gran desilusión de la presente década fue para Kreisky el semifraco de la reciente conferencia de Belgrado, que no dejó ni siquiera abiertas las puertas para mayores intercambios multilaterales entre Occidente y el bloque socialista. Para Kreisky, la próxima conferencia de Madrid, a nivel de ministros de Exteriores, tendrá que ser el paso decisivo para una aceptación total de la idea de la detente. Según el canciller

austriaco, «hay que dejar a los países comunistas resolver sus cuestiones internamente, sin presiones internacionales». Asimismo, en su opinión, habrá que agradecer, en nombre de la detente, la labor del Gobierno Brandt-Scheel, que normalizó las relaciones entre la República Federal y la Unión Soviética. Normalización extendida por el Gobierno Schmidt-Genscher a otros países del Este, finalmente a la República Democrática.

Preguntado por este corresponsal sobre las posibles repercusiones en la detente de la entrada de España en la OTAN, el canciller austriaco se negó a hacer cualquier tipo de comentario. «Más importante que ello —dijo— es el desarme. Sin el desarme no habrá detente, y hasta ahora no se ven resultados tangibles ni de las conversaciones Salt ni de las reunio-



El canciller austriaco Bruno Kreisky saluda al Presidente de la Conferencia Internacional Socialista, Willy Brandt. (Ap-Europa Press.)

nes para la reducción de armamento de Viena.»

## Mediador ante Sadat

Bruno Kreisky participó recientemente en tres expediciones de la Internacional Socialista al Oriente Medio, elaborando un informe hecho público en marzo por la «multinacional» política. Ahora el canciller austriaco se prepara para recibir a Sadat y mediar de nuevo en las conversaciones de paz. En las inminentes conversaciones podría participar Willy Brandt y, quizá, el líder socialista israelí Simon Peres, posibilidad no rechazada por Kreisky en su rueda de Prensa londinense.

Por último, el canciller austriaco se mostró optimista ante el referéndum del 5 de noviembre en su país sobre la construcción de una gran central nu-

clear en Zwentendorf. Los austriacos serán, pues, el pueblo llamado a referendar cuestión emocional en todo mundo. Hasta ahora los Gobiernos del resto del mundo han priorizado la política de los hechos consumados, y cuando las testas ecologistas se hicieron intensas todos los países industrializados tenían ya varias centrales en construcción o funcionamiento. El referéndum austriaco presenta, además, una cuestión de peligros políticos para Kreisky, por cuanto la exigua minoría que le mantiene en el poder podría verse afectada por un revés en el referéndum. Con el corrimiento electoral del 20 al 100, el socialismo pasaría a la oposición. Pero el canciller declaró en Londres «preocupado, pero optimista. Creo que la mayoría del país votará a favor de la central nuclear».

República  
soviética  
de Azerbaijan:  
El agresor  
se suicidó  
a continuación

## EL MINISTRO DEL INTERIOR, ASESINADO

\* La víctima había sido agente de KGB durante veinticinco años

MOSCU. (Efe.)—El ministro del Interior de la República Soviética del Azerbaijón fue abatido a balazos por un joven que empuñaba una pistola, quien después de haber dado muerte al gobernante, volvió el arma contra sí suicidándose, según han indicado viajeros llegados a Moscú de aquella región. Al parecer, el agresor ha sido identificado como un joven oficial de prisiones apellidado Muratov.

La víctima, Muratov, nacido en 1949, asesinó también a uno de los vice-ministros y a un colaborador del teniente general Geidarov.

Muratov, que se suicidó posteriormente con la misma pistola que utilizó contra sus víctimas, era jefe de una sección administrativa de la cárcel de la ciudad de Shusha, a unos 60 kilómetros de la frontera de la República con Irán.

Geidarov fue agente de la policía de seguridad KGB durante 25 años y fue asesinado el pasado jueves en su oficina de Baku.

El portavoz del Ministerio del Interior que dio los anteriores detalles, se negó a discutir los motivos que impulsaron a Muratov a cometer los asesinatos.

## LONDRES: Reivindicado por un grupo de la extrema derecha

# Bomba postal contra una revista izquierdista

Una misa católica que se celebrará mañana en Westminster reaviva las tensiones entre anglicanos y católicos

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa, por S. Armesto.)—Una bomba postal hizo explosión en la mañana de ayer en las dependencias del «Peace News», un semanario radical varias veces amenazado por la extrema-derecha. Un fantomático grupo autollamado «Columna 88» (la hache es la octava letra del abecedario, de ahí que el 88 estaría por «Hell Hitler»), que en abril envió otras dos bombas a la sede londinense del Partido Comunista de Gran Bretaña y a uno de los ejecutivos de la Unión Sindical de Trabajadores Públicos, reivindicó el atentado con una nota en la que se amenaza a otras publicaciones izquierdistas.

Los locales de la revista que, daron semiderruidos, y, aunque en otras dependencias del edificio se encontraban numerosas personas se produjo sólo un herido, el conserje que abrió el paquete, cuyo estado es grave. También ayer se produjo la primera alarma terrorista en los campos petrolíferos del mar del Norte. Una llamada telefónica

anónima avisó de la colocación de un artefacto explosivo en el puente de una de las plataformas. Un equipo de helicópteros de la Marina británica se dirigieron a las plataformas y recogieron un cilindro de considerables dimensiones, cuyo contenido no fue hecho público, aunque se especula con la posibilidad de que contuviese explo-

sivos de gran potencia. Aunque las plataformas parecían desde un principio un claro blanco terrorista para el IRA y otras organizaciones, no se había producido hasta ahora ni siquiera una falsa alarma.

Mientras, sigue viva la polémica levantada por las declaraciones del Príncipe de Gales contra la jerarquía eclesiástica católica que impidió el matrimonio del Príncipe Michael de Kent en una iglesia vienesa, una nueva discusión entre católicos y anglicanos pone en peligro el difícil ecumenismo en las islas.

Mañana jueves el cardenal Hume, arzobispo de Westminster, va a oficiar una misa so-

lemne para conmemorar el aniversario del matrimonio de Thomas More, conocido nuestro país bajo la peculiar castellanización de su nombre (Tomás Moro). Numerosas congregaciones anglicanas han tomado el grito en el cielo ante la «profanación» de la capilla testamento de los comunes, pidiendo a la Reina (cabeza de la Iglesia de Inglaterra) que impidiera el sacrilegio.

La protesta parecía centrarse hasta ahora en pequeños grupos integristas, descalificados por su propio cerrillismo, aunque encontraron frecuente eco periodístico, sin embargo, ayer se sumó la protesta el fogoso reverendo

Ian Paisley, con todo su partido detrás. De hecho los diputados de los Unionistas Democráticos (Irlanda del Norte) dirigidos por Paisley, a una carta a la Reina pidiendo la supresión de la ceremonia, afirman que anticiparon su decisión de votar en contra de cualquier tipo de moción de censura para impedir la boda.

Según se cree en Buckingham Palace se acusó recibo de la misiva, pero se anunció que la tamera que Isabel II no tenía intención alguna de intervenir.

Tras las declaraciones intempestivas del Príncipe Carlos la presión de la ceremonia pudo anular el acercamiento de ambas Iglesias, largamente perseguidas desde finales del siglo XVII.

## OBTENGA, AHORA, el TITULO PROFESIONAL DE ADMINISTRADOR DE FINCAS

Un TITULO PROFESIONAL indispensable para ejercer legalmente una PROFESION LIBRE (Administrador de Fincas, rústicas y urbanas) con inmensas posibilidades, perspectivas y porvenir. AMBOS SEXOS (desde dieciocho años, sin límite de edad). Título: Bachiller Superior (o equivalente). Pruebas completamente razonables y asequibles que puede preparar en su misma casa con nuestros textos, orientación y guía (el 93,4 por 100 de nuestros alumnos APROBARON en la última convocatoria). ¡¡EXCEPCIONAL OCASION!! Plazo de instancias rigurosamente IMPROPRORROGABLE.

Infórmese sin compromiso (antes del 15 de julio; cerramos por vacaciones el día 20): HOY MISMO recoja personalmente o pídasenos por correo (por correo adjuntando veinte pesetas en sellos de correo para franqueo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.



Había sido secuestrado por independentistas  
puertorriqueños

## EL CONSUL CHILENO EN PUERTO RICO, LIBERADO

Los secuestradores, tres hombres y una  
mujer, pedían la liberación de cuatro de sus  
mujer, pedían la liberación de cuatro de sus

SAN JUAN DE PUERTO RICO. (Efe.)—El cónsul de Chile en  
San Juan, Ramón González Ruiz, fue liberado ayer sano y salvo,  
después de haber permanecido secuestrado por independentistas  
puertorriqueños, desde las últimas horas de la tarde del lunes.

Los secuestradores, tres hombres y una mujer, que pedían la  
liberación de los cuatro independentistas puertorriqueños, a cambio  
de la liberación del cónsul chileno, se entregaron poco antes del  
mediodía del martes, sin haber logrado su propósito.

Pero el secuestro, el primero  
de carácter político que ocurre  
en esta isla, atrajo ayer la aten-  
ción de todo el pueblo puer-  
torriqueño hacia la causa inde-  
pendentista en una jornada de  
gran especial carácter pro estadouni-  
denses.

Mientras los secuestradores  
mantenían preso al cónsul chi-  
leno y a otras tres personas,  
se comenzaba en las calles de la  
capital puertorriqueña un desfilé  
de carrozas y de compañías  
militares para conmemorar la  
independencia de los Estados  
Unidos.

Al mismo tiempo que bajo el  
patrocinio del actual Gobierno  
de San Juan, que favorece la  
unión de la isla a Estados  
Unidos, se celebraba la comen-  
noración de la independencia  
norteamericana, centenares de  
manifestantes nacionalistas  
desfilaban por otras calles de  
la ciudad para pedir la libera-  
ción de los presos independen-  
tistas puertorriqueños en Esta-  
dos Unidos.

Una de la exigencia de los  
cuatro secuestradores, al pare-  
cer, ha sido atendida por las  
autoridades norteamericanas  
cuando el fiscal general de los  
Estados Unidos, Griffin Bell, di-  
munes, pidió en un comunicado de Prensa  
que Puerto Rico debería cele-  
brar conmemoraciones en honor  
de sus propios patriotas y no  
los de Estados Unidos.

### Videla pide la renuncia del ministro de Educación

BUENOS AIRES.—El Presiden-  
te argentino, general Jorge Vi-  
dela, ha invitado al ministro de  
Cultura y Educación, Juan Cal-  
alán, a que cese en sus fun-  
ciones el 31 de julio próximo,  
afirman en fuentes próximas al  
Ministerio del que Catalán es  
titular.

La versión indica que Videla  
recibió su decisión al minis-  
terio en la reunión quincenal de  
trabajo que ambos mantuvieron  
el lunes.

Catalán desmintió categórica-  
mente la semana pasada que  
hubiese presentado su renuncia,  
aseguró que por entonces el  
Presidente no le había solicita-  
do esa dimisión.

La Policía puertorriqueña ha-  
bía previsto desde hace días  
una oleada de violencia terro-  
rista por parte de elementos in-  
dependentistas puertorriqueños  
debido a las celebraciones del  
día de la independencia de Es-  
tados Unidos.

La mayoría de los agentes  
suspendieron sus vacaciones  
ante posibles atentados con  
bombas, pero tales amenazas  
no se materializaron.

El secuestro del cónsul chi-  
leno ha sido, sin embargo, una  
sorpresa para las autoridades,  
que no esperaban un incidente  
de este tipo con repercusión in-  
ternacional.

El gobernador de Puerto Ri-  
co, Carlos Romero Barceló, con-  
denó el secuestro y calificó de  
«terroristas» a los autores del  
mismo, quienes «no se ven res-  
paldados por el pueblo puerto-  
riqueño», añadió.

Al salir el cónsul chileno del  
edificio donde ha permanecido  
secuestrado durante diecisiete  
horas, un agente del FBI pro-  
pinó inesperadamente una pal-  
iza a uno de los periodistas lo-  
cales que estaba cubriendo la  
información.

Tanto el cónsul como sus  
acompañantes dijeron a la Pren-  
sa que habían sido tratados  
bien y que se encontraban en  
perfectas condiciones de salud.

El matutino «Buenos Aires  
Herald», que se edita en Buenos  
Aires en inglés, expresa en su  
edición de ayer temores de que  
resurja la época del «manoseo»,  
y pone como ejemplo las  
versiones que circulan sobre  
Catalán.

Tras recordar que Catalán «se  
vio obligado a desmentir ru-  
mores señalando que ciertas  
presiones lo llevarían a dimitir»,  
el «Herald» expresa en un ar-  
tículo editorial que «la desafortu-  
nada connotación de este epi-  
sodio no radica en la suerte de  
un ministro», sino en la posibili-  
dad de que resurja «la mala  
época del manoseo».

Para celebrar el 202 aniversario de su independencia

## ESTADOS UNIDOS SE VISTIO DE FIESTA

● Millones de norteamericanos se lanzaron a las calles  
para organizar y participar en los desfiles populares  
organizados en todas las ciudades

WASHINGTON. (Efe.)—Los  
Estados Unidos celebraron  
ayer el 202 aniversario de su  
independencia con los tradi-  
cionales desfiles populares,  
fuegos artificiales y la creen-  
cia de que el nivel de vida  
de sus 218 millones de habi-  
tantes sigue creciendo favora-  
blemente.

La mayor parte de los nor-  
teamericanos piensa que sus  
vidas se desarrollan hoy me-  
jor que hace diez años y que  
en cualquier tiempo del pasa-  
do, señala una encuesta del  
Instituto de Opinión Harris  
publicada ayer.

El estudio revela también  
que los estadounidenses citan  
tres razones fundamentales  
para su optimismo: la dismi-  
nución del índice de crimina-  
lidad registrada en los últi-  
mos años, la mejora de la  
educación a todos los niveles  
y las perspectivas para la  
conservación de la energía y  
de los recursos naturales de  
su país.

En Washington centenares  
de indios se manifestaron an-  
te la Casa Blanca para recla-  
mar al «rostro pálido» sus  
derechos al cumplirse dos si-



Jóvenes norteamericanos se manifestaron frente a la Casa  
Blanca pidiendo la legalización de la marihuana.  
(Europa Press.)

glos y dos años del día en  
que la proclamación de la in-  
dependencia de este país les  
desposeyó de sus tierras.

Un problema mucho más  
reciente —el de la legaliza-  
ción de la marihuana— fue  
planteado por otro centenar  
de manifestantes que compa-  
raron con los indios los jar-  
dines que rodean a la Casa  
Blanca.

Los jóvenes, miembros de  
la organización «yippies», via-  
jaron a Washington con el  
propósito de ser detenidos  
mientras fumaban marihuana  
para hacer así hincapié en su

deseo de que se legalice el  
uso de la «hierba».

Más de setecientas personas  
habrán muerto desde el pasa-  
do sábado —cuando se inició  
el largo fin de semana festi-  
vo que concluyó ayer hasta  
primeras horas del miércoles,  
según prevén las autoridades.

Las estadísticas oficiales  
hacen pensar que la cifra  
aún podría ser mayor, ya que  
a primeras horas de ayer ha-  
bían muerto 676 norteameri-  
canos en accidentes ocurridos  
en las carreteras y autopistas  
de todo el país.

## ¿QUIEN MANDA EN LA POLITICA EXTERIOR USA?

Hasta cierto punto tienen razón quienes  
piensan o sospechan que la política exterior  
norteamericana está siendo emitida en dos  
longitudes de onda distintas, o por dos ca-  
nales, incluso antagónicos y en ocasiones  
contradictorios: El del Departamento de Es-  
tado, del que es responsable Cyrus R. Vance,  
y el del «Assistant to the President for Na-  
tional Security Affairs» (Ayudante del Presi-  
dente para Asuntos de la Seguridad Nacio-  
nal), Zbigniew Brzezinski.

He dicho hasta cierto punto, porque en rea-  
lidad, y como tantas veces he recordado a  
mis lectores, la dirección de la política ex-  
terior de los Estados Unidos es uno de los  
siete cargos que van «empaquetados» en la  
Presidencia de la República. Pero también es  
un hecho que dentro de los organismos eje-  
cutivos de la Administración norteamericana  
se han desarrollado, en los últimos años, or-  
ganismos y cargos paralelos. Esto vale espe-  
cialmente para el Departamento de Estado.

El Departamento de Estado es una masto-  
dóntica maquinaria con miles de funcionarios  
y una burocracia como un pulpo que, además,  
se considera y con frecuencia se comporta  
como un mundo aparte, autónomo y con ideas  
muy tradicionales, a veces anticuadas. Varios  
Presidentes han encontrado difícil hacer una  
política exterior lo suficientemente dinámica  
en un mundo cambiante, en transición, sir-  
viéndose de tal Departamento de Estado, y  
en su día echaron de menos una herramien-  
ta más flexible y manejable. Algún Presiden-  
te, como Kennedy, no se quedó en la mera  
queja o frustración, y creó esos entes para-  
lelos a que antes me refería. Kennedy creó,  
en realidad, un segundo Departamento de  
Estado en los sótanos de la Casa Blanca, po-  
niendo al frente del mismo a Bundy. Hubo  
bastantes colisiones entre éste y el titular  
del Departamento de Estado, entonces Dean  
Rusk, y, como ocurre ahora, también se ha-  
bló mucho sobre si había más de una política  
exterior norteamericana.

Esta situación, lejos de hacerse menos rí-  
gida, con el tiempo ha tendido a cristalizar,  
y por la misma naturaleza de las cosas sur-  
gen los antagonismos, y porque esa natu-  
raleza tiene sus «patterns» o tendencias cons-  
tantes, cuando uno de esos organismos para-  
lelos es halcón, el otro es paloma. Hoy pare-  
ce ser que Cyrus R. Vance encarna algo así  
como un espíritu «paloma», mientras que  
Zbigniew Brzezinski encarna un espíritu «hal-  
cón», al menos en lo que se refiere al comu-  
nismo y a la Unión Soviética, la gran espe-  
cialidad de este hombre. Yo le recuerdo bien  
como director de un centro de estudios so-  
bre comunismo o marxismo en la Universidad  
de Columbia, en Nueva York, y también re-  
cuerdo los artículos que publicaba en «News  
week». Brzezinski, siempre pensó y escribió en  
«halcón», si bien ha defendido la política de  
distensión con la URSS, cuando, como ocu-  
rre ahora, se polemiza tanto sobre si ese  
país ha cambiado sustancialmente o no. No  
hace mucho escribí sobre este tema, a raíz de  
una de esas polémicas llevada a la revista  
«Encounter», entre Richard Pipes, profesor de  
historia en Harvard, y George F. Kennan, ex  
embajador de los Estados Unidos en Moscú,  
y uno de los hombres que más saben de mar-  
xismo y de Rusia, si bien pocos han cometi-  
do tantos errores valorativos como él; uno  
de ellos le costó su embajada.

Con todo lo que hemos escrito, el Presi-  
dente Carter no ha dicho más que la verdad  
al recordarnos que el único responsable de  
la política exterior americana es él. Los cam-  
pos están bien delimitados, pues las decisio-  
nes se toman a nivel de Gabinete y de Con-  
sejo Nacional de Seguridad, y la idea de la  
Presidencia actuando como coordinador de  
todos los canales de circulación de la políti-  
ca exterior USA responde a la lógica de la  
realidad.

M. BLANCO TOBIO



Aunque Mondale ha logrado que Israel y Egipto se reúnan en Londres

# NADA HA CAMBIADO EN ORIENTE MEDIO

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — Aunque Egipto e Israel hayan convenido, tras la visita de Mondale, su comparecencia a una reunión en Londres, a la cual asistirá de moderador el secretario de Estado, Cyrus Vance, parece ser que la estancia de Mondale de tres días en Jerusalén y la escaia técnica que hiciera el lunes por la tarde en Alejandría no sirvieron para romper el «impasse».

El Gobierno Begin continúa re- celando de las intenciones de la Administración Carter en su afán por mostrar una imparcialidad rabiente, que, traducida al hebreo, puede querer decir «inclinación pro árabe».

Sadat, a la otra orilla del agua, sigue sujeto a los rigores de la espera, mientras se detecta impaciencia o simple descortezamiento entre los de su clan. Tal hecho, en Washington, parece sembrar mayor preocupación que las múltiples peloteras que dicen haberse entre Jimmy Carter y Menahem Begin.

La estancia de Mondale en Jerusalén, aunque vacía de contenido, fue rica en símbolos. El vicepresidente, batlando todas las expectativas y saliéndose un poco de los cauces del protocolo, fue el primer funcionario americano que, en rigurosa visita de oficio, se caló el «efod» o superhumeral litúrgico a los hombros, y acudió a ese baluarte místico del judaísmo que es el muro de las lamentaciones, reliquias del antiguo templo de Salomón y donde desde hace dos mil años los fieles de la ley mosaica han mostrado su dolor de atrición y orado ante Dios. Francamente, el gesto carece de antecedentes.

Gestos a un lado, empero, la ecuación sigue siendo la misma: no hay retirada de las tropas israelíes de las antiguas tierras de Judea y Samaria, pues no habrá paz. Todo sigue sin modificaciones.

El Presidente egipcio, mientras, haciendo honor al viejo proverbio árabe que recomienda sentarse a la puerta, continúa armado de paciencia y a la espera de acontecimientos.

No cabe la menor duda de que la conferencia tripartita de Londres representa una nueva oportunidad de entenderse, a la cual, por modesta que sea, no hay que hacerle ascas.

Las conversaciones de Londres, que serán seguramente exploratorias, aquí las califican como el fruto mayor y más perceptible de la gira de Mondale.

Aunque el estado de la cuestión marca un empate, y por más que hoy perciban nuevos vislumbres de un consenso en perspectiva tampoco habrá que refutar la hipótesis de que Washington seguirá desgranando esfuerzos y ejerciendo presiones sobre ambos sectores, el judío y el árabe.

En determinados ambientes de opinión de aquí, por lo demás, ha cobrado empuje una idea novedosa. Tal es la de que si, en verdad, a Israel tanto le preocupa la cuestión de seguridad, ¿por qué no consentir al establecimiento de un conglome-



Mondale y Sadat dieron cuenta en una rueda de Prensa de sus conversaciones sobre Oriente Medio. (Europa Press.)

**NUEVA YORK**  
De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

merado de bases militares norteamericanas en Oriente Medio? El lance está claro: proteger los pozos de petróleo y prevenir, de pasc, la expansión soviética sobre la península arábiga, colocada bajo la mirada tutelar y el alero defensivo de Washington.

Al filo de lo mismo, cabría la creación de una fuerza aliada para Oriente Medio, similar a la que rige los destinos de Europa, la OTAN.

Dentro del saco de esta alianza embrionaria convivirían en armonía y buena vecindad árabes y judíos. La idea puede sonar a peregrina en algunos oídos. Haría falta un milagro del Todopoderoso para llevarla a la práctica. Sin embargo, el entusiasmo aquí abunda y ya se sabe que a los norteamericanos, cuando quieren, nada se les pone por delante.

En apoyo de las guerrillas

## CUBA ENVIARA MAS ARMAS A RHODESIA

LAGOS. (Efe.)—Cuba ha enviado un mensaje a Nigeria en el que habla de la posibilidad de enviar nuevos contingentes de armamento a las guerrillas rhodesianas, informan fuentes gubernamentales nigerianas.

Según estas fuentes, el envío de armamento a las guerrillas patrióticas negras que se oponen al Gobierno rhodesiano fue anunciado en un mensaje de Fidel Castro al Jefe del Estado de Nigeria, Olusegun Obasanjo.

El mensaje, en el que también se toca el tema de la próxima conferencia de países no alineados en La Habana y la presencia cubana en África, fue entregado por una delegación cubana que se entrevistó con Obasanjo.

Durante su discurso, el Presidente no elogió ni criticó la participación cubana en las guerras africanas, pero recaló la necesidad de normalizar las relaciones entre Somalia y Etiopía, país en el que Cuba apoya a las fuerzas gubernamentales frente a las guerrillas respaldadas por Somalia.

Obasanjo se refirió también a la necesidad de una estabilización en Angola, «indispensable para lograr un desarrollo económico y facilitar las luchas de liberación del sur de África».

**Amin invita a las tropas cubanas**

Las tropas cubanas que se encuentran en Angola y Etiopía podrán pasar sus vacaciones en Uganda, invitadas por el Presidente Idi Amin, anunció ayer Radio Kampala en emisión captada en Londres.

En una alocución del propio Presidente Amin, difundida por la emisora, se describe a los soldados cubanos como «héroes de África», por lo que merecen plenamente

el ser recibidos como tales en Uganda.

El Presidente Idi Amin extendió su invitación a su colega cubano Fidel Castro «para corresponder —dijo— a su noble acción de alinearse con los pueblos oprimidos de África, mientras los Estados Unidos y sus aliados occidentales sólo se ocupan de armar a los reaccionarios».

En otro orden de cosas, el Presidente de Uganda, Idi Amin, ordenó que las banderas ondeasen a media asta en el segundo aniversario de la incursión de un comando israelí en el aeropuerto de Entebbe para liberar a los cien rehenes de un avión francés secuestrado.

Dirigiéndose a 10.000 soldados en Kampala, Amin dijo que las banderas a media asta recordarán a los veinte ugandeses, palestinos y alemanes muertos durante la incursión.

Por la decisión de congelar las relaciones con su país

## YEMEN DEL SUR CRITICA A LA LIGA ARABE

Yemen del Norte niega haber ocupado poblados suryemeníes

ADEN. (Efe.)—El Yemen del Sur criticó ayer a los dieciséis países de la Liga Árabe por haber decidido congelar las relaciones diplomáticas con su estado marxista.

Un comentario emitido ayer por la agencia oficial de noticias de Aden dice que la decisión adoptada por los dieciséis países en El Cairo el pasado fin de semana perjudicará decisivamente los intentos de reforzar la solidaridad árabe y frustrará los esfuerzos de combatir la ocupación israelí de territorios árabes.

La decisión de congelar las relaciones fue adoptada a raíz de que los dirigentes noryemeníes acusaran a sus vecinos del sur de conspiración en la muerte del Presidente del Yemen del Sur, Ahmed Hussain Al-Ghashmi, muerto por el impacto de una bomba colocada en su cartera hace poco más de una semana.

El comentario dice que la Liga Árabe ignoró deliberadamente la condena del asesinato por parte de Yemen del Sur y, en cambio, decidieron lanzar una campaña de difamación contra el país.

«Este desaire a la posición de la República Democrática Popular del Yemen alberga riesgos destinados a amenazar la estabilidad de la región y sumirla en una atmósfera de tensión y conflicto que es absolutamente rechazado por el Yemen democrático», sigue el comentario.

Hace ocho días, los dirigentes suryemeníes depusieron y ejecutaron a su propio Presidente, Salem Rabaya Ali, tras registrar se choques en Aden.

Por otra parte, el periódico «As Safir» afirma que tropas suryemeníes han vuelto a ocupar los dos poblados fronterizos que el lunes, según se anunció, fueron tomados por fuerzas del Yemen del Norte.

Un ministro del Yemen del

Norte había desmentido, a la hora de ayer, que tales poblados hubieran sido ocupados por tropas de su país.

**Vietnam fortifica su frontera con China**

HUA SHAN (China Meridional). (Efe.)—Vietnam está aumentando su región fronteriza con China, en previsión de la posibilidad de una invasión, según dicho un refugiado chino afirma haber formado parte de una patrulla de reconocimiento en la frontera.

Wu Hhin-Chuan declaró que logró escapar con su familia a principios de mayo, tras haber sido hostigado por la Policía vietnamita al negarse a tomar parte en actividades de espionaje contra la China.

Vietnam ha minado varias veces la frontera, tras el levantamiento de una alta alambrada para cortar los movimientos de tropas y otras partes. Unos 1.000 chinos han pasado a China a través de la frontera, en la que fue escogido el punto de partida de un grupo de refugiados chinos procedentes de Vietnam para ser entrevistado por los corresponsales extranjeros. Los visitantes su campamento a una granja estatal de Hua Shan, a 200 kilómetros de Nanning y provincia de la región autónoma de Kwangsi Chuang.

**Mensaje de Breznev al Presidente de Vietnam**

HONG-KONG. — El Presidente soviético, Leonidas Breznev, le escribió el lunes a Vietnam en ocasión de la conmemoración del segundo aniversario de la República Socialista de Vietnam, invitando a la agencia de noticias de Vietnam.

En un mensaje dirigido al presidente vietnamita, Ton Thang, Breznev manifestó que la Unión Soviética ha apoyado y apoyará internacionalmente a Vietnam.

«Apoyamos firmemente los esfuerzos para edificar el socialismo, para mejorar las condiciones de vida de su pueblo y defender su soberanía y consolidar la posición internacional de la República Socialista de Vietnam», añadía el mensaje.

«Actualmente, esta amistad se está asumiendo nueva forma, queriendo nuevas profundidades en las condiciones de edificación del socialismo en el Vietnam libre y libre», señaló el mensaje.



WASHINGTON

# CRITICA SUICIDA RABE UN NIÑO E 11 AÑOS

Después de disparar  
contra tres personas)

WASHINGTON. (Efe.)—Un niño de once años de edad se mató un tiro después de haber disparado contra tres personas, lo que causó heridas de diversa consideración.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

Cuando la Policía acudió a la casa del muchacho en la tarde del lunes para detenerlo, el muchacho se escondió en una habitación y se suicidó de un tiro en el pecho. Sus padres y los vecinos, que oyeron el disparo, corrieron hacia la habitación y encontraron al pequeño sin vida.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

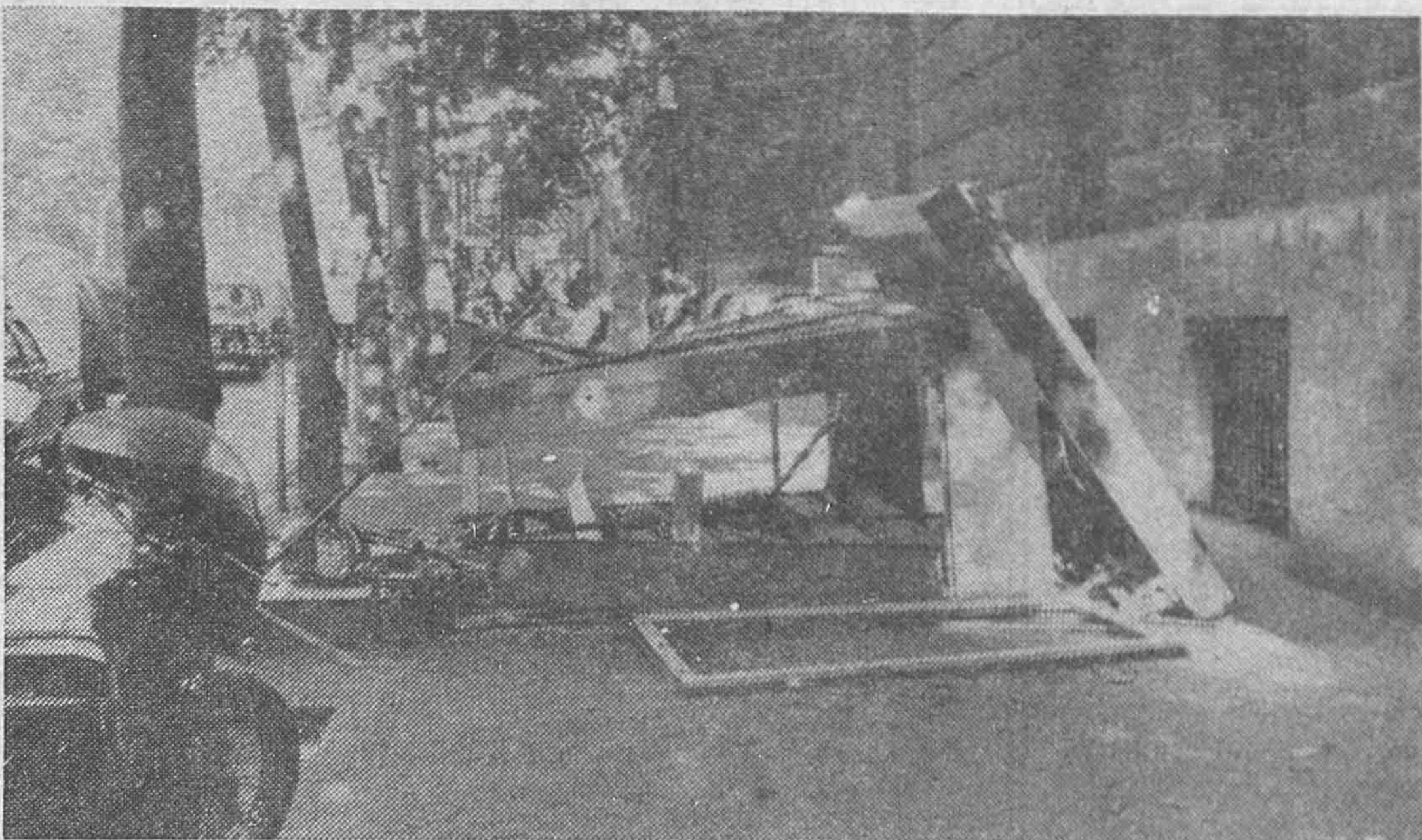
El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

El niño, que no fue identificado por la Policía, disparó con un rifle en la localidad de Scappoose, Oregón, sin que se conozcan los motivos, contra tres de sus vecinos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.



## MARQUESINA DESTROZADA POR UN COCHE

Una marquesina de la parada del autobús, situada en la calle de Martínez Campos, esquina a Fernández de la Hoz, fue derribada por el coche matrícula M-6105-BM, que colisionó contra ella por causas que se desconocen. La marquesina, como puede verse en la fotografía de Efe, quedó destrozada, así como la parte delantera del turismo, cuya matrícula puede verse en el lugar de la colisión, desprendida por efecto del choque.

San Sebastián: Tras la muerte de Fermín Arratibel

## LOCALIZADOS LOS CUATRO JOVENES DESAPARECIDOS

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—Los cuatro muchachos desaparecidos tras el suceso de Ataún, en el que perdió la vida Fermín Arratibel Vicuna, de quince años, por disparos de arma de fuego, el lunes 26 de junio, han sido localizados en una borda del monte.

En relación con ellos, los familiares de estos cuatro jóvenes han hecho público un comunicado a través del senador Juan María Bandrés, que actuó como intermediario, en el que exponen que «los familiares de Ana José Cerverio Mercero, Aitor Cerverio Arruabarrena, Manuel Goicoechea Dorronsoro y Juan Carlos Yoldi Múgica, quieren explicar lo sucedido en torno a dicho ca-

so con el fin de que cesen todas las especulaciones habidas sobre él».

«Los indicados jóvenes —dice el comunicado—, la primera de catorce años, y los demás de quince, eran amigos de cuadrilla junto con Fermín Arratibel Vicuna. Todos ellos muy aficionados al monte y al excursionismo. El domingo, día 25 de junio, Juan Carlos Yoldi y Manuel Goicoechea, explorando la cueva Atz-Ate, descubrieron varias latas, algunos efectos y una bolsa de plástico de color naranja, en cuyo interior se encontraba una pistola. Estos dos comunicaron a sus tres compañeros el hallazgo y quedaron todos ellos en acudir al día siguiente al monte pa-

ra, por curiosidad, probar el arma.»

El comunicado continúa diciendo que el lunes, día 26, Goicoechea y Yoldi se dirigieron a la cueva, recogieron el arma y se reunieron con los otros tres compañeros en la fuente de San Martín. Subieron al monte e intentaron probar el arma, disparándose en ese momento la pistola a Aitor Cerverio y produciendo la muerte, de modo accidental, de Fermín Arratibel Vicuna.

«Consternados ante el suceso —dice más adelante— lo comunicaron a los habitantes de los caseríos «Amundarain» y «Suk»; bajaron seguidamente al pueblo Aitor y Manuel para avisar al coadjutor de la parroquia, don Javier Zubizarreta. Aitor y Manuel fueron a buscar un coche, mientras Ana José y Juan Carlos fueron a dejar la pistola al lugar en que la habían cogido. Los cuatro pararon un automóvil y pidieron a su conductora que les llevara hasta la frontera, pero ella les respondió que el coche no lo tenía en condiciones y les dejó en Echarrri-Aranaz. Los cuatro jóvenes volvieron por el monte a Ataún, donde han estado refugiados en una borda, la segunda del camino de Maumendi, hasta que conectaron con un familiar de uno de ellos, quien, después del debido asesoramiento jurídico, les ha aconsejado su presentación ante la Comisaría de Policía. En el día de ayer, 3 de julio, conforme a las prescripciones de la ley de enjuiciamiento criminal, han sido explorados en la Comisaría de Policía, en presencia de sus familiares. Hoy, martes, pasarán ante el Juzgado de Instrucción de Tolosa, que instruye las diligencias oportunas por la muerte de Arratibel.»

Los familiares —dicen al final del comunicado— esperan que cesen todas las especulaciones que se han venido haciendo en torno a estos sucesos.

PALMA DE MALLORCA

## DETENIDO EL PRESUNTO HOMICIDA DE UNA ANCIANA

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—José Álvarez Urquiza, presunto autor de la muerte de la anciana Juana Frau el pasado mes de junio, en Manacor, fue detenido por la Guardia Civil en el puerto de Palma, cuando se disponía a tomar un barco para Barcelona.

El citado individuo tiene veintiocho años de edad, es soltero y natural de Granada.

El guardia civil que seguía sus pasos desde la mañana eludió la captura al presentarse en el domicilio de los padres del citado joven, y huyó en auto-stop a Palma.

José Álvarez Urquiza había llegado a Manacor hace unos meses, después de haber cumplido condena en la prisión modelo de Barcelona, acusado de un crimen ocurrido en la Ciudad Condal.

Sevilla: Estudiante muerto por realizar experimentos químicos

SEVILLA. (Europa Press.)—Enrique González Alcázar, de dieciocho años, estudiante de Ingeniería, murió ayer como consecuencia de la explosión de un compuesto químico cuando se hallaba haciendo prácticas en su casa en compañía de otros cuatro jóvenes.

Los otros cuatro jóvenes resultaron heridos, fundamentalmente en los oídos. Los hechos ocurrieron al agitar, en una probeta, azufre, potasio, carbono y fósforo. Al caer la probeta produjo una explosión que le alcanzó mortalmente.

Cádiz: Drogadictos detenidos

## COMERCIABAN CON RECETAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

CADIZ. (Efe.)—Cuatro jóvenes, uno de ellos menor de edad, han sido detenidos por la Policía gaditana por haber causado molestias a diversas personas en la playa de esta capital y oponer resistencia alguno de ellos a los agentes del orden.

Los detenidos son José Luis Suárez Rodríguez, de diecisiete años; Manuel Núñez Domínguez, de la misma edad; Ramón Bustamante Costa, de diecinueve, y el menor J. M. R., de quince. El segundo de los citados agredió y causó lesiones leves al policía que le detuvo, al tiempo que produjo daños en el uniforme de otro de los agentes.

Al menor se le apreciaron signos de intoxicación como consecuencia de haber ingerido comprimidos de drogas con cerveza. Los otros jóvenes reconocieron su afición a los estupefacientes.

Posteriormente investigaciones han puesto de relieve que los jóvenes disponían de recetas de la Seguridad Social, unas rellenas y otras en blanco, las cuales utilizaban para obtener los fármacos de su preferencia, algunos de los cuales llegaban a vender posteriormente. En la misma playa, la Policía descubrió un talonario con 65 recetas.

Falsificaban recetas médicas para obtener estupefacientes

LAS PALMAS. (Europa Press.)—Un hombre y una mujer fueron detenidos ayer, en Las Palmas, como presuntos autores de falsificación de recetas médicas y tenencia y consumo de drogas, según informa la Policía de esta ciudad.

El sujeto detenido fue identificado como Cristóbal Ángel Ibáñez Delgado, de veinticuatro años de edad y vecino de Las Palmas. Le fueron ocupados varios fármacos de sustancias estupefacientes. También fue detenida Josefa Olivares Artigas, de cuarenta años, casada y vecina de Las Palmas.

El detenido, según informan fuentes policiales, se confesó autor de la falsificación de recetas médicas con las que obtuvo unas 75 cajas de fármacos de sustancias estupefacientes.

Mallorca: Deniegan la extradición de un reportero de «Play Boy»

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—La Audiencia Nacional ha denegado la extradición solicitada por el Gobierno francés contra el súbdito alemán residente en Ibiza Humberto Mikael Becquer, según sentencia dictada tras el juicio celebrado el pasado día 23 de junio.

Mikael Becquer, reportero de la revista «Play Boy», fue detenido el pasado verano, ante la demanda de extradición cursada por el Gobierno francés, por su presunta participación en tráfico de drogas. La Policía francesa reclamó su presencia en el país vecino poco después de que fuera descubierta en Saint Tropez una tonelada y media de droga.



## PIO CABANILLAS EN EXTREMADURA

● Asistirá al estreno de «Las Bacantes», de Eurípides, en el Teatro Romano de Mérida

BADAJOS. (Agencias.)—El Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, inició ayer una visita de tres días de duración a la región extremeña. El Ministro llegó a Badajoz en vuelo regular de Iberia a las cuatro de la tarde, acompañado del subsecretario del departamento y del director general de Desarrollo Comunitario.

Después de ser cumplimentado por las autoridades pacenses, el Ministro y sus acompañantes salieron hacia la provincia de Cáceres, visitando varias localidades del recorrido, hasta llegar a la capital de la provincia a mitad de la tarde. En la capital presidió diversos actos.

El Ministro dedicará las otras dos jornadas de su visita a esta región a visitar diversas localidades de la provincia de Badajoz, y asistir, en la noche del miércoles, al estreno de la obra «Las Bacantes», de Eurípides, en versión de Fernando Savater, que será representada en el teatro romano de Mérida.

## ALFONSO PASO, EN ESTADO CRITICO

LONDRES. (Efe.) — El autor teatral español Alfonso Paso, que se encuentra hospitalizado en el King College de Londres, sufrió ayer una agravación en su estado general que pone en duda el proyecto que se tenía de trasladarlo hoy miércoles a Madrid.

Alfonso Paso ingresó en el hospital londinense el mes pasado, para someterse a tratamiento de un tumor en el hígado que, según las exploraciones médicas que se efectuaron, resultó incurable por su avanzado estado.

En vista de que los esfuerzos de la ciencia parecen inútiles para salvar la vida del popular escritor teatral, se había dispuesto su traslado a su domicilio en Madrid por avión, para hoy miércoles, pero según informaron a Efe ayer tarde en el hospital, la agravación sufrida en las últimas horas pone en duda el viaje, ya que la vida de Paso está, desgraciadamente, en grave peligro.



«La pintura románica en Aragón»

## REPLANTEAMIENTO DEL ARTE MEDIEVAL

● Aporta nuevos métodos para la investigación de este tema

«La pintura románica en Aragón» es un libro recientemente publicado, del que son autores Gonzalo M. Borrás y Manuel Guatas, es el primer trabajo aparecido fruto de las investigaciones iniciadas en el año 1974, gracias a la colaboración entre el Departamento de Arte de la Universidad de Zaragoza y la Fundación General Mediterránea. El volumen se integra en un ambicioso programa de investigación que abarca tres grandes dimensiones del arte románico: pintura, escultura y arquitectura.

La novedad fundamental que plantea el estudio es precisamente el enfoque metodológico que aporta para la investigación de este tema. El punto de partida hay que buscarlo en el año 1962, en que una paciente investigación abrió nuevos caminos al conocimiento del arte medieval. «La tradicional sistematización española sobre la pintura mural románica de nuestro país consistía hasta la fecha en formar grupos de todas las obras conservadas, en base a afinidades estilísticas, para atribuirles a grandes personalidades artísticas, que al desconocerse su nombre han sido disciplinadas como: «maestro de...», completado con el toponímico de su obra arquetípica (maestros de Pedret, Tahull, etc.), catalogación ésta que resultaba insostenible por más tiempo. Se precisaban enfoques nuevos, más acordes con la sistematización europea, y éste ha sido precisamente el objetivo de este libro», nos dicen los autores.

En todo momento los autores se han esforzado en objetivar el texto, pensando que de esta manera rendían un mejor servicio tanto al especialista como al hombre de nuestro tiempo; su trabajo lo explican así:

«Cada estudio monográfico que hemos realizado contiene todos los datos informativos sobre su hallazgo y posteriores vicisitudes de la obra, así como una valoración crítica de las publicaciones sobre el tema. Para cada obra se analiza la significación del programa iconográfico que desarrolla y se revelan las particularidades de su lectura, pues es en esta lectura como podemos aproximarnos a la mentalidad de la época y a sus diver-

sas manifestaciones para tener en cuenta el contexto cultural y el mecenazgo que surge la obra.»

Desde luego, el método parativo para rastrear las influencias y relaciones generales para todos los casos con la transmutación de las imitaciones impuestas por la casez de las obras conservadas y con suma prudencia atribuciones, saliendo de los anteriores abusos.

«Del estudio —añaden los autores— se deduce que la pintura románica de Aragón ponde al carácter interno y europeo de estilo. Existen nexiones formales con los otros artísticos más importantes del continente: así, Bagnón con la pintura de la escuela francesa, de tradición lingüística; los fragmentos de la pintura del monasterio de Juan de la Peña, con los otros monásticos cluniacenses de tradición bizantina de la escuela de la villa, y se trata sólo de ejemplos entre muchos.»

Los programas iconográficos destacan tanto por su claridad como por su singularidad, hay que añadir la completa tematización e interpretación de la pintura sobre tabla.

Esta obra sobre la pintura románica de Aragón se puede decir que tiene un doble valor: por un lado, la aportación del especialista, y por otro, la claridad de los textos suponen una gran aportación a la divulgación popular del tema.

## EL «NEW YORK TIMES» SE PASA AL OFFSET

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El «New York Times», considerado como el primer periódico del mundo, ha licenciado a sus veteranas linotipias. Dijo adiós a toda una era y ha abierto un nuevo ciclo: el de la computadora. A partir de hoy el periódico será montado, confeccionado, tirado y hasta puede ser que redactado por el cerebro electrónico.

La computadora suplantó a las galeras, las matrices, los corondeles, los cilindros, los rastillos y el plomo, han quedado «obsoletos», desfasados y condenados a decorar las vitrinas de los museos. Por uno de esos caprichos del dios del tiempo, por una de esas veleidades de la tecnología, todos estos queridos y entrañables cachivaches entre los cuales hemos crecido, soñado y trabajado toda una generación de periodistas, han quedado marcados con la etiqueta fatídica de «morituri».

El «New York Times» se ha subido a la atalaya del siglo XXI, pues dicen que o renoverse o morir. Con esto se simplifica el proceso de las edi-

### NUEVA YORK De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

ciones. Ya casi no hay necesidad de mecanografiar los textos. Las máquinas de escribir —más de mil, con sus respectivos cuadros de las «underwood girls» o «treinta redondas blancas» que diría Pedro Salinas—, que hacían de la redacción del «Times» foco de la imaginación con su alegre y creativa algarabía de las teclas, enmudecieron de repente. Y la sala de redacción parecía un velorio. Los nuevos trebejos de escri-

bir llevan acoplado un silencio. No meten ruido estos inventos. Basta con que el reportero se siente ante la computadora que lleva delante una especie de pantalla de televisión que filma lo que escribe, suelte su rollo. La historia está lista para salir a la calle. Luego el cerebro electrónico del redactor jefe se encargará del aderezo del estilo. Podará, cortará y agregará a su antojo lo que le falte o lo que le sobre a una historia.

En definitiva, el periodismo, profesión trallada y sacudida donde las haya, va a ganar dignidad. Se convertirá poco menos en un oficio sin voces, como el de corredor de Banca, suave, impenetrable, certero y sin fe de erratas, pero terriblemente despersonalizado y cada día más bajo el imperio del cerebro electrónico.

En aras de la limpieza y la rapidez se va a sacrificar un poco de creatividad y un mucho de artesanía.

Es posible que muchos de los 600.000 lectores del periódico de Manhattan, al hojear su «New York Times» renovado, hayan dicho para su camisa: «éste no es mi Pedro». En medios periodísticos de aquí se comentaba que el «New York Times» en offset daba una sensación deslabazada y ramplona en la confección. Pero esto es cuestión de gustos.

Con las innovaciones introducidas querrá decirse que cerca de 300 operarios de talleres quedarán vacantes y la plantilla del diario habrá de ser reducida poco a poco.

Una vez más la máquina inmoló, suplantó y arrinconó al hombre. Sin embargo, la antigua linotipia sólo era capaz de imprimir tres líneas al minuto, esta de ahora puede hacer mil.

Para los historiadores del periodismo esta fecha puede que sea una especie de 1492. La máquina mete prisa. El periodismo se hace cada día más técnico, menos amanuense, menos oficio. Nos han empezado a ganar las computadoras.

## ENLACE BERNAL MONTESINOS- TEJERINA GOMEZ

En la iglesia parroquial de San Francisco de Borja (PP. Jesuitas) han contraído matrimonio la señorita María José Bernal Montesinos con el doctor Armando Tejerina Gómez. La novia, encantadora con sus galas nupciales, entró en el templo del brazo de su padre y padrino, don Juan Bernal Pareja; el novio lo hizo acompañando a su madre y madrina, doña María de los Angeles Gómez de Tejerina, que iba elegantemente ataviada. Ofició la ceremonia religiosa don Joaquín Jiménez Martínez de Velasco, y ostentó la representación judicial el excelentísimo señor don Enrique Jiménez Asenja, magistrado del Tribunal Supremo.

Como testigos de la novia firmaron su tío, el excelentísimo señor don Ramón Martínez Artero, embajador de España; el ilustrísimo señor don José María Aymat González, don Enrique

Vives Lérida, don José Bernal Aroca, don José Sánchez-Pozuelo Martínez; sus tíos, don Manuel Pérez Montesinos, don Vicente Bernal Pareja, don Bartolomé Bernal Pareja, don Miguel Montesinos de Granja, y sus hermanos, don Antonio Serna de Miguel, don José Luis Aymat Escalada, don Juan Bernal Montesinos y don Santiago Bernal Montesinos.

Por parte del novio lo hicieron: su padre, el doctor Florencio Tejerina y González de la Rivera; sus tíos, don Daniel González de la Rivera, don Otilio Gómez Hernández, don Ángel Máximo Gómez Hernández, y su primo, don Juan Ignacio Velasco; don José Luis Rodrigo Yudego; los doctores, don Fernando Cano y don Miguel Romero de Tejada, y sus hermanos, don Roberto Leirado Sastre y don Antonio Tejerina Gómez.



EN EL I CONGRESO INTERNACIONAL

## Controversias en torno a Cervantes

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Son muchas las controversias que se han suscitado en el I Congreso Internacional sobre Cervantes.

Los especialistas españoles y extranjeros que asisten a este Congreso debaten ampliamente en torno a la personalidad del insigne escritor y de su inmortal obra «Don Quijote».

Muchos de los asistentes piensan que la obra de Cervantes es todavía una incógnita,

mientras que otros creen que ha sabido recoger en sus obras el corazón del habitante de la Península Ibérica, y en «El Quijote» desfila todo el carácter del hombre español, llevado a cabo en su ideal de caballería y honor.

Entre los numerosos expertos que asisten a este Congreso destaca por sus afirmaciones el profesor Leandro Rodríguez, quien apunta que Miguel de Cervantes fue un judío obligado a

silenciar su pensamiento a causa de la legislación de su tiempo. También afirma el profesor Rodríguez que el ilustre escritor pudo haber nacido y vivido hasta los dieciocho años en la localidad zamorana de Sanabria.

### Ponencias al día

Por otra parte, ayer leyeron sus ponencias Ernesto Jiménez Caballero, embajador de España, que expuso el tema «Don Quijote ante el mundo y ante mí»; Currie K. Thompson, de la Universidad de Louisiana, que presentó un estudio titulado «Don Quijote se encuentra con su sombra»; P. A. Georgescu, de la Universidad de Bucarest, quien analizó «Don Quijote a la luz de la teoría de los sistemas»; Juan José García, de la Universidad de Park (Los Angeles), que presentó una «Visión metadramática del Quijote»; Concha Zardoya, de EE. UU., que disertó sobre «Cervantes y don Quijote a la luz de la filosofía existencial»; José Luis Alonso, de Holanda, que habló sobre «El papel de la transformación en las estructuras temáticas y narrativas en el Quijote»; Alfredo Rodríguez, de la Universidad de Nuevo Méjico, que hizo un estudio de «Juan Aldudo y la qui-jotización de Cervantes»; Arsenio Rey, de USA, que expuso «Don Quijote: Paladín de la justicia militante»; y Bruno Damiani, de Washington, que habló de la «Caridad en don Quijote».

Esta tarde, Francisco Fernández Turienzo, de la Universidad de Massachusetts (Estados Unidos), presentará también una ponencia titulada «El Quijote, historia verdadera».

Los participantes estudian también por secciones y seminarios diversos temas relacionados con Cervantes y «El Quijote».

Si dirigirá el Presidente de la República de Austria, un Concerto de las Naciones en el que representarán a la Federación Española de Pueri Cantores la Escolanía de las Escolapias de Logroño, la Coral San Ignacio de San Sebastián y la Escolanía Coral Nuestra Señora de Montserrat de Barcelona, una ceremonia por la paz en la plaza Hofburg y una Misa cantada a polifonía por todos los niños cantores en la catedral de San Antonio, y que será oficiada por el cardenal Koëning.

### ALBERTI SE NIEGA A HABLAR DE SU BODA

«No me haga preguntas matrimoniales porque no voy a contestar», manifestó a Logos el poeta Rafael Alberti en relación con su boda con una joven catalana, según informa Logos.

El señor Alberti se mostró bastante molesto y no quiso hacer ningún comentario, ni afirmando ni negando su futuro matrimonio.

Declaraciones de Pierre Vilar en Bellaterra

## LAS NACIONALIDADES HISTÓRICAS FLORECEN EN EUROPA

BELLATERRA (Barcelona). (Efe.)—«Las nacionalidades históricas están floreciendo por toda Europa, por lo que España no es un caso aislado», señaló a los medios informativos el historiador francés Pierre Vilar.

El señor Vilar se encuentra en la Universidad Autónoma de Barcelona con motivo de la celebración de la escuela de verano en donde ha pronunciado una conferencia sobre el tema «Historia y pedagogía».

«Soy favorable —añadió— al Estado federal. La Constitución española al hablar de Estado y nacionalidades rechaza el federalismo, de todos modos el hecho de que se incluyan las nacionalidades será bien visto por la mayoría.»

Sobre la evolución española señaló que habían cambiado muchas cosas en poco tiempo y que nadie esperaba que las cosas ocurrieran de esa manera.

Finalmente, y con respecto al tema de la pedagogía, dijo que él veía un cierto paralelismo con respecto a los años treinta, fechas en que también vino a Cataluña, ya que los maestros y alumnos catalanes estaban preocupados por la recuperación de una escuela catalana y una enseñanza libre y más abierta.

Pierre Vilar es autor de una historia de España y está considerado como un experto en historia catalana, siendo su obra más conocida «Cataluña en la España moderna».

Con un gran éxito de público

## BOB DYLAN, DE NUEVO EN PARÍS

◆ Su repertorio folk se ha transformado en ritmo de rock

PARÍS. (Efe.)—La presentación ayer noche en París de Bob Dylan, tras doce años de ausencia de los escenarios franceses, reveló un nuevo cantante, que, aun desconcertando al principio a su público, consiguió un gran éxito.

La actuación de Dylan, que no interpretó sus clásicas canciones acompañadas con la gita-

rra y la armónica, estuvo respaldada por una orquesta de ocho instrumentistas y tres chicas de coro. Pero la sorpresa se transformó pronto en entusiasmo.

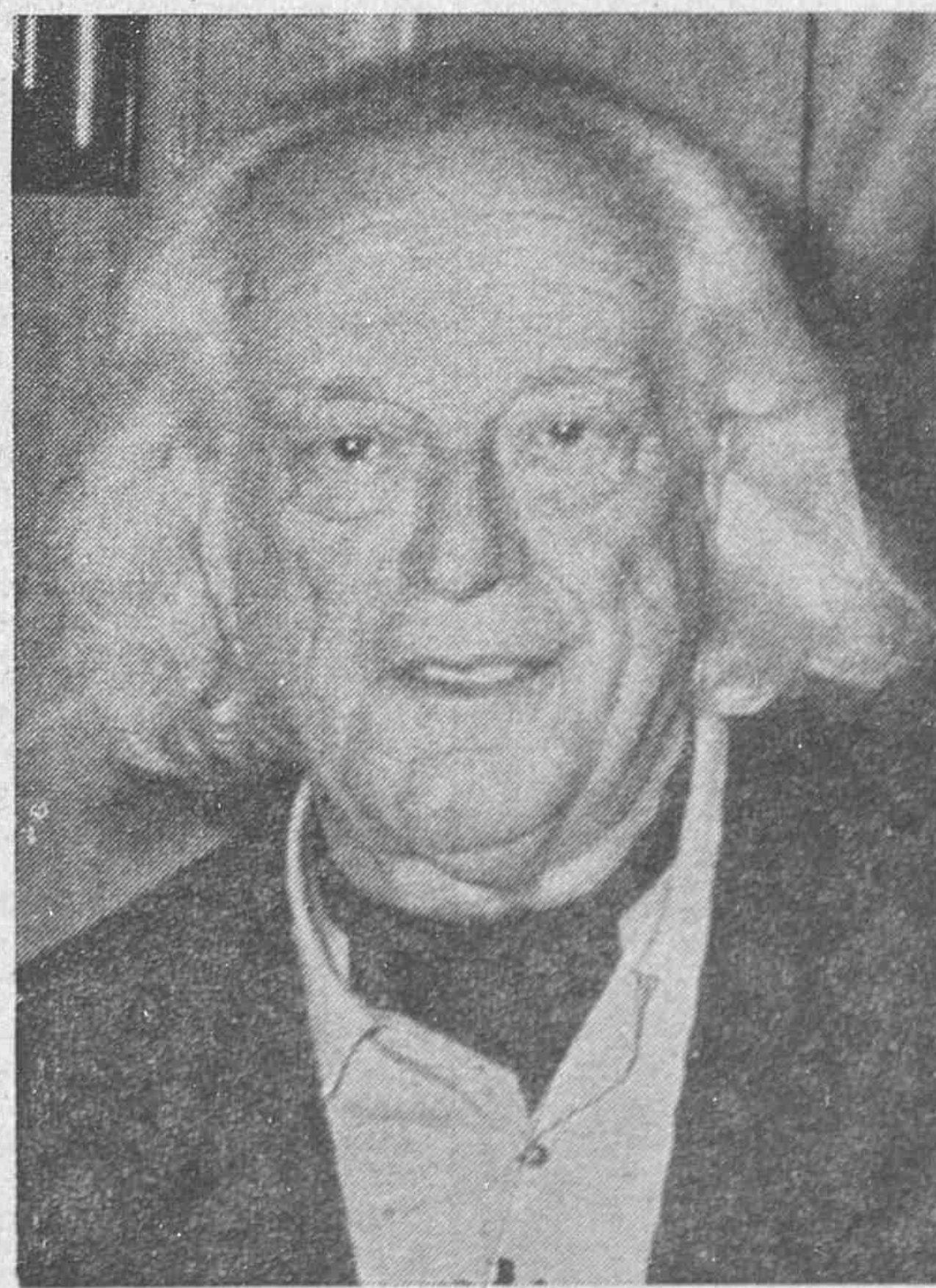
Las canciones del antiguo repertorio folk fueron transformadas en ritmos rock por el cantante, que se ganó a un público consciente de que se hallaba ante un nuevo Dylan.

Sin embargo, tras su prolongada ausencia de las salas francesas, Dylan se ha convertido en un «ídolo de oídas» para la nueva generación. De este modo, existe más curiosidad por conocer de cerca al cantante que sus posibles cambios de estilo.

El programa de Dylan en París incluye diez recitales, en los que se espera un total de 45.000 asistentes.

Su repertorio actual lo constituyen dos docenas de canciones, entre ellas sus clásicas «Blowin' in the wind», «Like a Rolling Stone», «Mr. Tambourine man», y otras cuyos estribillos acompañaron a la generación precedente.

Durante dos horas, las 7.000 personas presentes en el babilón de París siguieron con entusiasmo el recital, a cuyo término las palmas acompañadas pidieron una prolongación. Dylan accedió, interpretando «The times they are changing», canción que constituyó en su época el himno del movimiento antiguerra norteamericano.



## NUEVOS ACADEMICOS DE BELLAS ARTES

MADRID. (Efe.)—En la última sesión extraordinaria de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando fueron elegidos nuevos académicos correspondientes en España y en el extranjero.

Los elegidos fueron: Emilio Brugada, ex Barcelona; Julio Tizón Diz, en Cáceres; Angel Sancho Campo, en Palencia; Jesús María Caamaño Martínez, en Salamanca; Manuel Rodríguez Buzón Calle y Manuel Pellicer Catalán, en Sevilla; Fernando Dicenta de Vera, en Valencia, y

Francisco Javier de la Plaza Santiago, en Valladolid.

En el extranjero, Helmut Schlunk, en Alemania; Oswaldo Guayasamin, en el Ecuador; Priscilla Elkow Muller, en los EE.UU. de Norteamérica; sir Hugh Casson, en Inglaterra; José Jesús Estrada, en Méjico; Jar. Bialestechi, en Polonia; René Claude Taylor, en Puerto Rico; Kemenov Vladimir Semionovich, Irina Antonova y B. B. Petrovsky, en URSS.

Al Congreso Internacional de Viena

## MIL NIÑOS CANTORES ESPAÑOLES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Unos mil niños cantores españoles integrados en la Escolanía Nuestra Señora del Recuerdo y Coral Telefónica, de Madrid; Coral Barbastrense; Escolanía Virgen del Camino, de León; Pequeños Cantores y Infantes Cantors Sant Josep, de Valencia; Escolanía de Madres Escolapias, de Logroño; Coral San Ignacio, de San Sebastián; Niños Cantores de la Catedral de Guadix; Escolanía Coral Nuestra Señora de Montserrat, de Barcelona; Coral Garbí, de Sabadell; Coral Juventud Tarra-senca Pueri Cantores y Escolanía Coral Santa Ana, de Mataró, representarán a España en el XVIII Congreso Internacional de Pueri Cantores que tendrá lugar en Viena del 12 al 16 del mes de julio.

Los coros españoles interpretarán conciertos en la Embajada de España y en diversas parroquias de Viena, y cantarán una Misa para la colonia española de la capital austriaca.

El Congreso, al que se calcula una asistencia de 10.000 niños cantores de todas las partes del mundo, tiene previsto un encuentro internacional que pre-



## «ESPOIR (SIERRA DE TERUEL)»

LA OBRA CINEMATOGRAFICA  
DE UN GRAN ESCRITOR

Título: «Espoir» («Sierra de Teruel»).—Nacionalidad: francesa.—Director: André Malraux.—Guión: André Malraux.—Fotografía: Louis Page.—Música: Darius Milhaud.—Versión original en español.—Principales intérpretes: José Sempere, Andrés Mejuto, José María Lado, Pedro Codina, Nicolás Rodríguez, Miguel del Castillo, Julio Peña, etcétera.—Distribuida por Diasa.—Estrenada en el Pequeño Cine Estudio.

Valoración: 7.

El interés de «Espoir» es doble. De una parte, se trata de la única película de ficción sobre la guerra de España que se rodó en España mientras había guerra todavía. (En Madrid y Barcelona se rodaron otras películas, pero todas con otro carácter: habitualmente evasivo, como suele decirse. En la otra zona no había estudios, aunque se utilizaron los alemanes para las tres o cuatro películas que se hicieron, que tampoco eran de guerra.) En ese aspecto tiene una autenticidad excelente, a pesar de cierta confusión, alguna contradicción y bastantes ingenuidades propagandísticas, aunque no sea una película de propaganda. Y aunque no fuese totalmente rodada en España —hay algunos exteriores franceses, en los que no se han sustituido los letreros en francés—, y aunque los decorados revelan la penuria propia de los tiempos, conserva unos valores representativos evidentes.

Además, «Espoir» es la única película escrita y dirigida por un gran escritor, que después de la experiencia no insistiría

en sus posibilidades cinematográficas. En este sentido, el título de la película viene a ser un añadido al original (que fue «Sierra de Teruel»), debido al éxito alcanzado por la novela que Malraux escribió sobre la guerra española, en la que había tomado parte como aviador. Precisamente la película contiene de la novela posterior o simultánea algunos detalles, pero argumentalmente está mucho más cerca de «La voie royale» y de «La condición humana», las novelas en que Malraux traspuso su experiencia en Oriente. Es, pues, la película de un no cineasta, pero interesado por el cine, y, por añadidura, un gran escritor. El interés por el cine se revela en la que pudiéramos llamar tentación «Potenkim», con esa secuencia final directamente inspirada en la Odesa de Eisenstein, que resulta contradictoria con algunos argumentos cuantitativos utilizados por la propia película. El escritor no solamente se revela en la sobriedad dramática, sino también en la redacción de los letreros que suplen los defectos de con-

tinuidad narrativa, a causa de las dificultades del rodaje y del planteamiento fraccionado de la trama.

Y, sin embargo, la película posee siempre un tono cinematográfico de calidad y algunos momentos cinematográficamente espléndidos —aunque no estén resueltos con una técnica perfecta—. Por ejemplo, el breve episodio del automóvil que se enfrenta con un cañón. Por ejemplo, toda la secuencia de la lucha desde el avión. Por ejemplo, el descenso de los aviadores heridos desde el lugar en que su avión había caído. Por ejemplo, los tipos populares auténticos (no los representados por actores). Y la cadencia y el ritmo que lleva la historia y que suple e incorpora los baches de la acción, ya aludidos. Malraux quiso acercarse más a los hombres de una guerra que a la guerra misma, y lo consiguió.

Para los aficionados españoles al cine, especialmente para los más veteranos, tiene el interés de ver actuar a unos intérpretes que, con la excepción de Andrés Mejuto, han desaparecido o ya no actúan. Muchos de ellos eran ya veteranos —Sempere, Julio Peña, Pepe Calle— y algunos fueron conocidos en los años inmediatamente posteriores —José María Lado, sobre todos; Giner, Hurtado, Castillo.

Aunque no sea una gran película, «Espoir» es una excelente película y, por supuesto, un excepcional documento: histórico y literario. Malraux no volvió a hacer cine, ni sus novelas sirvieron tampoco a otros realizadores, hasta la fecha.

Marcelo  
ARROITA - JAUREGUI

ORACION AL  
ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea.)

(Publicar en cuanto se reciba la gracia.)

Agradece la gracia alcanzada.

M. J. M.



## «EL MONOSABIO»

## LOPEZ VAZQUEZ

Título: «El monosabio».—Nacionalidad: española.—Director: Ray Rivas.—Guión: Pedro Beltrán y José Luis Borau.—Fotografía: Fernando Arribas.—Música: José Nieto.—Eastmancolor.—Principales intérpretes: José Luis López Vázquez, Curro Fajardo, Antoñita Linera, Chus Lampreave, Mercedes Barranco, Alberto Fernández, Manuel Camacho, etcétera.—Distribuida por Alenda.—Estrenada en el cine Palafox.

Valoración: 6

Es curioso que la reaparición de cierto matiz costumbrista en el cine español tenga que llegar de la mano de un director novel, que además —según mis noticias— es norteamericano. Y también es digno de señalar que sea capaz de darle al asunto un aire moderno, una actualidad innegable, sin recursos oportunistas y aunque el asunto recorra senderos trillados. Porque, por otro lado, Ray Rivas se limita a hacer un cine sencillo, aunque casi siempre a través de una puesta en situación elemental, pero puesta en situación, conteniendo las situaciones para que la tragicomedia no se le malogre en notas sainetescas y no se le derrumbe en el esperpento, aunque es muy posible que su misma circunstancia, que es casi seguro que le impidiera calar en lo ambiental, que es fundamental en el planteamiento, le contuviese en ambos sentidos, a la vez que un excelente guión le impide desembocar en el melodramatismo.

El guión de Beltrán y Borau es excelente, porque encuentra novedades en un tema manido; porque ofrece no una, sino varias sorpresas en el desenlace, y porque cultivando bastantes tópicos, la película no se demora en ninguno, sino que los salva por el camino de su aceptación más natural, sin pretender ni combatirlos ni exaltarlos. Además, traza un personaje complejo, rico en matices, cómico en cierta medida, trágico en otros momentos: un pobre hombre obsesionado por los toros, que fracasó como torero, aun-

que no como ser humano, que quiere llegar a entrar en el «planeta de los toros» como se ve y que llega a conocer un triunfo tan tardío como inútil. Un fabuloso personaje que ha encontrado un fabuloso intérprete: José Luis López-Vázquez.

Con esta película, López-Vázquez confirma clamorosamente su categoría de actor, aunque ésta la tenga ya suficientemente acreditada, lidiando toda clase de ganado, pudiéramos decir arrastrado por el ambiente de la película. Aquí ha tenido buen material y lo ha sabido aprovechar. Verdaderamente, su Juan, gracias a él, se convierte en un personaje inolvidable y absolutamente vivo. Y no importa que alguna vez López-Vázquez «pase», porque incluso entonces demuestra que su actuación tiene un apoyo en la inteligencia, aunque también en el oficio en un estudio permanente.

Mérito de Ray Rivas, además de saber contar y filmar el guión, es apoyar toda la película en su protagonista, por cuanto el protagonista le ayuda a que el espectador olvide algunos defectos de «racord» demasiados patentes o la torpe resolución de alguna secuencia comprometida.

«El monosabio» no es, desde luego, una gran película, igual que no es ninguna novedad. Pero es una película correcta, con un excelente guión y con un protagonista magistral.

M. A.-J.

«LA  
SUS«La  
cambio

MADRID. ción.)—En la cas de la Fe Asociaciones y en la pone la Cámara e Industria pamiento co midores», d pítulo a las nuevos cons miento de la —dijeron 1,2 por 100 nuevos cons da doce mes altos de Eur vida del es sado de tre 1960, a sete tualidad, lo gamiento de vida, en s realmente A continu existe una ciente con dos niveles tica: la juve te años), y de sesenta que produc consumo d emancipació bajo —añad

Giscar

«HEA  
ESTA♦ «A  
adm  
de l

MADRID consumidor pública fran respuesta a un represe Prensa cele cho repres zación de rueda de P lidad de co defensa de

La preg textualmen francesa": dental más sumidor y cipar en la los consum critor de co pués de la El Presie la teoría d tomado un desarrollo política ec cionamient tar el pape reglamento «Podría —continuó «A part nistración midor y la que se as la estabilidad terminado como para cluyó— qu tos, que re

Miércol



## II Jornadas Técnicas de la FNAC

# «LA PERSONA DEBE CAMBIAR SUS HABITOS DE CONSUMO»

(profesor Santaolalla)

## «La solución de los problemas de consumo requiere un cambio de estructuras en materia económica» (Enrique Villoria)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En las II Jornadas Técnicas de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores, y en la ponencia presentada por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, «el equipamiento comercial y los consumidores», dedicaron ayer un capítulo a las necesidades de los nuevos consumidores. «El crecimiento de la población española —dijeron— está siendo del 1,2 por 100 anual (unos 400.000 nuevos consumidores nacen cada doce meses). Uno de los más altos de Europa. La esperanza de vida del español medio ha pasado de treinta y cinco años en 1960, a setenta y tres en la actualidad, lo que supone un alargamiento de la duración de la vida, en sólo una generación, realmente espectacular.»

A continuación se indicó que existe una tendencia a un creciente consumo individual en dos niveles de edad característica: la juventud (de doce a veinte años), y la tercera edad (más de sesenta y cuatro años), lo que producirá un aumento del consumo del 2 por 100. «La emancipación femenina y su trabajo —añade la ponencia— será

otro factor importante a tener en cuenta, así como el del progresivo urbanismo.» Según las perspectivas del consumo, y según el profesor Santaolalla, el consumidor de la próxima década debe cambiar en su educación, su forma de pensar y entender la vida en comunidad, su forma de trabajar, e incluso su propia actividad profesional y sus hábitos de consumo.

### La jornada del lunes

De la adecuada utilización del marketing y la publicidad depende, en gran parte, que se conviertan en instrumentos favorables a la libertad del consumidor, o, por el contrario, en opresores del mismo.

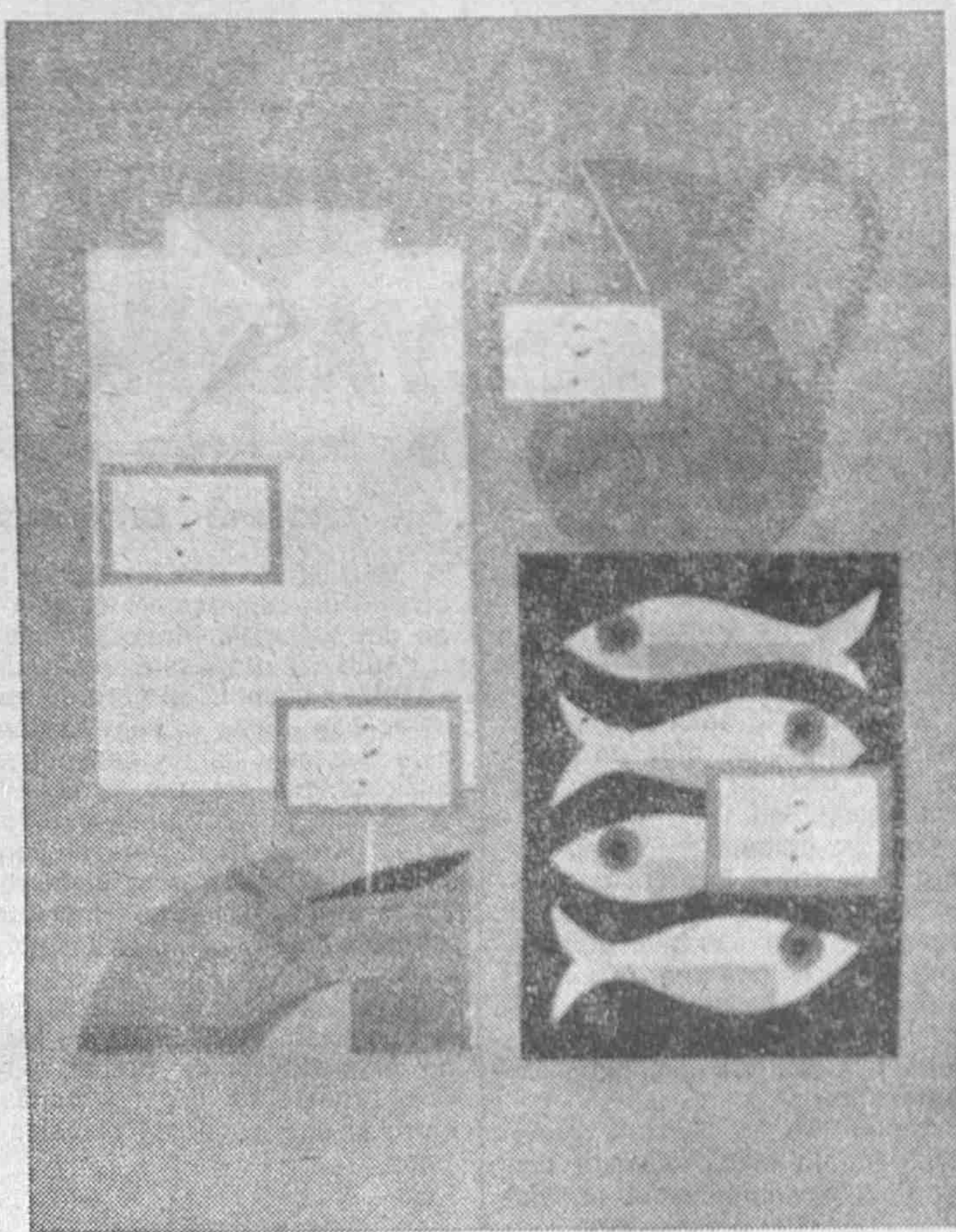
Esta ha sido la opinión expresada por el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores, Enrique Villoria, en el acto inaugural de las II Jornadas Técnicas de Consumidores, sobre el lema «Marketing y publicidad en la sociedad de consumo».

A estas jornadas, organizadas por la citada federación, y que se celebran en la sede de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, asisten me-

dio centenar de participantes, que durante tres días dialogarán sobre temas que afectan de forma directa a los consumidores españoles, fundamentalmente en lo que se relaciona con el marketing y la publicidad.

Enrique Villoria señaló que la solución de los problemas de consumo suponen no un planteamiento superficial del fenómeno del consumismo, sino que comporta un cambio de estructuras en materia económica, una óptica distinta de la economía, de forma que primen los intereses del consumidor sobre los de la producción y la distribución, evitando gastos de comercialización excesivos, fraudes y manipulaciones que sólo sirven a intereses ocultos, sin beneficiar a ningún factor de la sociedad.

Dijo que la crisis que afecta a múltiples aspectos de la vida económica y de las relaciones sociales se hace sentir a todos los niveles y no sólo en España, como demuestra el que la próxima semana se reúna en Londres el IX Congreso Mundial de la Unión Internacional de Consumidores bajo el lema «Un mundo en crisis: la respuesta de los consumidores».



### Los cinco derechos fundamentales (III)

## «PROTECCION DE NUESTROS INTERESES ECONOMICOS»

### El segundo derecho del programa de la CEE abarca desde los abusos del vendedor hasta la garantía y los contratos

«El segundo derecho que contempla el programa de la CEE es el de la «Protección de los intereses económicos de los consumidores».

#### Economía

Este derecho incluye la protección contra:

- a) Los abusos del vendedor.
- b) Los contratos-tipo establecidos unilateralmente por las empresas vendedoras o suministradoras de servicios.
- c) Las condiciones abusivas del crédito al consumo.
- d) Los sistemas de venta con presión.
- e) El suministro de mercancías no pedidas e incluidas en otra compra y en su pago.
- f) Contra los daños económicos causados por productos defectuosos, servicios inadecuados o calidades insuficientes.
- g) La publicidad engañosa.
- h) Las prácticas comerciales abusivas (en especial, las condiciones de garantía deficientes).

De forma positiva:

- i) Toda información reflejada en la etiqueta debe ser exacta.
- j) Todo autor de publicidad ha de poder demostrar la veracidad de lo que afirma.
- k) En los bienes de consumo duradero ha de existir un servicio de posventa que proporcione en condiciones satisfactorias toda clase de repuestos y efectúe las reparaciones preci-

sas con eficacia y rapidez.

l) El mercado de bienes y servicios dentro de las posibilidades existentes, debe proporcionar al consumidor una gama suficiente de alternativas de elección.

m) En este campo las actuaciones de orden general al de los poderes públicos deberán estar guiadas por: la obtención de una mejor relación calidad-precio, la prevención del derroche en las condiciones de presentación de los productos y el perfeccionamiento de la competencia en los mercados.

Dentro de este derecho revisa un interés especial:

- La publicidad.
- Las ventas con regalo.
- Las ventas a domicilio.
- Los envíos forzados.
- El contenido informativo del etiquetaje.
- Las cláusulas de los contratos.
- Las condiciones de garantía de los productos y de los servicios de posventa.
- La duración de los bienes.

En el próximo capítulo sobre «Los cinco derechos básicos del consumidor» trataremos el derecho a la Reparación de Daños, el derecho a la Información y Educación, y el de la Representación, así como las distintas asociaciones españolas para la defensa y protección de los consumidores, su formación y fines.

Jesús MARTINEZ

### Giscard d'Estaing y los consumidores

## «HEMOS DE ASEGURAR LA ESTABILIDAD DE PRECIOS»

### «A partir de ahora vamos a orientar nuestra administración económica hacia la defensa de los derechos del consumidor»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En círculos próximos a los consumidores se comenta la gentileza del Presidente de la República francesa, en su reciente visita a Madrid, de dar una amplia respuesta a una pregunta sobre el tema de consumo que le formuló un representante de los consumidores españoles en la rueda de Prensa celebrada en el Palacio de Congresos y Exposiciones; dicho representante, Antonio García Pablos, presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), logró intervenir en la rueda de Prensa, según ha manifestado a Efe, apelando a su calidad de colaborador en los medios informativos sobre temas de defensa del consumidor.

La pregunta del señor García Pablos a Giscard d'Estaing fue, textualmente: «señor Presidente y señor autor de "Democracia francesa": yo no pierdo la oportunidad de saludar al político occidental más avanzado, que ha reconocido los derechos del consumidor y del usuario, incluso pidiendo que se les admita a participar en la gestión de la empresa pública. ¿Qué podemos esperar los consumidores europeos y, a nivel mundial, de Giscard como escritor de consumo y de la legislación de la República francesa, después de las leyes de 10 de enero del 78?»

El Presidente Giscard contestó, también textualmente: «Creo en la teoría del consumo en Francia, pero, como usted sabe, hemos tomado una orientación político-económica bastante nueva, cuyo desarrollo se percibirá progresivamente en la marcha de nuestra política económica interna, que consista, en lo que atañe al funcionamiento de la economía de mercado y los precios, en incrementar el papel de la competencia y del consumo con relación al del reglamento.»

«Podría entrar en los detalles concernientes a esta elección —continuó el Presidente—, pero solamente le recuerdo el principio.»

«A partir de ahora —afirmó— vamos a orientar nuestra administración económica hacia la defensa de los derechos del consumidor y la vigilancia de las prácticas de la competencia, de modo que se asegure la estabilidad de nuestra economía y, ante todo, la estabilidad de sus precios. Para ello hemos establecido un determinado número de estructuras en defensa del consumidor, así como para la vigilancia de la competencia. Este es el sentido —concluyó— que tienen un cierto número de textos, de leyes o decretos, que recientemente se han adoptado en Francia.»

## EL PROYECTO DE NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, A ESTUDIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El proyecto de las nuevas estructuras comerciales, en cuyo estudio venían trabajando intensamente en el Ministerio de Comercio, podría ser hoy examinado por la comisión técnica de subsecretarios.

Las nuevas estructuras comerciales se recogen en un libro de más de 200 páginas y entre las novedades más importantes que aportará figura la desaparición de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes (CAT), transformándose este organismo en otro de menor entidad, cambiando de nombre y de competencias.

El millar de empleados de este organismo quedará reducido a poco más de 150.

En cuanto a la fórmula de aplicación del proyecto, han manifestado que se hará mediante la promulgación de decretos, órdenes ministeriales, disposiciones y órdenes comunicadas. Asimismo, en el proyecto figura un apartado sobre la financiación de las nuevas estructuras.



## BEARZOT, CONFIRMADO EN SU CARGO

ROMA. (Efe.)—El director técnico de la selección italiana de fútbol, Enzo Bearzot, será confirmado en sus funciones por los dirigentes de la Liga Nacional, quienes están convencidos de que el entrenador dará su consentimiento para la renovación de su contrato.

En recientes contactos, Bearzot afirmó que «debía meditar sobre la conveniencia de seguir al frente de la selección italiana» y pidió unos días de tiempo para analizar detenidamente esa posibilidad.

La Liga italiana está dispuesta a ofrecerle a Bearzot un nuevo contrato por dos años de duración, con la retención de los amplios poderes que tuvo durante la preparación y realización de la Copa Mundial de Fútbol disputada en junio en Argentina.

Según Franco Carraro, presidente de la Liga, «Bearzot nos ha dejado ampliamente satisfechos por su personalidad, su seriedad y sus conocimientos técnicos, lo que se tradujo en una actuación memorable de los "azzurros" en el Campeonato Mundial».

Bearzot se encuentra descansando en las playas del mar Adriático y es esperado la semana próxima en Roma para definirse sobre la continuidad de su tarea al frente de la selección de Italia, cuyo próximo compromiso internacional de importancia es el Campeonato Europeo de 1980, a disputarse en Roma.

Un comerciante catalán ofrece 250 millones por Kempes

## GUERRA ABIERTA ENTRE EL VALENCIA Y EL BARCELONA

● Incluso podrían romperse las relaciones entre ambos clubs

VALENCIA. (Efe.)—Doscientos cincuenta millones de pesetas ofreció un comerciante catalán por el traspaso del jugador argentino del Valencia, Mario Alberto Kempes.

Ante tal propuesta, realizada formalmente por un intermediario de total solvencia, el gerente valencianista declaró: «Para el Barcelona no hay precio ni conversaciones. Para cualquier otro equipo, del país que sea, habría que poner como tarifa la de un monumento nacional; por ejemplo, la Giralda, si es para el Sevilla; la Cibeles, si es para el Madrid; la catedral, si es para el Burgos; la Concha, si es para la Real. Para el Barcelona, como club, para la entidad, para Cataluña estamos siempre abiertos, pero con el señor Núñez y sus directivos, si son los interesados, tal como hemos leído en el periódico «Dicen», el Valencia no puede ya hablar para nada.»

Según parece, a la vista de la actuación barcelonista en torno al traspaso de Krankl, podrían romperse las relaciones entre el club catalán y el valenciano.

Los valencianos interponen recurso

VALENCIA. (Efe.)—El Valencia C. F. presentará recurso contra el Rapid de Viena y contra el C. F. Barcelona por considerar que se ha vulnerado la reglamentación a efectos de contratación de jugadores, en torno al traspaso de Johan Krankl.

El Valencia considera que, en su día, suscribió contrato con el Rapid de Viena para la cesión de los derechos federativos del jugador Krankl, contrato que es-

ta pendiente, «hasta el día 3 de julio», de que el jugador diera la conformidad. El pasado 30 de junio, el club valenciano telegrafió al vienés, para que el futbolista se trasladara a España, con el fin de ultimar el contrato, pero, por contra, en esa misma fecha era suscrito nuevo compromiso con el Barcelona.

Por otra parte, se acusa también al club barcelonista de haberse interferido en la operación, ya que el contrato anterior era público y notorio, según se hace constar en el texto del expediente, a través de recortes de la Prensa valenciana, madrileña, catalana y extranjera. No obstante, el Barcelona llevó a cabo la operación.

Argumenta el Valencia que se han lesionado sus intereses aún antes de vencer el plazo seña-

lado en el contrato, el día 3 de julio, lo cual conculca la reglamentación de la UEFA y de la Federación Española, por lo que recurre a ambos organismos para que hagan justicia en torno a su reclamación.

Aporta como datos el Valencia que el Barcelona se ha dirigido a otros jugadores sometidos a disciplina de club, como, por ejemplo, Killer, del Sporting de Gijón, ya que, a pesar de ser extranjero, puede ser retenido, circunstancia que no ha sido aprovechada cerca de Cruyff, e incluso en las recientes manifestaciones del presidente azulgrana, que en la Prensa nacional ha declarado estar dispuesto a contratar a Kempes, cuando tiene compromiso con otro club español.

Bonhof, en la Costa del Sol

MÁLAGA. (Efe.)—El nuevo jugador alemán del Valencia C. F., Bonhof, ha llegado a Málaga por vía aérea.

Desde el aeropuerto, Bonhof se dirigió a Estepona, donde piensa pasar diez días de vacaciones, que, según ha manifestado, dedicará al descanso y a aprender un poco de español.

## REBELIÓN EN EL FÚTBOL BRASILEÑO

◆ Los clubs grandes no quieren un campeonato monstruo

RIO DE JANEIRO. (Efe.)—Flamengo, el más popular de Brasil, se convirtió en el centro de la rebelión contra la federación Brasileña de Fútbol al amenazar con separarse del organismo si no se modifica el esquema del actual campeonato brasileño de fútbol.

La crisis en el fútbol brasileño, que se puso al descubierto con su tercer puesto en el Mundial de Argentina, ha tomado camino de la realidad económica del Flamengo, que es yada por los clubs grandes del fútbol de Río de Janeiro.

Flamengo no quiere un campeonato monstruo, que nada menos que 76 equipos todo Brasil y que a su juicio voca enormes perjuicios económicos.

Dice Flamengo que en portivo, el enorme esfuerzo jugar domingos y miércoles viajes de hasta dos mil kilómetros no permite una preparación táctica y técnica adecuada los jugadores.

«No se trata de que el Flamengo se aleje del fútbol brasileño, sino de que el fútbol brasileño se aleje del Flamengo», declaró el presidente del club, algo más perdurable, con Flamengo.

Agrega que este fenómeno de alejamiento del público de los estadios después de «Mundial» es un hecho que desaparece pronto apenas los clubs comienzan a retomar ritmo en el Campeonato.

Cita el ejemplo del Flamengo que cuando juega fuera de los estadios por ser un equipo local, pero que cuando le toca jugar en el Maracanã no va que dos mil personas por casa calidad del adversario.

Propicia Flamengo un campeonato con sólo doce equipos donde realmente se «pueda» jugar lo mejor de Brasil para mejorar los espectáculos y superar esta grave crisis económica.

## «DUCATI», FAVORITA EN LAS 24 HORAS DE MONTJUICH

BARCELONA. (Efe.)—Los preparativos que están realizando todas las grandes marcas internacionales para mandar a sus mejores hombres y máquinas a las Veinticuatro Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, están demostrando la importancia que tiene la carrera de resistencia más dura que se celebra en el viejo continente.

Las marcas japonesas, una de las cuales, «Honda», consiguió el triunfo en los dos últimos años, da una gran importancia a esta modalidad de carreras. Prueba de ello es que, a pesar de sus triunfos anteriores, este año estará presente, una vez más, con sus mejores elementos, encabezados por Jacques Luc-Jack Buytaert, vencedores de las Veinticuatro Horas de Lieja y Chemarin-Woods, otro gran equipo, individualmente ya participantes en otras ediciones.

Las «Kawasaki» son otros dignos aspirantes al triunfo. Su única victoria en las veinticuatro horas la consiguieron en 1974, por mediación de los pilotos galos Godier-Genoud, y en vian este año a Montjuich a Peyre-Maingret, segundo clasificados en Lieja, y a Cole-Toleman, junto con otros destacados clasificados especialistas en esta clase de pruebas.

«Ducati», la marca que más triunfos ha conseguido en esta demoledora prueba, también ha formado un equipo de gala en sus aspiraciones para revalidar sus éxitos. La marca, pensando en español, ha conseguido para estar representada en el circuito de Montjuich a una pareja integrada por el campeón Benjamín Grau, que tendrá como compañero a otra gran figura del motociclismo nacional: Víctor Palomo. «Ducati» se adjudicó la victoria de las Veinticuatro Horas en siete ocasiones, la última en 1975, en las que el ganador fue Grau, teniendo a Canellas como compañero de equipo.

Otra marca vencedora en Montjuich, la italiana «Laverda», también ha fichado a dos españoles para militar en sus filas: Javier Barba y Enrique Ricard saldrán con una 500 c. c.

La prueba es puntuable para el Campeonato de Europa de resistencia y para los Campeonatos de España hasta 250 c. c. y, como en anteriores ocasiones, quienes competirán serán las máquinas de fabricación nacional. Actualmente, el título de dicha categoría está en poder del equipo de «Montesa», integrado por Barba-Pérez Calafat.

Por dos años y catorce millones

## REZZA FIRMO POR EL GIJON

GIJON. (Efe.)—Ha suscrito compromiso, a las siete de la tarde de ayer, con el Real Sporting de Gijón el jugador argentino Rezza, que en la temporada anterior actuaba en el Salamanca.

Bertoni, a España

BUENOS AIRES (Pyresa.)—Daniel Bertoni, extremo izquierdo del club Independiente y de la selección argentina, que ganó el Campeonato Mundial de Fútbol disputado aquí el pasado mes, viajará el próximo día 17 a España, para incorporarse al Sevilla, previa revisión médica.

Bertoni, uno de los delanteros más destacados del equipo campeón del mundo, fue transferido en una suma cercana al millón de dólares, de la cual al Independiente le quedan libres 710.000 dólares.

¿Ardiles al Manchester?

BUENOS AIRES. (Efe.)—Oswaldo Ardiles, internacional argentino, campeón del mundo 1978, podía pasar al club inglés Manchester United.

Según Oswaldo de Santis, presidente del Huracán, el club de Ardiles, «el montante del traspaso de este último podría servir para recuperar a Babington y Brindisi, que juegan actualmente en Europa».

De Santis ha confirmado, por otra parte, que el Huracán estaba dispuesto a transferir al ex-

tranjero a su guardameta Héctor Baley, sustituto de la selección argentina.

Por último, el presidente del Huracán ha anunciado que su club intentaría contratar los servicios de César Menotti, entrenador del Huracán que le hizo campeón de Argentina en 1973, antes de hacerse cargo de la preparación del equipo nacional y de conducirlo al título mundial.

Con la victoria de Administración

## I TROFEO DE FÚTBOL SALA DE MCSE

Durante la pasada semana se disputó en las instalaciones deportivas del Cuartel de la Montaña el I Trofeo de Fútbol Sala de Medios de Comunicación Social del Estado, con la participación de seis equipos representantes de los distintos departamentos de la casa: talleres de ARRIBA, talleres de MARCA, Redacción de ARRIBA, Redacción de MARCA, Pyresa y Administración. A la final llegaron los equipos de la Redacción de ARRIBA y de Administración, ganando el trofeo este último equipo en la prórroga (5-3), tras haber finalizado el encuentro con empate a tres tantos. El tercer puesto se lo adjudicó talleres de MARCA al imponerse a la Redacción de cho diario. El certamen concluyó con la entrega de trofeos a las jornadas de evasión en las que la rivalidad deportiva nos animó el cotidiano trabajo.



Tennis

Campeonatos  
de Wimbledon

# CONNORS ARROLLADOR

◆ En semifinales el americano se enfrentará a Gerulaitis y Borg a Okker

## LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

La número uno norteamericana eliminó a la veterana Billie Jean King, en tres duros «sets», 6-3, 3-6 y 6-2.

«Por primera vez en lo que va de Wimbledon salió el sol en tres o cuatro ocasiones —dijo amargamente la King— y sirvió justamente para hacerme cometer tres o cuatro errores decisivos.» Lo cierto es que la Evert se encuentra en gran forma y debe deshacerse fácilmente en semifinales de la ganadora del pasado año, Virginia Wade, única jugadora británica que queda en liza (también en categoría masculina todos los representantes ingleses han sido barridos).

### Perdió Nastase

Ante la desilusión del público, que una vez más desafió el mal

tiempo y batió récords de asistencia, el rumano Ilie Nastase no pudo con Tom Okker. Los dos veteranos jugadores dieron una lección de gran tenís y un auténtico recitar de «jobs» y dejadas; al final se impuso el holandés por 7-5, 6-1, 2-6 y 6-3. Nastase, nervioso, no parecía recuperado de su batalla del lunes con Roscoe Tanner. Una vez más el rumano se queda sin Wimbledon, único lunar en un historial impresionante.

No menos impresionante estuvo Jimmy Connors, que se deshizo con facilidad portentosa del mejicano Raúl Ramírez en tres «sets», 6-4, 6-4 y 6-2. Como es sabido, el mejicano no había cedido un solo «set» en todo el torneo. Ahora, Connors parece, sin duda, el gran favorito para revalidar el título que se le escapa desde 1974.

El sueco Bjorn Borg se calificó para las semifinales al eliminar al norteamericano Sandy Mayer en el último partido de cuartos de final de individuales masculinos por 7-5, 6-4 y 6-3.

El programa de las semifinales de individuales masculinos,

que se disputarán el próximo jueves, es el siguiente:

Bjorn Borg-Tom Okker.

Jimmy Connors-Vitas Gerulaitis.

### Nastase, sancionado

Por otra parte, el tenista rumano Ilie Nastase ha sido suspendido durante tres meses del circuito del Gran Prix y multado con 5.000 dólares por el Consejo Internacional del Tenis Profesional Masculino debido a su conducta en varios torneos, se supo ayer en Wimbledon.

Nastase podrá recurrir contra esta decisión, que el parecer se fundamenta principalmente en su actuación en un torneo disputado en Houston (Estados Unidos) el pasado mes de abril. El tenista fue acusado de decir obscenidades al público y a los organizadores.

El lunes también fue multado en Wimbledon con 250 dólares por insultar a su adversario, el sudafricano John Juill, en su partido de la primera vuelta.

## BORG JUGARA CONTRA ESPAÑA

BARCELONA. (Efe.)—Un comunicado de la Federación Española de Tenis remitido a Efe informa sobre la composición del equipo sueco que se enfrentará a España en la Copa Davis.

El equipo sueco estará formado por Bjorn Borg, Ove Benjón, Kjell Johansson y Tenny Svenson. Actuará como capitán Martín Carlstein. Los encuentros tendrán lugar en Basilea los próximos días 14, 15 y 16.

### Roma, en la picota

ROMA. (Efe.)—Roma será cancelada definitivamente como sede tenística internacional si se repiten incidentes como los que determinaron, en mayo pasado, la retirada del tenista español José Higueras del Campeonato Internacional de Italia, disputado en la capital italiana.

El máximo organizador de dicho torneo, Franco Bartoni, insistió días pasados a una reunión de la Federación Internacional de Tenis, efectuada en Londres, y debió explicar que serán tomadas las medidas necesarias para que eplodios bochornosos como ese no se repitan.

«He explicado a los integrantes del «gobierno» del

tenis mundial que tomaremos las debidas precauciones y que no permitiremos que el público asistente incurra en actitudes excesivas», declaró hoy Bartoni.

En septiembre próximo se deberá disputar en Roma la final europea del segundo grupo, entre Italia y España o Suecia, y la Federación Internacional ha decidido el envío de observadores para constatar el comportamiento del público.

«En caso de nuevos problemas, se me ha comunicado que Roma será suspendida y que, en consecuencia, no habrá más tenis internacional en ella», previno hoy

## TOUR/5 RENACIO MAERTENS

- Se impuso en el sprint final de una etapa sin relieve
- Thaler sigue de líder en la general

MAZE (Francia). (Servicio especial de Efe.) — El ex campeón del mundo Freddy Maertens ha salido de la sombra y se ha adjudicado en un brillante sprint la quinta etapa del Tour de Francia, que llegó a Maze-Montgeoffroy, la localidad más pequeña de las que son final de etapa en esta edición de la gran ronda francesa.

Durante todo el invierno Freddy Maertens no ha conseguido vencer en ninguna carrera debido a su baja forma, pero ayer fue el más rápido en la meta, batiendo al holandés Kartens y a los franceses Esclassan y Bertin. A pesar de revelarse como el hombre más peligroso en las metas volantes, Maertens no había conseguido todavía ninguna victoria sobre Walter Planckaert o Jaques Esclassan.

La larga etapa contra reloj por equipos disputada en la víspera entre Evreux y Caen ha dejado su huella bien visible entre los corredores que no se han mostrado nada combativos a lo largo de la etapa de ayer.

Durante los 95 primeros kilómetros el sol había brillado en honor de los participantes en el Tour, pero en ese momento hizo de nuevo aparición la lluvia, que parece despertó suavemente al pelotón, del cual salieron tres hombres: el español Antonio Menéndez, del Teka; el sueco Nilsson y el francés Friou. Su intento no llegó ni siquiera a convertirse en fuga, porque el joven sueco —vencedor hace dos años en el Tour del Porvenir— es un hombre muy marcado y el resto de los equipos no se lo permitieron.

El maillot amarillo Klaus Peter Thaler no pasó apuros en toda la jornada y no dio problemas al equipo Raleigh.

Al fin del recorrido en el kilómetro 220 de etapa, estaba situado el alto de Beauveau, de cuarta categoría, en el cual se produjo la escapada que pudo decidir la etapa. Saltaron Bazzo y Plankaert, y este último consiguió apuntarse la meta volante de Jarze, en el kilómetro 222, con sus 20 segundos de bonificación. Un minuto y 38 segundos llevaban de diferencia los dos hombres en ese momento y todo parecía indicar que entrarían victoriosos en el circuito de Maze Montgeoffroy.

Desgraciadamente el francés Pierre Bazzo sufrió un pinchazo y ahí acabaron las esperanzas de los escapados. El prime-

ro fue alcanzado rápidamente por el pelotón y Planckaert substituyó también ante la proximidad de la meta y la reacción de los sprinters.

El gran grupo disputó así la victoria final de etapa. Los «coequipiers» de Jacques Esclassan copaban los primeros puestos del pelotón para facilitar la victoria de su número uno, pero a 200 metros de la línea Freddy Maertens salió como una bala y se impuso brillantemente después de rechazar dos ataques sucesivos del holandés Gerben Kartens y del francés Bertin. El belga terminó el sprint sólo ante la línea de meta, con los brazos en alto en los diez últimos metros de etapa.

### Clasificación de la etapa

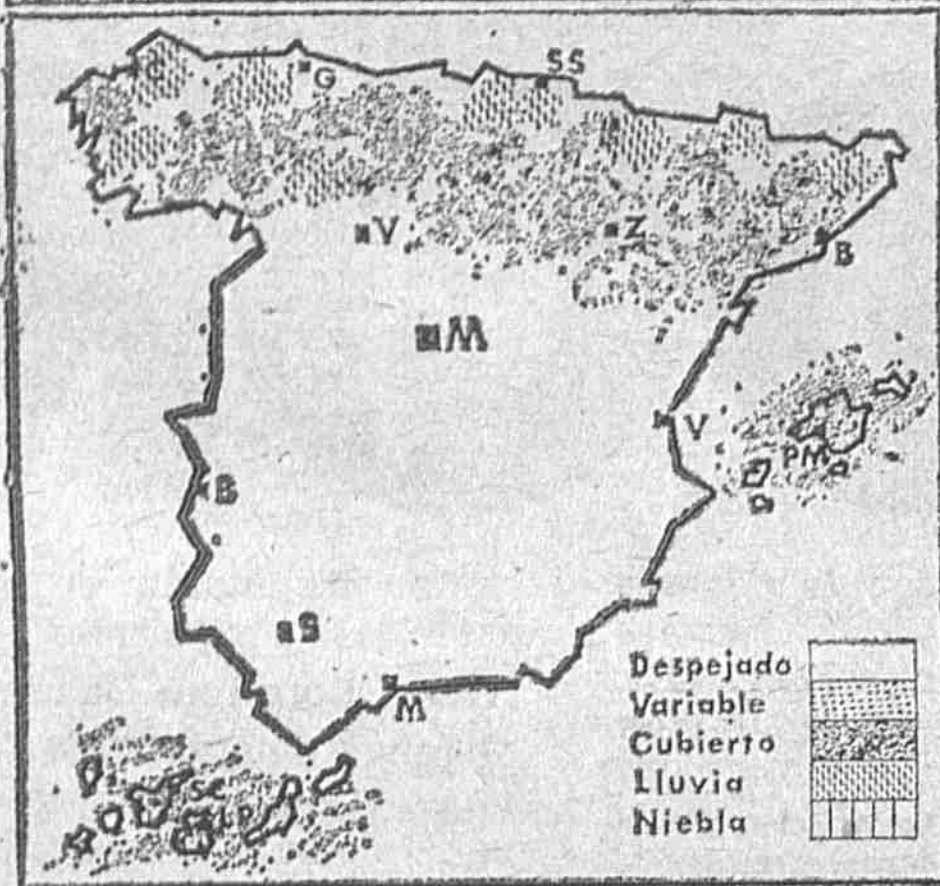
1. Freddy Maertens (Bélgica), 7-00-16 (a 34,835 kilómetros por hora).
2. Gerben Kartens (Holanda), mismo tiempo.
3. Jacques Esclassan (Francia), ídem.
4. Yvon Bertin (Francia), ídem.

### Clasificación general

1. Klaus-Peter Thaler (RFA), 25 h. 32 m. 05 s.
2. Gerrie Knetemann (Hol.), a 6 segundos.
3. Joseph Bruyere (Bél.), a 46".
4. Jacques Bossis (Fra.), a un minuto.



# TIEMPO



## INESTABILIDAD EN EL NORTE DE ESPAÑA

MADRID. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas hubo lluvias, principalmente en el Cantábrico y Cataluña, y también se registraron precipitaciones dispersas en Galicia y en el norte de Levante. Las cantidades más importantes fueron las de Santander y San Sebastián.

Las temperaturas han continuado siendo altas, principalmente en Andalucía y en la vertiente mediterránea, destacando 37 grados en Sevilla, 35 en Córdoba y 33 en Granada.

En los mapas previstos para mañana al mediodía se observa el centro de altas presiones al norte de las Azores y un frente frío, cruzando ya el tercio septentrional de la península, y que dará origen a cielos muy nubosos o cubiertos en el Cantábrico, norte de Galicia, Cataluña y cuencas altas del Duero y Ebro, registrándose algunas precipitaciones, generalmente débiles, en todas esas zonas. Salvo algunos intervalos nubosos en el norte de Baleares y Canarias, en el resto de las regiones hay que esperar cielo poco nuboso o despejado y continuidad en las temperaturas altas

## TEMPERATURAS EXTREMAS

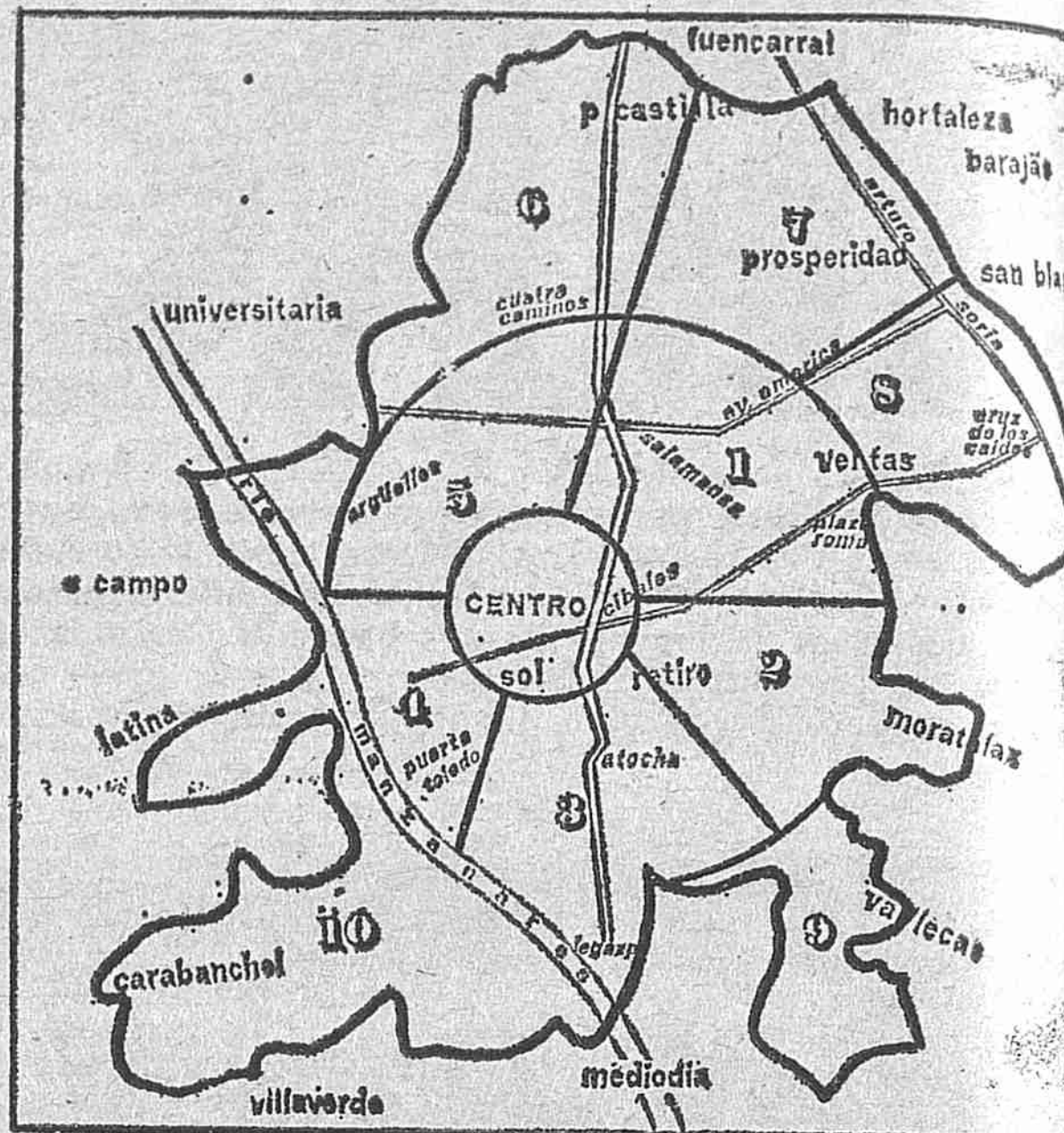
### En Europa:

Oslo, 14 y 17.  
Estocolmo, 14 y 20.  
Londres, 9 y 17.  
Bruselas, 11 y 15.  
Copenhague, 11 y 19.  
París, 11 y 17.  
Lisboa, 15 y 23.  
Berlín, 15 y 20.  
Hamburgo, 11 y 18.  
Bonn, 8 y 18.  
Roma, 17 y 26.

### En España:

La Coruña, 13 y 18.  
Lugo, 10 y 17.  
Pontevedra, 15 y 23.  
Orense, 15 y 21.  
Oviedo, 11 y 17.  
Bilbao, 14 y 17.  
San Sebastián, 12 y 19.  
Salamanca, 11 y 25.  
Zamora, 13 y 25.  
Burgos, 12 y 18.  
Madrid, 15 y 29.  
Cáceres, 17 y 30.  
Badajoz, 14 y 31.  
Albacete, 14 y 32.  
Vitoria, 13 y 17.  
Logroño, 16 y 21.  
Pamplona, 14 y 19.  
Zaragoza, 17 y 23.  
Barcelona, 17 y 22.  
Tarragona, 15 y 27.  
Valencia, 16 y 29.  
Castellón, 15 y 25.  
Sevilla, 17 y 37.  
Córdoba, 17 y 35.  
Málaga, 17 y 31.  
Palma de Mallorca, 12 y 26.  
S. C. de Tenerife, 18 y 29.  
Las Palmas, 19 y 28.

## LA CONTAMINACION



Aunque las concentraciones de contaminantes registrados el pasado martes fueron superiores a las del día precedente, el empeoramiento fue ligero y el grado medio de suciedad ambiental que afectaba a nuestro recinto urbano mantuvo una debilidad que lo viene caracterizando últimamente.

Siempre dentro de unos límites satisfactorios, los índices de contaminación más altos se dieron en las estaciones situadas en los puntos siguientes: paseo de la Castellana, Puerta de Cuatro Caminos, plaza de Roma y plaza de Fernán Ladrada.

Contaminación en todas las zonas: DEBIL.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Gral. Moscardó, 35 (semiesq. G. Perón); paseo Dirección, 95 (c/v. Santa Eulalia); Pico Balaitus, 16 (Lacoma-Peña Grande).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Andrés Mellado, 1 (esq. Alberto Aguilera).

CHAMBERI.—Alcalá Galiano, 8 (próx. Castellana, 3); Ríos Rosas, 14.

CENTRO-LATINA.—Barquillo, 31; Toledo, 46; av. Valladolid, 71.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Ntra. Sra. Valvanera 316 (junto Comis. Cármenes); Avefría, 32 (colonia San José Obreiro); Nuestra Señora Fátima, 97; barrio Puerto Chico, Camarena, 200; San Olegario, 3 (frente al 42 de S. Deogracias); Villamarín, 41 (Metro Batán-Cruce Autopista).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Av. Cerro Angeles, 27 (Parque Paloma); Jacinto Verdaguier, 13 (ent. Ant. Leyva, 2); paseo Acacias, 59.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—A. Justín de Foxá, 31 (frente estac. Chamartín); Serrano, 206; Corazón de María, número 19 (paral. C. Rey); Biosca, 2 (pinar del Rey, próx. mercado); Gregorio Benítez, 16 (frente P. Conde Orgaz).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Los Urquiza, 21 (ent. Alcalá, 334); Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); Alberique, s/n. (junto Comisaría G. S. Blas).

SALAMANCA.—Cartagena, 20; calle de Recoletos, 17; O'Donnell, 47 (esq. a Fernán González).

RETIRO-MEDIODIA.—Marqués de Cubas, 16; Fray Luis de León, 10.

VALLECAS (PUENTE DE).—Marchamalo, 19; av. San Diego, número 70.

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Capitán Haya, 35 (ent. Sor Angela de la Cruz, 5); calle Leñeros, 27; Bravo Murillo, 305 (ent. Conde Vallellano, 2); Ponferrada, 10 (barrio Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Isaac Peral, 38; Luisa Fernanda, 17 (ent. Princesa-Ferraz).

CHAMBERI.—Gral. Alvarez Castro, 24 (esq. Viriato); Fuencarral, 83.

CENTRO-LATINA.—Preciados, 14; Calatrava, 28.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—El Toboso, 16 (esq. General Ricardos, 94); Antolina Merino, 13 (ent. M. Grandes); avenida Rafael Finat, 23; Tembleque, 144 (frente Metro Empalme); Villaviciosa, 43 (Campamento); Ermita del Santo, 12 (puente de Segovia).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Dr. Sanchís Banús, 31 (Los Arcos-C. Mosc.); paseo de la Chopera, 13 (bl. interiores).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, 114 (esq. Menta); Rafael Salgado, 19 (norte Bernabéu); San Julio, 11 (entrada Gabriel Lobo, 10); calle Particular, 8 (frente Bacarés, 40); Andorra, 67 (Urb. Virgen Esperanza, Canillas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Fernando Gabriel, 19 (C. B.º Bilbao, soportales); Sambara, 153; Valderrobles, 11 (junto iglesia Canillejas).

SALAMANCA.—Lagasca, 106 (esq. Maldonado, 12); General Pardiñas, 20.

RETIRO-MEDIODIA.—Juan de Urbietta, 73 (colonia Retiro); Santa Isabel, 7.

VALLECAS (PUENTE DE).—López Gras (final Santa Filabrés, barrio Santa Ana); Pedro Laborde, 37 (Alto del Arenal); Villarta, 6 (c/v. a Ronda del Sur, Entrevías).

Turno 6-A

## CUPON PRO CIEGOS 705

### ACTOS PARA HOY

A las 20,00 horas:

Casa de Cultura de Mérida (Badajoz). Acto inaugural de la exposición arqueológica «Prehistoria de Extremadura».

— Nueva Acrópolis (avenida de José Antonio, 22, duplicado 2). Doctor Antonio Alcina: «Curaciones en India y Tibet».

— Casa de Palencia (Bailén, 12). Don Fernando de Salas López: «La formación militar del general José San Martín».

— Casa de Puerto Rico (Pinar, 5). Doña Eloisa Lezama Lima: «Mi hermano José Lezama Lima».

### PREMIOS Y CONCURSOS

MADRID.—Recientemente se han fallado en Madrid los premios correspondientes al concurso literario Santa María de la Almudena, que se convocaba en su X edición. Los premios concedidos han sido los siguientes: a don Rodrigo Gutiérrez Fernández, por su poesía «Item mientras te recuerdo en el crepúsculo». Mención especial a José Luis Velasco Ferrer, por su poesía «Triángulo del siglo XVIII: Rousseau, Voltaire y Montesquieu» y «Los conductos de las ilustraciones en la revolución del siglo XVIII español». En cuento: a don Alberto Díaz Rueda, por su cuento «El retiro del capitán Chimista». Mención especial a Francisco Javier López Rodríguez, por su cuento «Quiero una solución (notas íntimas de un viejo preocupado)». A José Luis Ferrer Velasco por su artículo «Latidos en el espacio: Juan Miró, el más surrealista de todo el grupo».



- BOMBEROS: 232 32 32
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N I: 733 30 00-733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00-232 88 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL SERVICIO DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE EMERGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 56.
- CENTRO QUEMADOS CARABANCHEL: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL CARDIOLOGIA: 241 91 66.
- AMBULANCIAS: 252 32 32.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIO: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.



## TEATROS

**ALCAZAR.**—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Hoy, 8 y 11: Vasco Morgado presenta a Raúl Sández en el vodevil Enseñame tu piscina (de Letraz), con Hugo Blanco, Pola Santoyo, Mabel Escaño, Linda Ross, Francisco Ruiz y Antonio Alfonso. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy, original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario. Décimo mes de gran éxito. Mayores dieciocho años.

**ALFIL.**—(Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Callao y Noviado. Aparcamiento Tudescos.) Hoy, 7,30 y 10,45: Las cien y una noches de bodas... Comentario 2 x 2 de TVE. Lo más atrevido y divertido de Madrid. ¡Póticos! ¡Artistas! ¡Futbolistas! ¡Todos los famosos al desnudo! ¡Acia las 200 representaciones juveniles. Mayores dieciocho años.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, número 5. Gran Vía. Teléfono 473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, descanso. Mañana, 7,15 y 10,45 noche: compañía Tony Soler (de Eloy Herrera). AVISO: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. Mayores dieciocho años.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Hoy, descanso. Mañana, a las 8,30 tarde y a las 11 noche: Tse Ping y Alfonso Santisteban presentan a Marisa Medina en Satán Azul (de Enrique Barreiro y Alfonso Santisteban). La primera obra teatral clasificada «S» dado su mensaje y contenido erótico. Coreografía: Skin Martinsen. Dirección: Antonio Corencia. La obra prohibida durante dos años. Exclusivamente para mayores de dieciocho años.

**BARCELO.**—(4470032.) Hoy, descanso de la compañía. Famoso Elvis musical Rock. La vida de Elvis Presley sobre el escenario. Cantantes, músicos, bailarines, conjuntos de Rock-and-roll. Ritmo, alegría, nostalgia, historia y emoción en un mundo de luz, diapositivas, cine y efectos especiales. ELVIS el mejor musical del año según la crítica de Londres. Autorizada para todos los públicos. Dirección: Vicente Sainz de la Peña.

**CALDERON.**—Hoy, 10,45: Presentación de la compañía de revistas de Addy Ventura con Por delante... ¿o por detrás? Con Paguito de Oca, Tito Medrano, Evelin Clark, Thelma Ramírez, Blas de Almenara, Ballet Castán Show. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón. Auditorio.) 10,30 noche: Ballet clásico de Alain Baldini de la Ópera de París.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón. Auditorio.) 7 tarde: José María Rodero en Los intereses creados de Jacinto Benavente). Apto para menores. Mañana, último día.

**COMEDIA.**—7,30 tarde y 10,45 noche: Angel Picazo y Queta Claver en ¿Cómo quieres que te escuche con el grifo abierto? (de Robert Anderson). Con Ana Marzosa y Guillermo Gentile. Dirección: Andrés Caneja.

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, número 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7,15 y 10,45 noche: María Luisa Merlo, Francisco Piquer, Loreta Tovar, Andrés Resino en Lecciones de matrimonio. Adaptada por Conchita Montes.

**LATINA.**—(Teléf. 2652835. Regenerado. Revista Colsada.) Hoy, 10,45 noche: Presentación nueva compañía titular de revistas con dos artistas populares en teatro, cine y TVE: Florinda Chico y Jesús Guzmán, estreno de la revista cómica, frívola de Arana, Giménez y maestros Dolz y Sotos: La casa del placer. Presentación de la vedete italiana Verónica Veronesi el cómic moderno Tito Campana, ballet inglés The Angel's, atracción, fabuloso desfile de mujeres internacionales. Precios populares. Están a la venta con cinco días. La mejor butaca, 300 pesetas.

**MARAVILLAS.**—Hoy, 7 y 10,45 noche: Exitazo cómico. Emilio Laguna en Lo mío es de nacimiento. Con Paloma Hurtado, Margarita Calahorra, José Antonio Ceinos, María Rus y Pilar Bardem. Cuarto mes de éxito. ¡Carcajadas a Tutti! Autorizada para mayores de dieciocho años.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10,45: El zoo de cristal de Tennessee Williams. Premio Pulitzer). Con (por orden alfabético) Rafael Díaz, Verónica Forqué, Pep Munne, Carmen Vázquez. Dirección: José Luis Alonso. Vayan cuanto antes al Marquina. Un solo éxito puede justificar la fe en el teatro. Enrique Llovet («El País»). «Un espléndido milagro teatral.» García Rico («Pueblo»). «Esto es teatro de verdad.» Gómez Ortiz («Ya»).

**MARTIN.**—7,30 y 10,45: Compañía Eurora Bautista presenta Oye, patria, mi aflicción (de Arrabal).

**MONUMENTAL.**—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Johan, Lia Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso Ballet Bluebell. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**VALLE - INCLAN.**—7,30 y 10,30: Mari Carmen Prendes y Rafael Alonso: Cosas de papá y mamá (de Alfonso Paso). Dos horas de carcajadas. Autorizada todos los públicos. Lunes, descanso.

## CINES

## NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11.—La guerra de papá.

**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90.—Invasión extraterrestre.

**ALPHAVILLE 1.** Princesa, 5.—Ocaña, retrato intermitente.

**ALPHAVILLE 3.** Princesa, 5 (entrada por Martín de los Heros).—La encrucillada y Stroszek.

**AMAYA.** General Martínez Campos, número 9.—Más allá del bien y del mal.

**APOLLO.**—4,30: Maxinger X. Contra los monstruos. Tolerada.

**AVENIDA.**—7 y 10,15: Julia. Con Jane Fonda, Vanessa Redgrave y Jason Robards. Un filme de Fred Zinnemann. Mayores catorce años y menores acompañados. 20.ª semana.

**APOLLO.**—4,30: Maxinger X contra los monstruos. Tolerada.

**BENLLIURE.**—4, 7, 10: Simbad y el ojo del tigre. Patrick Wayne, Taryn Power. Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** Fuencarral, 118.—Noches pecaminosas de una menor.

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 58.—Morir en Madrid.

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47.—Emilienne.

**CALLAO.** Plaza Callao, 3.—Hombres salvajes, bestias salvajes.

**CAPITOL.** Avenida de José Antonio número 41.—Las dos vidas de Audrey Rose.

**CARLOS III.** Goya, 5.—Sueños prohibidos.

**CARTAGO.**—4,30, 7 y 10,30: Dos misioneros. Terence Hill, Bud Spencer. Technicolor. Tolerada.

**COLISEVM.**—7, 10,30: La chica del adiós (Richard Dreyfuss—Oscar al mejor actor 1978—, con Marsha Mason y Quinn Cummings). Metrocolor. ¡Actualmente el mayor éxito mundial! Mayores catorce años.

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 28.—La muerte tenía un precio.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4.—Ya soy mía.

**CONSULADO.** Atocha, 38.—Mazinger-Z (el robot de las estrellas).

**EL ESPAÑOLETE.** Fernández de los Ríos, 67.—Annie Hall.

**FUENCARRAL.**—7 y 10,30: Marchar o morir. Terence Hill. Tolerada.

**GRAN VÍA.** Avenida José Antonio, número 66.—Arriba Hazaña.

**LOPE DE VEGA.** Avenida José Antonio, 55.—Flebe del sábado noche.

**MADRID.** Plaza del Carmen, 3.—Cerrado por reforma.

**MOLA.** General Mola, 86.—Viaje al

centro de la Tierra.

**NOVEDADES.**—4, 7, 10: Simbad y el ojo del tigre. Patrick Wayne, Taryn Power. Technicolor. Tolerada.

**OXFORD 1.** Princesa, 5.—Próxima inauguración.

**OXFORD 2.** Princesa, 5.—Próxima inauguración.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4, 6,45 tarde, 10 noche: Encuentros en la tercera fase. Un filme de Steven Spielberg (director de Tiburón). Dolby System. Panavisión. Tolerada.

**RIALTO.**—7, 10,30: Escuadra anti-robo. 14 años.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Plaza del Callao, 4.—Salón Kitty.

**PALAFOX.** Luchana, 15.—La buya y El monosabio.

**PAZ.** Fuencarral, 125.—Ese oscuro objeto de deseo.

**PRINCESA.** Princesa, 63.—Mazinger-Z (el robot de las estrellas).

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136.—Dos superpolicías.

**REAL CINEMA.** Plaza Isabel II, 7.—La guerra de las galaxias.

**RIALTO.**—7 y 10,30: Escuadra anti-robo. Catorce años.

**RICHMOND.** Goya, 25.—The Ritz.

**ROXY A.** Fuencarral, 123.—Alerta, ¡misiles!

**ROXY B.** Fuencarral, 123.—Siete muertes por prescripción facultativa.

**SALAMANCA.**—(Teléf. 2260823.) 4,30, 7 y 10,30: Dos misioneros. Terence Hill, Bud Spencer. Technicolor. Tolerada.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85.—Noches pecaminosas de una menor.

**VERGARA.** Goya, 67.—Hello Dolly.

## CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4.—Y... ¿el prójimo? y Harry y Walter van a Nueva York.

**ALEXANDRA.** San Bernardo, 29.—La última mujer.

**ALUCHE.** Maqueda, 30.—Invasión extraterrestre.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132.—Una loca extravagancia sexy.

**ARAGON.** Alcalá, 334.—Las chicas del pom-pom y Carne epaleada.

**ARGENTINA.** Gran San Blas.—Divina criatura y El ladrillo.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9.—La piel dura y Aeropuerto 78: Vuelo supersónico.

**BAHIA.**—(Cartagena, 30. Metros M. Becerra, Diego de León y Ventas.) Cont. 5: Marcha triunfal (de Marco Bellocchio). Con Franco Nero.

**BECCUER.** Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Aeropuerto 77 y Eldorado. Jueves y sábado: La secretaría privada de mi padre y Chatawn. Domingo: La Pantera Rosa ataca de nuevo.

**BELLAS ARTES.** Marqués de Casa Riera, 2.—Sacco e Vanzetti y Balance matrimonial.

**BRISTOL.** Melquíades Blencinto, 8.—El fuera de la Ley y La sombra de un gigante.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—Mi bello legionario y Harry, el ejecutor.

**CANCELLER.** Alcalde Lope Casero, número 15.—El mejor amante del mundo.

**CANDILEJAS.** Plaza Luca de Tena, 7.—Señoritas de uniforme y El mejor amante del mundo.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8.—La última locura y Aeropuerto 78: Vuelo supersónico.

**CARLTON.** Ayala, 95.—Libertad sexual en Dinamarca.

**CARRETAS.** Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Nosotros, que fuimos tan felices y Una maleta, dos maletas, tres maletas. Jueves a domingo: Una inglesa romántica y Niñas... ¡el salón!

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39.—Pólitica Python 357 y Tamaño natural.

**CINE ESTUDIO GRIFFITH.** San Pol de Mar, 1. Lunes, 6 y 10: Deliverance; 8: Zardoff; martes, 6 y 9,50: Romeo y Julieta; 7,40: Hermano sol, hermana luna; miércoles, 6 y 9,50: Hermano sol, hermana luna; 8,10: Romeo y Julieta; 7,40: Hermano sol, hermana luna; viernes, 6 y 9,30: Rey y patria; 7,45: El asesinato de Trotsky; 6,20 y 9,55: Rey y patria; domingo, 4,30 y 8,05: Rey y patria; 6,15 y 9,55: El asesinato de Trotsky.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, número 207.—Family Plot y La sombra de un gigante.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41.—Flint, agente secreto y Un elefante se equivoca enormemente.

**CONCEPCION.** Plaza Virgen del Romero.—Una loca extravagancia sexy.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—El segundo poder y Network (un mundo imitable).

**COPACABANA.** Almendrales, 37.—Flint, agente secreto y Un elefante se equivoca enormemente.

**COVADONGA.** López de Hoyos, 161.—Concierto para Bangla-Desh y Primera plana.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—Erase una vez en Hollywood y El príncipe y el mendigo.

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 99.—Una loca extravagancia sexy.

**DUPLIX.** Sala 1. General Orea, 57.—Muerte en Venecia.

**DUPLIX.** Sala 2. General Orea, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar.—El príncipe valiente y La hora 25.

**EMPERADOR.**—Continúa 5.

**Estreno: Invasión extraterrestre.** Tolerada Color.

**ESPAÑA.** General Ricardos, 4.—La última locura y Aeropuerto 78: Vuelo supersónico.

**ES-ANA.** Sebastián Alvaro, 12.—Viernes a domingo: Tres torajidos y un pistolerito y El corsario escarlata.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28.—El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—Las primeras experiencias y Luto riguroso.

**EXCELSION.** Avenida Albufera, 43.—El gran restaurante y Aeropuerto 78: Vuelo supersónico. Domingo, 12 mañana: Johnny y Clementina se citan en el Oeste.

**EXTREMADURA.** Paseo de Extremadura, 153.—Nido de fieras y El perro.

**FALLA.** Colegiata, 9.—Los locos del oro negro y El mejor amante del mundo.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63.—2001: una odisea del espacio.

**FATIMA.** Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15.—El hombre del clan y El ladrillo.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25.—El restaurante de Alicia.

**FLORIDA.** General Ricardos, 103.—El perro.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia, sin número: Simbad y el ojo del tigre.

**GALILEO Galileo.** 100.—Una loca extravagancia sexy.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, sin número.—Navidad en una casa de citas.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—Karla contra los jaguares y El heredero del bilión de dólares.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131.—Cerrado por vacaciones.

**IDEAL.** Mocher Cortezo, 4.—Pólitica Python 357 y Tamaño natural.

**IMPERIAL.**—Continúa 10: La guerra de los planetas. La más fantástica aventura interplanetaria de los famosos héroes de la televisión. Color. Tolerada. Pases película: 10, 10-12, 12-2, 15-4, 18-6, 20-8, 22-10, 24.

**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—El perro.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Virgo, Tauro y Capricornio y El ladrillo.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, número 291.—Invasión extraterrestre.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—Desde Rusia, con amor y La sombra de un gigante.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17.—El apolítico y Emmanuelle negra.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—Tamaño natural y Complicidad sexual.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—La montaña rusa y Kartum.

**LICEO.** Antonio López.—Navidad en una casa de citas.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200.—El complot de los rebeldes y El mejor amante del mundo.

**LISBOA.** Extremadura, 152.—Los ídolos también aman y La sombra de un gigante.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, número 71.—Domingo negro.

**LOS ANGELES.** General Ricardos, 188.—El perro.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111.—Cerrado.

**LUCHANA.** Luchana, 38.—Strumtrump... ¡lo que guerra!

**MAGALLANES.** Magallanes, 11.—Flint, agente secreto y Un elefante se equivoca enormemente.

**MARVI.** Cartagena, 89.—Los locos del oro negro y El mejor amante del mundo.

**METROPOLITANO.** Avenida niRea Victoria, 12.—Koji y Sayaka contra el doctor Inferno.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126 y 128.—Libertad sexual en Dinamarca.

**MINICINE 2.** Fuencarral, 126 y 128.—The Ritz.

**MINICINE 3.** Fuencarral, 126 y 128.—El relojero de Saint Paul.

**MONTECARLO.** Embajadores, 152.—Ivona al ataque y El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

**MONTERA.** Montero, 42.—Emmanuelle alrededor del mundo.

**MORASOL.** Pradillo, 6.—Mano de hierro y Manolo, la nuit.

**MORATALAZ.** Gloria Pablo Garnica, sin número.—Hay que vivir en peligro y Un elefante se equivoca enormemente.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382.—Cerrado por vacaciones.

**MURILLO.**—Cont. 4: El asesino está solo y El hombre del clan.

**POSTAS.**—Local de estreno. Cont. 10 mañana: La oscura historia de la prima Monse. Con Ana Belén.

**NARVAEZ.** Narvárez, 38.—El mejor amante del mundo.

**NIZA.** Marcelo Usara, 86.—Licencia para matar y El ladrillo.

**ODEON.** Encomienda, 16.—El fuera de la ley y La sombra de un gigante.

**OLIMPIA.** Valencia, 3.—Mundo de noche, hoy y Harry, el ejecutor.

**OPORTO.** Avda. Oporto, 6.—Family Plot y La Sombra de un gigante.

**PALOMA.** Sánchez Preciados, 16.—Lunes a jueves: Kárate en Ceilán y La rebelión de los bucaneros.

**PARIS.** Carlos Martín Álvarez, 1.—El alijo y Emmanuelle negra.

**PAVON.** Embajadores, 13.—Una loca extravagancia sexy.

**PEQUERO CINE ESTUDIO.** Magallanes, 1.—Espol (sierra de Teruel).

**PLEYEL.** Mayor, 6.—Curso del 44 y Con turia en la Sangre.

**POSTAS.** Postas, 7.—La oscura historia de la prima Monse.

**PRINCEPIO.**—3,30: Tarde de batallas y Las picares aventuras de Tom Jones. Mayores dieciocho años.

**PROGRESO.** Plaza de Tirso de Molina, 1.—Invasión extraterrestre.

**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5.—Lo matas tú, o lo mato yo y Un puente lejano.

**REGIO.** Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Navidad en una casa de citas.

**REX.** Avenida José Antonio, 43.—Emmanuelle y los últimos canibales.

**RIO.** Melquíades Blencinto, 7.—Koji y Sayaka contra el doctor Inferno.

**ROMA.** General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Una loca para matar y Hindenburg. Jueves a domingo: Comisario San Antonio y La carrera del siglo.

**ROYAL.** López de Hoyos, 142.—El perro.

**SALABERRY.** General Ricardos, 54.—Señoritas de uniforme y Un puente lejano.

**SAN BLAS.** Hermanos García Noblejas, 79.—Hotel Internacional y La sombra de un gigante.

**SAN CARLOS.**—4: El asesino no está solo y El castañazo. Mayores dieciocho años.

**SAN DIEGO.** Avenida de San Diego, número 76.—Flint, agente secreto y Un elefante se equivoca enormemente.

**SAN REMO.** Alcalá, 200.—Dulce y pelagrosa y La cruz de hierro.

**SAVOY.** Marqués de Viana, 15.—El perro.

**SEVILLA.** Abtao, 4.—El erotismo y la informática y La cruz de hierro.

**SIMANCAS.** Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Adiós, cigüeña, adiós y Aeropuerto 78: Vuelo supersónico. Domingo, 12 mañana: Tarzán y su hijo.

**TEXAS.** José del Hierro, 37.—La piel dura y Aeropuerto 78: Vuelo supersónico.

**TIVOLI.** Alcalá, 80.—Koji y Sayaka contra el doctor Inferno.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1.—El arte de hacer el amor.

**UNIVERSAL.** Plaza de Roma, 17.—Via



## espectáculos

Todos los días, 12: Mundo mágico, 1.15: Tony Leblanc, en La guerra de las golas. 3.15: Sexy-show.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Discoteca tarde y noche. Todos los días, 23.30 y 1.30, presenta a Rosa Valenty (sexy-boom 77) en La noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Ballet Night. Coreografía: Alberto Portillo. Dirección musical: Alfonso Santisteban.

ELEFANTE BLANCO. Avenida José Antonio, 80.—Todos los días, 23.30 y 1.30: El Kamasutra, de Fernando Gracia.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23.30 y 1.30: El escándalo gay, de Antonio de Jaén, con la transsexual Paola, del Carrusel de París. Coreografía: Elva Roy. Dirección: José Francisco Tamarit.

J. J. Plaza del Callao, 4.—Todos los días, 1.15: No me J. J. con el sexo. Con la presentación de la muñeca de tamaño natural. Dirección: Joe Rigoli.

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.—Pedro Ruiz, 78, con la banda Finistrelles, en Rulzeseñor 78.

LA FONTANA. Orense, 11.—Todos los días, 1.30: Pan y sexo, de Alonso Millán y García Segura. Decoración: Ontañón. Coreografía: Dick Stephens.

MINI-XAIRO. Paz, 11.—Todos los días, 23.45 y 1.30: Pelota viva..., de Alfonso Paso. Con Rocio Paso, Ramón Tejeda, Alda Valle, Raquel Ortuño, Ricardo Barber y César Sánchez. Dirección: Alfonso Paso. Desnudo integral colectivo.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos los días, 23.15 y 12.45: Los últimos cachondos, de Alfonso Paso. Desnudo integral colectivo.

VIDEASET. Princesa, 5.

## CABARETS

ALAZAR NIGHT CLUB. Paseo Castellana, 24.—Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas «vedettes» y baile. Cerrado domingos.

BARRIO LATINO. Segovia, 19 (bajo el Viaducto).—Auténtico sabor tropical.

CISNE NEGRO. Cartagena, 89.—«Vedette» frívola. Fedra, pareja de baile español Quintero-España. «Vedettes» y atracciones.

CHELSEA. Cuesta de Santo Momingu, número 18.—Todas las noches, 1.15: Strip-tease internacional.

FLORIDA PARK. Paseo de Coches del Retiro.—Abierta de 21.30 a 3.30. Restaurante abierto desde las 21.30. Primer espectáculo, 23.45. Artista invitado. A la 1.30: Conchita M. Piquer.

JUANITA BANANA. Costanilla de San Pedro, 11.—Abierta de 22.30 a 3.30. Grupo de música camp. Alberto Silva, Doña Rosa, el humor de Nicolás Caballero. Domingo, cerrado.

KAZAN. Lagasca, 103.—Abierta de 23 a 4.00. Cerrado los domingos. Sexy-show con strip-tease.

LA RIVIERA. Puente de Segovia.—Música-Hall-Restaurante Noches, presenta, 12: El espectáculo flamenco Pepa y sus Rumberas. 1.15: Show internacional con espléndidas mujeres. Risas, alegría, carcajadas con el humor de Lussón y Cordero Jr. 3 madrugada: Sexy show, Erotic Star 2001, con las más fabulosas y explosivas «vedettes». Orquesta: Tony y Los Xingus.

LADIES. Flor Baja, 1.—Abierta de 23 a 3.30. Presenta, 12 noche: Norman y sus muñecos (ventrílocuo); 1.45 noche: Show de Paco España. Música hasta la madrugada.

LA STRADA. Augusto Figueroa, 17.—Espectáculo sexy. Fernando Vargas.

LIDO (Music-Hall). Alcalá, 20.—Tardes, baile de juventud. Noches, 10.45, apertura baile; 12, imaginación-suspense con Nichols and Honey; 1.15: Puthilandia (el genio de la mujer para amar), con Manolo Codeso, Milagros Ponty y explosivas «vedettes». 3.15: Sexy show.

MICHELETA. Costanilla de los Angeles, 20. Tel. 2411264. Baile con la orquesta Los Brass a partir de las 11 hasta las 3.30 horas. Pases, 12.30 y 1.45 horas. Atracciones sexys.

MOLINO ROJO. Tribulete, 16.—Pablo del Río, Macarena y números sueltos.

MONTMATE. Libertad, 28.—Abierta de 20 a 23.30: Sexy show y compañía.

MOROCCO. Marqués de Leganés, 7. Por primera vez en Madrid un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Bagda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes»

internacionales, después de su gira por el mundo, baile con el ritmo de los Okres.

PINGÜINO. Agustín de Foxá, 27.—De 19 a 22 y de 22.30 a madrugada. Sexy-twins.

TOP-LESS MUSIC-HALL. Padre Xifré número 3.—Abierta de 22.30 a 3. Domingos, descanso. Nuevo show. Desmitificación. aPses: Todos los días, 12.45. Viernes y sábados, 1.15.

XAIRO. Paz, 11.—Xairo Music-Hall presenta cárcel de mujeres, de Fernando Gracia. Clasificada «S».

YULIA. Tirso de Molina, 1.—Espectáculo sexy. Típico popular.

YORK CLUB. Avenida José Antonio, 10. Abierta de 23 a 3.30. Presentación de Manolo Martín, Perla del Caribe, Hermanas Baeza y Nelma Cherky. Cerrado los lunes.

## PUBS

DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos, 87.—Abierta de 12 a 2.00, sin interrupción. Sábados, hasta las 3. Amenizado con piano y cantante.

DUBLIN. Princesa, 29.—Abierta hasta las 2.30. Sábados y festivos, hasta las 3. Amenizado con piano y órgano.

HARRY'S PUB. Gutiérrez Solano, 2, y Serrano, 118.—Abierta de 12 a 1.30.

LA FABULA PUB. Hermanos Guardiola, 10 (Aranjuez).—Abierta desde las 12 de la mañana.

LORD BYRON. Recoletos, 18.—Abierta de 8 a 1. Sábados, tarde y domingos, cerrado. Meriendas: chocolate con picatostes. Ambiente romántico.

MR. PISWICK PUB. Paseo Pintor Rosales, 48.—Abierta de 18 a 1.30. Sábados, hasta las 2. Clásico y cómodo.

NUMBER. Béjar, 1.—Abierta de 17 a 1.30. Sábados, hasta las 2. De 20.30 a 22.

OLIVER. Conde de Xiquena, 3.—Abierta de 20 a 2.30.

PENTHOUSE BAR. Avenida Generalísimo, 55.—Abierta de 18 a 2.30. Gran terraza-jardín.

PESSOA PUB. Luchana, 12.—Abierta de 18 a 1.30. Sábados, hasta las 2. Buena música.

ROMULO Y REMO. Barco, 34 (plaza San Ildefonso).—Abierta de 18 a 1.30. Cerrado lunes. Piezas y actuaciones todos los días, de 22 a 24. Exposiciones de paisajes de Juan Toscano. Horario: de 19 a 22.

SACHAS PUB. Plaza de Chueca, 1.—Abierta de 20 a 2.30. Sábados, hasta 3.

SOTOVERDE. Goya, 95.—Abierta desde las 12 de la mañana.

## DISCOTECAS

BOCACCI. Marqués de la Ensenada, 16.—Abierta, laborables, de 19 a 3.30; víperas, festivos y sábados, de 19 a 4.

BOITE-DISCOTECA DON JUAN. Plaza los Mostenses, 11.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

BOITE SORELLI. Fundadores, 8.—Abierta de 7 a 19 (viernes noche y sábado noche, de 18 a 22 y de 23.15 a 3), de 19 a 22 y de 23.30 a 3.30.

CARROUSEL. Valverde, 14.—Abierta de 19 a 22 y de 23.15 a 4.

CEREBRO. Magallanes, 1.—Abierta de 19 a 22 y de 23.15 a 4.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abierta de 19 a 22 y de 23.15 a 3.

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierta de 19.45 a 22 y de 23.30 a 3. Sábados, hasta las 3.30 horas.

COPAINS. Olivo, 13 (Aravaca).—Abierta viernes, sábado y víperas de festivos, de 18 a 23.30; festivos, 23.30 a 3.

DUNDILL BOITE. Andrés Mellado, 44. Abierta de 19 a 22 y de 23.30 a 4.

EL FETICHE. San Jacinto, 1. Pozuelo de Alarcón.—Abierta de 17 a 23.

EMMANUELLE. Capitán Haya, 55.—Abierta de 18.30 a 22; sábado, hasta 3.30.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Montera, 25.—Todas las tardes, té bailes. De 19 a 22. Cerrado, lunes.

J. J. Plaza Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. 1.15: No me J. J. con el sexo (ver café-teatro).

EL JUNCO. Plaza Santa Bárbara, 10.—Abierta de 19 a 3, sin interrupción.

KATO'S. Juan Bravo, 35.—Abierta de 19 a 3.30 y de 19 a 4. Dos pistas, una para juventud y otra para parejas.

LA FONTANA. Orense, 11.—Abierta de 19 a 22. Noches, ver café-teatro.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella, número 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23.15 a 3.

MICHELETA. Costanilla de los Angeles, 20.—Abierta todos los días de 7 a 10, excepto lunes tarde.

NEW M. M. Béjar, 9.—Abierta de 19 a 22 y de 23.30 a 3; sábados, hasta 3.30.

NEW SUNSET. Tudor, 1.—Abierta de 19 a 22 y de 23.30 a 3; sábados, hasta 3.30.

PINGÜINO. Agustín de Foxá, 27.—Horario de 19 a 22 y de 22.30 a madrugada.

PIRANDELLO. Princesa, 3.—Abierta de 22.30 a 4.30.

747 (discoteca del hotel Barajas. Carretera de Aljávir, kilómetro 13).—Abierta de 19 a 3 de la madrugada.

SAMBRASIL. Avenida de Brasil, 5.—Abierta de 7 a 10 y de 11.15 a 3.30.

SAMOVAR. San Agustín, 6.—Abierta de 19 a 3 de la madrugada.

SOLIMAR. Carretera de Toledo, kilómetro 8.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Abierta de 19 a 22. Baile sólo parejas. Noches, espectáculo de 22 a 3. Presenta: Los últimos cachondos.

STELLA BOLERA-CLUB. Arlabán, 7.—Todas las tardes, té-baile. Abierta de 18 a 22.

TAROT. Naciones, 11.—Abierta de 19 a 22.30 y de 23.30 a 3.30. Paseo de atracciones, 1.15 y 2.45. De lunes a viernes, pub-piano. Sábado y domingo, discoteca.

WELL. Velázquez, 8.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros. Abierta de 9.45 a 2.30. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio y Julio Vallejo (solista de guitarra).

CAFE DE CHINIAS. Torija, 7.—Abierta de 21.30 a 3. Cena a la carta. Con La Chunga, Serranito, El Fatí, Tony Maya, Tere Maya. Cierra los domingos. Calidad.

CORRAL DE LA MORERIA. Morería, 7. Abierta de 21 a 3.30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé, Blanca de Córdoba y La Canela.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierta de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con el show de Tony el Pelao.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierta de 23 a 3. Hermanos Reyes, Chato de la Isla, Carmen Moreno, Dolores de Córdoba y Merche Esmeralda.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierta de 21.15 a 2.30. Con La Tati, Falquillo, Eugenio de Badajoz, Fernando Gálvez. Cuadro flamenco de la casa.

## CAFES

CAFE COMERCIAL. Glorieta de Bilbao, 7.—Ambiente «progre».

CAFE GIJON. Avenida Calvo Sotelo, número 21. Abierta de 9 de la mañana a 1.30 noche.

CAFE METROPOLITANO. Semiesquina glorieta Cuatro Caminos. Ambiente estudiantil.

CLUB DE ARTE DE MADRID. Hileras, 8.—Club cultural. Sopa de ajo. Abierta de 18.30 a 2.

CAFE LYON. Alcalá, 57.—Concurrido por gentes de letras. Abierta de 10 mañana a 1 noche. Sábados, hasta las 2.

CAFE VIENA. Luisa Fernanda, 23.—Clásico y estudiantil.

## Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Abierta de 18.45 a 21.45 y de 23 a 3. Sábados, hasta 4. Restaurante de 21.45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile tarde y noche.

BARRANQUILLA. LA Marqués de Villamejor, 8.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.30. Actuaciones de Rafael Amor, Roberto y Juan (duo) y Edgardo Islas. Horario de 19.30 a 22.30 y de 23.30 a 3.30.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Viaducto).—Abierta de 19 a 4. Rafa López y Los Mensú.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Abierta de 19 a 4. Combo Barrio Latino con Barreto y Pablo del Río.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 6.—Abierta de 19 a 2.30. Actuaciones de

Kurt Savoy, los Brusucas y Paco Feria.

IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46.—Abierta de 19 a 2.30. Sábados y víperas, hasta las 3. Actúan Nicolás Caballero con su arpa. Adriana a la voz y Julio a la guitarra.

KANDARA PUB. Plaza de Chueca, 6.—Abierta de 19.30 a 2.30. Sábados y festivos, hasta las 3. Cerrado domingos. Tango y folklore con Yolanda.

KOYA. EL. Limón, 12.—Abierta de 19.30 a 1.30. Sábados, 2.30. Cerrado martes. Con Oswaldo Rodríguez, Rosa Torres, Amerindio y Millaray. Fin de semana: José Enrique.

MALAMBO. Jardines, 3.—Abierta de 23 a 3.30. Sábados y víperas de festivo, 4. Con Enrique Casanova y otras actuaciones.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierta de 19 a 22: festivos y víperas, de 23 a 3.30. Actúan: Nino, Ricardo Montero, Alfonso, Mónica y José Luis Brasilan 2, Fermín Fierro y Carlos.

PERA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierta de lunes a viernes noche; sábados y festivos, tarde y noche. El rincón de los artistas presenta a Juan Salazar y Martín Mármol, Luis María Peña losa y el dúo «Mi amigo y yo». Especialidad en cafés y cock-tails.

PERA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 2.30. Sábados, 3. Con Los Brillantes, Los Malkus, Chango y Marian Farias Gómez, Enrique Altamiranda y Eduardo Arbace.

PERA CUATRO. LA. Blasco de Garay, número 80.—Abierta de 19 a 22. Noches, 23 a 3.30. Sábados, 4. Grupo INTI de Bolivia, Daniel Jordán, Eduardo Arbace. Espectáculo integral. Armanda Tejada Gómez.

PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14.—Abierta 18.30 a 2.30. Sábados, hasta las 3. Tarde y noche: Rafael Amor y su poesía; viernes, sábados y domingos, Juan Antonio Muriel y Enrique Altamiranda.

POTRO. EL. Pelayo, 58.—Abierta de 10.30 a 3 madrugada. Sábados y festivos, hasta las 3.30. Del 1 al 15 actúa Carlos Santamaría Benjamín, el oro de Venezuela.

SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Abierta de 19 a 2.30. Piano-pub. Con Melchor, José Luis Lafont, Andrés Alvarez.

SAMBRASIL. Avda. Brasil, 5.—Abierta de 23.15 a 3.30. Ritmos del Caribe. Show Brasileño. Auténtico sabor brasileño.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.30. Víperas, hasta 4. Combo Sudamérica, Palmira y Grupo Salkan-tau. Pases: 12.15 y 2.45.

TOLDERIA. Carlos Viejos, 3 (v/c. Bailén, 31).—Abierta de 22.30 a 3.30. Sábados y festivos, desde 19.30. Cerrado lunes. Con Lucho y Ricardo, Grupo Tol-

dería, Nicolás Caballero, Isabel y Rafael Amor.

VERDE Y BLANCO. Cardenal Ros, 16.—Abierta de 19 a 22.30 a 3.30. Con Palmira, Akiyama y Japón 75. Viernes y sábados, Jeantal.

VIHUELA. O'Donnell, 6. Torre de Valencia (bajo int.).—Pases: viernes, de 7 a 10. Domingo y lunes cerrado. Olga Manzano y Picón, Lucho y Ricardo y Ortrul.

## JAZZ

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa. Abierta de 19 a 3. Cerrado lunes. Actuaciones: Régoli Trío con Santaynes y Mavid Thomas. Todos los noche y domingos tarde, Pases y 2.15.

BOMBARDINO. EL. Altamiranda. Abierta 11 mañana a 1.30 noche, 10.30, jazz Bossa. Cerrado lunes. Actuación de Jean-Luc Vallet.

DALLAS. Orense, 34.—Abierta a 2.30. Noches amenizadas con Luque, Connie (cantante), Horacio (piano), Quique Alvarado (batería) los Carlí (batería).

RAICES. Rodríguez San Pedro. Abierta de 18 a 1.30. Jazz tardío. Cuarteto Be-bop con Jorge al saxo.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de Almagro, 7.—Abierta de 19 a 22 a 3. Todos los martes, Cane y Jazz Band. Todos los días Marqués, Cuarteto con Tito Daz nolo Heredia y Quique Cano.

## VARIOS CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. Carreras de galgos. Vía Castellana, 57. Autobuses 17 y 19. Entrada libre. Laborables, 7.30 sábados y festivos, 6.30 matinales festivos, 11.30. zador. Circuito TV.

FRONTON MADRID. Cortez, 10.—5.30 tardes y quinielas tríos a ta y pala.



## una minoría silenciosa y marginada...

Hoy en España, formando parte de la misma comunidad, vive una minoría silenciosa y marginada.

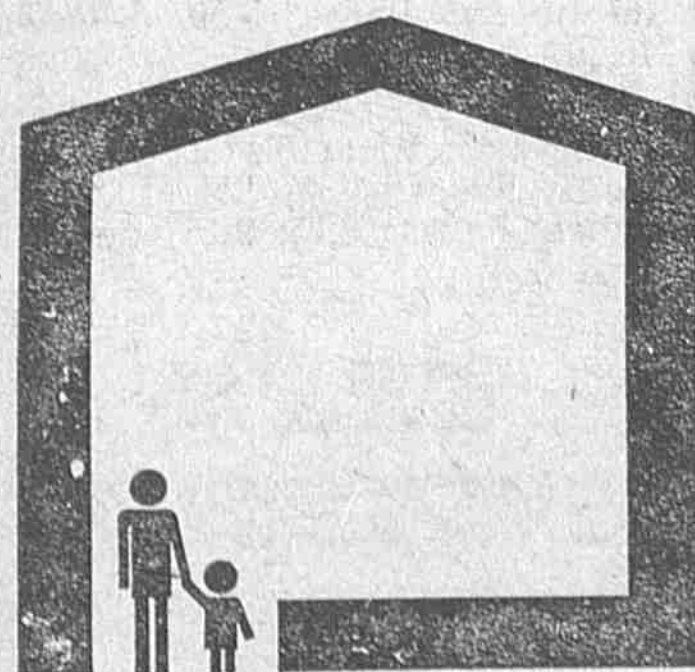
Son más de 350.000 subnormales. Personas que tienen derecho, como cualquier otra, a todos los beneficios que la sociedad produce: educación, trabajo, nivel de vida, seguridad económica...

Sin embargo, su situación es bien distinta. Sólo un 15% de ellos tienen un puesto escolar. En su inmensa mayoría se encuentran al margen de la producción, de los bienes de la cultura y hasta de las diversiones más elementales.

Su situación, por tanto, exige el decidido apoyo de todos para solucionar sus problemas. Es la sociedad la que solidariamente debe poner fin a esta injusta situación de la que todos somos responsables. Urge la total y plena integración social de los subnormales.

Esta minoría silenciosa y marginada debe disfrutar la plenitud de sus derechos. Tu ayuda personal es decisiva en esta tarea colectiva. Ellos solos, no pueden conseguirla.

... reclama un puesto en la sociedad



padres

ayuda a vuestro hijo minusválido a encontrar su adaptación social

SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

42 Arriba

Ayuntamiento de Madrid



TELEFONOS

de

Arriba Centralitas

para Redacción y Administración

215 22 40

215 06 40



# últimas noticias

A pesar de las declaraciones de la Policía

## CONTINUA LA VIOLENCIA EN FRANCIA

Una oleada de bombas azotó Córcega durante la última noche

### PARIS

De nuestro corresponsal,  
MANUEL DE AGUSTIN

del palacio de Versalles) que costaron centenas de millones de francos, simultáneamente a la publicación de este parte victorioso, en toda Córcega, desde Bastia hasta Ajaccio, estallaban bombas como si fueran benga-

las, destruyendo Bancos, inmuebles, comercios y centros administrativos, todos pertenecientes «al ocupante francés». Toda esta serie de agresiones no han producido víctimas, pero causando cuantiosas pérdidas y una corriente de miedo sobre los turistas metropolitanos que renuncian en su gran mayoría a permanecer en la hermosa isla, cuando ya es tarde para desistir del viaje. La coincidencia de los dos hechos prueba que mientras el orden público logra dominar una organización terrorista, otra con diferente etiqueta y supuestos distintos objetivos toma el relevo, demostrándose que estas células aun con distinto nombre y doctrinas responde a un mismo plan, idéntica estrategia e igual finalidad.

### Comité sobre la violencia

Las autoridades francesas han llegado por lo menos a esta conclusión y para luchar contra ello crearon un Comité de Estudio sobre la Violencia y la Criminalidad, que preside el Ministerio de Justicia y que después de un año y medio de trabajos ha presentado un informe que ha sido discutido en el transcurso de cinco Consejos de Ministros, merced a cuyos trabajos el mismo Presidente de la República leyó las 105 conclusiones que lo concretizan abarcando aspectos de justicia, policía, sanidad, urbanismo, educación, cultura, juventud y deporte. Por la amplitud del estudio se advierte que encuadra desde la represión hasta la emancipación del delincuente y desde el origen hasta la evolución.

El estudio de la violencia mereció calificarla en treinta y tres definiciones distintas, cifra que por su elevada forma parcela el carácter variadísimo de la manifestación. Resulta que en 1976 se registraron en Francia 338.148 casos, con un aumento de los tres últimos años del 29 por 100. La violencia de carácter criminal contra personas o establecimientos citó más de 57.000 casos.

Como estamos ante una enfermedad social de las más graves que puede sufrir una civilización, el Gobierno recurrió al establecimiento legislado de toda una política de lucha. Los tiempos y la trascendencia del mal obligan a decretar medidas trascendentes, y no sólo de circunstancias. Desde ahora, un comité nacional de prevención (parecido a los similares que ya actúan en países como Gran Bretaña y Suecia) tutelará las medidas que se deban adoptar en el orden público para combatir la epidemia que amenaza la moral e incluso la confianza del ciudadano.

«El esfuerzo, ampliamente tablado, será seguido y ampliado —dice el ministro de Justicia—, pero no debemos equivocarnos: en materia de prevención no debemos confiar únicamente en los poderes públicos. Debemos, también, apretar la red social. El sentimiento de seguridad nace en la confianza que se tenga a la solidez de esta red, porque la solidez del lazo social es la solidaridad de los ciudadanos.»

## PRORROGA PARA LAS SALAS DE BINGO

Algunas de ellas no obtendrán licencia definitiva

MADRID. (Europa Press.) — El Ministerio del Interior ha prorrogado por un mes, hasta el 1 de agosto, la concesión provisional de permisos a los bingos y salas de juego que se han abierto en todo el país, según se informa a Europa Press en medios competentes.

La concesión finalizaba a principios de julio, con el fin de proceder a continuación a la adjudicación definitiva, pero un retraso en la recogida de informes sobre cómo han funcionado los distintos bingos ha obligado a proceder a un retraso.

Una vez se recojan todos los informes, en los que irán incluidas las actas de irregularidades y cuantos detalles se hayan apreciado en las investigaciones realizadas, se procederá a su estudio, para, posteriormente,

decidir qué bingos obtendrán el permiso definitivo para seguir abiertos.

Según fuentes competentes, varios de los actuales bingos no recibirán licencia definitiva, por lo que habrán de cerrar sus puertas, debido a irregularidades apreciadas en los meses de funcionamiento.

Las mismas fuentes señalan que, a la vista de los datos que envían la Policía y los Gobiernos Civiles, es muy previsible que a los restantes bingos que permanezcan abiertos se les exija información sobre el destino que dan a los beneficios de la actividad. Se estima que lo que al principio se concibió como un pequeño estímulo turístico y, sobre todo, como una ayuda a determinadas entidades, se ha convertido ahora en un buen negocio.

Ante la UEFA y la Federación Española

## El Valencia presenta denuncia contra el Barcelona

VALENCIA. (Efe.)—«Las cordiales relaciones que siempre han existido entre el Valencia y el Barcelona se han enturbiado», según una nota oficial del club valencianista.

Al término de la reunión de la junta directiva se hizo pública la siguiente nota oficial: «El consejo directivo del Valencia Club de Fútbol, en su sesión del día de hoy, ha acordado elevar escritos ante los organismos competentes (Real Federación Española de Fútbol y UEFA), en relación con los hechos que han concurrido en el fichaje del jugador profesional de fútbol, Johan Krankl, lamentando al propio tiempo que la actitud de los directivos que actualmente rigen los destinos del Club de Fútbol Barcelona hayan enturbiado las cordiales relaciones que, de siempre, han existido entre ambos clubs.»

Ocho Naciones  
de Natación: España, bien

TEL AVIV. (Resumen de Efe.) España figura en segundo lugar en la clasificación conjunta de

hombres y mujeres tras la primera jornada del torneo de las Ocho Naciones que se disputa en Tel Aviv. La actuación española, en conjunto, ha sido buena, con un primer puesto en 100 metros masculinos, segundos puestos en 200 espalda femeninos, 100 braza masculinos y femeninos, 400 libres femeninos y 4 por 100 estilos hombres; terceras posiciones para el 100 libre femenino, 200 mariposa masculino, 400 libres masculinos y el relevo 4 por 100 estilos femeninos. En la clasificación, Noruega lleva actualmente 90 puntos por 88 de España y 74 de Bélgica.

Récord mundial  
en 200 mariposas  
femeninas

BERLIN ESTE. (Efe.)—La nadadora de Alemania oriental Andra Pollack estableció ayer un nuevo récord del mundo en los 200 metros mariposa, al nadar la distancia en 2 minutos, 09 segundos y 87 centésimas.

El récord anterior le pertenecía con 2-11-20.

SEGUN EL PC CANARIO

## LOS INDEPENDENTISTAS NO LLEGAN A UN 8 POR 100

El Partido Comunista de Canarias ha enviado a partidos políticos de diversos países africanos un memorándum en el que se indica que los independentistas representan sólo un 6 a 8 por 100 de la población del archipiélago, y los partidarios de la lucha armada, un 2 a 3 por 100.

La existencia del informe ha sido dada a conocer por el secretario general insular de dicho partido, José Carlos Mauricio, en el curso de una rueda

informativa celebrada esta tarde para exponer los acuerdos adoptados por el comité central del PC de Canarias en su reunión del pasado fin de semana en Las Palmas.

El comité aboga, en sus conclusiones, por un estatuto autonómico que pueda ser efectivo en un plazo de un año o año y medio, a lo sumo, por medio del cual se llegue a un Gobierno canario que resuelva los problemas que padecen las islas.

## PROXIMA VISITA DE WILLY BRANDT A PABLO VI

Podría servir de intermediario con la República Democrática Alemana

### VATICANO

De nuestro corresponsal,  
ALEJANDRO PISTOLESI

CIUDAD DEL VATICANO. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Willy Brandt será recibido en audiencia privada por Pablo VI el jueves de la semana que viene, 13 de julio. Se trata de la tercera visita del líder socialdemócrata al Santo Padre. La primera audiencia se celebró el 8 de enero de 1967, cuando Willy Brandt era ministro de Asuntos Exteriores; la segunda, el 13 de julio de 1970, siendo ya canciller de la República Federal Alemana, mientras que la próxima, curiosamente en la misma fecha de ocho años después, la va a realizar en su calidad de presidente de la Comisión Independiente para el Problema del Desarrollo Internacional.

La noticia la difundió, como rumor, el diario alemán «Die Welt» hace seis días, y sólo ayer fue confirmada oficialmente por el portavoz de la Santa Sede, padre Romeo Panciroli, que subrayó, sin embargo, que parte de la información no corresponde a la verdad, precisamente en la vertiente que tenía mayor interés político. Tras recordar que la audiencia fue so-

licitada por el propio Willy Brandt, el padre Panciroli dijo, en efecto, que «en lo que atañe a la noticia según la cual Pablo VI quiere consultar con el señor Willy Brandt la cuestión de la reorganización de las circunscripciones eclesísticas de la República Democrática Alemana, puedo afirmar que carece de todo fundamento, aparte el hecho de que la cosa en sí es inverosímil». También desmintió el portavoz de la Santa Sede que haya sido el secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, quien hizo saber que ése será el tema principal del encuentro, como afirma, en cambio, el propio «Die Welt» al anunciar el viaje. «En ese sentido —dijo el portavoz—, monseñor Casaroli no se expresó nunca con nadie.»

Si la información difundida por «Die Welt» fuera cierta, Willy Brandt haría, con este viaje, de intermediario en un problema que la República Democrática Alemana no puede tratar directamente, puesto que no tiene representación diplomática ante la Santa Sede. Es por ello precisamente, y teniendo en cuenta el «status» existente entre las dos Alemanias, con sus plenas y respectivas soberanías, que el portavoz oficial de la Santa Sede ha dicho que «la cosa en sí es inverosímil».

Por el Ministerio de Educación

## Próximo envío a las Cortes del Estatuto del Profesorado

MADRID. (Efe.)—Después de la ley de Universidades y la de Financiación de la Enseñanza, el Ministerio de Educación enviará a las Cortes el estatuto del profesorado no numerario, una ley de Reforma del Bachillerato y otra de creación de nuevas carreras intermedias, según declaró a Efe el Ministro de Educación, Iñigo Cavero Lataillade.

La ley de Universidades está prácticamente ultimada y entra en las Cortes en desarrollo de lo previsto en la Constitución. Según el Ministro de Educación, esta ley estará lista para el informe de la ponencia no antes del mes de septiembre y, por tanto, las Cortes la aprobarán

después de la Constitución.

En cuanto a la ley de Financiación de la Enseñanza, el Ministerio de Educación ha considerado que el problema de la gratuidad debe resolverse mediante una subvención a los padres de familia por un importe igual al costo medio de una plaza escolar estatal.

Los padres decidirán aplicar esta subvención enviando a sus hijos a centros públicos o aplicar esta subvención al costo que le suponga una plaza escolar en un colegio privado, aportando de su bolsillo la diferencia en más que pudiera sobrevenir por instalaciones materiales más perfectas.



FUENTERRABIA (GUIPUZCOA)

## DOS GUARDIAS CIVILES, HERIDOS EN ATENTADO

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—Dos guardias civiles heridos leves, la «roulette» (caravana) en que se encontraban parcialmente destruida y gran número de cristales rotos en las inmediaciones es el balance del atentado perpetrado anoche, sobre las once, contra este Cuerpo en Fuenterrabía.

Los dos guardias civiles heridos, Diego Caballero y Juan Aláez Fernández, ambos solteros y de veintiséis años de edad, fueron trasladados inmediatamente a la Cruz Roja, y de allí a Irún, para, de nuevo, ser trasladados e ingresados en el Hospital Militar de San Sebastián.

El atentado se produjo en la parte inferior de la unidad móvil, tipo caravana, ubicada junto al Puerto Viejo de Fuenterrabía, en el complejo pesquero de la Cofradía de Mareantes San Pedro, que sirve de destacamento de la Guardia Civil de Fronteras.

El artefacto explosivo, al parecer, fue activado a distancia y se desconoce por el momento si estaba colocada debajo de la «roulette» o a distancia.

### Pamplona: Dos militares, heridos al defender la bandera española

Dos alumnos de la Escuela General Básica Militar y otra persona fueron atendidos hacia las nueve de la noche de diver-

sas lesiones cuando se enfrentaron con grupos de jóvenes que intentaban quemar una bandera española en la plaza del Castillo.

Hacia las 8,50 de la noche, alrededor de 100 jóvenes se concentraron, después de una manifestación pro amnistía que fue disuelta por la Policía Armada con disparos de pelotas de goma, cuando se dirigía hacia la prisión provincial.

Después de cruzar coches, un grupo de manifestantes derribó un mástil con la bandera española, procediendo a quemarla. En ese momento, los dos cadetes militares, según se ha podido saber, se dirigieron hacia la zona, levantando la bandera española con gritos de «viva España». El grupo contrario les increpó con otro de fascistas y gora Euskadi askatuta, mientras otras personas, que daban vivas a Navarra, apoyaban la acción de los cadetes.

En un momento determinado, un cadete, enarbolando la bandera española, dio vivas a España, mientras los jóvenes de ideología contraria gritaban ikurriña bai española ez («ikurriña sí, española no»). Poco después se produjo un intercambio de golpes y desgarramiento de la bandera española al tirar de ella varias manos y sujetarla fuertemente el cadete. A continuación hizo acto de presencia la Policía Armada, que procedió a disolver a los manifestantes con pelotas de goma.

### Bilbao: Manifestantes atacan al Consulado francés

Varios «cócteles Molotov» fueron lanzados anoche contra el Consulado francés en Bilbao por un grupo de manifestantes, al término de un funeral por Rosario Arregui, esposa de Juan José Echave, fallecida en un atentado en San Juan de Luz.

Nada más terminar el oficio religioso se inició una manifestación compuesta por más de 2.000 personas. Los manifestantes daban gritos de «ETA herria zuzen» (ETA, el pueblo está contigo), «vosotros, fascistas, sois los terroristas», «independencia», «abajo estado de excepción» y «ejecución cuerpos asesinos», entre otros.

Los manifestantes, al llegar a la esquina de las calles de Colón de Larreategui y Alameda de Recalde, donde está situado el Consulado francés, prorrumpieron en gritos contra el Presidente Giscard.

Lanzaron algunos «cócteles Molotov», que estallaron, pero no llegaron a prender fuego en la sede del Consulado, cuyos cristales rompieron con piedras.

### Ocho detenidos en San Sebastián

En el curso de los incidentes habidos en San Sebastián, algunos de los manifestantes que llegaron hasta las puertas del Consulado francés, apedrearón el edificio y lanzaron al interior un «cóctel Molotov» que produjo

Terminó su intervención insistiendo en que para los vascos la Constitución debe negociarse de soberanía a soberanía.

## PUNTO FINAL

VARIOS REPRESENTANTES DE una asociación saharauí pro marroquí denunciaron en París «la estrategia argelina para desprestigiar a las autoridades marroquíes».

AP DE MADRID DARA SU VOTO de confianza al señor Fraga Iribarne para la negociación de los acuerdos de la Nueva Mayoría.

«ESTOY CON VOSOTROS PARA haceros partícipes del enfoque de los temas que nos preocupan en estos momentos difíciles de la puesta en marcha de la Junta de Andalucía, y que se reducen a uno solo: el de nuestra Andalucía, el de nuestra coincidencia en el amor por Andalucía y por todo lo andaluz», dice en un mensaje al pueblo andaluz el presidente de la Junta de Andalucía, señor Fernández Viagas.

ESPAÑA PARTICIPA ACTIVAMENTE en la Feria de equipos y técnica para la industria y el comercio alimentario de Moscú, considerada como la más importante del año en la URSS.

EL PROXIMO MIERCOLES LLEGARA a Chile el grupo de trabajo de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, que investigará la situación actual en Chile.

UN CORRESPONSAL DE LA TELEVISION alemana ha recibido órdenes de abandonar Checoslovaquia en el plazo de 24 horas a causa del programa que preparaba los acontecimientos del 68.

HA FINALIZADO LA HUELGA del transporte de viajeros de Barcelona, al decidir los trabajadores reincorporarse al trabajo.

NIGERIA HA EXPRESADO A pescadores vascos su deseo que la flota de altura de la zona faene en aguas del litoral de dicho país africano.

LA POLITICA AGRARIA DE BREZNEV ha sido ratificada por el Pleno del Comité Central del Partido Comunista Soviético con lo que, de hecho, se trata de un «espaldarazo» a la política de Breznev en el poder.

EL SENADOR DEL PCE, JOSE Vicente Mateo, ha denunciado como un «fraude» la visita a Canarias de la Comisión Interamericana del Senado, señalando que el viaje se realizó sin un programa coherente.

TREINTA Y SEIS RECLUSOS SE autolesionaron ayer en la prisión del Puerto de Santa María, a raíz de un incidente protagonizado por uno de los reclusos.

EL PRIMER BORRADOR DEL ESTATUTO catalán, elaborado por una comisión de políticos proporcional a los votos de las pasadas elecciones, estará terminado en un plazo máximo de quince días.

## GRUPOS DE TRABAJO HISPANO-BRITANICOS

\* Se estudia su creación para tratar el tema Gibraltar

LONDRES. (Efe.)—La creación de grupos de trabajo anglo-hispanos para explorar áreas de cooperación en el problema gibraltareño está siendo estudiada en el «Foreign Office» de Londres, el cual hará una declaración oficial al respecto a su debido tiempo, informó ayer a la agencia Efe un portavoz de dicho departamento.

El portavoz añadió que la posibilidad de crear estos grupos de trabajo fue acordada por los Ministros de Asuntos Exteriores de España y Gran Bretaña, Marcelino Oreja y David Owen, en su reunión de París del pasado 15 de marzo, reafirmando el

subsecretario del «Foreign Office», Frank Judd, en la Cámara de los Comunes el 28 de ese mes. Desde entonces, continuó el portavoz, el departamento ha estado en contacto con el tema, esperando de manera inminente una declaración al respecto.

El ministro principal de Gibraltar, sir Joshua Hassan, se encuentra en Londres desde el pasado jueves, sostuvo en otra entrevista con Frank Judd, aunque el «Foreign Office» insistió en que lo tratado principalmente durante la visita de Joshua son materias de la administración de Gibraltar.

### Nuevo partido pro-británico

GIBRALTAR. (Efe.)—El nuevo partido democrático británico gibraltareño se propone entre otras cosas, «mantener el territorio de Gibraltar y su pueblo británicos».

Nace esta nueva formación po-

lítica como heredera del que hace unos años formó hoy deshecho partido de la integración con la Gran Bretaña, entre los que destacan los actuales miembros de la oposición Maurice Xiberras, Bob Peter Isola y Gerald Restani.

### Desorbitadas peticiones de los mineros ingleses

TORQUAY (Inglaterra). (Efe.) Las esperanzas del Gobierno británico de ampliar por un año más el control sobre salarios, sufrieron un duro golpe al acordar ayer martes el Sindicato de Mineros la demanda de un aumento salarial de más del 40 por 100.

En la conferencia anual del sindicato, que se celebra en la ciudad costera de Torquay, acordó por unanimidad el planteamiento de un salario para los mineros a partir del próximo mes de marzo de 16.000 pesetas semanales.

### El veto a la ampliación de la CEE

## PUEDE REPRESENTAR UN RIESGO ELEVADO

\* Conferencia en Milán del secretario general adjunto para las Relaciones con la CEE

MILAN. (Efe.)—Las actitudes de «veto» que algunos sectores políticos europeos parecen querer plantear ante la ampliación de la Comunidad Económica Europea, puede representar un riesgo elevado, tanto para los países comunitarios como para los candidatos a la integración.

Así lo manifestó ayer en Milán, y en el curso del coloquio internacional «La ampliación de la CEE y sus reflejos económicos», el secretario general adjunto para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Luis Angel Sánchez Merlo.

En su intervención, el representante español—que tomó parte en los debates junto a representantes gubernamentales de Italia, Grecia y Portugal—destacó que rechazar una extensión de los países comunitarios y no aprovechar, en cambio, esta ocasión «para una reforma auténtica de la Europa verde, que hoy parece necesaria, se

amplíe o no la Comunidad, sería un grave error».

Luis A. Sánchez Merlo recordó también que la entrada de tres países mediterráneos en la CEE podría equilibrar el agrícola comunitario, hoy fuertemente inclinado en favor de producciones septentrionales, llevar a un «reglamento estable y sólido de las cuestiones agrícolas». De lo contrario, afirmó, estarían creando las bases de un nuevo proteccionismo.

El secretario general adjunto para las Relaciones con las Comunidades Europeas señaló que la entrada de España en la CEE debe ser consecuencia de una negociación seria y de un proceso que no puede ser dilatorio, pero advirtió que los términos ambiguos para la adhesión no beneficiarían a nadie, lo que se desea es una Europa sólida.

## Pío Cabanillas, en Extremadura

CACERES. (Logos.)—El Ministro de Cultura, don Pío Cabanillas, acompañado por el Subsecretario de su Departamento y otros altos cargos del mismo, inició ayer tarde una visita de trabajo, de dos días de duración, a las provincias de Cáceres y Badajoz.

En el curso de estas jornadas, el Ministro celebrará reuniones con las autoridades provinciales y locales, parlamentarios extremeños para tratar del desarrollo de las actividades socio-culturales.



BAJO  
ICOS

ar el tema

del «Foreign Office», en la Cámara de los Comunes, el 28 de ese mes, continuó el debate en el departamento de Asuntos Exteriores, permaneciendo en el tema, esperando la inminente una resolución.

El principal de los temas es el de la presencia de los Lordes de la Cámara de los Comunes, sostuvo el conde de Liverpool con Frank Pick, jefe del Foreign Office. El tratado principal ante la visita de las delegaciones de las materias de la zona de Gibraltar.

heredera del gobierno los años formados por el partido de la Gran Bretaña, destacan los años de la oposición, Bob Peel, Gerald Reston.

ros ingleses

ferencia anual se celebra en la ciudad de Torquay, con la unanimidad del país, un salario de 10.000 libras a partir de marzo de 1978, y unas semanales (1.000 libras).

la CEE

N RIESGO

retario general de la CEE

la Comunidad Europea.

ánchez Merlo, que la entrada en la zona mediterránea de la zona de equilibrio del munitario, hoy en día, en favor de la zona septentrional, el «reglamento» de las cuestiones de la zona, afirmó, contrario, afirmando las bases de la protección.

ario general de relaciones con las zonas Europeas señaló de España en la consecuencia de la zona y de un no puede ser la zona, advirtió que los propios o las formas para la adhesión a la zona, beneficiarían a la zona, desea es una zona.

tremadura

ajoz. En el curso de las sesiones con las autoridades provinciales y locales, los extremeños de desarrollo de las socio-culturales.



## MEJICO, CAPITAL DE LA BELLEZA

Las localidades para la ceremonia en que se designará el próximo día 24 a «Miss Universo», se han agotado ya, ha informado el comité organizador del evento.

La ceremonia se efectuará en el Centro de Convenciones del puerto de Acapulco, situado a 400 kilómetros al sur de esta capital. El local se adecuará especialmente para la ceremonia.

La proclamación de Miss Universo 1978 se realizará tras las votaciones de un jurado cuyos integrantes se encontrarán en distintos puntos del mundo.

El cómico mejicano Mario Moreno «Cantinflas»; la actriz suiza Ursula Andress, y la Miss Universo de hace veinticinco años, Christiane Martell, figuran entre los miembros del jurado.

Entre las invitadas especiales a la ceremonia final y los actos que se iniciarán este fin de semana, es-

tarán cinco ex reinas de belleza, informó el comité organizador.

Son las «Miss Universo» de 1964, Corinna Tsopei (Grecia), de 1972, Kerry Anne Wells (Austria), de 1973, Margarita Morán (Filipinas), de 1975, Anne Marie Pohtamo (Finlandia), y de 1976, Rina Messinger (Israel).

Los 7.000 espectadores que presenciarán directamente la final del evento en el Centro de Convenciones de Acapulco, han pagado por sus localidades entre 1.100 y 3.000 pesos (3.940 pesetas y 6.200 pesetas).

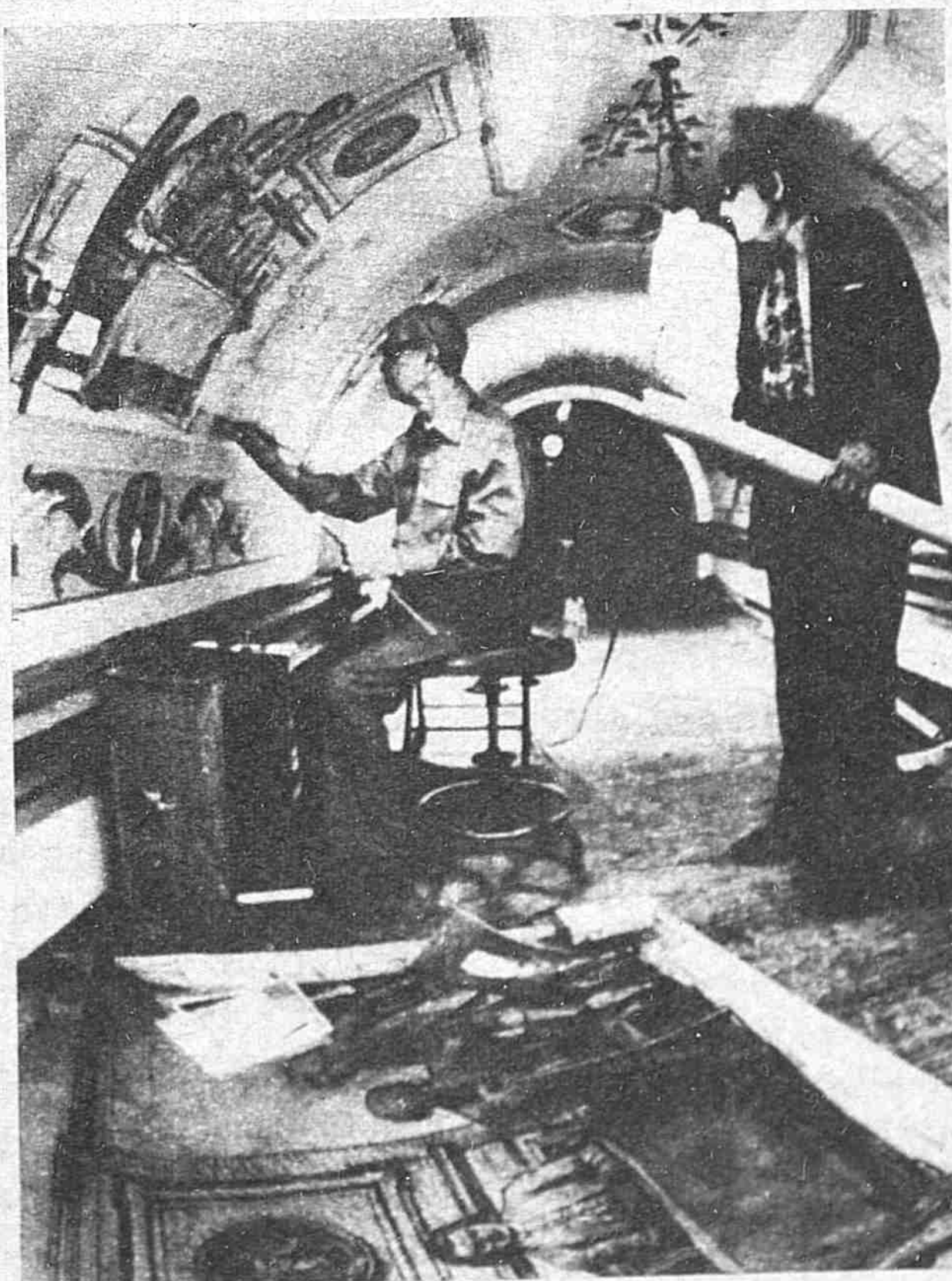
Los beneficios que se produzcan serán destinados a la Cruz Roja mejicana, según se ha indicado.

Las concursantes, que serán en total entre 87 y 90 de otros tantos países, se trasladarán el día 15 a Acapulco, después de las primeras presentaciones en Méjico capital.



## DECORADO EL CAPITOLIO

Las paredes del Capitolio tienen muchos años, y, por consiguiente, mucha historia. Ahora, Allyn Cox, en un intento de emular al gran maestro Miguel Ángel, se dedica a pintar las paredes del Capitolio —ni que fuese la capilla sixtina— con motivos de la historia de USA. (Ap-Europa Press.)



## CHINA, EN EL METROPOLITAN HOUSE

Los lazos al aire, acompañados con el suave rumor de la música, los brazos atrás, el cuerpo volando sobre las tinieblas que se divisan al fondo, y todos juntos dirigiéndose al centro de la figura que piensan formar en su intento de realizar la perfección de los movimientos que compone su obra. Los actores, mejor dicho bailarines, pertenecen a la Compañía de Arte de la República Popular China, y están estos días representando su obra en el Metropolitan House de New York. (Ap-Europa Press.)

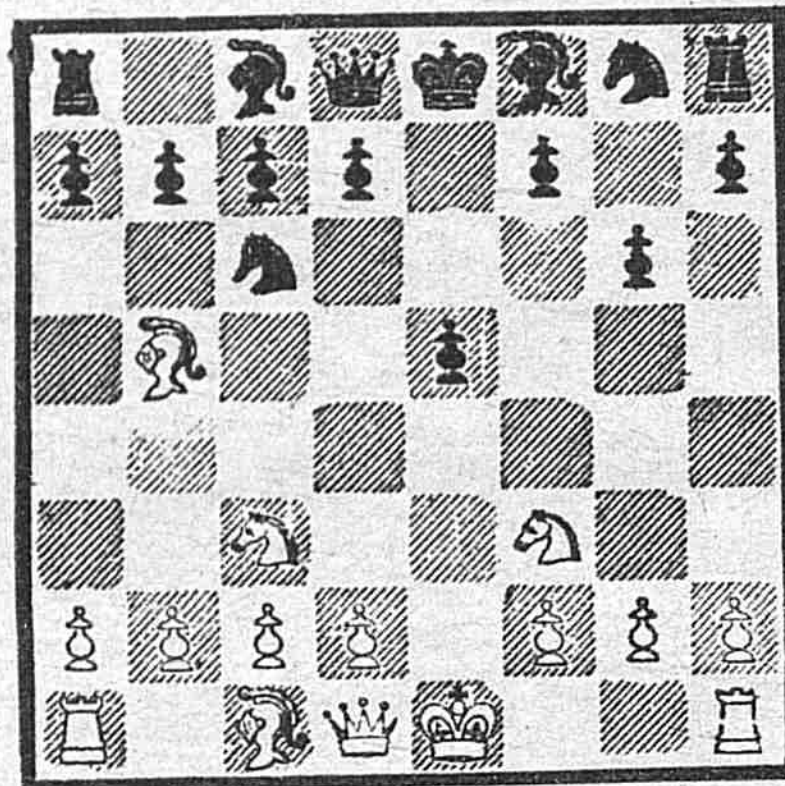


# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

### DEFENSA BARNES

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3CR; 4. C3A, las blancas acaban de jugar en forma harto irregular y ello debe conducirles a serios contratiempos. Ver diagrama. Juegan negras y, tras hábil maniobra, obtienen pieza de ventaja. ¿En qué forma lograría alcanzar el objetivo señalado?



**SOLUCIÓN DEL ANTERIOR**  
1. T8T, RxC; 2. DxP+, RxD; 3. T5T, mate.

## salto de caballo

N. 2.178

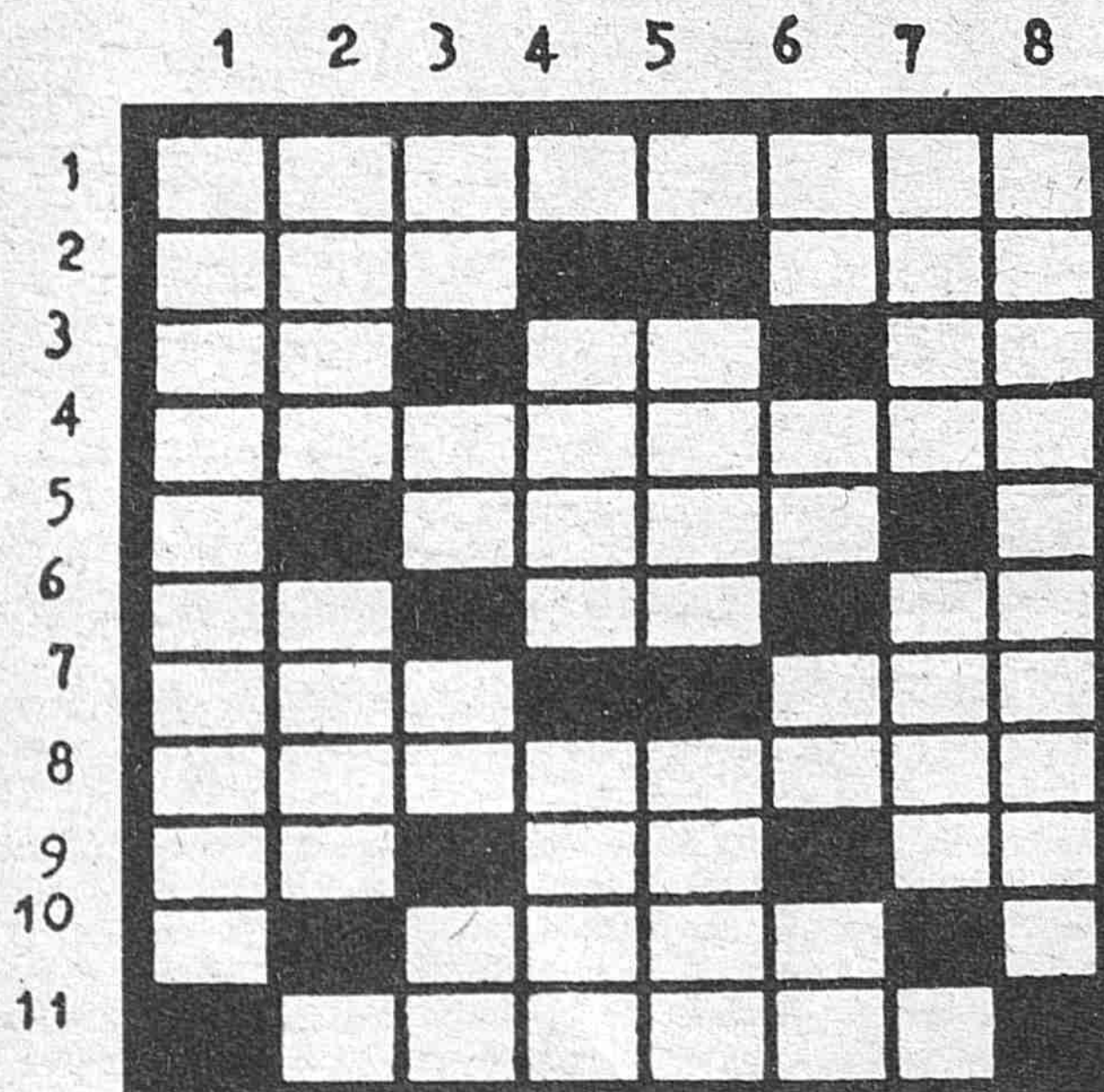
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1	NO	A	TRAI	SI	SI
LO	HA	HE	NA	CI	
DO	HA	25	DO	DO	
ON.	TER	EL	O	PO	
QUE	NA	LE	WA	YO	

### SOLUCIÓN

Ha sido Waterloo.—FOUCHE.  
"No he sido yo el que ha traicionado a Napoleón."

## crucigrama



**HORIZONTALES.** — 1: Bizarro, esforzado, apuesto.—2: Muestra alegría. Vocal en plural.—3: Preposición inseparable. Al revés, nombre de consonante. Astato.—4: Sustenta, provee del alimento necesario.—5: Vocal. Estado asiático. Punto cardinal.—6: Terbio. Al revés, sodio. Al revés, terbio.—7: Al revés, nombre árabe de varón. Posesivo.—8: Unidad de medida térmica, plural.—9: Campeón. Nota musical. Preposición.—10: Cincuenta. Es clásico el del sereno. Punto cardinal.—11: Concilio episcopal.

**VERTICALES.**—1: Relativo a la ciencia que trata del lenguaje.—2: Opera de Verdi. Nombre de Pascal, el célebre físico y filósofo francés. Punto cardinal.—3: Nota musical. Conjunción. Aluminio. Cierta número.—4: Cincuenta. Al revés, conjunto de reglas para hacer

bien alguna cosa. Herrumbre.—5: Vocales que hacen las aves. Desafío.—6: Letra que precede a la preposición. Nota musical. Al revés, nota musical.—7: Cargo catedralicio. Tuvo un duelo contra Fortuna. Cero.—8: Aparatosos, susurros.

### SOLUCIÓN

1: Al. 2: A. 3: La. 4: Al. 5: A. 6: A. 7: A. 8: A. 9: A. 10: A. 11: A. 12: A. 13: A. 14: A. 15: A. 16: A. 17: A. 18: A. 19: A. 20: A. 21: A. 22: A. 23: A. 24: A. 25: A. 26: A. 27: A. 28: A. 29: A. 30: A. 31: A. 32: A. 33: A. 34: A. 35: A. 36: A. 37: A. 38: A. 39: A. 40: A. 41: A. 42: A. 43: A. 44: A. 45: A. 46: A. 47: A. 48: A. 49: A. 50: A. 51: A. 52: A. 53: A. 54: A. 55: A. 56: A. 57: A. 58: A. 59: A. 60: A. 61: A. 62: A. 63: A. 64: A. 65: A. 66: A. 67: A. 68: A. 69: A. 70: A. 71: A. 72: A. 73: A. 74: A. 75: A. 76: A. 77: A. 78: A. 79: A. 80: A. 81: A. 82: A. 83: A. 84: A. 85: A. 86: A. 87: A. 88: A. 89: A. 90: A. 91: A. 92: A. 93: A. 94: A. 95: A. 96: A. 97: A. 98: A. 99: A. 100: A. 101: A. 102: A. 103: A. 104: A. 105: A. 106: A. 107: A. 108: A. 109: A. 110: A. 111: A. 112: A. 113: A. 114: A. 115: A. 116: A. 117: A. 118: A. 119: A. 120: A. 121: A. 122: A. 123: A. 124: A. 125: A. 126: A. 127: A. 128: A. 129: A. 130: A. 131: A. 132: A. 133: A. 134: A. 135: A. 136: A. 137: A. 138: A. 139: A. 140: A. 141: A. 142: A. 143: A. 144: A. 145: A. 146: A. 147: A. 148: A. 149: A. 150: A. 151: A. 152: A. 153: A. 154: A. 155: A. 156: A. 157: A. 158: A. 159: A. 160: A. 161: A. 162: A. 163: A. 164: A. 165: A. 166: A. 167: A. 168: A. 169: A. 170: A. 171: A. 172: A. 173: A. 174: A. 175: A. 176: A. 177: A. 178: A. 179: A. 180: A. 181: A. 182: A. 183: A. 184: A. 185: A. 186: A. 187: A. 188: A. 189: A. 190: A. 191: A. 192: A. 193: A. 194: A. 195: A. 196: A. 197: A. 198: A. 199: A. 200: A. 201: A. 202: A. 203: A. 204: A. 205: A. 206: A. 207: A. 208: A. 209: A. 210: A. 211: A. 212: A. 213: A. 214: A. 215: A. 216: A. 217: A. 218: A. 219: A. 220: A. 221: A. 222: A. 223: A. 224: A. 225: A. 226: A. 227: A. 228: A. 229: A. 230: A. 231: A. 232: A. 233: A. 234: A. 235: A. 236: A. 237: A. 238: A. 239: A. 240: A. 241: A. 242: A. 243: A. 244: A. 245: A. 246: A. 247: A. 248: A. 249: A. 250: A. 251: A. 252: A. 253: A. 254: A. 255: A. 256: A. 257: A. 258: A. 259: A. 260: A. 261: A. 262: A. 263: A. 264: A. 265: A. 266: A. 267: A. 268: A. 269: A. 270: A. 271: A. 272: A. 273: A. 274: A. 275: A. 276: A. 277: A. 278: A. 279: A. 280: A. 281: A. 282: A. 283: A. 284: A. 285: A. 286: A. 287: A. 288: A. 289: A. 290: A. 291: A. 292: A. 293: A. 294: A. 295: A. 296: A. 297: A. 298: A. 299: A. 300: A. 301: A. 302: A. 303: A. 304: A. 305: A. 306: A. 307: A. 308: A. 309: A. 310: A. 311: A. 312: A. 313: A. 314: A. 315: A. 316: A. 317: A. 318: A. 319: A. 320: A. 321: A. 322: A. 323: A. 324: A. 325: A. 326: A. 327: A. 328: A. 329: A. 330: A. 331: A. 332: A. 333: A. 334: A. 335: A. 336: A. 337: A. 338: A. 339: A. 340: A. 341: A. 342: A. 343: A. 344: A. 345: A. 346: A. 347: A. 348: A. 349: A. 350: A. 351: A. 352: A. 353: A. 354: A. 355: A. 356: A. 357: A. 358: A. 359: A. 360: A. 361: A. 362: A. 363: A. 364: A. 365: A. 366: A. 367: A. 368: A. 369: A. 370: A. 371: A. 372: A. 373: A. 374: A. 375: A. 376: A. 377: A. 378: A. 379: A. 380: A. 381: A. 382: A. 383: A. 384: A. 385: A. 386: A. 387: A. 388: A. 389: A. 390: A. 391: A. 392: A. 393: A. 394: A. 395: A. 396: A. 397: A. 398: A. 399: A. 400: A. 401: A. 402: A. 403: A. 404: A. 405: A. 406: A. 407: A. 408: A. 409: A. 410: A. 411: A. 412: A. 413: A. 414: A. 415: A. 416: A. 417: A. 418: A. 419: A. 420: A. 421: A. 422: A. 423: A. 424: A. 425: A. 426: A. 427: A. 428: A. 429: A. 430: A. 431: A. 432: A. 433: A. 434: A. 435: A. 436: A. 437: A. 438: A. 439: A. 440: A. 441: A. 442: A. 443: A. 444: A. 445: A. 446: A. 447: A. 448: A. 449: A. 450: A. 451: A. 452: A. 453: A. 454: A. 455: A. 456: A. 457: A. 458: A. 459: A. 460: A. 461: A. 462: A. 463: A. 464: A. 465: A. 466: A. 467: A. 468: A. 469: A. 470: A. 471: A. 472: A. 473: A. 474: A. 475: A. 476: A. 477: A. 478: A. 479: A. 480: A. 481: A. 482: A. 483: A. 484: A. 485: A. 486: A. 487: A. 488: A. 489: A. 490: A. 491: A. 492: A. 493: A. 494: A. 495: A. 496: A. 497: A. 498: A. 499: A. 500: A. 501: A. 502: A. 503: A. 504: A. 505: A. 506: A. 507: A. 508: A. 509: A. 510: A. 511: A. 512: A. 513: A. 514: A. 515: A. 516: A. 517: A. 518: A. 519: A. 520: A. 521: A. 522: A. 523: A. 524: A. 525: A. 526: A. 527: A. 528: A. 529: A. 530: A. 531: A. 532: A. 533: A. 534: A. 535: A. 536: A. 537: A. 538: A. 539: A. 540: A. 541: A. 542: A. 543: A. 544: A. 545: A. 546: A. 547: A. 548: A. 549: A. 550: A. 551: A. 552: A. 553: A. 554: A. 555: A. 556: A. 557: A. 558: A. 559: A. 560: A. 561: A. 562: A. 563: A. 564: A. 565: A. 566: A. 567: A. 568: A. 569: A. 570: A. 571: A. 572: A. 573: A. 574: A. 575: A. 576: A. 577: A. 578: A. 579: A. 580: A. 581: A. 582: A. 583: A. 584: A. 585: A. 586: A. 587: A. 588: A. 589: A. 590: A. 591: A. 592: A. 593: A. 594: A. 595: A. 596: A. 597: A. 598: A. 599: A. 600: A. 601: A. 602: A. 603: A. 604: A. 605: A. 606: A. 607: A. 608: A. 609: A. 610: A. 611: A. 612: A. 613: A. 614: A. 615: A. 616: A. 617: A. 618: A. 619: A. 620: A. 621: A. 622: A. 623: A. 624: A. 625: A. 626: A. 627: A. 628: A. 629: A. 630: A. 631: A. 632: A. 633: A. 634: A. 635: A. 636: A. 637: A. 638: A. 639: A. 640: A. 641: A. 642: A. 643: A. 644: A. 645: A. 646: A. 647: A. 648: A. 649: A. 650: A. 651: A. 652: A. 653: A. 654: A. 655: A. 656: A. 657: A. 658: A. 659: A. 660: A. 661: A. 662: A. 663: A. 664: A. 665: A. 666: A. 667: A. 668: A. 669: A. 670: A. 671: A. 672: A. 673: A. 674: A. 675: A. 676: A. 677: A. 678: A. 679: A. 680: A. 681: A. 682: A. 683: A. 684: A. 685: A. 686: A. 687: A. 688: A. 689: A. 690: A. 691: A. 692: A. 693: A. 694: A. 695: A. 696: A. 697: A. 698: A. 699: A. 700: A. 701: A. 702: A. 703: A. 704: A. 705: A. 706: A. 707: A. 708: A. 709: A. 710: A. 711: A. 712: A. 713: A. 714: A. 715: A. 716: A. 717: A. 718: A. 719: A. 720: A. 721: A. 722: A. 723: A. 724: A. 725: A. 726: A. 727: A. 728: A. 729: A. 730: A. 731: A. 732: A. 733: A. 734: A. 735: A. 736: A. 737: A. 738: A. 739: A. 740: A. 741: A. 742: A. 743: A. 744: A. 745: A. 746: A. 747: A. 748: A. 749: A. 750: A. 751: A. 752: A. 753: A. 754: A. 755: A. 756: A. 757: A. 758: A. 759: A. 760: A. 761: A. 762: A. 763: A. 764: A. 765: A. 766: A. 767: A. 768: A. 769: A. 770: A. 771: A. 772: A. 773: A. 774: A. 775: A. 776: A. 777: A. 778: A. 779: A. 780: A. 781: A. 782: A. 783: A. 784: A. 785: A. 786: A. 787: A. 788: A. 789: A. 790: A. 791: A. 792: A. 793: A. 794: A. 795: A. 796: A. 797: A. 798: A. 799: A. 800: A. 801: A. 802: A. 803: A. 804: A. 805: A. 806: A. 807: A. 808: A. 809: A. 810: A. 811: A. 812: A. 813: A. 814: A. 815: A. 816: A. 817: A. 818: A. 819: A. 820: A. 821: A. 822: A. 823: A. 824: A. 825: A. 826: A. 827: A. 828: A. 829: A. 830: A. 831: A. 832: A. 833: A. 834: A. 835: A. 836: A. 837: A. 838: A. 839: A. 840: A. 841: A. 842: A. 843: A. 844: A. 845: A. 846: A. 847: A. 848: A. 849: A. 850: A. 851: A. 852: A. 853: A. 854: A. 855: A. 856: A. 857: A. 858: A. 859: A. 860: A. 861: A. 862: A. 863: A. 864: A. 865: A. 866: A. 867: A. 868: A. 869: A. 870: A. 871: A. 872: A. 873: A. 874: A. 875: A. 876: A. 877: A. 878: A. 879: A. 880: A. 881: A. 882: A. 883: A. 884: A. 885: A. 886: A. 887: A. 888: A. 889: A. 890: A. 891: A. 892: A. 893: A. 894: A. 895: A. 896: A. 897: A. 898: A. 899: A. 900: A. 901: A. 902: A. 903: A. 904: A. 905: A. 906: A. 907: A. 908: A. 909: A. 910: A. 911: A. 912: A. 913: A. 914: A. 915: A. 916: A. 917: A. 918: A. 919: A. 920: A. 921: A. 922: A. 923: A. 924: A. 925: A. 926: A. 927: A. 928: A. 929: A. 930: A. 931: A. 932: A. 933: A. 934: A. 935: A. 936: A. 937: A. 938: A. 939: A. 940: A. 941: A. 942: A. 943: A. 944: A. 945: A. 946: A. 947: A. 948: A. 949: A. 950: A. 951: A. 952: A. 953: A. 954: A. 955: A. 956: A. 957: A. 958: A. 959: A. 960: A. 961: A. 962: A. 963: A. 964: A. 965: A. 966: A. 967: A. 968: A. 969: A. 970: A. 971: A. 972: A. 973: A. 974: A. 975: A. 976: A. 977: A. 978: A. 979: A. 980: A. 981: A. 982: A. 983: A. 984: A. 985: A. 986: A. 987: A. 988: A. 989: A. 990: A. 991: A. 992: A. 993: A. 994: A. 995: A. 996: A. 997: A. 998: A. 999: A. 1000: A.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para las horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad del campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



Una gran película de ciencia-ficción, «Encuentros en la Tercera Fase». Spielberg ha sabido combinar en ella calidad y comercialidad.

ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE, de Steven Spielberg (el futuro ya ha empezado y los ovnis nos esperan); cine Palacio de la Música.—LOS RESTOS DEL NAUFRAGIO, de Ricardo Franco (el cine como incitación a la poesía); cine Azul.—LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT, de Jacques Tati (la mejor película de un gran cómico); cine Dúplex 2.

### Teatro



Una escena de «¿Cómo quieres que te escuche con el grifo abierto?», una comedia que nos cuenta cuatro historias de la vida cotidiana.

OYE, PATRIA, MI AFLICCIÓN, de Fernando Arrabal. El autor maldito nos in-

vita a ver una de sus mejores obras. En el teatro Martín, a las 7,30 y 10,45. ¿COMO QUIERES QUE TE ESCUCHE CON EL GRIFO ABIERTO?, de Ricardo Franco. Cuatro historias en una ma comedia que deja un buen sabor de boca. A las 7,30 y 10,45, en el teatro de la Comedia.—EL ZOO DE CRISTÓBAL DE TENNESSE WILLIAMS. Un retrato de la sociedad americana de la posguerra. En el teatro Marquina, a las 7,30 y 10,45.

### Televisión

A las 11,00 de la noche, un buen programa: «Escuela de salud», que en el episodio de hoy tratará sobre «Los adolescentes». Nuestro comportamiento sanitario a estudio en la pequeña pantalla.—En la Segunda Cadena, a las 8,30: «Pop-grama», revista dedicada a la música actual, con entrevistas y reportajes llevados de la mano de profesionales especializados en el tema. También en la Segunda Cadena, a las 10,30, un nuevo programa: «La Historia», que esta semana habla sobre «Checoslovaquia: el febrero de 1948».

### Ir de vinos

SOL-PLAZA DE SANTA ANA. Tercera planta, en cada portal. Mejillones, setas, jamón..., una especialidad en cada plato. Comprende las calles Espoz y Ycaza, Victoria, Núñez de Arce, hasta Eloy Ray, con todos los vericuetos imaginables.—CASA MINGO, paseo de la Castellana, 2. Sidrería. Especialidad en quesos de Cabrales. Abierto de la mañana a 1,30 madrugada.—ANCIANO. Paz, 4 (junto al Vía Castellana). Vinos dulces y galletas. Abierto de 10,00 a 22,30 horas.



# recomendamos

## programas TV

Miércoles 5 de julio

### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,02 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,05 HORA 15.
- 3,20 NOVELA. (Capítulo III.)  
«Grandes esperanzas», de Charles Dickens. Pip y José se llevan a las mil maravillas. Incluso el crío enseña a leer a su tío.
- 3,50 GENTE HOY.
- 4,20 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 EL HOMBRE INVISIBLE.  
«Escotilla de escape.» El hombre invisible emplea sus peculiares dotes con el fin de ayudar a la dueña de la flota petrolera, que se ve coaccionada por el capitán del barco que levanta un complot con el fin de vender los barcos a una potencia extranjera.
- 8,00 REVISTA DE TOROS.  
Espacio de actualidad, con comentarios y entrevistas sobre temas del momento.
- 8,30 DOSSIER. En el estilo de los programas de gran reportaje, que mantienen las principales televisiones del mundo, se buscará la información y la imagen, en el propio escenario de los acontecimientos.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,25 STARKY Y HUTCH.  
«Mike de hierro» (Iron Mike). El capitán de policía Fergusson, más conocido entre sus compañeros como «Mike de hierro», es visto cuando recibe un sobre de un corredor de apuestas ilegal.
- 11,00 ESCUELA DE SALUD.  
«Los adolescentes» (III).
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS.  
DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 POP-GRAMA.  
Revista magazine dedicada a la música «pop».
- 9,45 HORIZONTES. Programa que trata de presentar en imágenes distintos temas científicos en conexión con la actualidad. Establece también un consultorio para responder a las cuestiones científicas que plantean los telespectadores.
- 10,30 TRIBUNA DE LA HISTORIA.  
«Checoslovaquia, el golpe de febrero de 1948».
- DESPEDIDA Y CIERRE.

Jueves 6 de julio

### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,05 HORA 15.
- 3,20 NOVELA. (Capítulo IV).
- 3,50 GENTE HOY.
- 4,20 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 DIBUJOS ANIMADOS.
- 7,20 CINE COMICO.
- 7,30 KARINO.
- 8,00 PINTORES EN EL TIEMPO.
- 8,30 LOS ESPECTACULOS.
- 9,00 VIVIR CADA DIA.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 LLUEVE SOBRE MI CORAZON.
- 11,50 ULTIMAS NOTICIAS.  
DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,30 ENCUENTROS CON LAS LETRAS.
- 10,30 TRIBUNA DE LA CULTURA.  
DESPEDIDA Y CIERRE.

## Exposiciones

**STUDIO CID.** Núñez de Balboa, 114 (Salamanca). Tel. 261 15 46. De 11,00 a 20 horas y de 17,00 a 21,00 horas. Expone: Esplandiú (acuarelas). Y liquidación fondos de las galerías, primeras obras.—**TALLER DE RESTAURACION PINTURA.** Virgen de Nuria, 3. Teléfono 404 16 15. De 10,00 a 14,00 horas.—**REM.** Lagasca, 5 (Salamanca). Teléfono 276 57 26. De 11,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas. Expone: Cántica artística.—**GRIFFITH.** Plaza San de Mar, 1. Tel. 241 90 89. Expone: Oceanico Caneuropeo American, de Manuel Padorno (obra gráfica).—**GRUQUINCE.** Fortuny, 7. Tel. 419 97 10. De 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20 horas. Cierra sábados tarde. Expone: David Hockney (aguafuertes).—**AS-VELASCO.** Zurbano, 88 (Chamartín). Metro Rubén Darío. T. 442 50 67. De 10,30 a 14,00 horas y de 17,00 a 20 horas. Expone: Colectiva. Conmemoraciones.

## Restaurantes

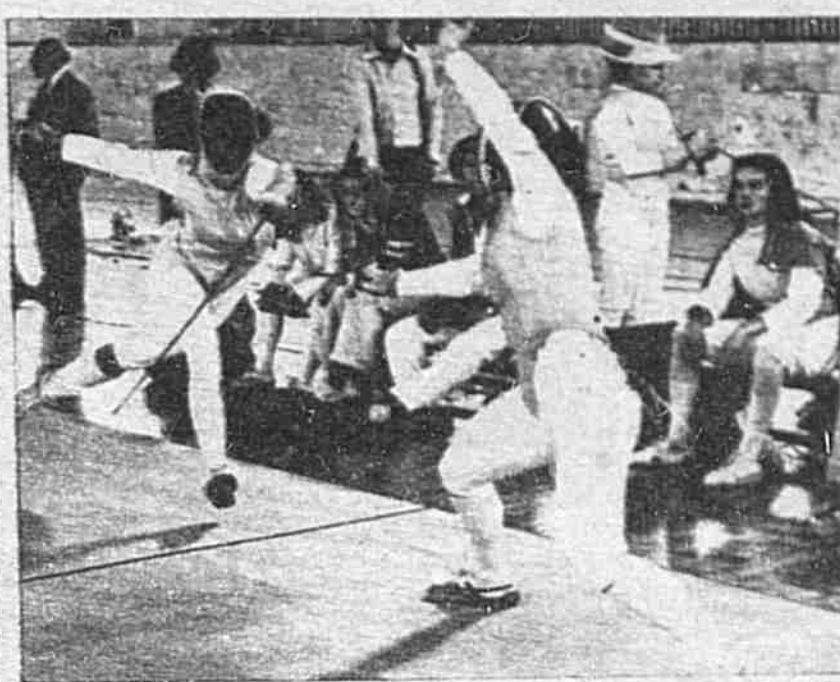


mesón **LA CASONA**, en Cercedilla, restaurante especializado en cocina casera, sobre todo, al estilo castellano

No todos los madrileños que están de vacaciones han salido de Madrid. Es bien, si les apetece cambiar de ambiente recorriendo pocos kilómetros aconsejamos que visiten el mesón **CASONA**. Está a 60 kilómetros de Madrid, por la sierra de Guadarrama, el conocido pueblo de Cercedilla. Es tenedores, un ambiente típicamente castellano y un buen servicio. La comida es típicamente casera. Es recomendable su ternera de Avila, canchales.

grejos del río Moro y platos típicos castellanos. Los vinos, a elegir: Valdepeñas o Riola.

## Hacer deporte



El esgrima, un deporte de agilidad y reflejos. Hoy les contamos cómo y dónde pueden practicarlo

### ESGRIMA:

**SALA DE ARMAS DEL PALACIO DE DEPORTES.** Abierto de 11,00 a 2,00 y de 5,00 a 11,00. Avenida de Felipe II, número 69. Teléfono 246 11 03.—**CLUB ESGRIMA DE MADRID.** Abierto de 5,00 a 10,00. Alcalá, 120. Teléf. 256 14 37.

### PIRAGÜISMO:

**CLUB ALBERCHE.** Virgen de Iciar, 7 (El Plantío). Lugar de entrenamiento: Casa de Campo.—**CLUB VALLEHERMOSO OJE.** Juan Vigón, 10. Lugar de entrenamiento: Retiro.—**CLUB OJE.** Aranjuez. José Antonio, 11. Lugar de entrenamiento: Río Tago.—**CLUB TELECO.** Virgen Castañar, 22. Lugar de entrenamiento: Retiro.

## Jazz

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19,00 a 3,00. Cerrado lunes. Actuaciones: Régoli Trio con Santiago Reyes y David Thomas. Todos los días, noche y domingo tarde. Pases: 12,00, 1,00 y 2,15.—**EL BOMBARDINO.** Altamirano, 16. Abierto de 11,00 mañana a 1,30 noche; 7,30-10,30, jazz-bossa. Cerrado lunes. Actuación de Jean-Luc Vallet.—**DALLAS.** Orense, 34. Abierto de 19,00 a 2,30. Noches amenizadas con Víctor Luque, Connie (cantante), Horacio Icasto (piano), Quique Alvarado (bajo), Carlos Carlí (batería).—**RAICES.**

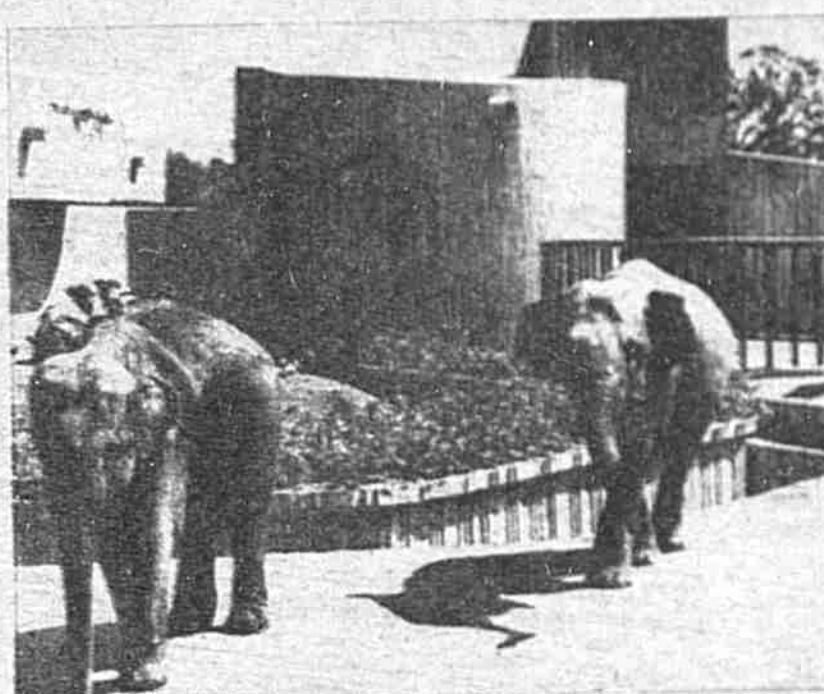
Rodríguez San Pedro, 13. Abierto de 18,00 a 1,30. Jazz tarde y noche. Cuarteto Be-Bop con Jorge Pardo al saxo.—**WHISKY JAZZ CLUB.** Diego de León, número 7. Abierto de 19,00 a 22,00 y de 23,00 a 3,00. Todos los martes, Canal Street y Jazz Band. Todos los días. Jaime Marqués, Cuarteto con Tito Duarte, Manolo Heredia y Quique Carri.

## Para los niños

### CINE:

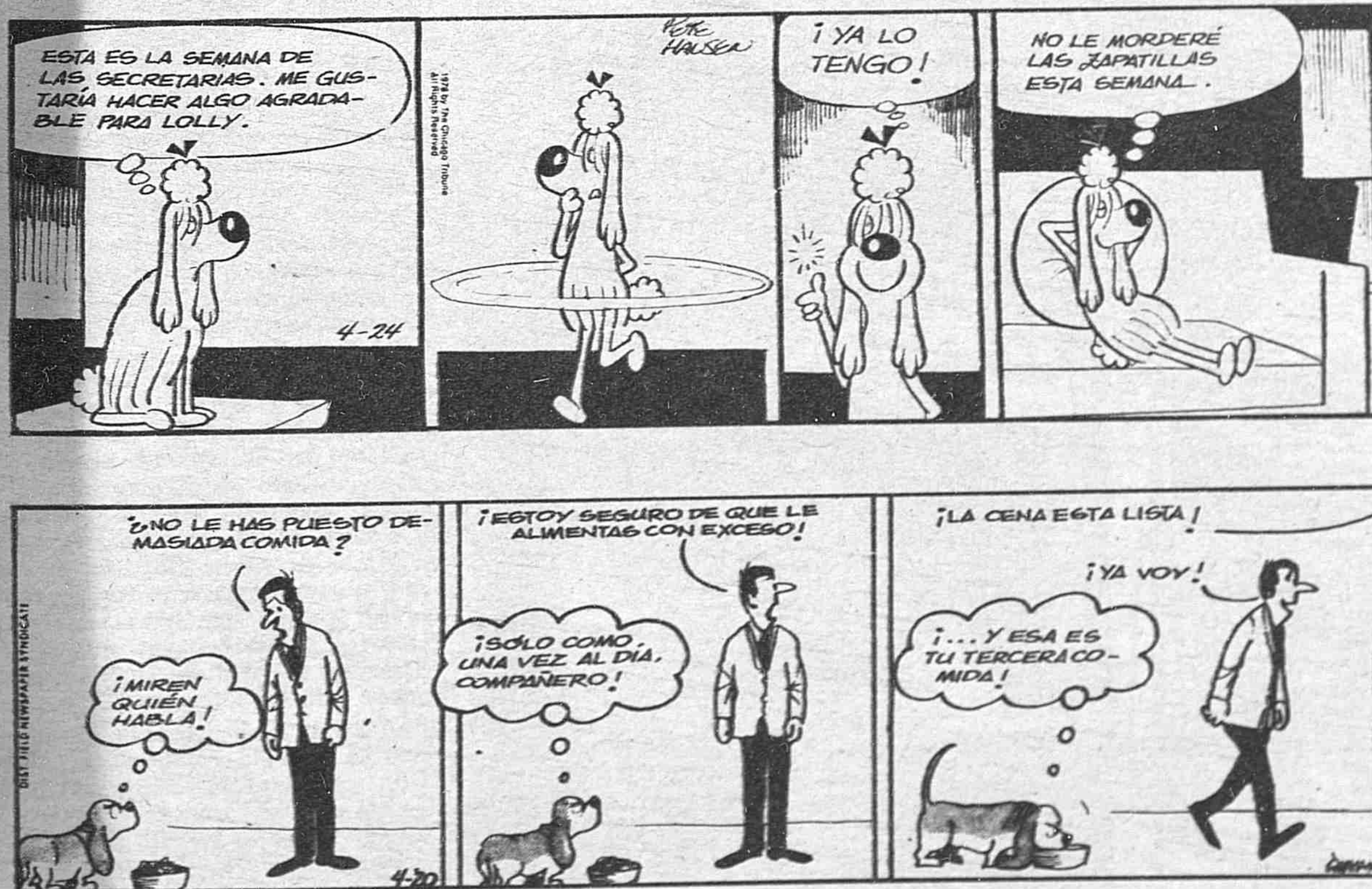
**MAZINGER-Z CONTRA LOS MONSTRUOS:** cines Apolo e Infantas.—**MAZINGER-Z, EL ROBOT DE LAS ESTRELLAS:** cines Consulado y Princesa.—**LAS AVENTURAS DE LA ABEJA MAYA:** cines Metropolitano, Tivoli y Río. 2001: UNA ODISEA DEL ESPACIO, de Stanley Kubrick; cine Fantasía.—**DOS MISIONEROS,** de Franco Rossi; cines Cartago y Salamanca.

## Y también...

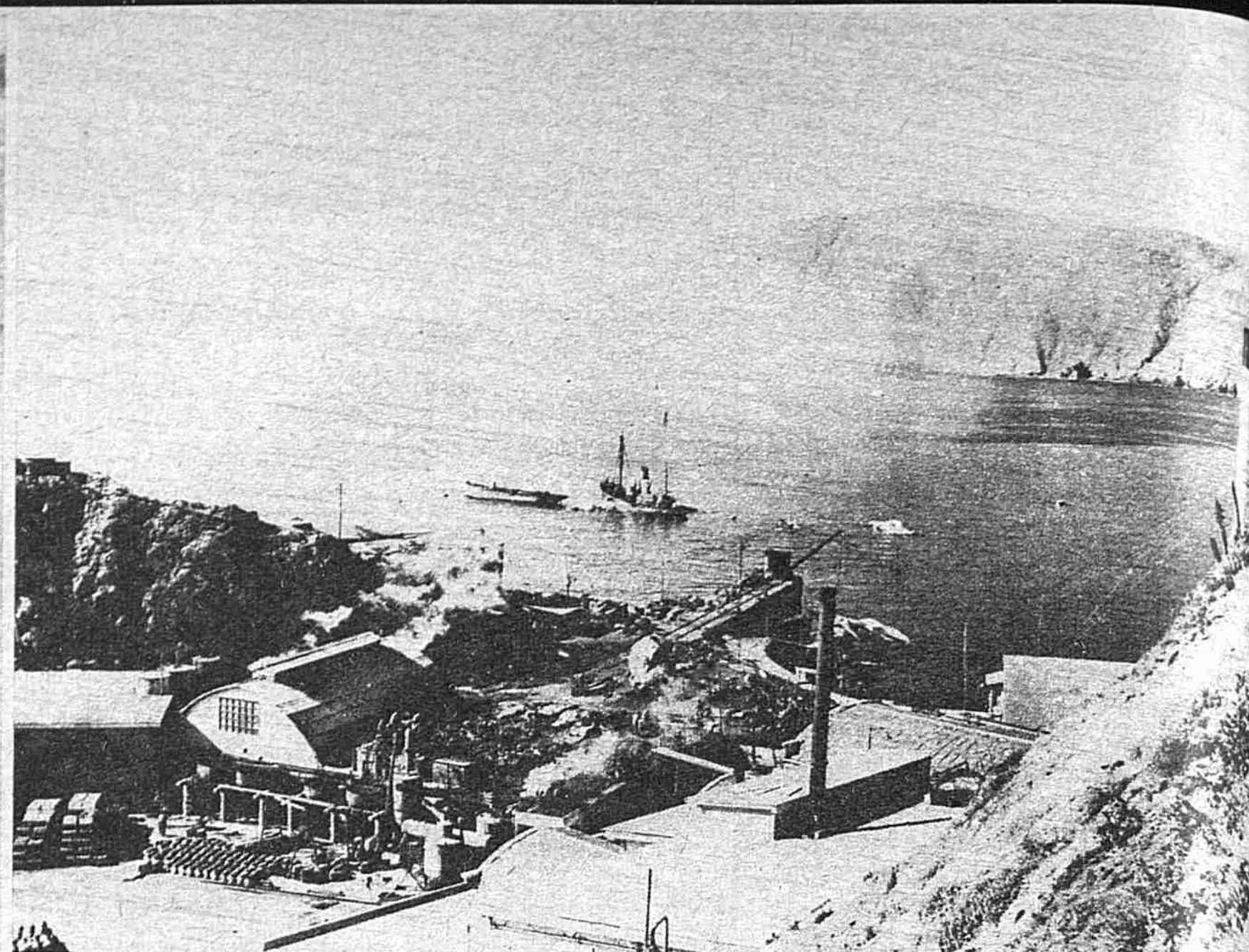
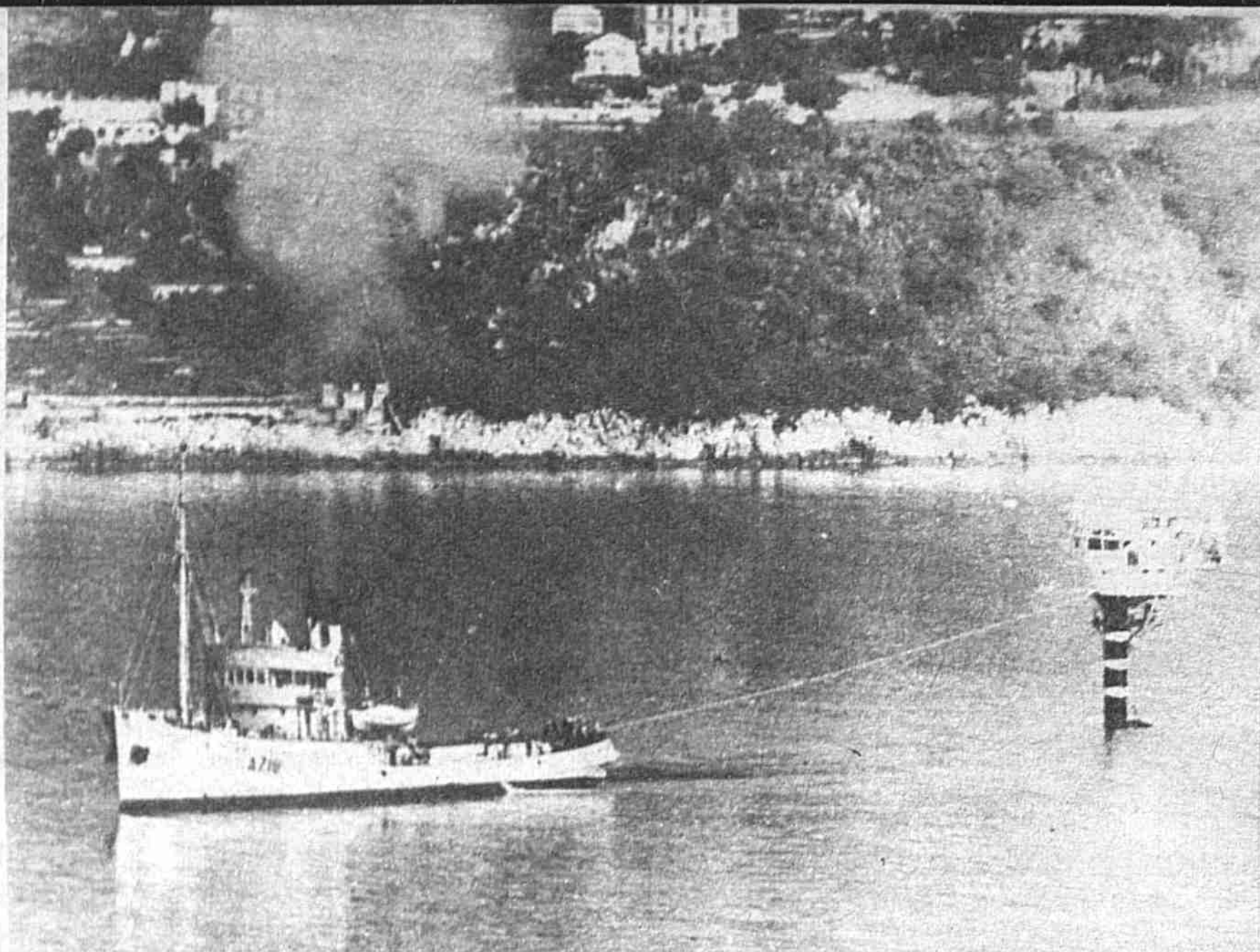


El Zoo de la Casa de Campo, un lugar para pasar un rato agradable y entrar en contacto con la naturaleza y los animales

**ZOO DE LA CASA DE CAMPO.** Metro Suburbano Batán. Autobús 33, desde la plaza de Isabel II. Servicios especiales: los festivos, desde la estación Metro Batán, Estrecho (Bravo Murillo, 173) y Puente de Vallecas (Avenida Ciudad de Barcelona-Pacífico). Abierto de 10,00 a 21,00 horas. Cierra a las 21,30 horas. Precio: mayores de ocho años, 75 pesetas; menores de ocho años, 35 pesetas; colegios (grupo superior a 20): mayores de ocho años, 55 pesetas; menores de ocho años, 25 pesetas. El Zoo Chico, para colegios: 10 pesetas.







21 de agosto, cita en Nueva York

# LA MINERÍA MARINA, ¿PANACEA DEL FUTURO?

A partir del próximo día 21 de agosto, una nueva etapa puede abrirse en el largo camino de las perspectivas marinas. En esta fecha comenzarán en Nueva York unas «sesiones intermedias» para intentar un compromiso mundial que dé comienzo a la explotación de materias primas minerales en los fondos diseminados por los cinco continentes. Posteriormente —en Bonn y en 1979— se espera constitucio-

nalizar los distintos puntos de vista en un frente común. Las primeras dificultades se han atisado ya como consecuencia de la reciente Conferencia Internacional de Derecho Marítimo, que se celebró en Ginebra. La última ronda de las conversaciones, comenzadas en 1974 y que debían establecer una convención en la materia sobre el aprovechamiento y parcelación del mar, se cerró con profundas discrepancias en cuanto a territorialidad, metodología y financiación.

## Países en desarrollo y Tercer Mundo

En las numerosas ponencias se percibió el abismo que sigue separando a los países en vías de desarrollo y las naciones industrializadas. El Tercer Mundo pide una participación masiva en la minería marina, que eufóricamente ha sido declarada por la citada Conferencia de las Naciones Unidas «Patrimonio de toda la Humanidad». En cambio los países desarrollados desean llevar a cabo una política de libre acceso «condicionado» a este hipotético tesoro; protegiendo con sus inmensos recursos las técnicas de explotación y apoyándolas económicamente en la denominada geografía de la abundancia.

Según las conclusiones de las deliberaciones ginebrinas, el mayor obstáculo devino de la exigencia de los países en desarrollo de que la minería marina debería estar «totalmente sujeta» a una autoridad internacional, preferentemente marina.

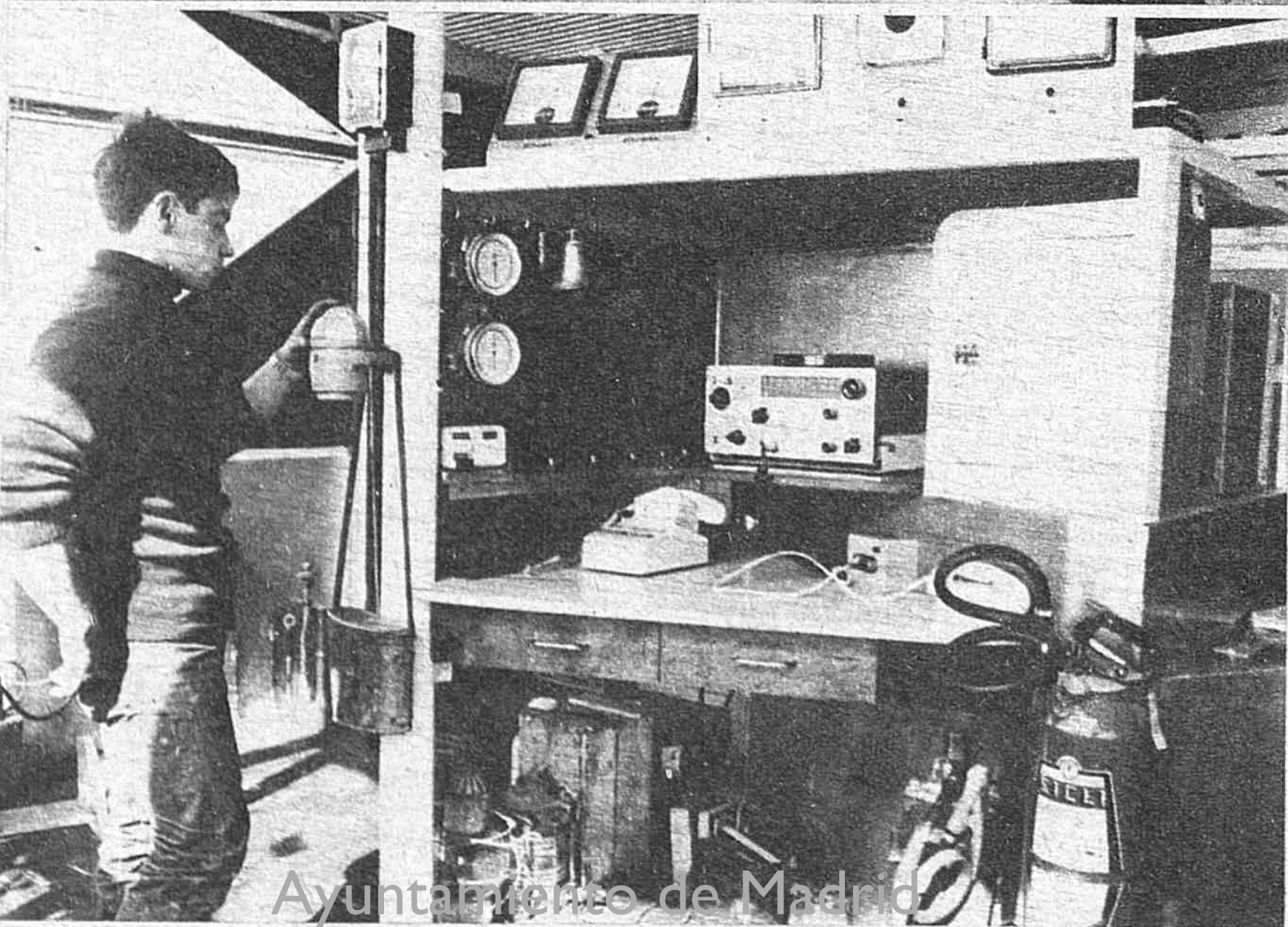
Pero en el transcurso de las negociaciones, el Tercer Mundo se ha declarado conforme con algunos de los puntos debatidos, afirmándose en sus intenciones primitivas de practicar la minería submarina en un «sistema paralelo». Esto significaría, según los expertos, que —junto a la autoridad de un ente internacional—, también naciones y empresas (como casi siempre multinacionales) tendrían opción —no de una manera generalizada— a esta nueva e inexplorada despensa submarina.

Así, «las naciones industrializadas que disponen de técnicas de explotación submarina propias deberán ser forzadas por la convención, por deseo expreso de los países en desarrollo, a

● La reciente Conferencia de Ginebra ya ha abierto un abismo entre los países en desarrollo y el Tercer Mundo

● En España todavía no se ha elaborado un proyecto de ley que proteja nuestros intereses

● Según los expertos, este nuevo campo será una realidad incuestionable en la primera mitad de la próxima década



poner a disposición gratuitamente tales tecnologías».

Naturalmente, estas exigencias —por lo que suponen en el marco jurídico y financiero— han sido desestimadas por invariables por la mayoría de las naciones industrializadas que acudieron a Ginebra. El dilema se hace más crítico al ponerse en juego tecnología y puestos de trabajo, lo que de alguna manera —y siempre bajo el prisma de los ricos del mundo— conllevaría el fin del progreso.

## El enigma español

España también es parte interesada en el problema. Como consecuencia de las divergentes opiniones sobre la minería marina hemos podido saber que el sentir de los medios oficiales en la materia se orienta a proteger y promulgar una regulación jurídica intermedia, hasta el momento en que pueda entrar en vigor la convención de Derecho marítimo.

Con otros países de sus mismas circunstancias, es decir, pobres en materias primas, pero medianamente avanzados en técnicas y materiales marítimos, es aquí necesario estudiar la minería marina como algo que ha de jado, ya desde hace algún tiempo, de ser un enigma.

En Alemania, por ejemplo, esta regulación nacional interina cuenta con el apoyo de todas las fracciones políticas del Bundestag. Pero existen diferencias de opinión, nos remitimos a una crónica reciente de Europa Press sobre cuándo deberá ocuparse del proyecto de ley para minería marina. La oposición reclama una determinación inmediata, mientras que el Ministerio federal del Exterior previene contra un posible oscurecimiento del ambiente de las negociaciones en curso en la conferencia sobre derecho marítimo a causa de las iniciativas legales de Bonn.

Otras noticias apuntan a Estados Unidos. El Congreso parece tener la intención de promulgar una ordenación nacional en el próximo agosto. Y lo mismo ocurre en el otro bloque —la Unión Soviética— que lo promulgará a finales de año. Lo que sigue planteándose es que la clarificación tardará y que antes de la próxima primavera se tendrán que haber tomado las medidas necesarias para que ese «patrimonio de toda la Humanidad» no quede sólo en intenciones.

Mientras tanto, siempre en la retaguardia de toda innovación, España —un país eminentemente marítimo— tendrá que conformarse con ver cómo surgen las explotaciones mineras submarinas: una realidad incuestionable en la primera mitad de la próxima década.

Fernando CANO

A  
FUNDADO  
Madrid, ju  
Dir

Gisca

EL  
FR  
AP  
A

(En su

Ratificando  
visita a Esp  
ante el Con  
de su viaje  
Gobierno de  
en el cual se  
a la candidat  
Los posibles  
das del ingre  
propuso la  
desarrollo pa  
sas. El con  
señala que la  
moderna y c  
cación europ  
Francia un s  
orden en los  
co, economí  
anunciando,  
ta, para final  
del President

